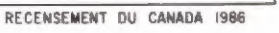
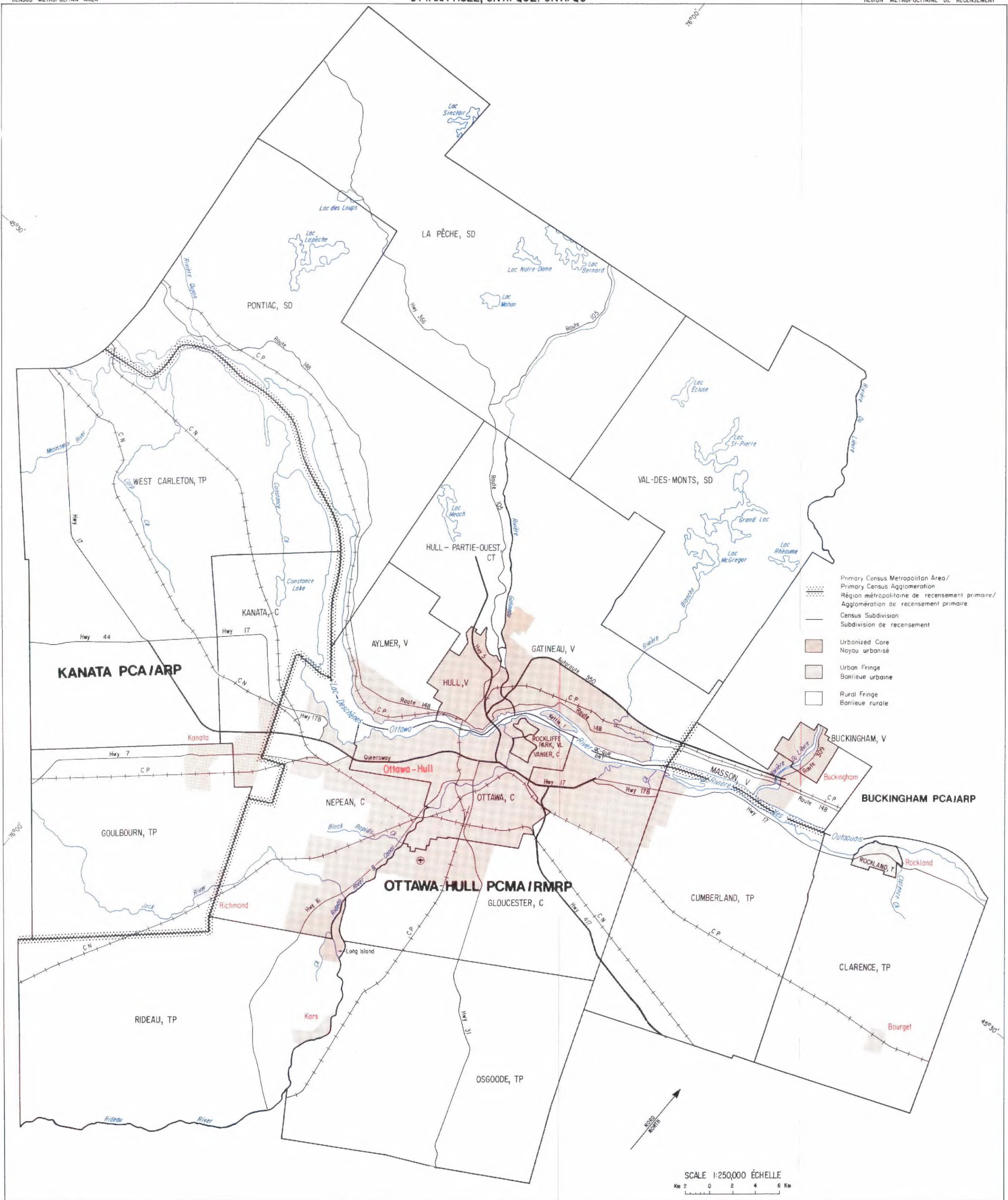


- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

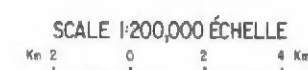
SCALE 1:200,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 Km











Maps

Census Metropolitan
Areas and
Census Agglomerations

Cartes

Régions métropolitaines de
recensement et aggloméra-
tions de recensement

*Census
Recensement*

Canada 1986

99-116

GEOGRAPHIC Reference • Référence GÉOGRAPHIE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Maps

Census
Metropolitan
Areas and
Census
Agglomerations

Cartes

Régions
métropolitaines
de recensement
et agglomérations
de recensement

GEOGRAPHIC

GÉOGRAPHIE

Reference • Référence

Published under the authority of the Minister of
Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada, 1987

June 1987
8-4600-510

Price: Canada, \$35.00
Other Countries, \$55.00

Catalogue 99-116

ISBN 0-660-53527-0

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des
Approvisionnement et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et
Services Canada, 1987

Juin 1987
8-4600-510

Prix: Canada, \$35.00
Autres pays, \$55.00

Catalogue 99-116

ISBN 0-660-53527-0

Ottawa



TABLE OF CONTENTS

	Page
GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION	vi
PRODUCTS AND SERVICES OF THE 1986 CENSUS	ix
SERIES 1. MAPS OF CENSUS METROPOLITAN AREAS	

Calgary, Alberta
Chicoutimi-Jonquière, Quebec
Edmonton, Alberta
Halifax, Nova Scotia
Hamilton, Ontario
Kitchener, Ontario
London, Ontario
Montréal, Quebec
Oshawa, Ontario
Ottawa-Hull, Ontario-Quebec
Québec, Quebec
Regina, Saskatchewan
Saint John, New Brunswick
Saskatoon, Saskatchewan
Sherbrooke, Quebec
St. Catharines-Niagara, Ontario
St. John's, Newfoundland
Sudbury, Ontario
Thunder Bay, Ontario
Toronto, Ontario
Trois-Rivi res, Quebec
Vancouver, British Columbia
Victoria, British Columbia
Windsor, Ontario
Winnipeg, Manitoba

SERIES 2. MAPS OF CENSUS
AGGLOMERATIONS

Alma, Quebec
Baie-Comeau, Quebec
Barrie, Ontario
Bathurst, New Brunswick
Belleville, Ontario
Brandon, Manitoba
Brantford, Ontario
Brockville, Ontario
Campbell River, British Columbia
Campbellton, New Brunswick-Quebec
Camrose, Alberta
Carbonear, Newfoundland
Charlottetown, Prince Edward Island
Chatham, Ontario
Chibougamau, Quebec

TABLE DES MATIÈRES

	Page
LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION	vi
PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986	ix
SÉRIE 1. CARTES DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE RECENSEMENT	

Calgary, Alberta
Chicoutimi-Jonquière, Québec
Edmonton, Alberta
Halifax, Nouvelle-Écosse
Hamilton, Ontario
Kitchener, Ontario
London, Ontario
Montréal, Québec
Oshawa, Ontario
Ottawa-Hull, Ontario-Québec
Québec, Québec
Regina, Saskatchewan
Saint John, Nouveau-Brunswick
Saskatoon, Saskatchewan
Sherbrooke, Québec
St. Catharines-Niagara, Ontario
St. John's, Terre-Neuve
Sudbury, Ontario
Thunder Bay, Ontario
Toronto, Ontario
Trois-Rivières, Québec
Vancouver, Colombie-Britannique
Victoria, Colombie-Britannique
Windsor, Ontario
Winnipeg, Manitoba

SÉRIE 2. CARTES DES AGGLOM RA-
TIONS DE RECENSEMENT

Alma, Québec
Baie-Comeau, Québec
Barrie, Ontario
Bathurst, Nouveau-Brunswick
Belleville, Ontario
Brandon, Manitoba
Brantford, Ontario
Brockville, Ontario
Campbell River, Colombie-Britannique
Campbellton, Nouveau-Brunswick-Québec
Camrose, Alberta
Carbonear, Terre-Neuve
Charlottetown,  le-du-Prince-Édouard
Chatham, Ontario
Chibougamau, Québec

TABLE OF CONTENTS

Chilliwack, British Columbia
 Cobourg, Ontario
 Collingwood, Ontario
 Corner Brook, Newfoundland
 Cornwall, Ontario
 Courtenay, British Columbia
 Cowansville, Quebec
 Cranbrook, British Columbia
 Dawson Creek, British Columbia
 Dolbeau, Quebec
 Drummondville, Quebec
 Duncan, British Columbia
 Edmundston, New Brunswick
 Elliot Lake, Ontario
 Flin Flon, Manitoba-Saskatchewan
 Fort McMurray, Alberta
 Fort St. John, British Columbia
 Fredericton, New Brunswick
 Gander, Newfoundland
 Granby, Quebec
 Grand Falls, Newfoundland
 Grande Prairie, Alberta
 Guelph, Ontario
 Haileybury, Ontario
 Hawkesbury, Ontario-Quebec
 Joliette, Quebec
 Kamloops, British Columbia
 Kapuskasing, Ontario
 Kelowna, British Columbia
 Kenora, Ontario
 Kingston, Ontario
 Kirkland Lake, Ontario
 Kitimat, British Columbia
 La Tuque, Quebec
 Labrador City, Newfoundland
 Lachute, Quebec
 Leamington, Ontario
 Lethbridge, Alberta
 Lindsay, Ontario
 Lloydminster, Alberta-Saskatchewan
 Magog, Quebec
 Matane, Quebec
 Matsqui, British Columbia
 Medicine Hat, Alberta
 Midland, Ontario
 Moncton, New Brunswick
 Montmagny, Quebec
 Moose Jaw, Saskatchewan
 Nanaimo, British Columbia
 New Glasgow, Nova Scotia
 North Battleford, Saskatchewan
 North Bay, Ontario
 Orillia, Ontario
 Owen Sound, Ontario
 Pembroke, Ontario-Quebec
 Penticton, British Columbia

TABLE DES MATIÈRES

Chilliwack, Colombie-Britannique
 Cobourg, Ontario
 Collingwood, Ontario
 Corner Brook, Terre-Neuve
 Cornwall, Ontario
 Courtenay, Colombie-Britannique
 Cowansville, Québec
 Cranbrook, Colombie-Britannique
 Dawson Creek, Colombie-Britannique
 Dolbeau, Québec
 Drummondville, Québec
 Duncan, Colombie-Britannique
 Edmundston, Nouveau-Brunswick
 Elliot Lake, Ontario
 Flin Flon, Manitoba-Saskatchewan
 Fort McMurray, Alberta
 Fort St. John, Colombie-Britannique
 Fredericton, Nouveau-Brunswick
 Gander, Terre-Neuve
 Granby, Québec
 Grand Falls, Terre-Neuve
 Grande Prairie, Alberta
 Guelph, Ontario
 Haileybury, Ontario
 Hawkesbury, Ontario-Québec
 Joliette, Québec
 Kamloops, Colombie-Britannique
 Kapuskasing, Ontario
 Kelowna, Colombie-Britannique
 Kenora, Ontario
 Kingston, Ontario
 Kirkland Lake, Ontario
 Kitimat, Colombie-Britannique
 La Tuque, Québec
 Labrador City, Terre-Neuve
 Lachute, Québec
 Leamington, Ontario
 Lethbridge, Alberta
 Lindsay, Ontario
 Lloydminster, Alberta-Saskatchewan
 Magog, Québec
 Matane, Québec
 Matsqui, Colombie-Britannique
 Medicine Hat, Alberta
 Midland, Ontario
 Moncton, Nouveau-Brunswick
 Montmagny, Québec
 Moose Jaw, Saskatchewan
 Nanaimo, Colombie-Britannique
 New Glasgow, Nouvelle-Écosse
 North Battleford, Saskatchewan
 North Bay, Ontario
 Orillia, Ontario
 Owen Sound, Ontario
 Pembroke, Ontario-Québec
 Penticton, Colombie-Britannique

TABLE OF CONTENTS

	Page
Peterborough, Ontario	
Port Alberni, British Columbia	
Portage La Prairie, Manitoba	
Powell River, British Columbia	
Prince Albert, Saskatchewan	
Prince George, British Columbia	
Prince Rupert, British Columbia	
Quesnel, British Columbia	
Red Deer, Alberta	
Rimouski, Quebec	
Rivière-du-Loup, Quebec	
Rouyn, Quebec	
Saint-Georges, Quebec	
Saint-Hyacinthe, Quebec	
Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec	
Saint-Jérôme, Quebec	
Salaberry-de-Valleyfield, Quebec	
Sarnia, Ontario	
Sault Ste. Marie, Ontario	
Selkirk, Manitoba	
Sept-Îles, Quebec	
Shawinigan, Quebec	
Simcoe, Ontario	
Sorel, Quebec	
Stratford, Ontario	
Summerside, Prince Edward Island	
Swift Current, Saskatchewan	
Sydney, Nova Scotia	
Terrace, British Columbia	
Thetford Mines, Quebec	
Thompson, Manitoba	
Tillsonburg, Ontario	
Timmins, Ontario	
Trail, British Columbia	
Truro, Nova Scotia	
Val-d'Or, Quebec	
Vernon, British Columbia	
Victoriaville, Quebec	
Wallaceburg, Ontario	
Whitehorse, Yukon	
Williams Lake, British Columbia	
Woodstock, Ontario	
Yorkton, Saskatchewan	
DEFINITIONS	x
REGIONAL OFFICE ADDRESSES	xix

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Peterborough, Ontario	
Port Alberni, Colombie-Britannique	
Portage La Prairie, Manitoba	
Powell River, Colombie-Britannique	
Prince Albert, Saskatchewan	
Prince George, Colombie-Britannique	
Prince Rupert, Colombie-Britannique	
Quesnel, Colombie-Britannique	
Red Deer, Alberta	
Rimouski, Québec	
Rivière-du-Loup, Québec	
Rouyn, Québec	
Saint-Georges, Québec	
Saint-Hyacinthe, Québec	
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec	
Saint-Jérôme, Québec	
Salaberry-de-Valleyfield, Québec	
Sarnia, Ontario	
Sault Ste. Marie, Ontario	
Selkirk, Manitoba	
Sept-Îles, Québec	
Shawinigan, Québec	
Simcoe, Ontario	
Sorel, Québec	
Stratford, Ontario	
Summerside, Île-du-Prince-Édouard	
Swift Current, Saskatchewan	
Sydney, Nouvelle-Écosse	
Terrace, Colombie-Britannique	
Thetford Mines, Québec	
Thompson, Manitoba	
Tillsonburg, Ontario	
Timmins, Ontario	
Trail, Colombie-Britannique	
Truro, Nouvelle-Écosse	
Val-d'Or, Québec	
Vernon, Colombie-Britannique	
Victoriaville, Québec	
Wallaceburg, Ontario	
Whitehorse, Yukon	
Williams Lake, Colombie-Britannique	
Woodstock, Ontario	
Yorkton, Saskatchewan	
DÉFINITIONS	xiv
ADRESSES DES BUREAUX RÉGIONAUX	xx

PREFACE

Two publications present maps of the principal types of geographic areas for which 1986 Census data are reported.

The first publication presents reference maps of census divisions and census subdivisions in each province and territory of Canada. Census division is the general term applying to counties, regional districts, regional municipalities, etc., whereas the term census subdivision applies to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. These areas, defined for the most part by provincial authorities, are the main administrative entities for which census data are reported.

A second publication presents reference maps of all census metropolitan areas and census agglomerations showing their component census subdivisions as well as CMA/CA parts (urbanized core, urban fringe and rural fringe). The general concept of a CMA or CA is that of an urbanized core together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core. CMAs and CAs are statistical areas defined by Statistics Canada for the presentation of census data. Other statistical areas include census tracts, provincial census tracts and urban areas.

Reference maps are also included, where possible, with the relevant data publications or are available on demand. Several series of detailed large scale census maps are also available upon request and these series show the limits of all standard census geostatistical areas for which census data are available.

PRÉFACE

Deux publications présentent les cartes des principaux types de régions géographiques pour lesquelles les données du recensement de 1986 sont publiées.

La première publication présente les cartes de référence des divisions de recensement et des subdivisions de recensement de chaque province et territoire du Canada. Le terme division de recensement est le terme générique attribué aux comtés, districts régionaux, municipalités régionales, etc., alors que le terme subdivision de recensement est attribué aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements indiens et aux territoires non organisés. Ces régions, définies pour la plupart par les autorités provinciales, sont les principales entités administratives pour lesquelles des données du recensement sont publiées.

La deuxième publication présente les cartes de référence de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, indiquant leurs subdivisions de recensement composantes et les parties de RMR/AR (noyau urbanisé, banlieue urbanisée et banlieue rurale). Le concept général d'une RMR ou d'une AR est celui d'un noyau urbanisé ainsi que les régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau sur le plan économique et social. Les RMR et les AR sont les régions statistiques définies par Statistique Canada pour la présentation des données du recensement. Les autres régions statistiques comprennent les secteurs de recensement, les secteurs de recensement provinciaux et les régions urbaines.

Les publications de données pertinentes contiennent, dans la mesure du possible, des cartes de référence qui sont également disponibles sur demande. On peut également se procurer plusieurs séries de cartes de recensement détaillées à grande échelle, et ces séries montrent les limites de toutes les unités géostatistiques de recensement normalisées pour lesquelles des données de recensement sont disponibles.

GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION

This publication comprises two series of reference maps showing the limits of census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs).

A companion publication (Catalogue No. 99-915) presents reference maps for census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs).

The maps in this publication show the limits and names not only of CMAs and CAs but also their component census subdivisions (CSDs), CMA/CA parts and, where applicable, primary census metropolitan areas (PCMAs) and primary census agglomerations (PCAs).

These maps are intended to help users identify the geographic areas, within CMAs and CAs, for which 1986 Census data are reported. Therefore, basic background information, such as major rivers, roads, railroads, bridges, etc., is shown to help users see the composition and extent of each CMA and CA.

Each province and territory approves the names of its municipalities (census subdivisions), whereas physical features such as lakes, rivers and bays have official names approved by the Canadian Permanent Committee on Geographical Names (CPCGN). These maps show the names approved by the CPCGN and provincial and territorial authorities. Municipal names are not translated. The names of provinces, territories, lands under federal jurisdiction and major bodies of water are given in both official languages. These "pan-Canadian" names are recognized and identified by the CPCGN.

Owing to the scale of these maps, it is not always possible to show the actual limits of some small census subdivisions. In these cases a point symbol has been used to locate them.

As a statistical area, defined by Statistics Canada, a CMA or CA is the labour market area of an urbanized core, i.e. an urbanized core together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION

Cette publication contient deux séries de cartes de référence indiquant les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR).

Une publication complémentaire (n° 99-915 au catalogue) présente les cartes de référence des divisions de recensement (DR) et des subdivisions de recensement (SDR).

Les cartes que contient cette publication présentent les limites et les noms non seulement des RMR et des AR, mais également de leurs subdivisions de recensement (SDR) composantes, des parties de RMR/AR et, au besoin, des régions métropolitaines de recensement primaires (RMRP) et des agglomérations de recensement primaires (ARP).

Ces cartes sont destinées à aider les utilisateurs à identifier les régions géographiques à l'intérieur des RMR et des AR pour lesquelles des données du recensement de 1986 sont publiées. Les renseignements de base tels que les principales rivières, les routes, les chemins de fer, les ponts, etc., sont indiqués afin d'aider les utilisateurs à saisir la composition et l'étendue de chaque RMR et AR.

Chaque province et chaque territoire approuve le nom de ses municipalités (subdivisions de recensement), tandis que les caractéristiques physiques telles que les lacs, les rivières et les baies ont un nom officiel approuvé par le Comité permanent canadien des noms géographiques (CPCNG). Ces cartes donnent les noms approuvés par le Comité et les autorités provinciales et territoriales. Les noms municipaux ne sont pas traduits. Les noms des provinces, des territoires, des terres sous juridiction fédérale et des principales étendues d'eau sont donnés dans les deux langues officielles. Le CPCNG reconnaît et identifie ces noms "pan-canadiens".

En raison de l'échelle de ces cartes, il n'est pas toujours possible de présenter les limites réelles de quelques petites subdivisions de recensement. Dans ce cas, on les a indiquées par une symbolisation ponctuelle.

Comme région statistique, définie par Statistique Canada, une RMR ou une AR est la zone du marché du travail d'un noyau urbanisé, c'est-à-dire un noyau urbanisé avec des régions urbaines et rurales adjacentes possédant un haut degré d'intégration économique et sociale avec le noyau.

CMA and CA are comprised of one or more census subdivisions in effect on January 1, 1986, the geographic reference date of the 1986 Census.

Users should be aware that CMAs and CAs are subject to change from one census to the next. Changes can result from modifications to the delineation criteria and/or changes to the limits of component CSDs. A summary of 1981 to 1986 changes to CMAs and CAs is available in the relevant Census Reference Paper.

While the CMA and CA concepts remain the same as in 1981, the use of place-of-work data from the 1981 Census as well as several modifications to the delineation criteria have resulted in new CMAs and CAs and many that are significantly different from those reported in the 1981 Census. To be included in a CMA or CA, a CSD now requires a commuting flow of 50%, up from 40% in 1981. In addition the flow must be at least 100 persons. CAs composed of a single CSD are now permitted. Adjacent CMAs and CAs which are closely interrelated will now be combined into a single larger CMA or CA.

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are themselves socially and economically interrelated. When this occurs they are grouped into a single consolidated CMA or CA. After consolidation the original CMAs and CAs become subregions, called primary census metropolitan areas (PCMAS) and primary census agglomerations (PCAs) within the consolidated CMA or CA.

Urban and rural areas within a CMA or CA are called CMA/CA parts. There are three CMA/CA parts: urbanized core, urban fringe and rural fringe. While every CMA and CA has an urbanized core, it may or may not have urban or rural fringe areas.

Reference maps of census tracts within CMAs and some CAs are included in the data publications of each individual centre in the census tract profile series.

For further information on census maps, users should consult the 1986 Census Products and Services (Catalogue No. 99-102E) or the nearest Statistics Canada Regional Office.

Les RMR et les AR se composent d'une ou de plusieurs subdivisions de recensement en place le 1^{er} janvier 1986, qui est la date de référence géographique du recensement de 1986.

Les utilisateurs doivent savoir que les RMR et les AR peuvent changer d'un recensement à l'autre. Les changements peuvent découler de modifications aux critères de délimitation et/ou de changements de limites des SDR composantes. Un résumé des changements apportés aux RMR et aux AR entre 1981 et 1986 figure dans le Document de référence du recensement pertinent.

Bien que les concepts de RMR et de AR restent les mêmes qu'en 1981, l'utilisation de données sur le lieu de travail provenant du recensement de 1981 et plusieurs modifications apportées aux critères de délimitation se sont traduites par de nouvelles RMR et AR et par des différences appréciables pour un grand nombre d'entre elles par rapport au recensement de 1981. Pour faire partie d'une RMR ou d'une AR, une SDR doit maintenant posséder un navettage de 50%, comparativement à 40% en 1981. De plus, ce flux doit représenter au moins 100 personnes. Les AR composées d'une seule SDR sont maintenant possibles. Les RMR et les AR adjacentes qui sont étroitement reliées seront désormais combinées en une seule RMR ou AR plus importante.

Dans certaines régions du pays, les RMR et les AR adjacentes sont elles-mêmes socialement et économiquement reliées. Dans ce cas, on les regroupe en une seule RMR ou AR unifiée. Après consolidation, les RMR et les AR originales deviennent des sous-régions, appelées régions métropolitaines de recensement primaires (RMRP) et agglomérations de recensement primaires (ARP) à l'intérieur de la RMR ou de l'AR ainsi unifiée.

Les régions urbaines et rurales à l'intérieur d'une RMR ou d'une AR sont appelées des parties de RMR/AR. Il y a trois parties de RMR/AR: le noyau urbanisé, la banlieue urbanisée et la banlieue rurale. Alors que toutes les RMR et AR possèdent un noyau urbanisé, elles n'ont pas nécessairement des banlieues urbaines ou rurales.

Les cartes de référence des secteurs de recensement à l'intérieur des RMR et de quelques AR sont incluses dans les publications de données de chaque centre individuel dans la série des profils des secteurs de recensement.

Pour plus de renseignements sur les cartes de recensement, les utilisateurs sont priés de consulter les Produits et services du recensement de 1986 (n° 99-102F au catalogue) ou de s'adresser au bureau régional de Statistique Canada le plus proche.

Additional reference material including detailed definitions of terms may be found at the end of this bulletin immediately following the maps.

D'autres références, y compris une définition détaillée des termes, se trouvent à la fin de ce bulletin, immédiatement après les cartes.

PRODUCTS AND SERVICES OF THE 1986 CENSUS

Overview

The 1986 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. Using as a base the most demanded publications of past censuses, a full series of data, reference and analytical publications will be offered.

For the first time in 1986, a semi-custom product service will be available. This service allows users to choose from a selection of popular tables that feature most census characteristics such as age, sex, ethnic origin, occupation, etc., and identify their own specific geographic area of interest.

Custom data products remain our speciality. Customers may define their own parameters on data characteristics and geography (including user-defined areas) with the help of professional data consultants and systems people who are available to assist users in unravelling the technicalities of the census data base. Let Statistics Canada help you decide which product best suits your needs.

Further details on the products and services available from the census are contained in the 1986 Census Products and Services – Preliminary Edition (Catalogue No. 99-102E). A more comprehensive description of products will be produced in early 1988 in the Final Edition (Catalogue No. 99-103E).

Reference Products

Users who may require assistance in the understanding and interpretation of the data should refer to the 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 99-101E). This publication provides a range of definitions for all variables and terms used in the 1986 Census data products.

Users should contact their nearest Statistics Canada Regional Office for details. Addresses and telephone numbers appear on the last page of this publication.

PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986

Aperçu

La gamme des produits du recensement de 1986 doit répondre aux besoins variés de nos utilisateurs. En fonction des publications les plus populaires des derniers recensements, nous offrirons une série complète de données, de documents de référence et d'ouvrages analytiques.

Pour la première fois, nous offrirons en 1986 un service de produits semi-personnalisés. Ce service permet aux utilisateurs de choisir parmi des tableaux populaires contenant la plupart des caractéristiques du recensement, comme l'âge, le sexe, l'origine ethnique, la profession, etc., et de déterminer la région géographique qui les intéresse.

Les produits de données personnalisés demeurent notre spécialité. Les clients peuvent définir leurs propres paramètres relatifs aux caractéristiques et aux régions géographiques visées par les données (y compris les régions déterminées par l'utilisateur), de concert avec les conseillers en données professionnels et les analystes de systèmes qui sont à leur disposition pour les aider à éclaircir les aspects techniques de la base de données du recensement. Laissez Statistique Canada vous aider à déterminer le produit qui répond le mieux à vos besoins.

Vous trouverez des renseignements supplémentaires sur les produits et services du recensement dans la publication Produits et services du recensement de 1986, version préliminaire (n° 99-102F au catalogue). La version définitive (n° 99-103F au catalogue), qui sera diffusée au début de l'année 1988, contiendra une description plus exhaustive des produits offerts.

Produits de référence

Les utilisateurs qui auraient besoin d'aide pour comprendre et interpréter les données peuvent consulter le Dictionnaire du recensement de 1986 (n° 99-101F au catalogue). Cette publication offre une définition de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits de données du recensement de 1986.

Pour obtenir de plus amples renseignements, les utilisateurs n'ont qu'à communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près. Les adresses et numéros de téléphone des bureaux régionaux figurent à la dernière page de la publication.

DEFINITIONS

CENSUS AGGLOMERATION (CA)

Concept and General Criteria

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 10,000 population, based on the previous census. Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

CAs are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or
- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

Regular and Consolidated CAs

In some parts of the country, adjacent CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CA. A regular CA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CA or not sufficiently related to another CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CA. After consolidation, the original CAs become subregions (called primary CAs) within the consolidated CA.

Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CAs

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CA.
- (6) CSD components of census-tracted CAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the CMA or CA for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CAs must respect CSD limits.

CENSUS METROPOLITAN AREA (CMA)

Concept and General Criteria

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CMA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the previous census. Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller labour market areas, centred on urbanized cores of at least 10,000 population, are included in the census agglomeration (CA) program.

CMAs are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or

- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

Regular and Consolidated CMAs

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CMA. A regular CMA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CMA or CA or not sufficiently related to another CMA or CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CMAs and CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs and CAs become subregions (called primary CMAs and CAs) within the consolidated CMA.

Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CMAs

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included in the CMA:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CMA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CMA.
- (6) CSD components of census-tracted CMAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the one for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CMA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CMAs must respect CSD limits. CMAs may also differ from metropolitan areas designated by local authorities for planning or other purposes.

CMA/CA PARTS

Refers to the urban and rural areas within a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA). There are three CMA/CA parts: urbanized core, urban fringe and rural fringe. While every CMA and CA has an urbanized core, it may or may not have urban or rural fringe areas.

Similarly, in consolidated CMAs and CAs, each of the constituent primary CMAs or CAs (PCMA/PCAs) has an urbanized core, but may or may not have urban or rural fringe areas. The total urbanized core of a consolidated CMA or CA is the sum of the urbanized cores of its constituent PCMA/PCAs. Similarly, the totals for urban fringe and rural fringe in a consolidated CMA or CA are the sums of the constituent PCMA/PCA urban and rural fringe areas.

Urbanized core

A large urban area around which a CMA or a CA is delineated. The urbanized core must have a population (based on the previous census) of at least 10,000 in the case of a CA or 100,000 in the case of a CMA.

Urban fringe

An urban area within a CMA or CA, but outside of the urbanized core.

Rural fringe

All territory within a CMA or CA lying outside of urban areas.

CENSUS SUBDIVISION (CSD)

Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

CENSUS SUBDIVISION TYPE

Census subdivisions are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities. With the

exception of unorganized territories, Indian reserves and Indian settlements, hamlets in the Northwest Territories and settlements in the Yukon Territory, the type indicates the municipal status of a CSD. The following list indicates the abbreviations used for the most common CSD types:

BOR	Borough
C	City – Cité
CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LOT	Township and Royalty
MD	Municipal District
NH	Northern Hamlet
NV	Northern Village
P	Paroisse (Municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian Reserve – Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area
SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement – Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township
UNO	Unorganized – Non organisé
V	Ville
VC	Village Cri
VK	Village Naskapi
VL	Village
VN	Village Nordique

CENSUS TRACT (CT)

Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central

business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;

- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas and all census agglomerations with a census subdivision having a population of 50,000 or more at the previous census are eligible for a census tract program. Once an urban centre is added to the program, it is retained even if its population subsequently declines.

While census tract boundaries do not necessarily respect census subdivision boundaries, they do respect the boundaries of census metropolitan areas and census agglomerations and their constituent primary census metropolitan areas and primary census agglomerations.

COMPONENT

Refers to the census subdivisions (CSDs) which form the building blocks of a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA), or of a primary census metropolitan area (PCMA) or primary census agglomeration (PCA).

GEOSTATISTICAL AREA

Refers to geographic areas delineated or employed for the tabulation and dissemination of census data. This term applies to provinces and territories, census divisions, census subdivisions, census consolidated subdivisions, census metropolitan areas, census agglomerations, primary census metropolitan areas, primary census agglomerations, census tracts, provincial census tracts, urban areas, federal electoral districts and enumeration areas.

PRIMARY CENSUS AGGLOMERATION (PCA) – PRIMARY CENSUS METROPOLITAN AREA (PCMA)

Refers to a labour market subregion within a larger consolidated census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA).

Adjacent CMAs and CAs are consolidated into a single CMA or CA if the total commuting interchange between the two is equal to at least 35% of the employed labour force living in the

smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs or CAs become PCMAAs or PCAs within the new consolidated CMA or CA.

PROVINCE

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified. In census publications, provincial tables include the Yukon Territory and the Northwest Territories.

REFERENCE MAP

Refers to a map that identifies and locates the boundaries of census geostatistical areas.

RURAL AREA

Refers to all territory lying outside "Urban Areas". The latter are defined as continuously built-up

areas with a population concentration of 1,000 or more and a population density of 400 or more per square kilometre based on the previous census.

URBAN AREA

Refers to a continuously built-up area having a population concentration of 1,000 or more and a population density of 400 or more per square kilometre, based on the previous census. To be considered as continuous, the built-up area must not have a discontinuity exceeding two kilometres.

In addition to the above, many other commercial, industrial and institutional land uses may be considered as urban even though they do not meet the population and density requirements. Examples include commercial and industrial areas, railway yards, airports, parks, golf courses, cemeteries, etc.

DÉFINITIONS

AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT (AR)

Concept et critères généraux

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbanisé ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau du point de vue économique et social.

Une AR se définit comme la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (le noyau urbanisé) d'au moins 10,000 habitants, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Dès que la population du noyau urbanisé de l'AR atteint 100,000 habitants, toujours selon les chiffres du recensement précédent, celle-ci devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

Chaque AR comprend une ou plusieurs subdivisions de recensement (SDR) répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR est comprise entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaille dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

AR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à ne constituer qu'une seule AR unifiée. L'AR normale est, en revanche, indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre AR, ou bien elle n'entretient pas suffisamment de liens avec une autre AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les AR adjacentes représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite AR. Une fois regroupées, les AR d'origine deviennent des sous-régions (appelées AR primaires) au sein de l'AR unifiée.

Autres critères et procédures déterminant l'inclusion d'une SDR dans une AR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR doit être incluse dans une AR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de l'AR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de l'AR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), les SDR des AR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il se peut qu'on s'écarte des critères de délimitation dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une AR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les AR devant respecter les limites des SDR.

AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT PRIMAIRE (ARP) - RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT PRIMAIRE (RMRP)

Partie d'un marché du travail au sein d'une plus grande région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR) unifiée.

Les RMR et les AR adjacentes peuvent être regroupées de manière à ne constituer qu'une seule RMR ou AR si le nombre de navetteurs qui se déplacent entre elles représente au moins 35% de la population active occupée demeurant dans la plus petite RMR ou AR. Après le regroupement, les RMR ou AR d'origine deviennent des RMRP ou ARP au sein de la nouvelle RMR ou AR unifiée.

CARTE DE RÉFÉRENCE

Carte qui définit et situe les limites des unités géostatistiques de recensement.

COMPOSANTE

Subdivision de recensement (SDR) qui constitue l'unité de base d'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR), ou encore d'une région métropolitaine de recensement primaire (RMRP) ou d'une agglomération de recensement primaire (ARP).

GENRE DE SUBDIVISION DE RECENSEMENT

Les subdivisions de recensement sont classées en divers genres selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. À l'exception des territoires non organisés, des réserves indiennes et des établissements indiens, des "hamlets" dans les Territoires du Nord-Ouest et des "settlements" dans le Yukon, le genre de subdivision de recensement indique son statut. Voici la liste des abréviations des genres de subdivisions de recensement les plus courants:

BOR	Borough
C	City – Cité
CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LOT	Township and Royalty
MD	Municipal District
NH	Northern Hamlet
NV	Northern Village
P	Paroisse (Municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian Reserve – Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area
SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement – Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township

UNO Unorganized – Non organisé

V Ville

VC Village Cri

VK Village Naskapi

VL Village

VN Village Nordique

PARTIES DE RMR/AR

Désigne les régions urbaines et rurales à l'intérieur d'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR). Les RMR ou AR se divisent en trois parties: le noyau urbanisé, la banlieue urbaine et la banlieue rurale. Les trois parties ne se trouvent pas nécessairement dans chaque RMR ou AR, c.-à-d. que bien que toute RMR et AR ait un noyau urbanisé, elle peut avoir ou non des banlieues urbaines ou rurales.

Il en est de même pour les RMR et AR unifiées: chacune des RMR ou AR primaires (RMRP/ARP) possède un noyau urbanisé, mais pas nécessairement une banlieue urbaine ou rurale. Le noyau urbanisé entier d'une RMR ou AR unifiée est constitué de l'ensemble des noyaux urbanisés des RMRP/ARP qui la composent. Pareillement, les banlieues urbaines et rurales d'une RMR ou AR unifiée sont constituées de l'ensemble des banlieues urbaines et rurales des RMRP/ARP qui la composent.

Noyau urbanisé: Grande zone urbaine autour de laquelle les limites d'une RMR ou d'une AR sont situées. La population du noyau urbanisé (d'après les chiffres du recensement précédent) doit s'élever à au moins 10,000 habitants dans le cas d'une AR et à au moins 100,000 habitants dans le cas d'une RMR.

Banlieue urbaine: Zone urbaine à l'intérieur d'une RMR ou d'une AR, mais à l'extérieur du noyau urbanisé.

Banlieue rurale: Tout territoire au sein d'une RMR ou d'une AR situé à l'extérieur des zones urbaines.

PROVINCE

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, c'est une unité de base pour laquelle toutes les données sont totalisées et recoupées. Dans les publications du recensement,

les tableaux relatifs aux provinces comprennent le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT (RMR)

Concept et critères généraux

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un noyau urbanisé très important ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau sur le plan économique et social.

Le terme RMR désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Quant aux zones des marchés du travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, elles font partie du programme des agglomérations de recensement (AR).

Chaque RMR est constituée d'une subdivision de recensement (SDR) ou plus répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR se trouve entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaille dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

RMR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les RMR et les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à constituer une seule RMR unifiée. Par contre, la RMR normale est indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre RMR ou AR, ou bien elle ne possède pas de liens suffisants avec une autre RMR ou AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les RMR ou AR voisines représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite

RMR ou AR. Une fois regroupées, les RMR et AR d'origine deviennent des sous-régions (nommées RMR et AR primaires) au sein de la RMR unifiée.

Autres critères et procédures déterminant l'inclusion des SDR dans les RMR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR peut être incluse dans la RMR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de la RMR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de la RMR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Les SDR des RMR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), et ce afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il arrive à l'occasion que les critères de délimitation ne soient pas respectés dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une RMR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les RMR devant respecter les limites des SDR. Il se peut également que les RMR ne soient pas exactement identiques aux régions métropolitaines établies par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

RÉGION RURALE

Tout territoire situé en dehors d'une "région urbaine", cette dernière se définissant comme une région bâtie en continu dont la concentration démographique est de 1,000 habitants ou plus et dont la densité est de 400 habitants ou plus au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent.

RÉGION URBAINE

Région bâtie en continu dont la concentration démographique est de 1,000 habitants ou plus et dont la densité est de 400 habitants ou plus au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Pour être considérée comme continue, une région bâtie ne doit pas comporter d'espaces libres de plus de deux kilomètres.

Indépendamment des critères qui précèdent, peuvent également être considérés comme faisant partie d'une région urbaine divers terrains utilisés à des fins commerciales, industrielles ou publiques même s'ils ne satisfont pas aux exigences de la population et de la densité. Il s'agit notamment des zones commerciales et industrielles, des gares de triage, des aéroports, des parcs, des terrains de golf, des cimetières, etc.

SECTEUR DE RECENSEMENT (SR)

Petite unité géostatistique de recensement permanente établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de population peuvent être petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toute région métropolitaine de recensement et toute agglomération de recensement qui compte une subdivision de recensement dont la population s'élevait à 50,000 habitants ou plus au recensement précédent peut être incluse dans le programme de secteurs de recensement. Une fois qu'un centre urbain est intégré à ce programme, il continue d'en faire partie même si, ultérieurement, il subit une baisse de population.

Les limites des secteurs de recensement ne coïncident pas nécessairement avec celles des subdivisions de recensement, mais elles respectent les limites des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement ainsi que des régions métropolitaines de recensement primaires et des agglomérations de recensement primaires qui les constituent.

SUBDIVISION DE RECENSEMENT (SDR)

Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

UNITÉ GÉOSTATISTIQUE

Toute région géographique délimitée ou utilisée pour la totalisation et la diffusion des données du recensement. L'expression englobe les provinces et territoires, les divisions de recensement, les subdivisions de recensement, les subdivisions de recensement unifiées, les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement, les régions métropolitaines de recensement primaires, les agglomérations de recensement primaires, les secteurs de recensement, les secteurs de recensement provinciaux, les régions urbaines, les circonscriptions électorales fédérales et les secteurs de dénombrement.

ACCESSIBLE FROM COAST TO COAST

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with professional staff who can guide you and help solve your problems. There is a library and a sales counter where users can consult or purchase census publications, microcomputer diskettes, maps and more. Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems – CANSIM and Telichart. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional clients outside local calling areas. Let us help you to focus on the future. Call or write your regional reference centre for further information. For a brief description of the products and services available from the 1986 Census, consult the section on Guidelines for Using This Publication.

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Advisory Services
Statistics Canada
3rd Floor, Viking Building
Crosbie Road
St. John's, Newfoundland A1B 3P2
Local calls: 709-772-4073
Toll-free service: 1-800-563-4255

MARITIME PROVINCES

Advisory Services
Statistics Canada
1770 Market St.
Halifax, Nova Scotia B3J 3M3
Local calls: 902-426-5331
Toll-free service: 1-800-565-7192

QUEBEC

Advisory Services
Statistics Canada
Guy Favreau Complex
200 Dorchester Blvd. W.
Suite 412, East Tower
Montréal, Quebec H2Z 1X4
Local calls: 514-283-5725
Toll-free service: 1-800-361-2831

NATIONAL CAPITAL REGION

Central Inquiries Service
Statistics Canada
Lobby, R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Local calls: 613-990-8116
If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your province.

ONTARIO

Advisory Services
Statistics Canada
10th Floor, Arthur Meighen Building
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario M4T 1M4
Local calls: 416-973-6586
Toll-free service: 1-800-268-1151

NIPISSING REGION

Advisory Services
Statistics Canada
Civic Administration Centre
225 Holditch Street
Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0
Local calls: 705-753-4888
If outside the local calling area, please dial the toll-free number given above for Ontario residents.

MANITOBA

Advisory Services
Statistics Canada
6th Floor, General Post Office Building
266 Graham Avenue
Winnipeg, Manitoba R3C 0K4
Local calls: 204-949-4020
Toll-free service: 1-800-282-8006

SASKATCHEWAN

Advisory Services
Statistics Canada
5th Floor, 530 Midtown Centre
Regina, Saskatchewan S4P 2B6
Local calls: 306-780-5405
Toll-free service: 1-800-667-7164

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Advisory Services
Statistics Canada
2nd Floor, Hys Centre
11010-101 Street
Edmonton, Alberta T5H 4C5
Local calls: 403-420-3027
Toll-free service: 1-800-222-6400
N.W.T. call collect: 403-420-2011

BRITISH COLUMBIA AND YUKON

Advisory Services
Statistics Canada
3rd Floor, Federal Building
Sinclair Centre
757 West Hastings Street
Vancouver, British Columbia V6C 3C9
Local calls: 604-666-3691
Toll-free service:
South and Central B.C.: 1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C.: Zenith 08913

OÙ NOUS TROUVER?

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada vous ouvrent les portes à la gamme complète des produits et services de l'organisme. Chaque centre de consultation est doté d'une bibliothèque et d'un comptoir de ventes où vous pouvez consulter ou acheter nos publications, disquettes pour micro-ordinateur, microfiches, cartes et autres produits. Chaque centre offre un accès direct au CANSIM, la base de données ordinolingues et le système d'extraction de Statistique Canada, ainsi qu'au TELICHART. Un service d'appel interurbain sans frais est offert aux clients régionaux qui sont situés à l'extérieur des zones de communication locale. Les centres offrent bien d'autres services encore, qu'il s'agisse de séminaires ou de consultations. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez ou écrivez à votre centre régional de consultation. Pour une description concise des produits et services du recensement de 1986, se reporter à la section "Lignes directrices pour l'utilisation de cette publication".

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice Viking, 3^e étage
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

MARITIMES

Services consultatifs
Statistique Canada
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

QUÉBEC

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
200 ouest, boul. Dorchester
Suite 412, Tour est
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Service central des renseignements
Statistique Canada
Entrée principale
Édifice R.H. Coats
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Appel local: 613-990-8116
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais de votre province.

ONTARIO

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice Arthur Meighen, 10^e étage
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ontario) M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre d'administration civique
225, rue Holditch
Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0
Appel local: 705-753-4888
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

MANITOBA

Services consultatifs
Statistique Canada
6^e étage, Bureau de poste principal
266, avenue Graham
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4
Appel local: 204-949-4020
Service d'appel sans frais: 1-800-282-8006

SASKATCHEWAN

Services consultatifs
Statistique Canada
530, Centre Midtown
Regina (Saskatchewan) S4P 2B6
Appel local: 306-780-5405
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

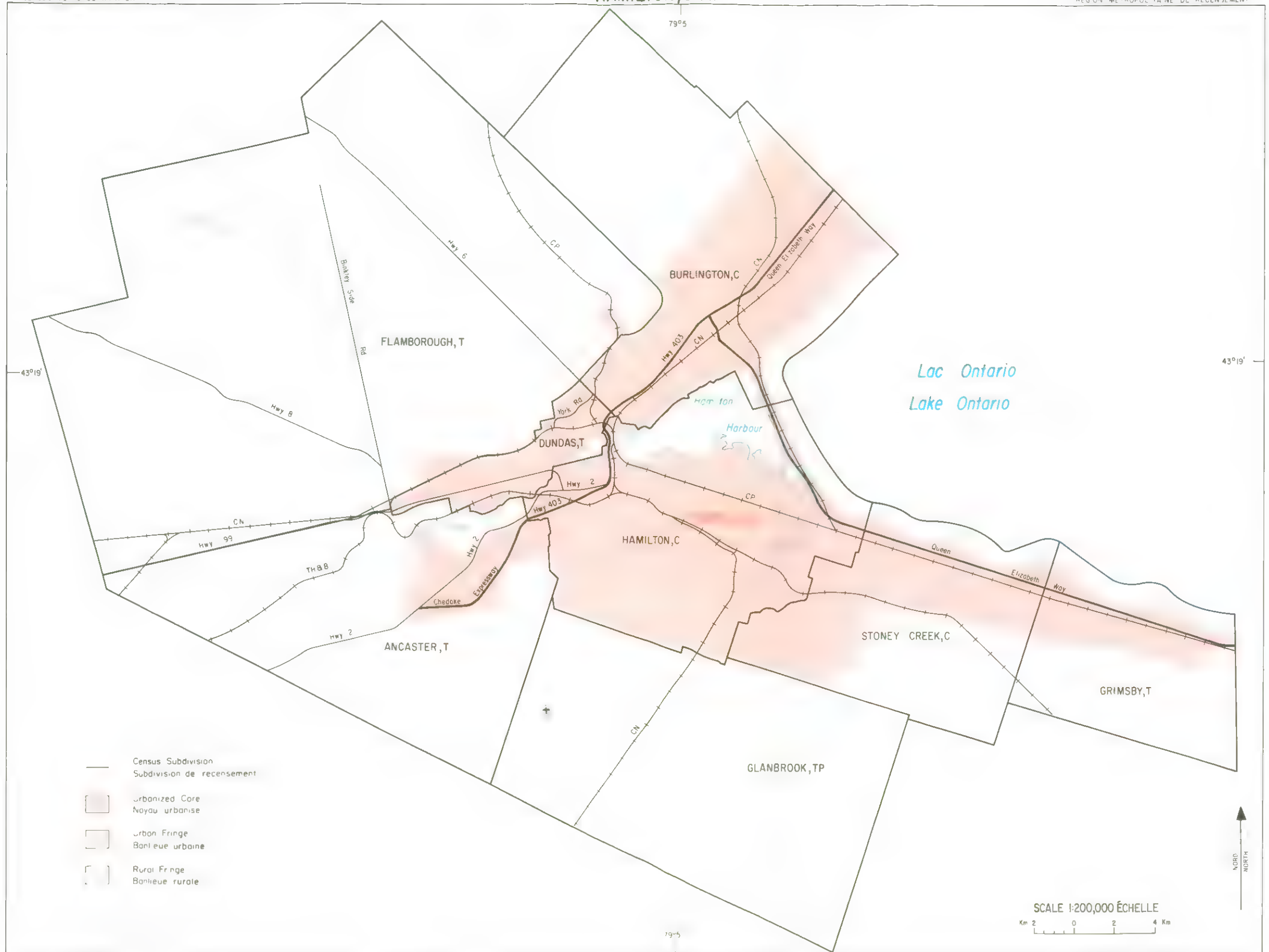
Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Hys, 2^e étage
11010, 101^e rue
Edmonton (Alberta) T5H 4C5
Appel local: 403-420-3027
Service d'appel sans frais: 1-800-222-6400
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-420-2011

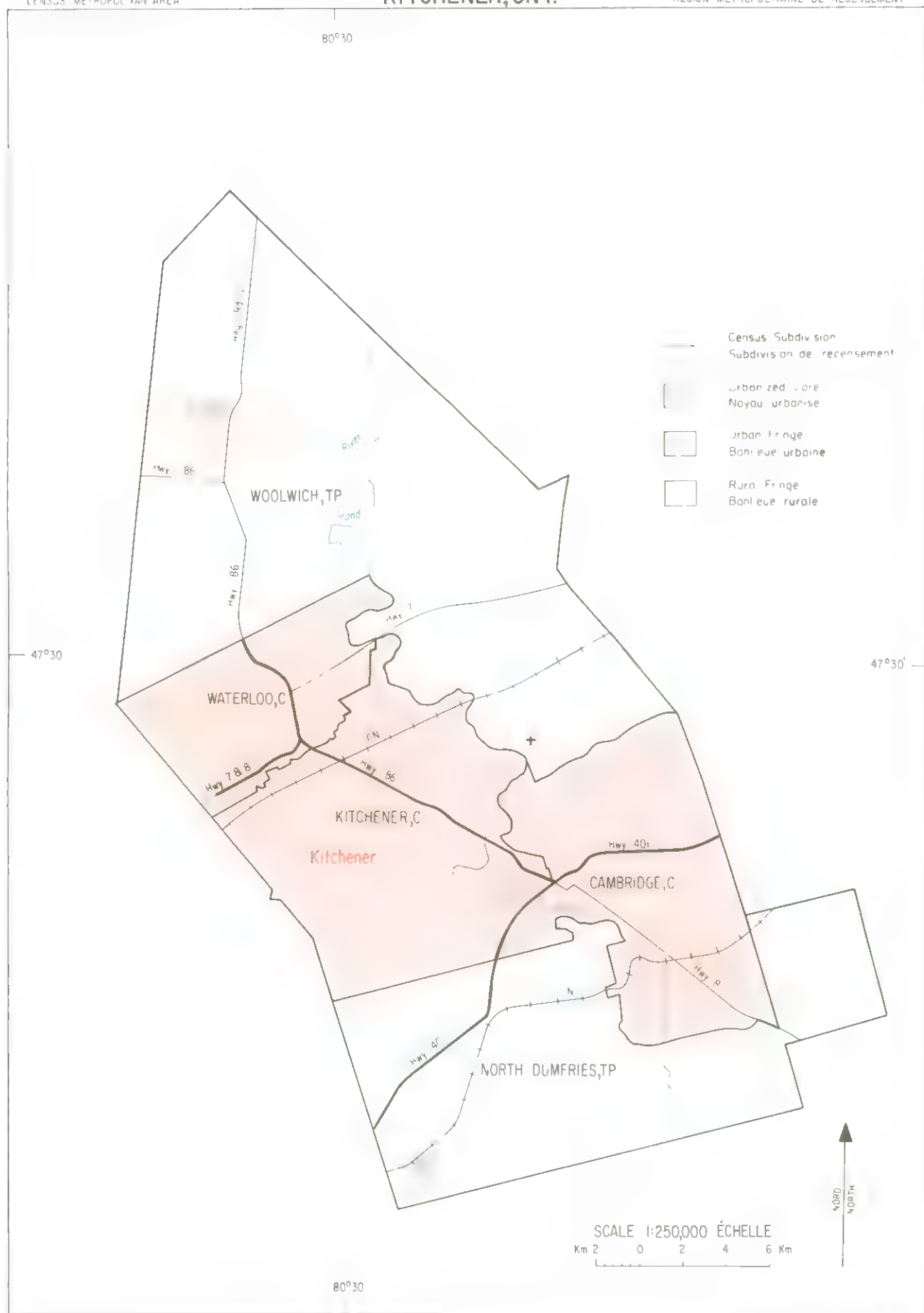
COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice fédéral, Centre Sinclair
757 ouest, rue Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Service d'appel sans frais:
Sud et centre C.-B.: 1-800-663-1551
Yukon et Colombie-Britannique du Nord: Zénith 08913









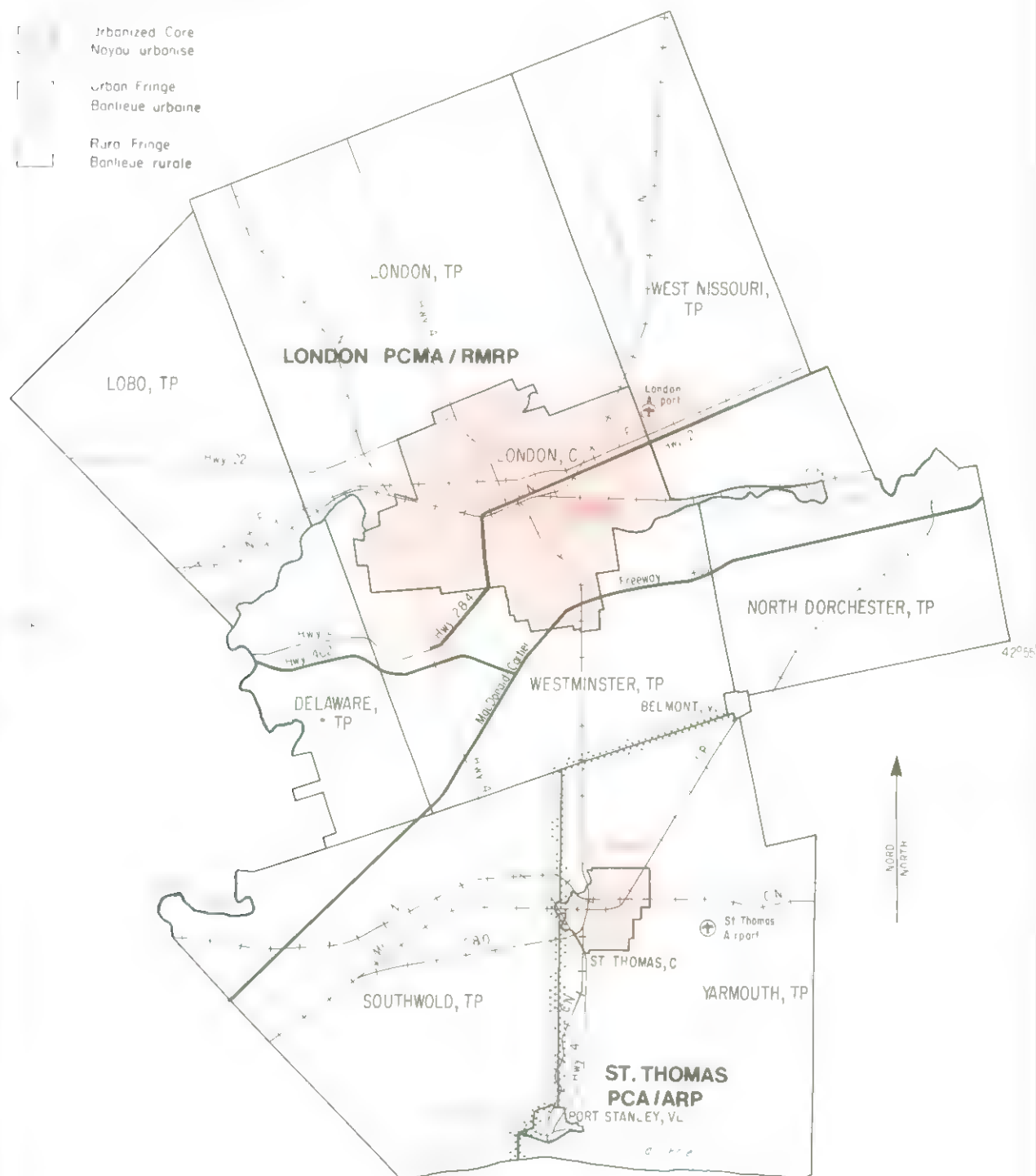
Primary Census Metropolitan Area/
 Primary Census Agglomeration
 Région métropolitaine de recensement primaire/
 Agglomération de recensement primaire

Census Subdivision
 Subdivision de recensement

Urbanized Core
 Noyau urbanisé

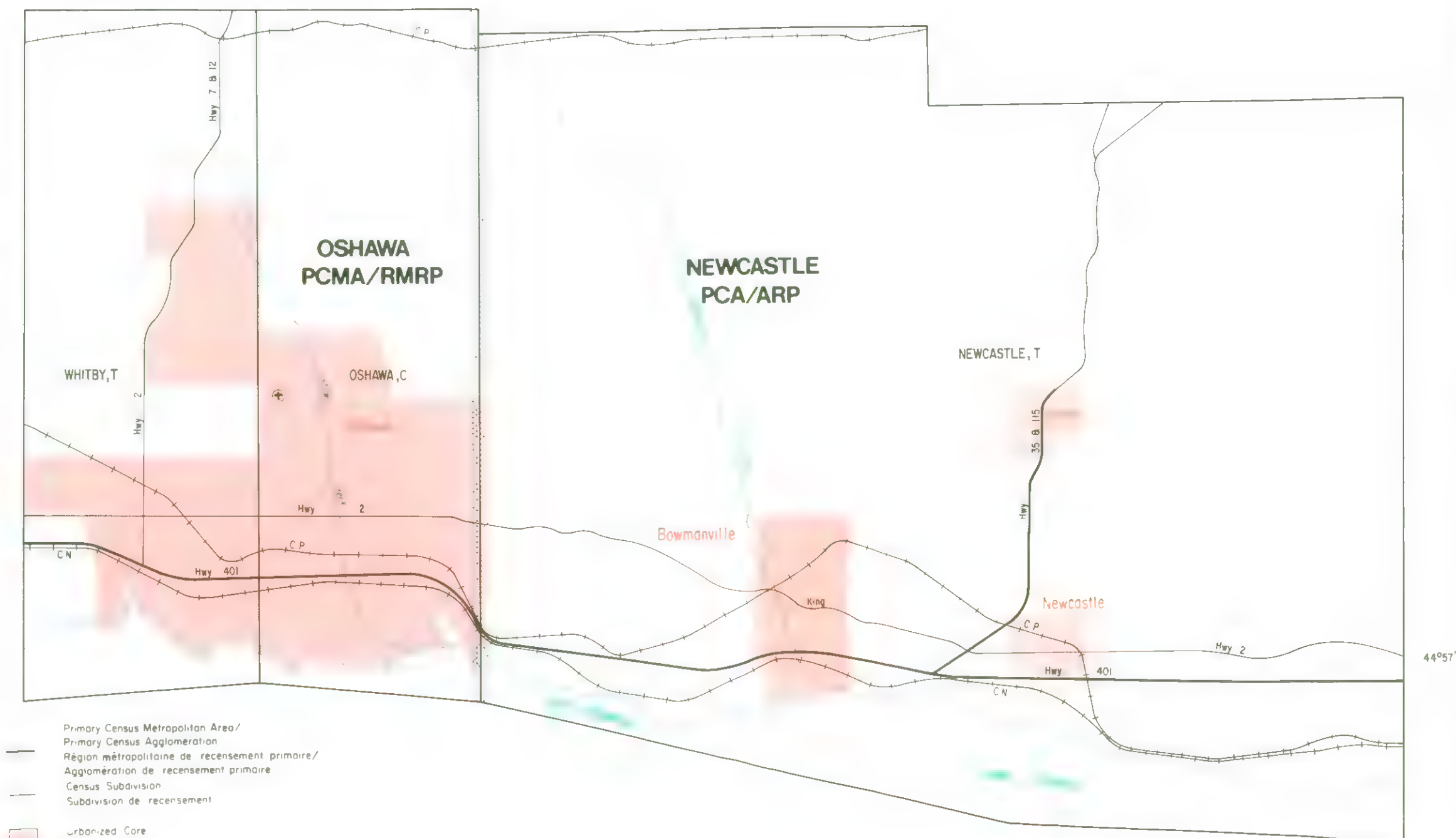
Urban Fringe
 Banlieue urbaine

Rural Fringe
 Banlieue rurale



78°45'

44°57'

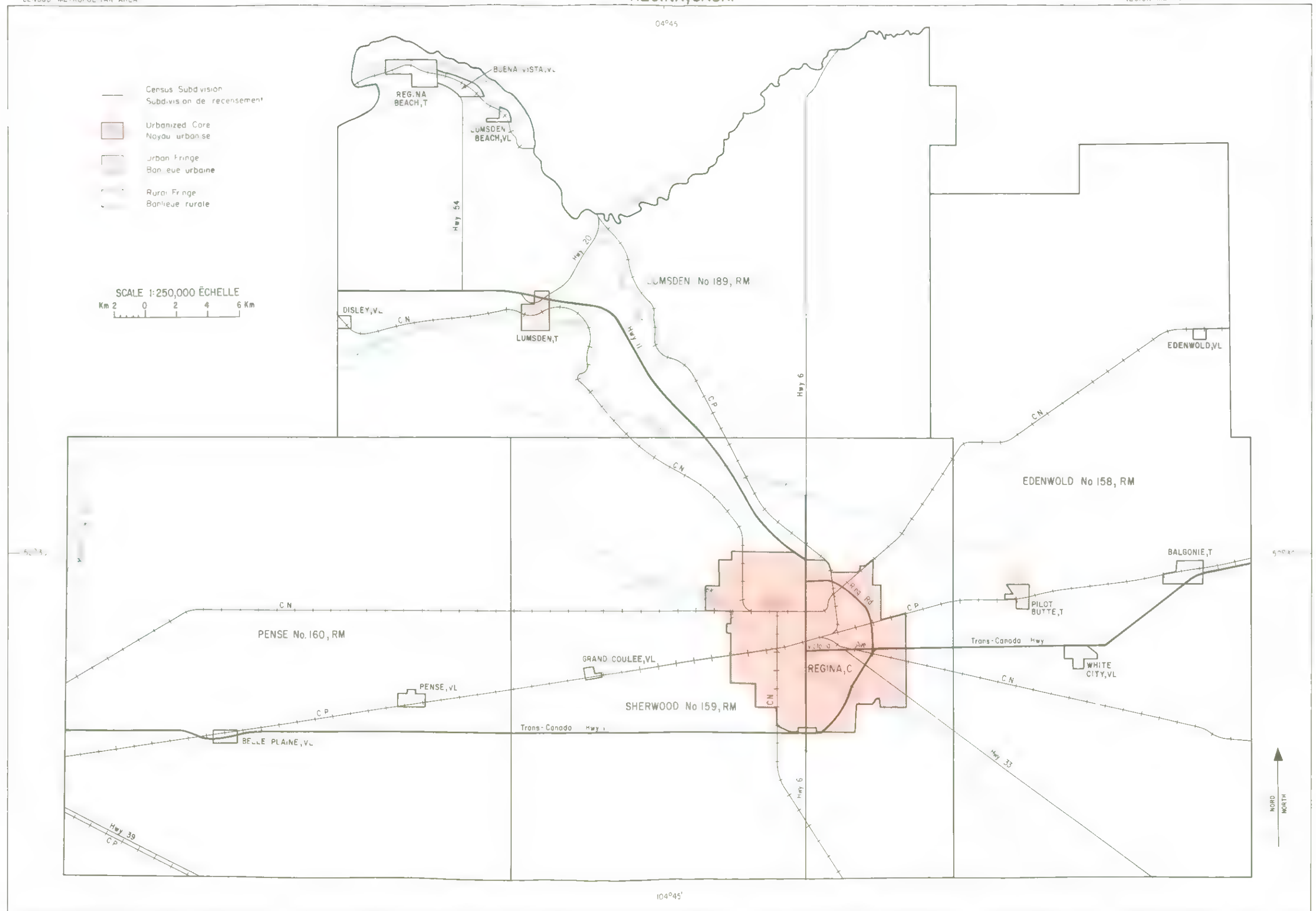


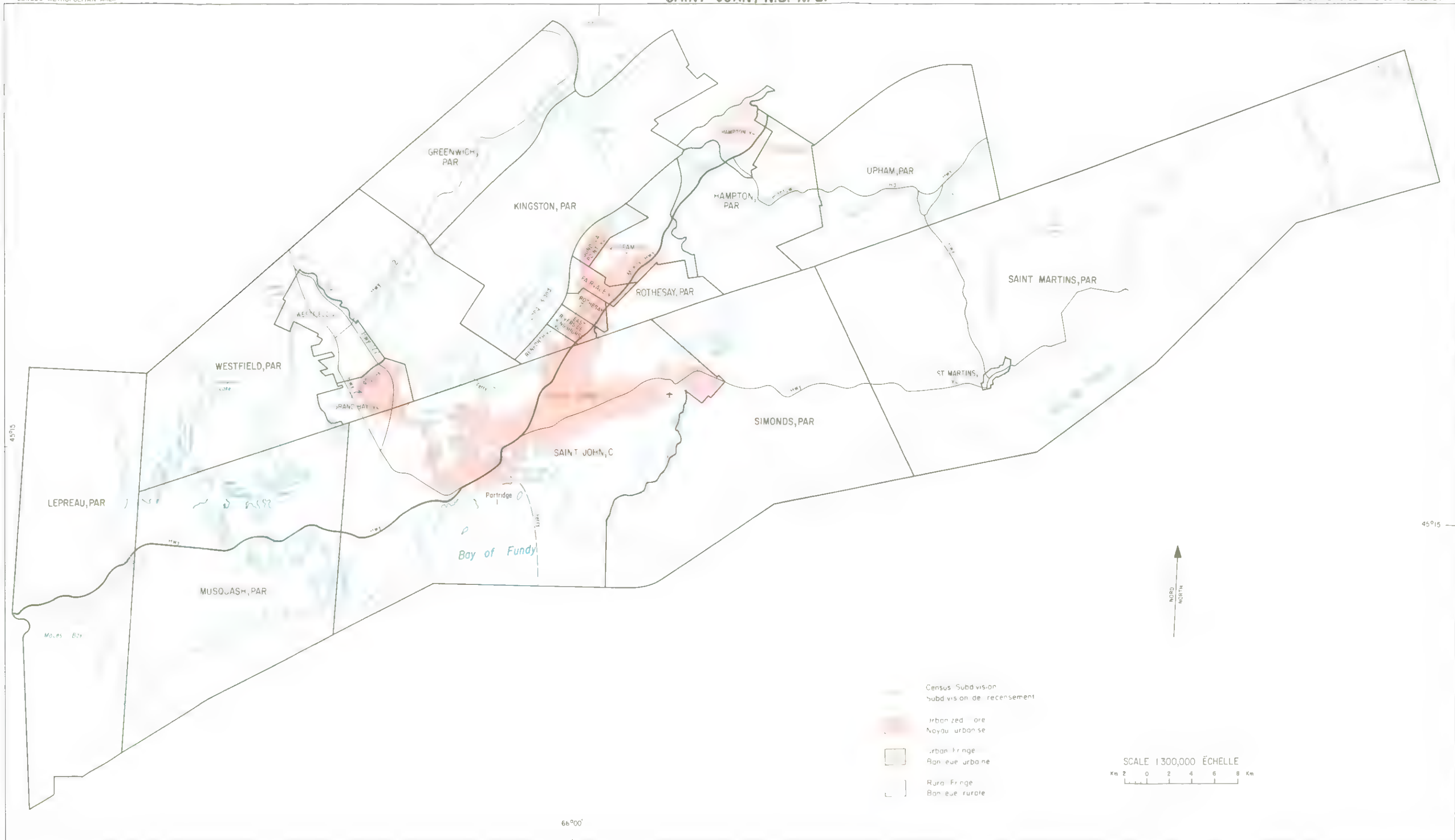
44°57'

78°45'

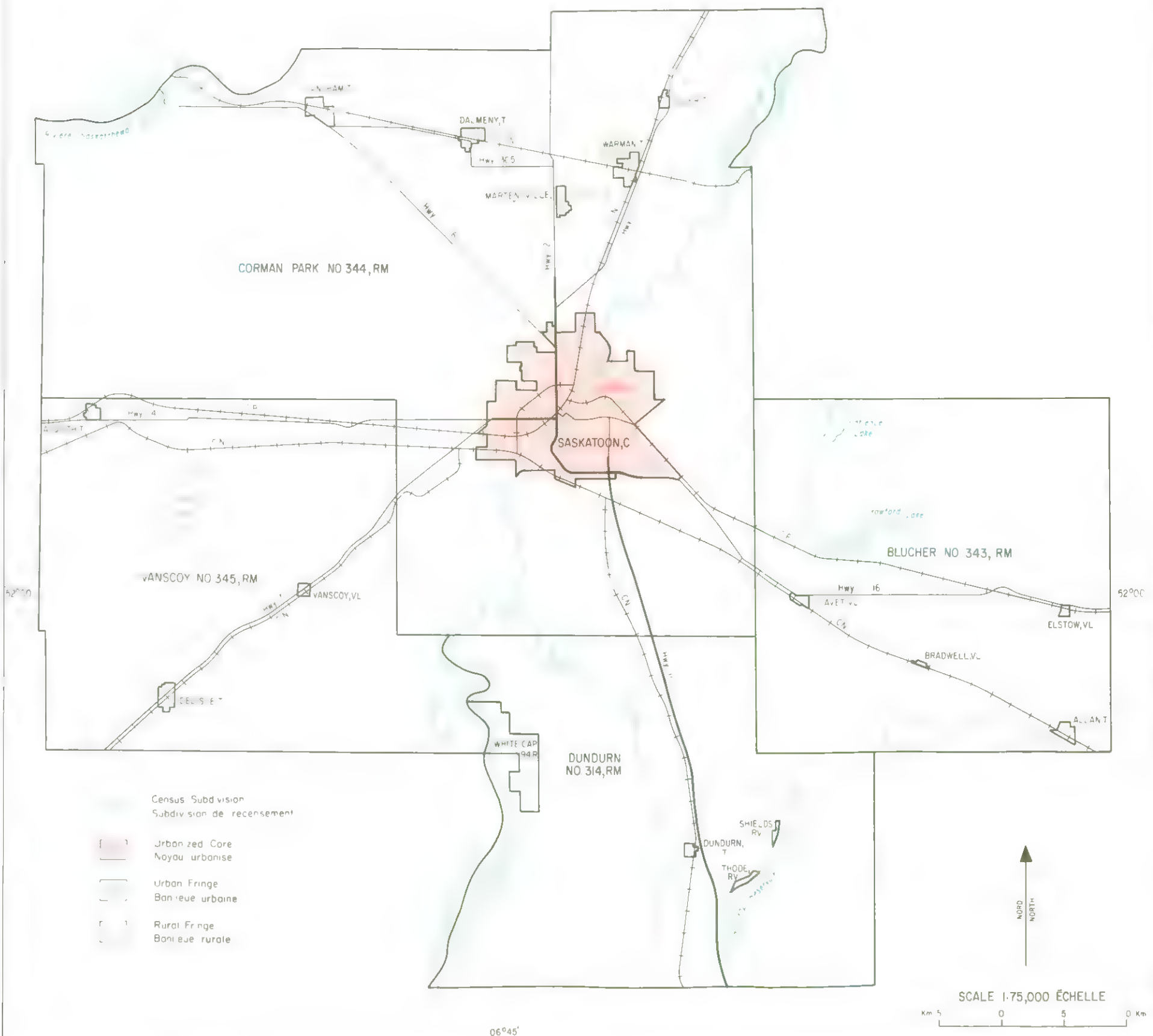


SCALE 1:150,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 Km

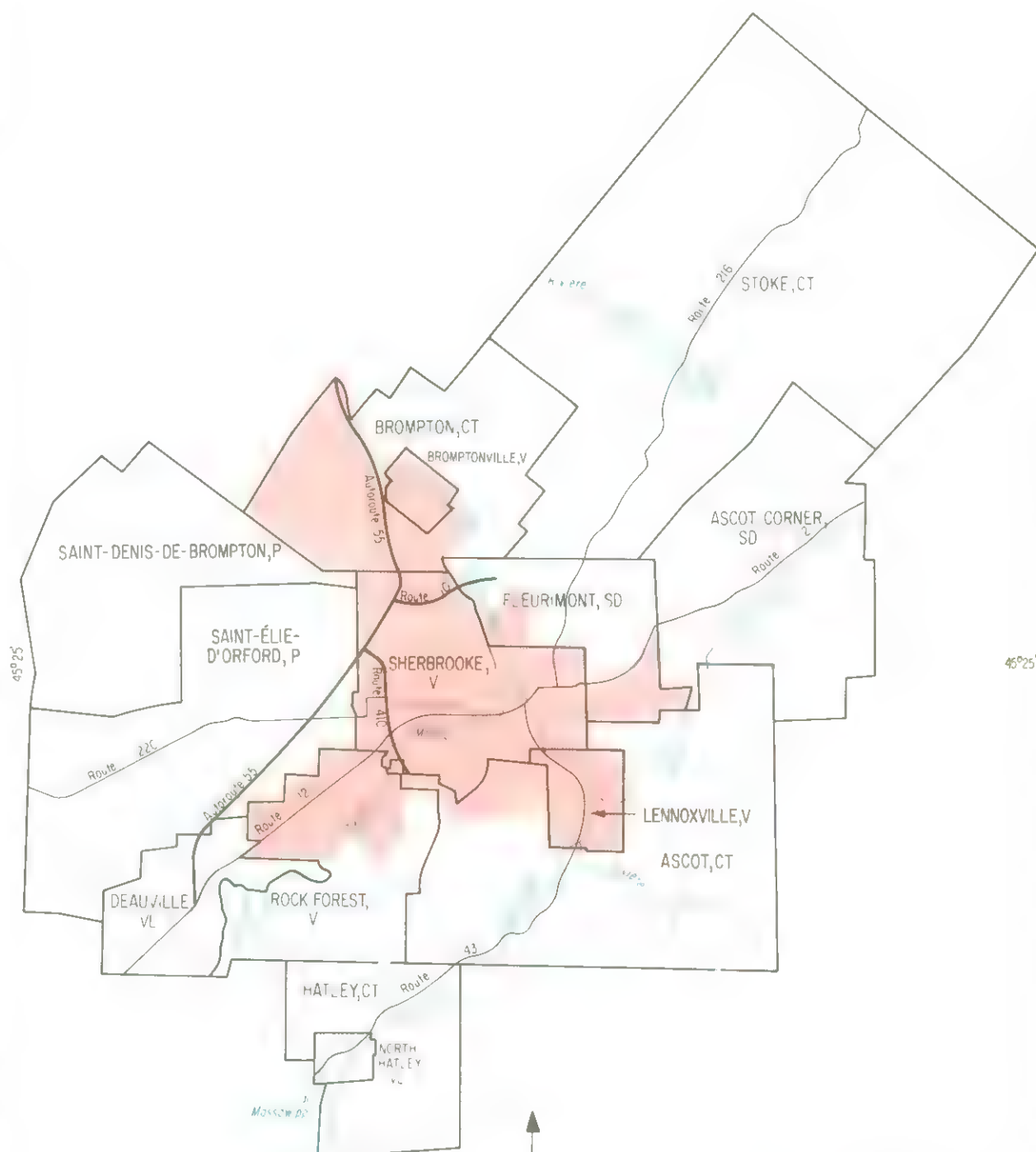




06°45'



70°55'

NORD
NORTH

SCALE 1:250,000 ÉCHELLE

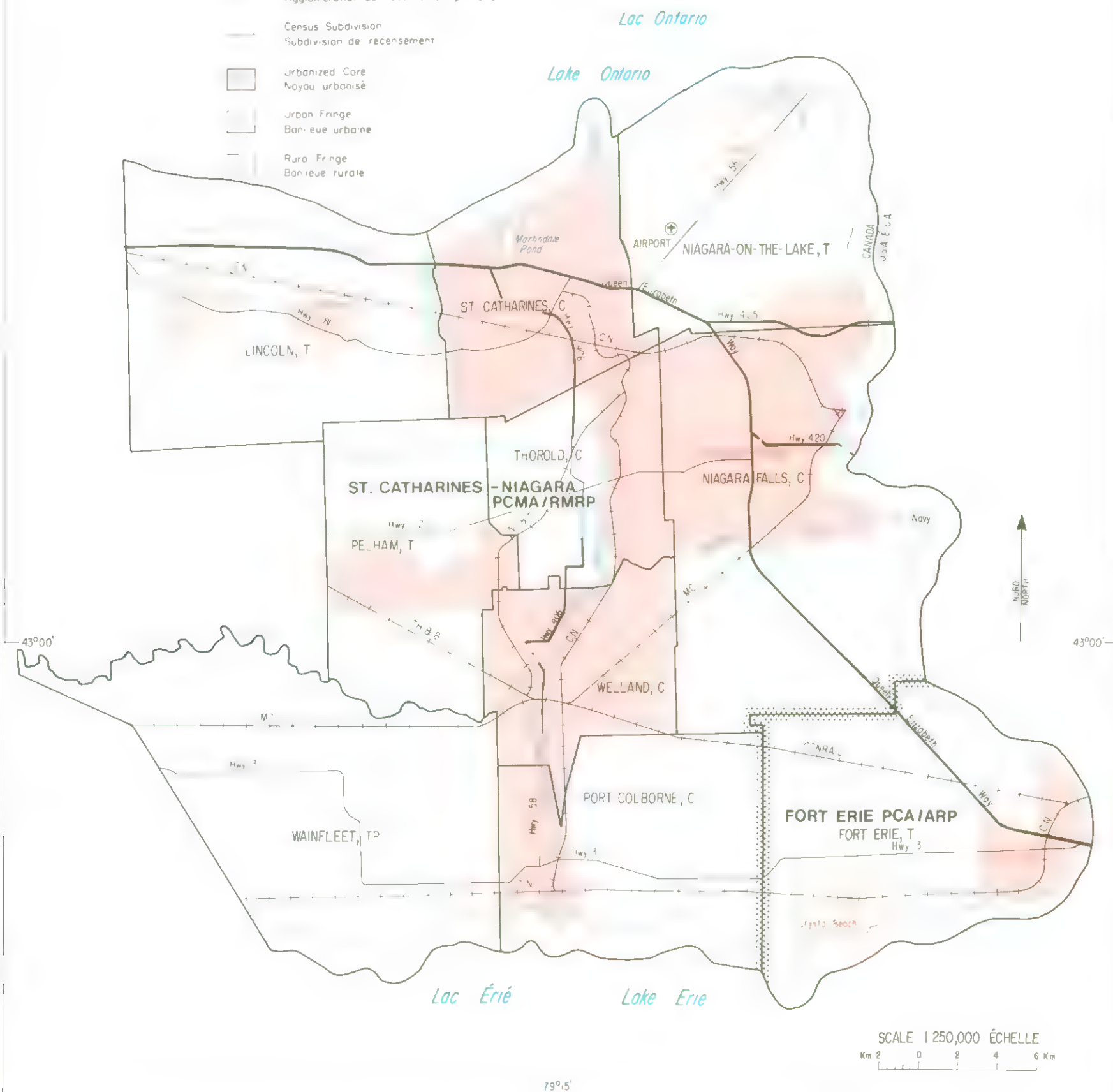
Km 2 0 2 4 6 Km

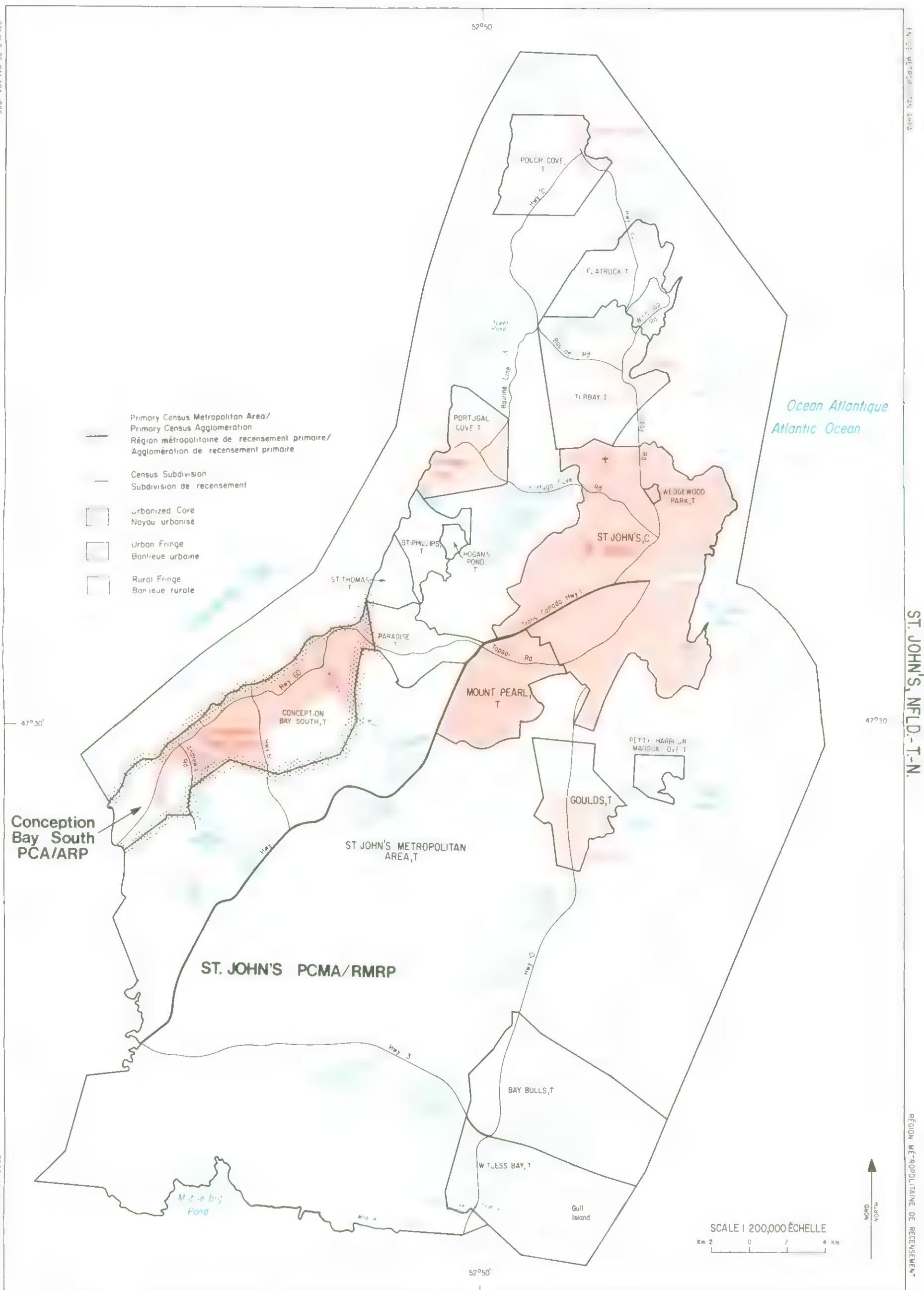
Census Subdivision
Subdivision de recensementUrbanized Core
Noyau urbaniséUrban Fringe
Banlieue urbaineRural Fringe
Banlieue rurale

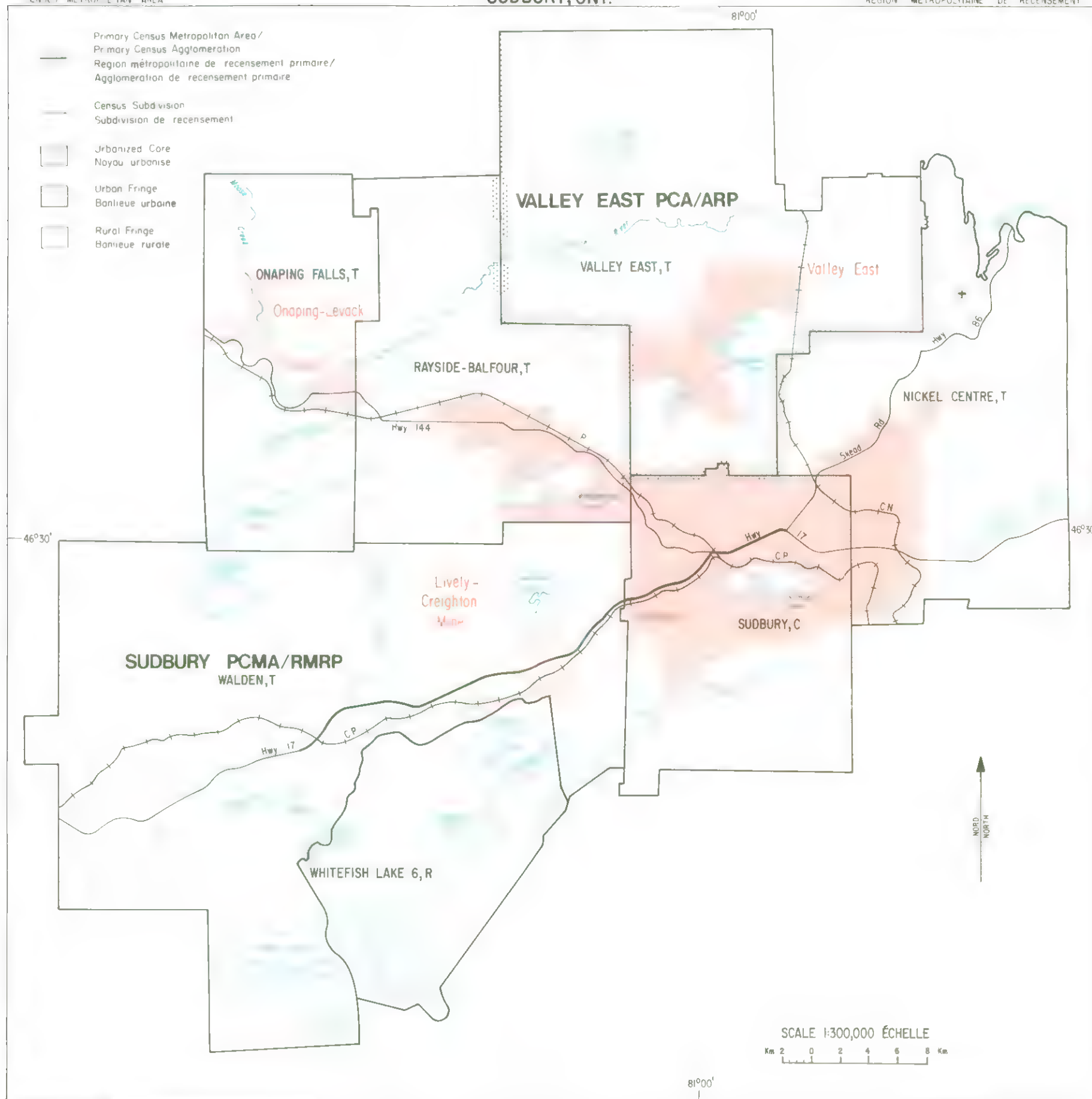
70°55'

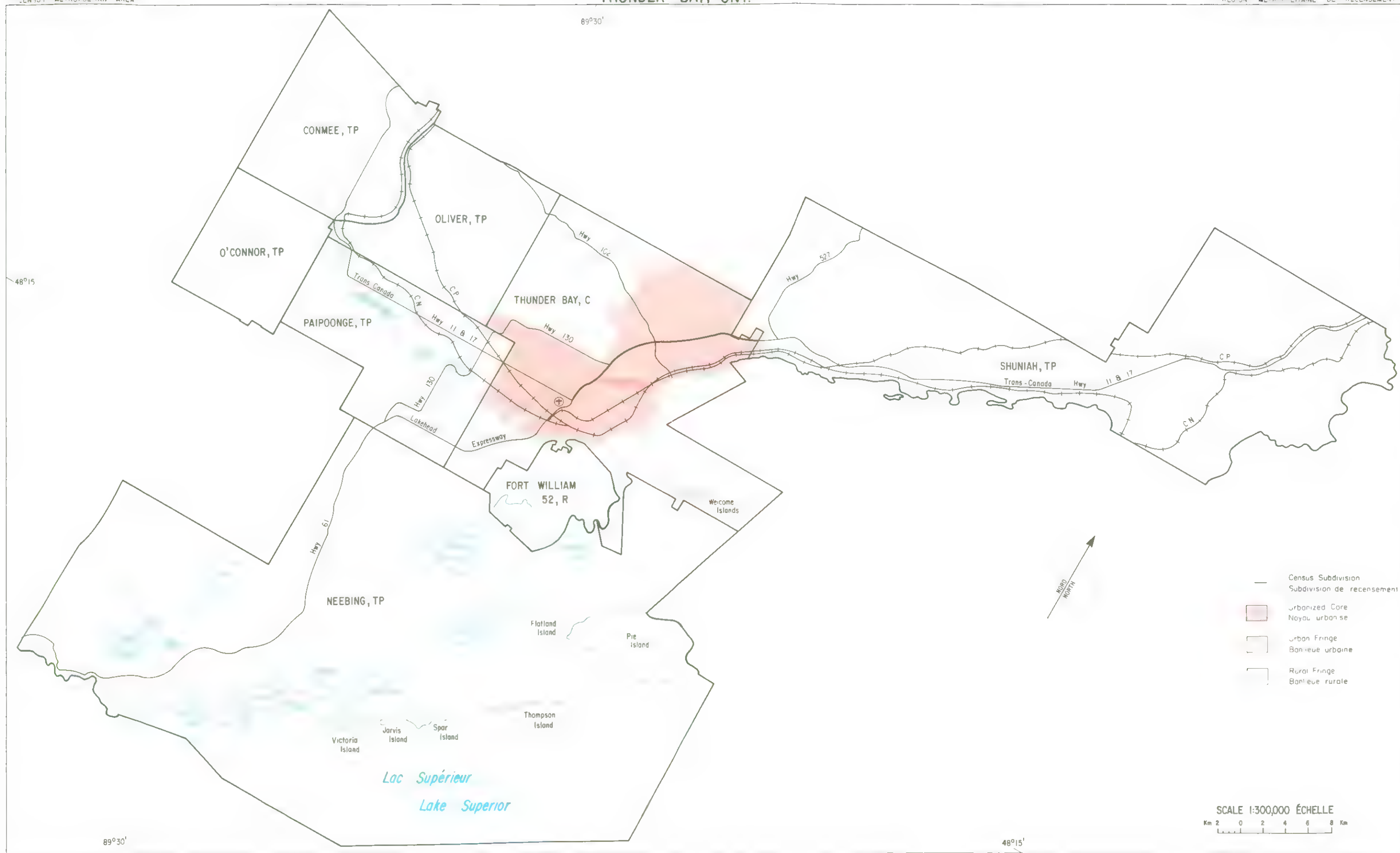
- Primary Census Metropolitan Area/
 Primary Census Agglomeration 79°15'
 Région métropolitaine de recensement primaire/
 Agglomération de recensement primaire
 Census Subdivision
 Subdivision de recensement

- Urbanized Core
 Noyau urbanisé
 Urban Fringe
 Banlieue urbaine
 Rural Fringe
 Banlieue rurale







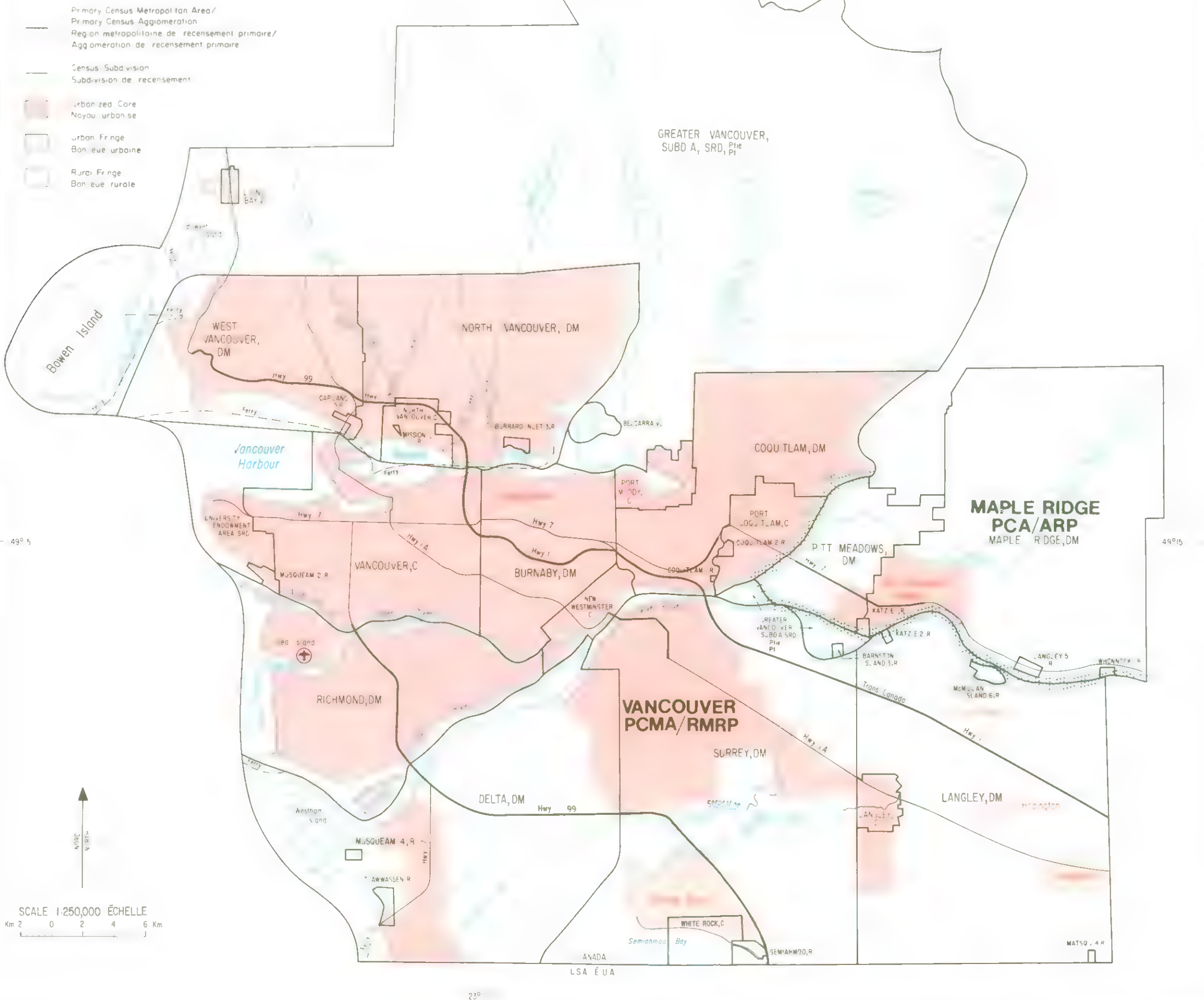


SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

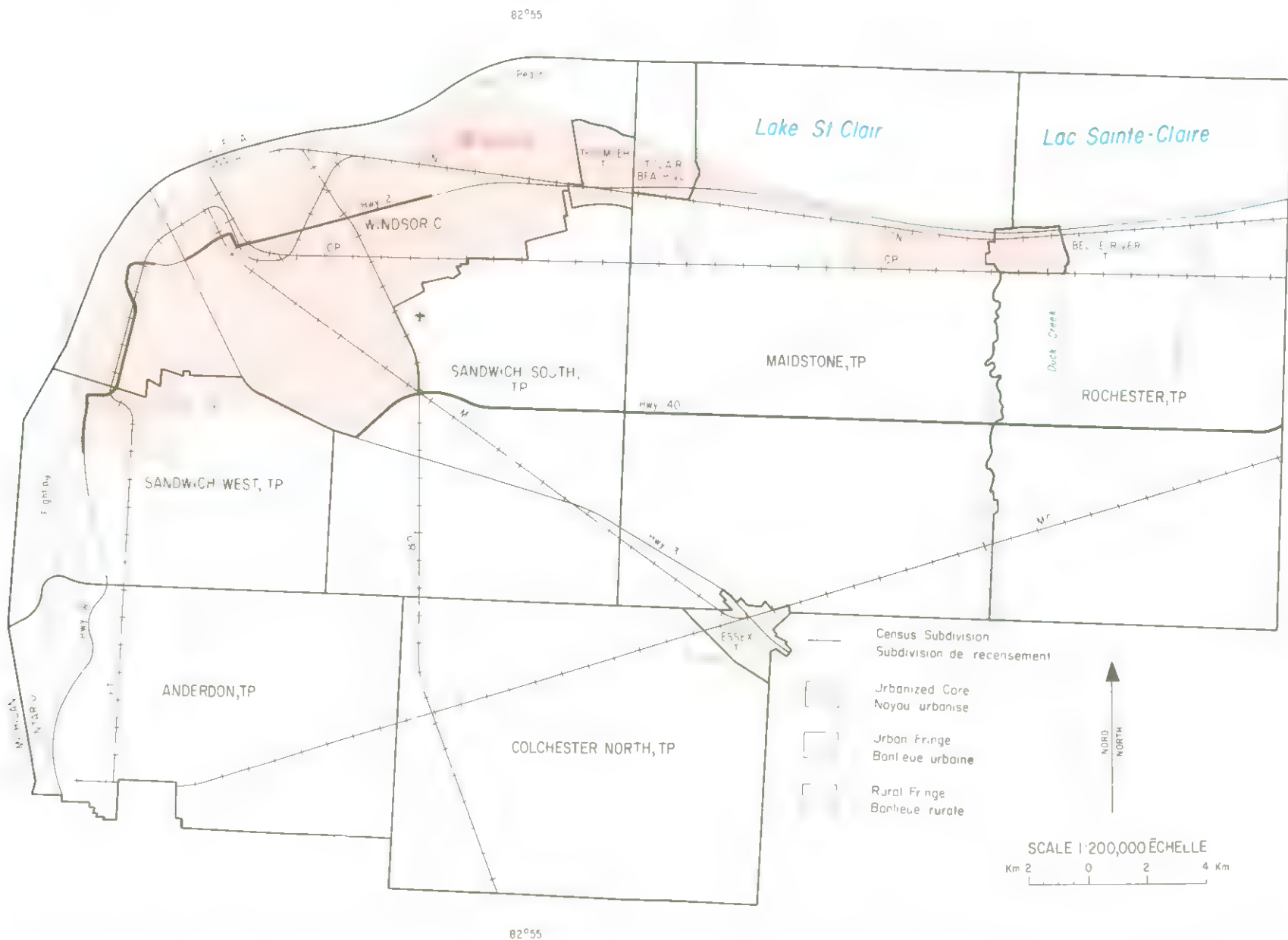


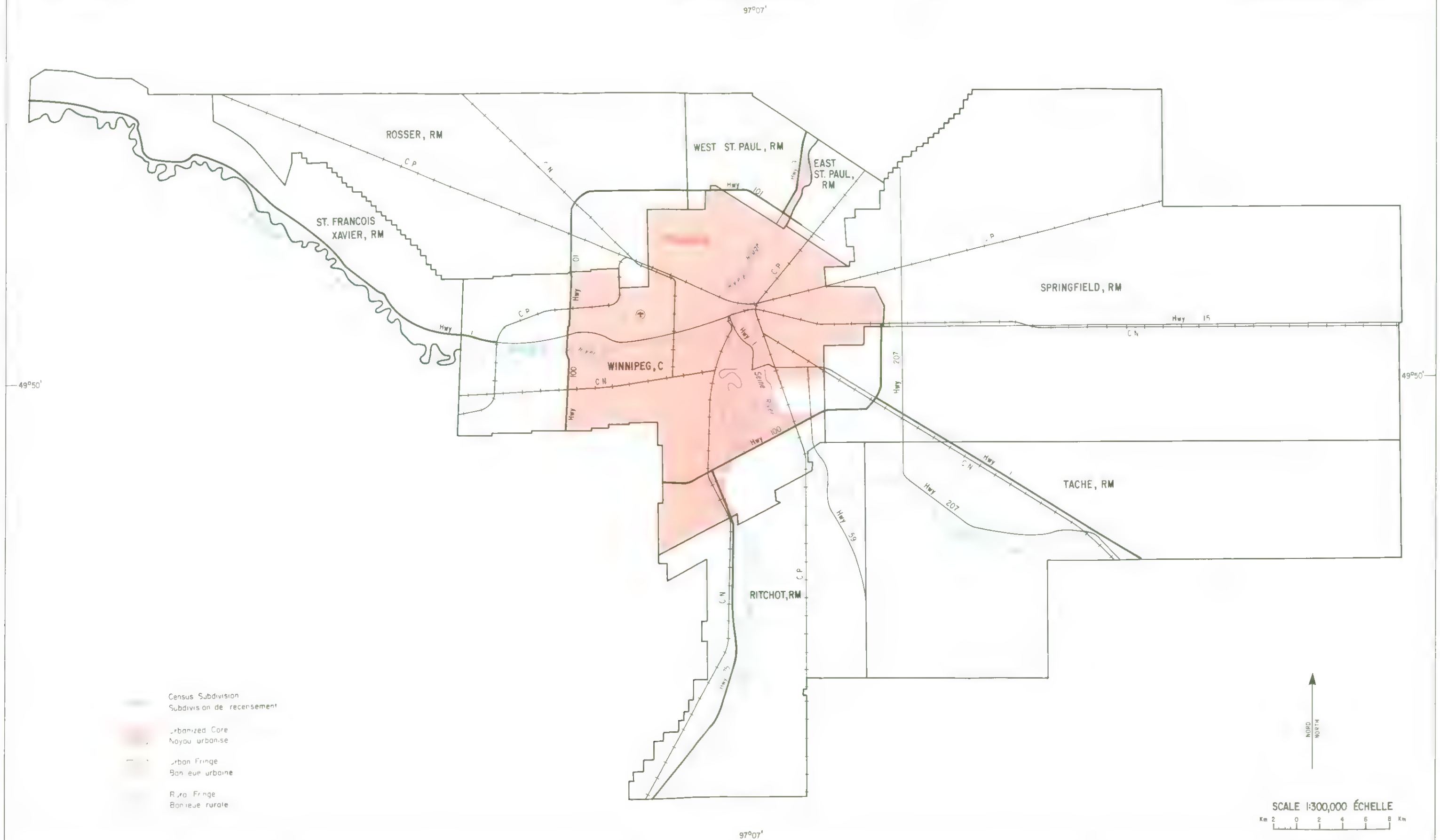
Census Subdivision
Subdivision de recensement

- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

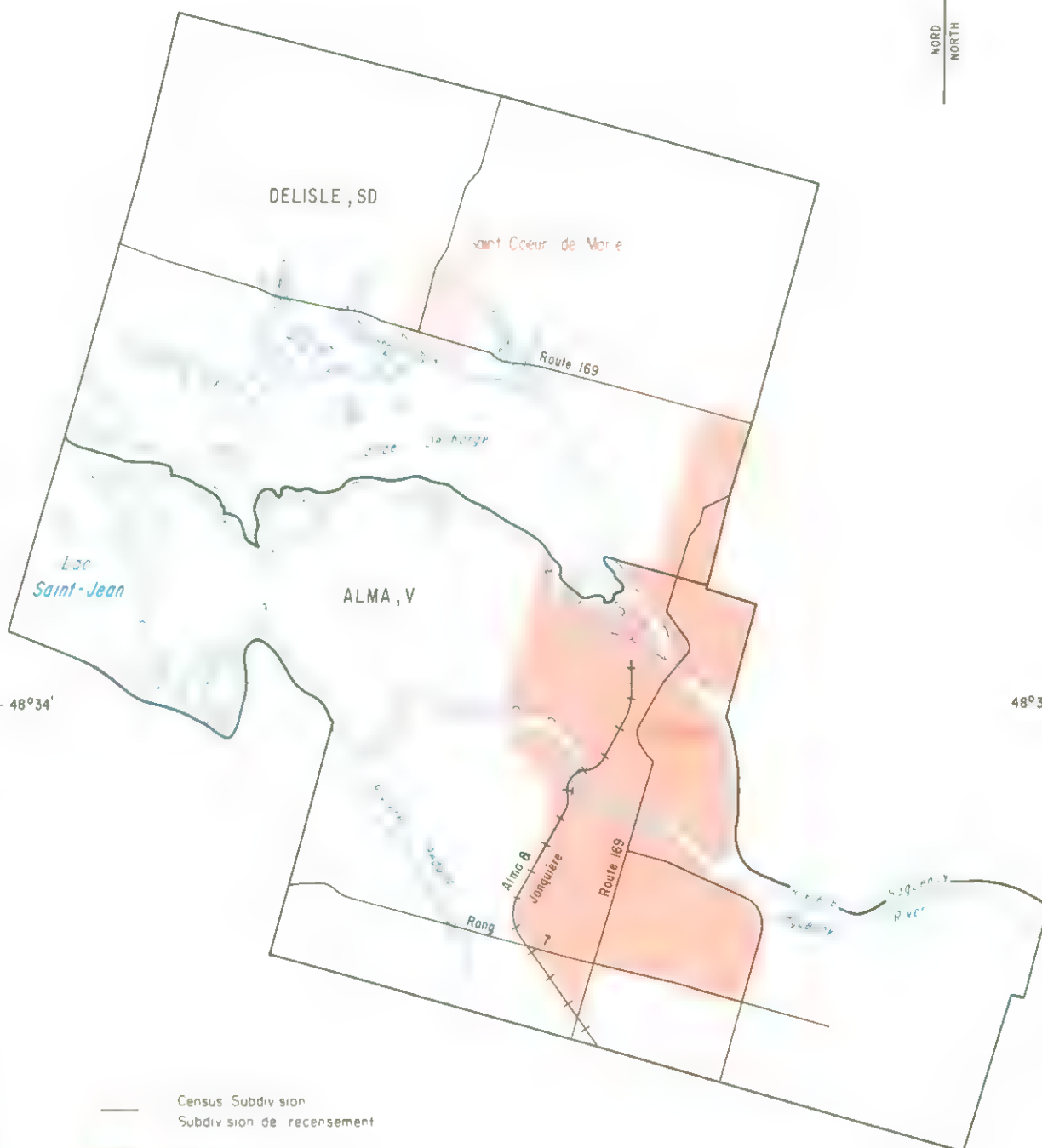








71°40'



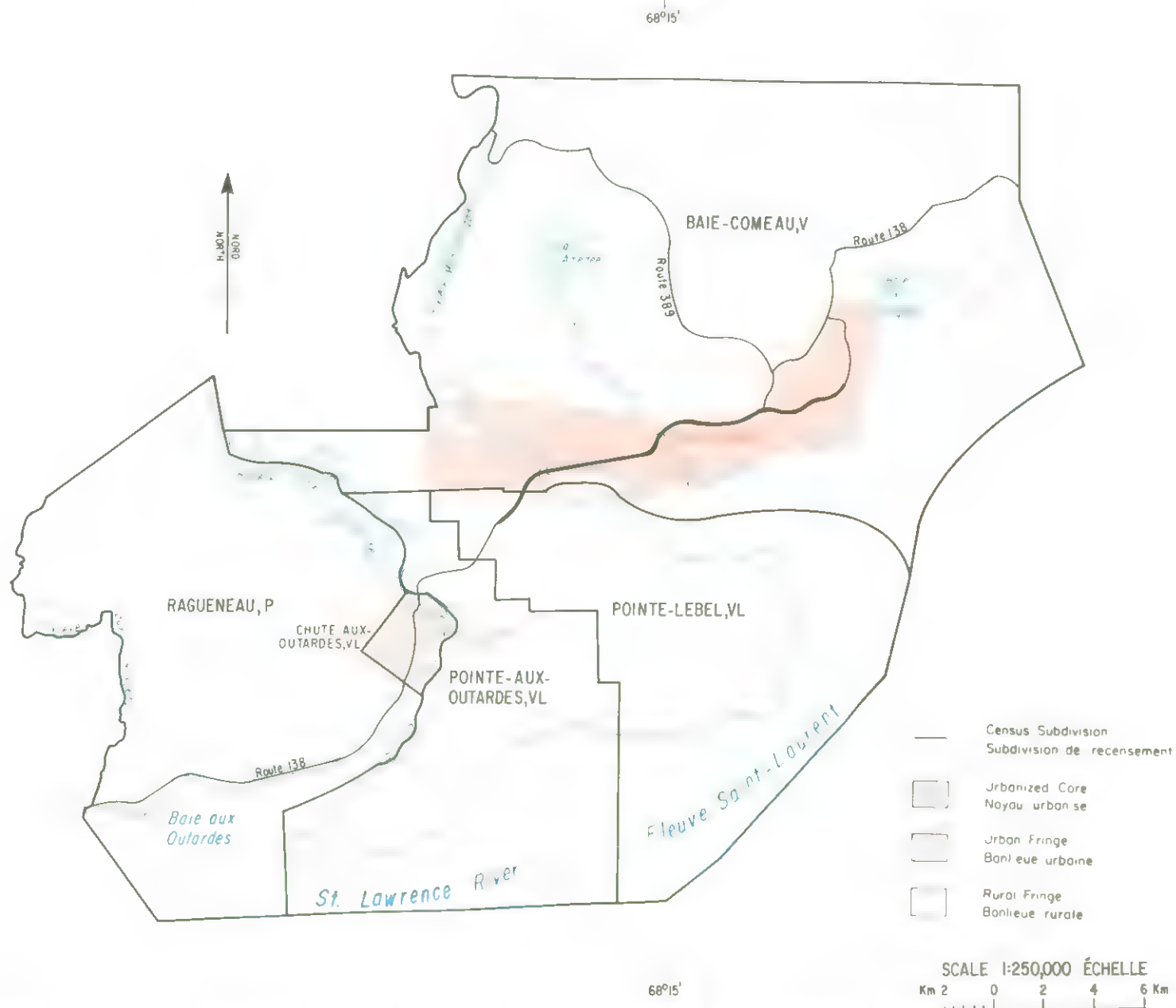
48°34'

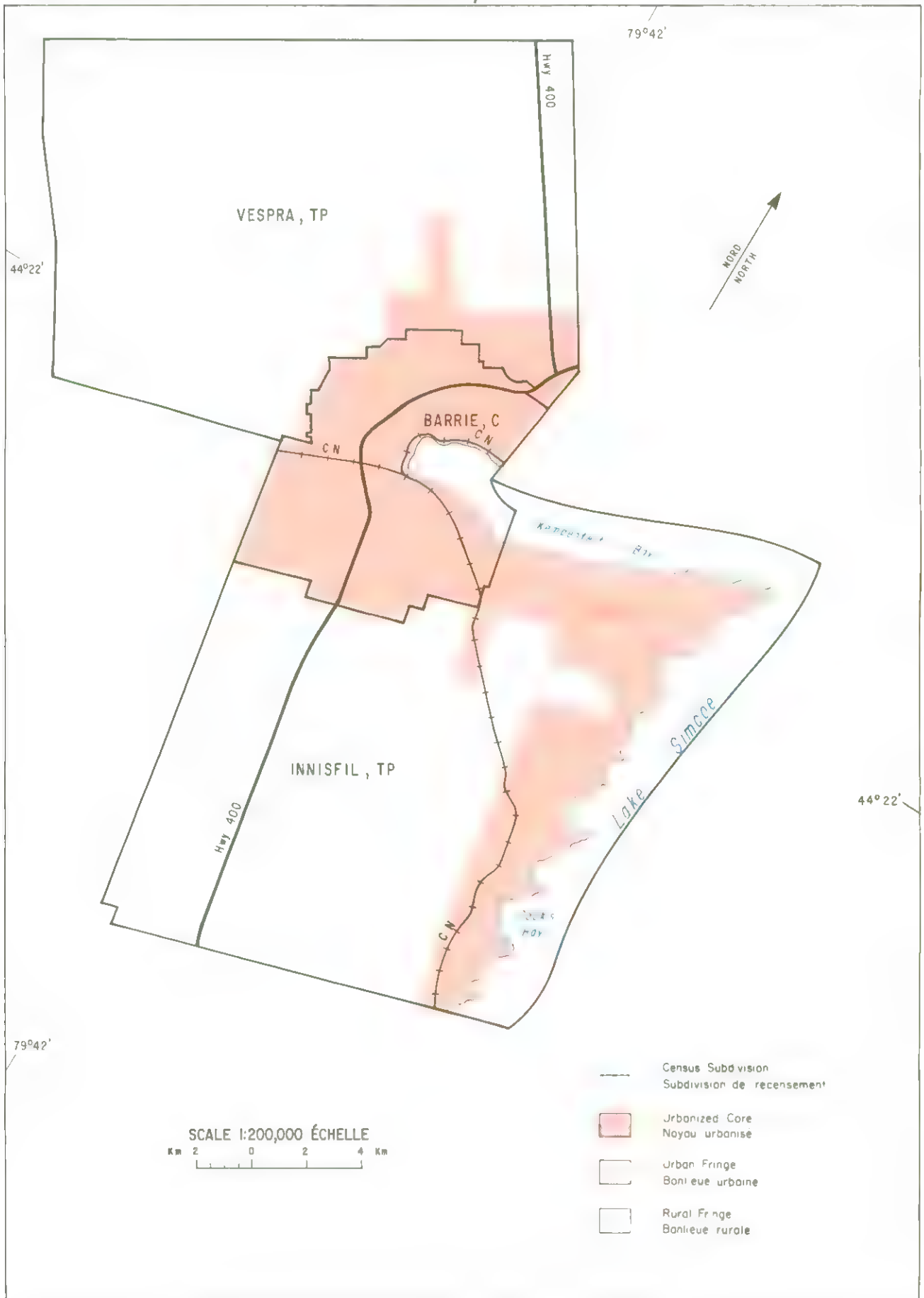
48°34'

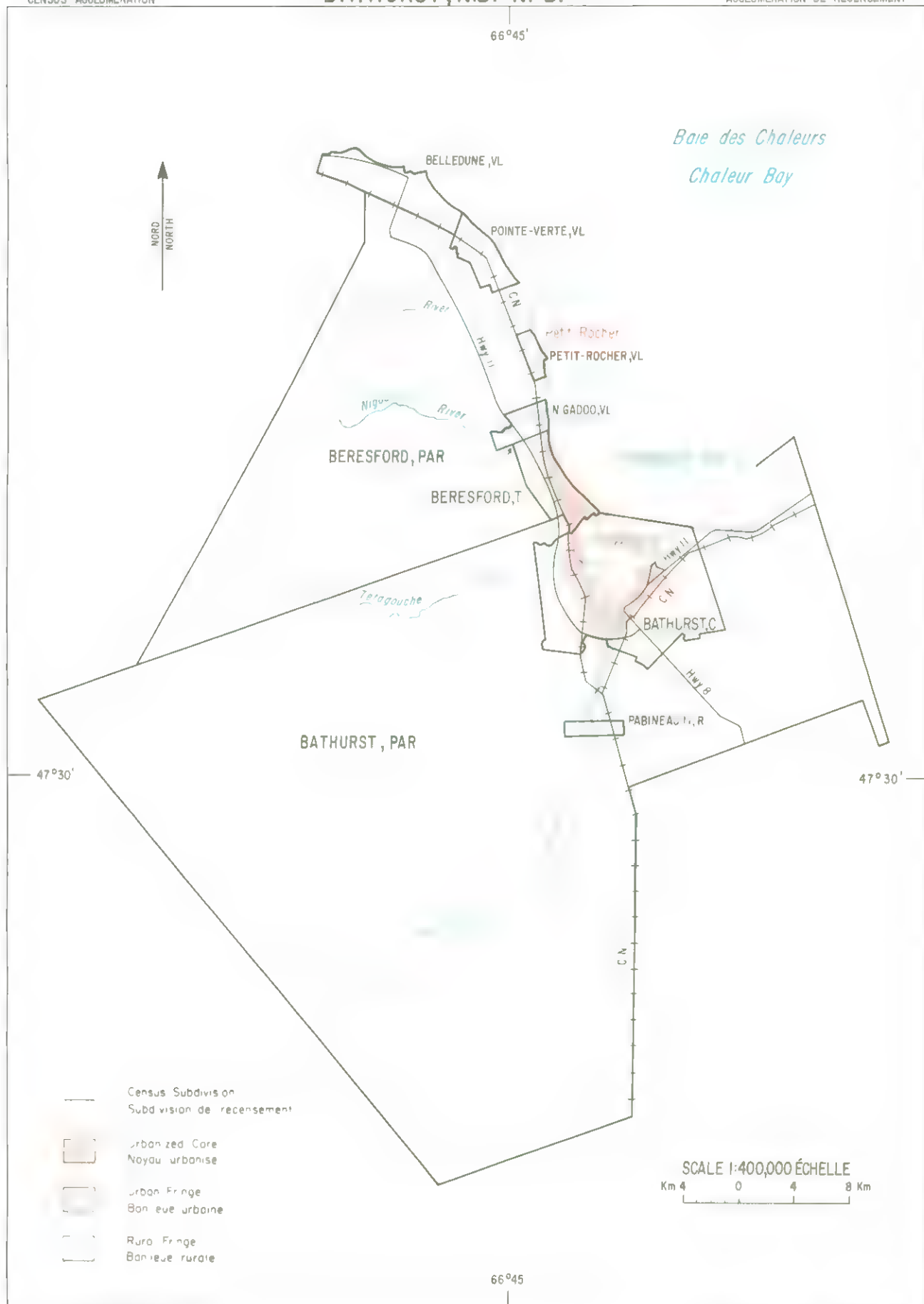
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

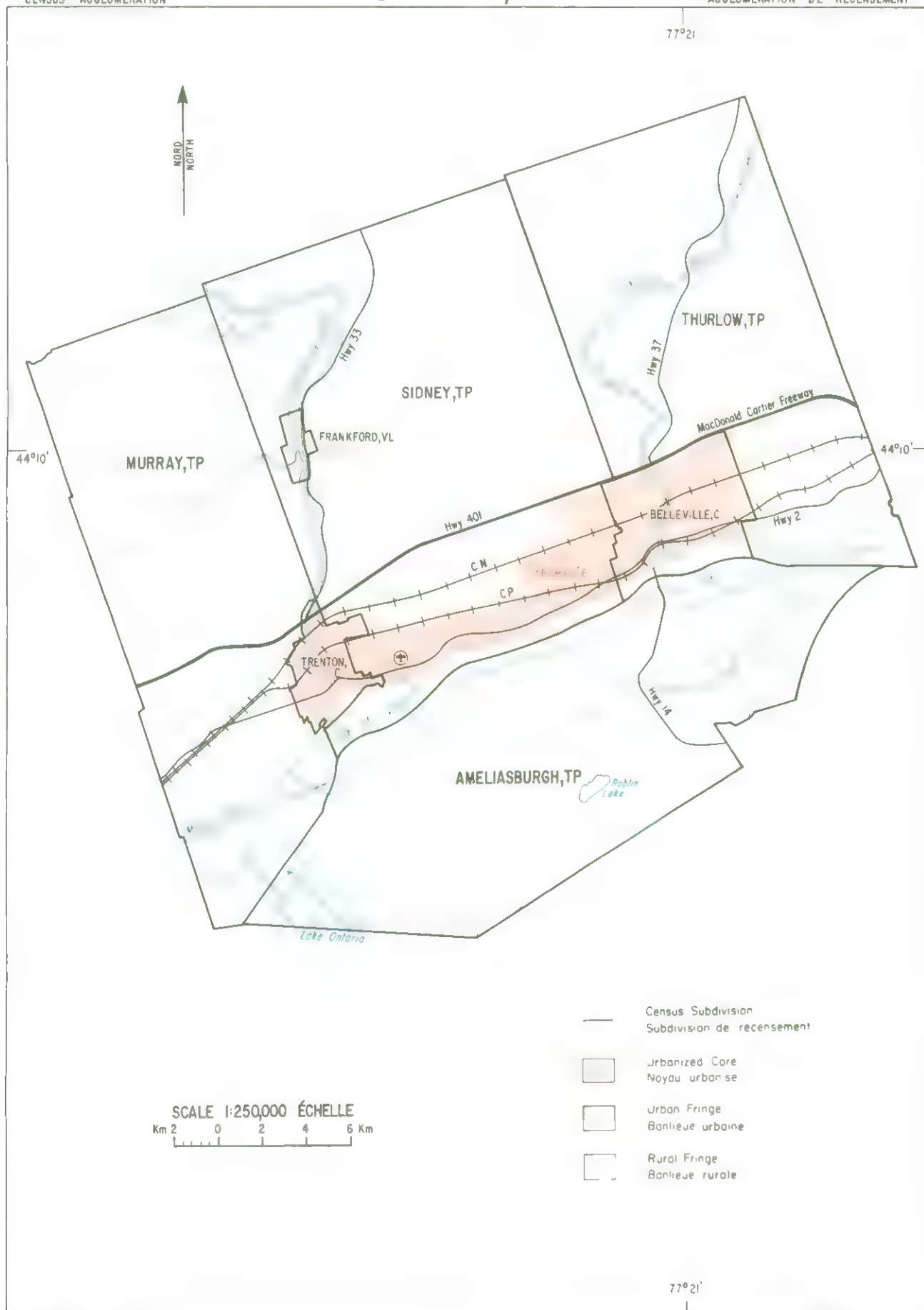
SCALE 1:125,000 ÉCHELLE
Km 1 0 1 2 3 Km

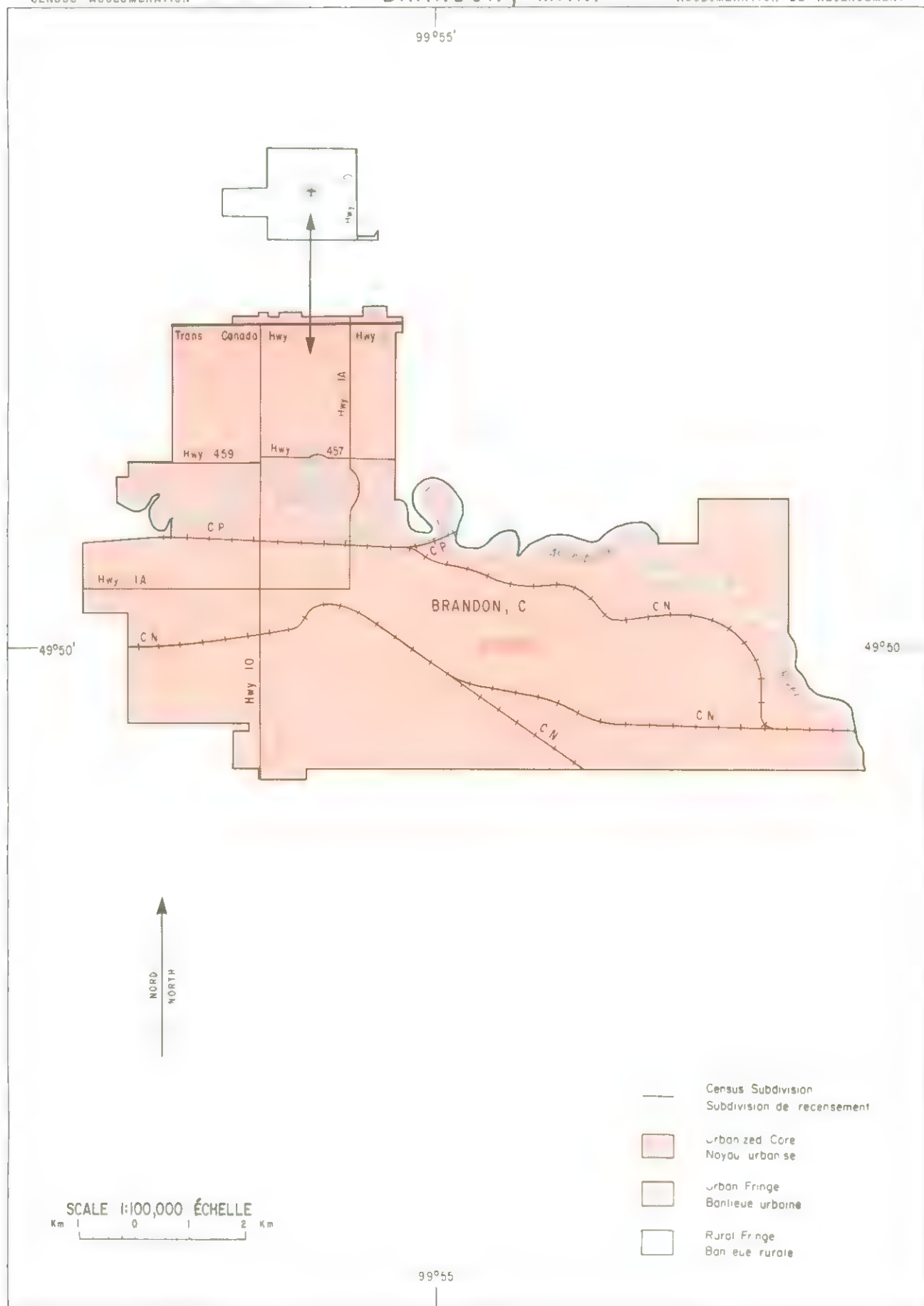
71°40'

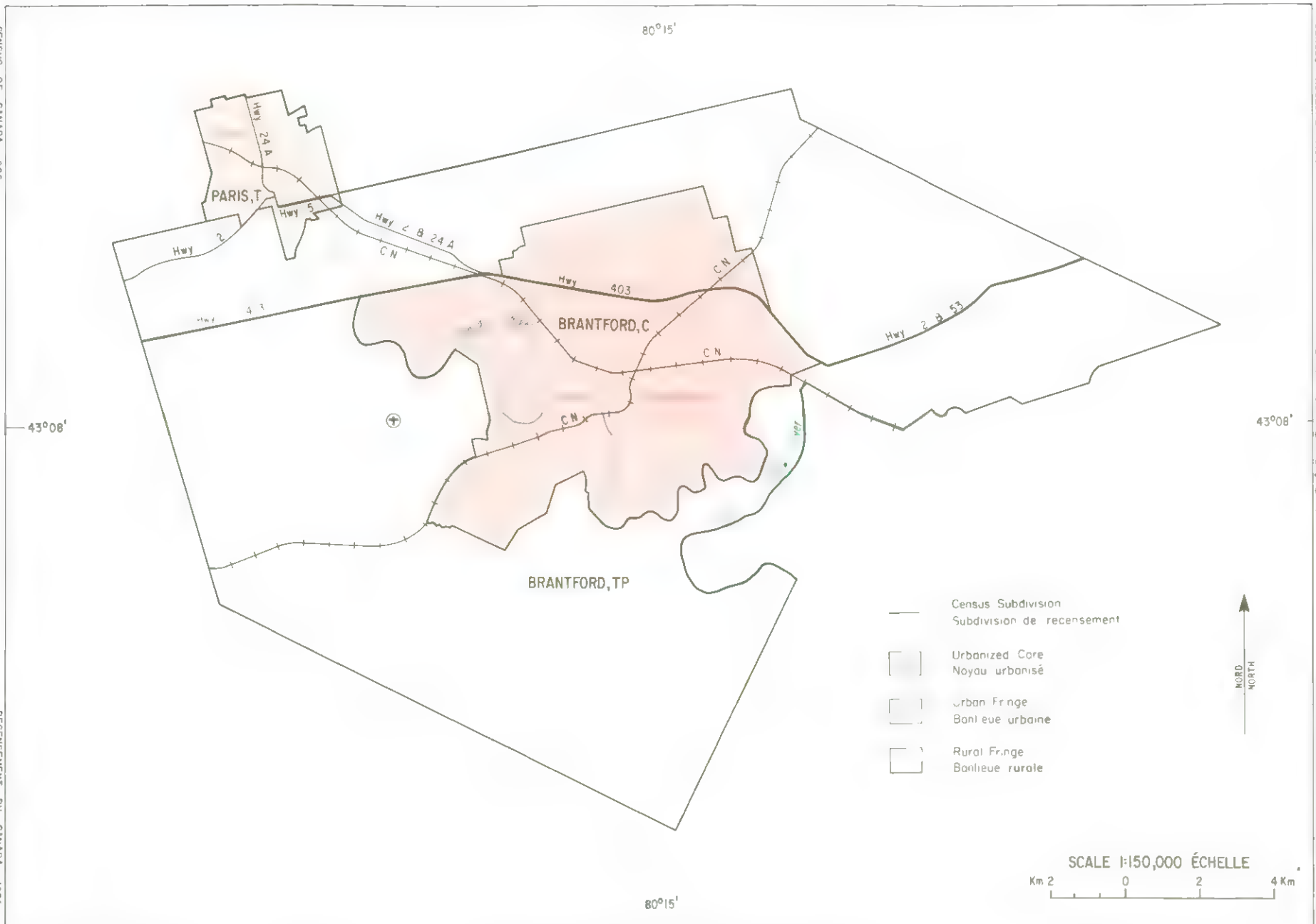


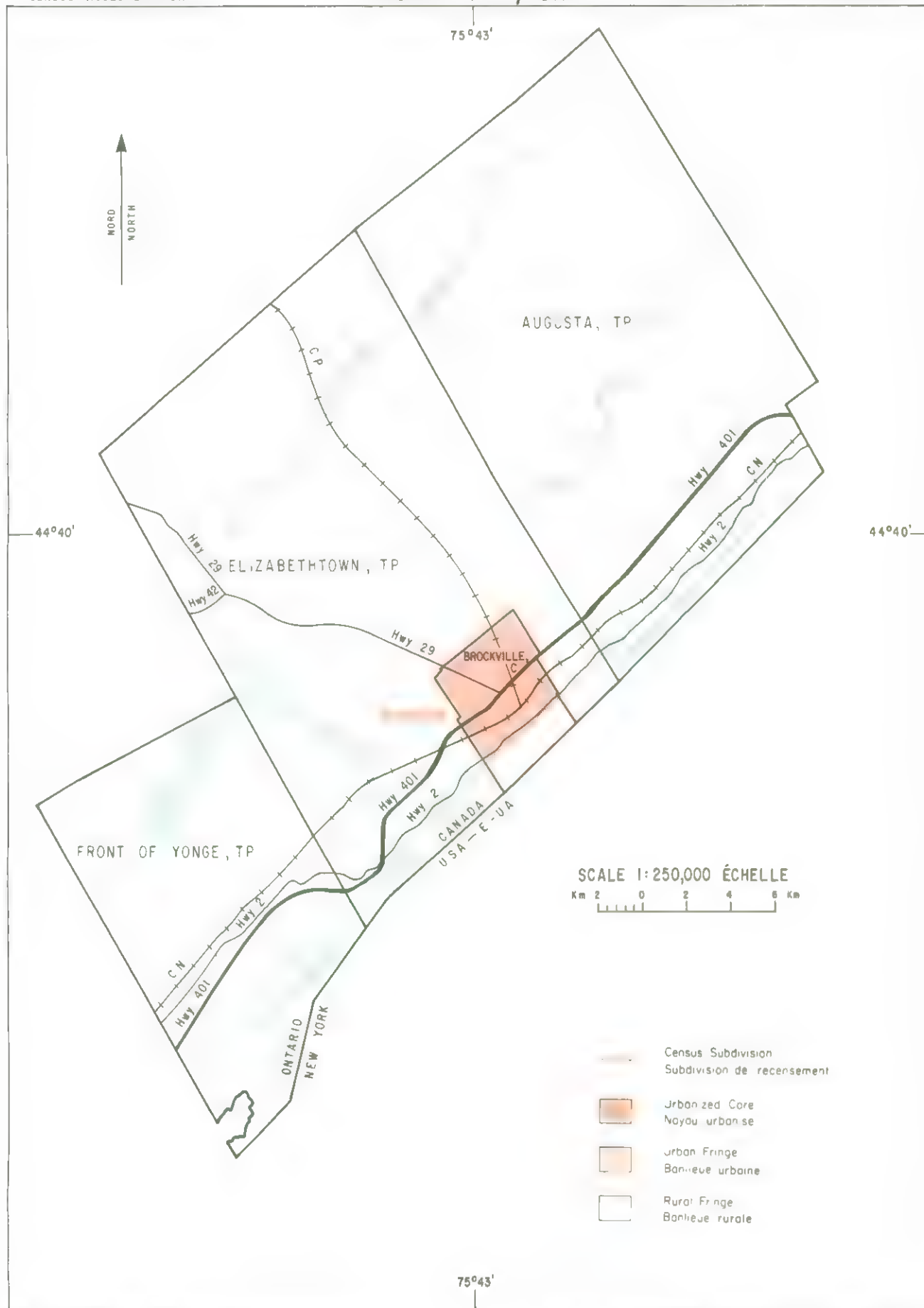


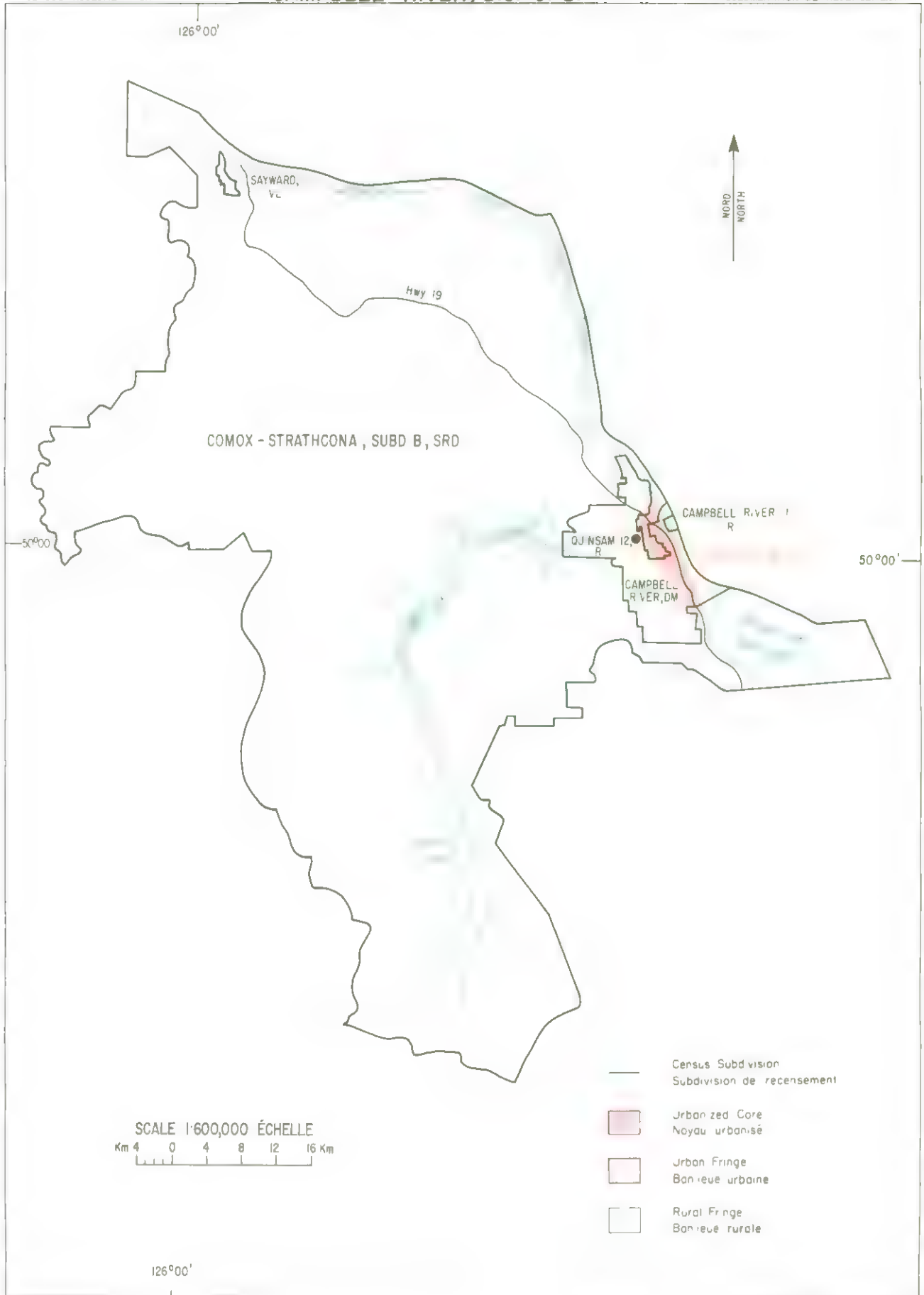






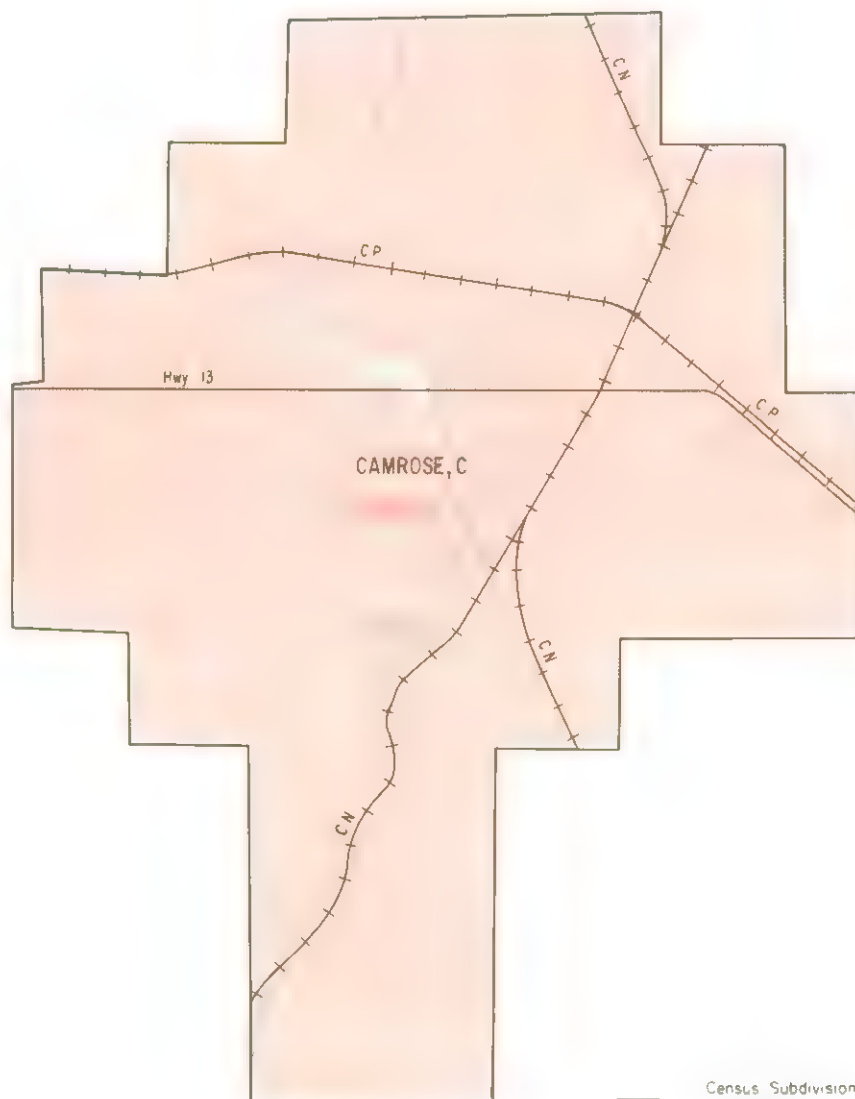








112°50'



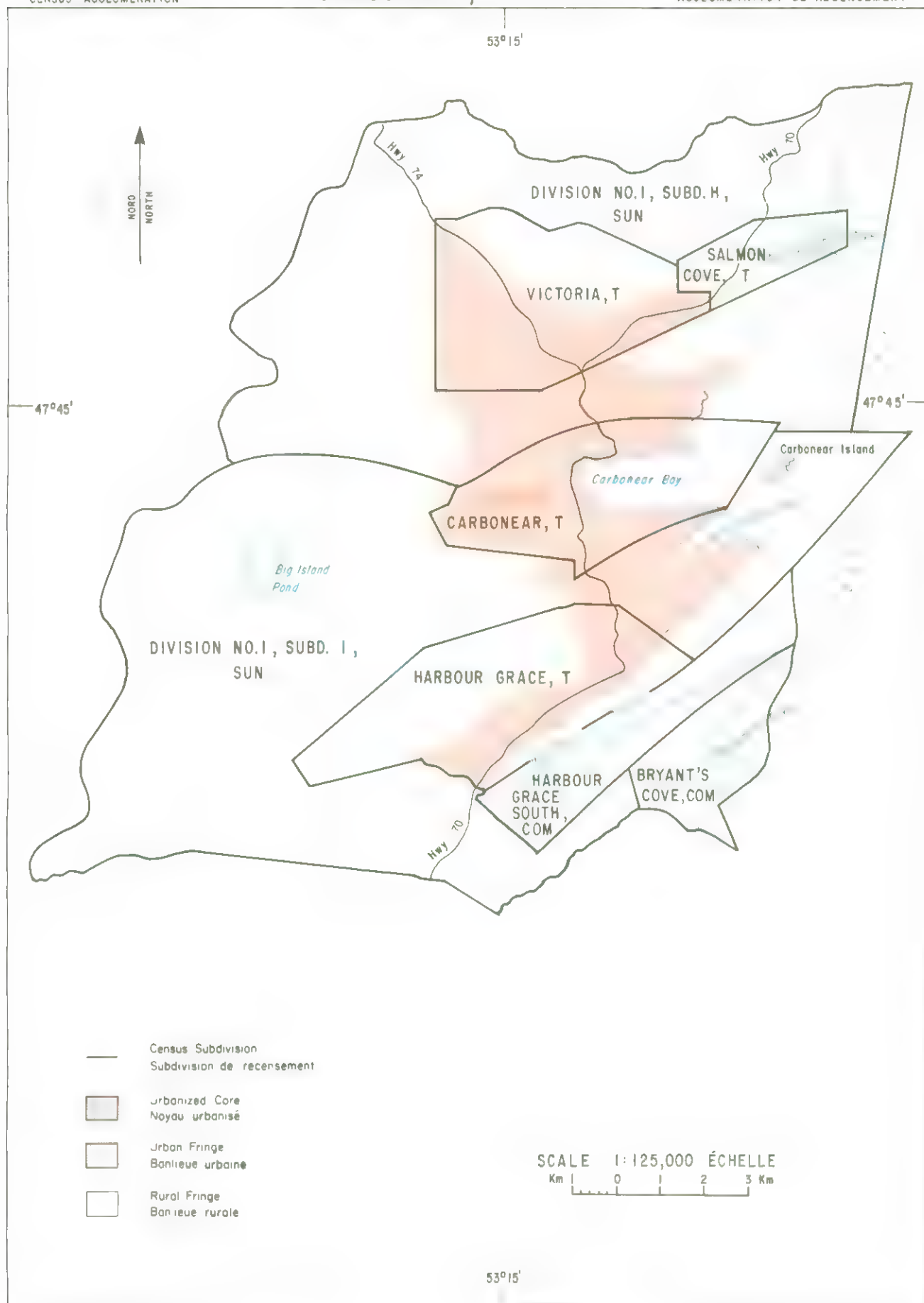
53°00'

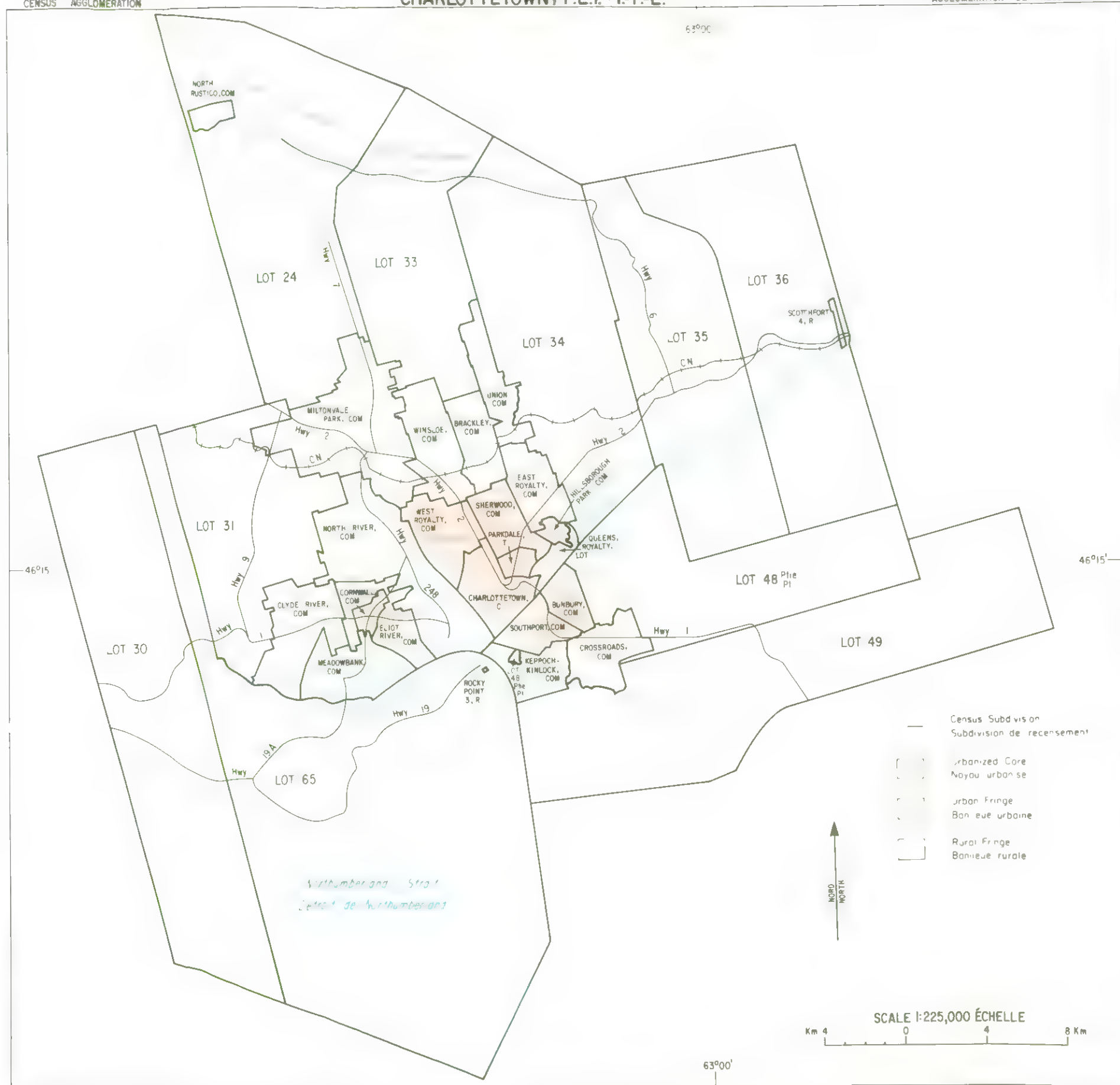
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 Km

112°50'

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- [] Urbanized Core
Noyau urbanisé
- [] Urban Fringe
Banlieue urbaine
- [] Rural Fringe
Banlieue rurale



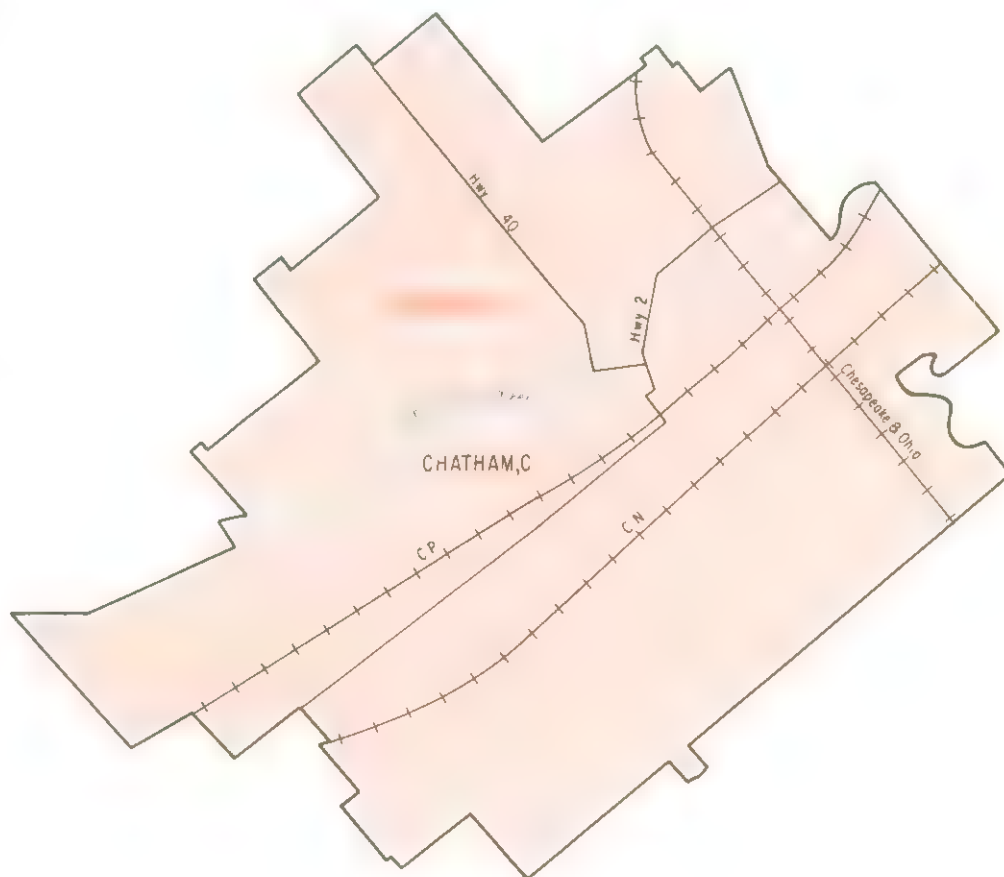





82° 2'



42° 24'

42° 24'



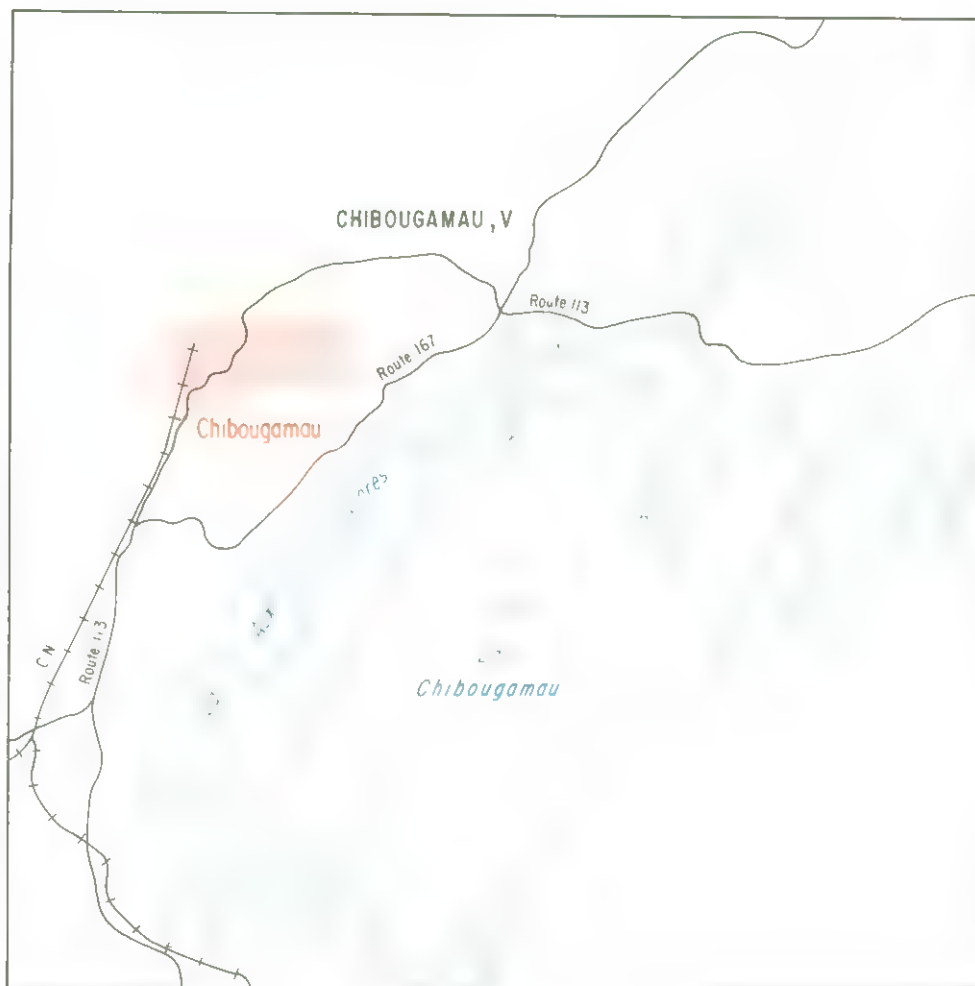
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
-  Urbanized Core
Noyau urbanise
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:60,000 ÉCHELLE

Km | 0 | Km

82° 12'

74°15'



49°50'

49°50'

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale




SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

74°15'



78°13'

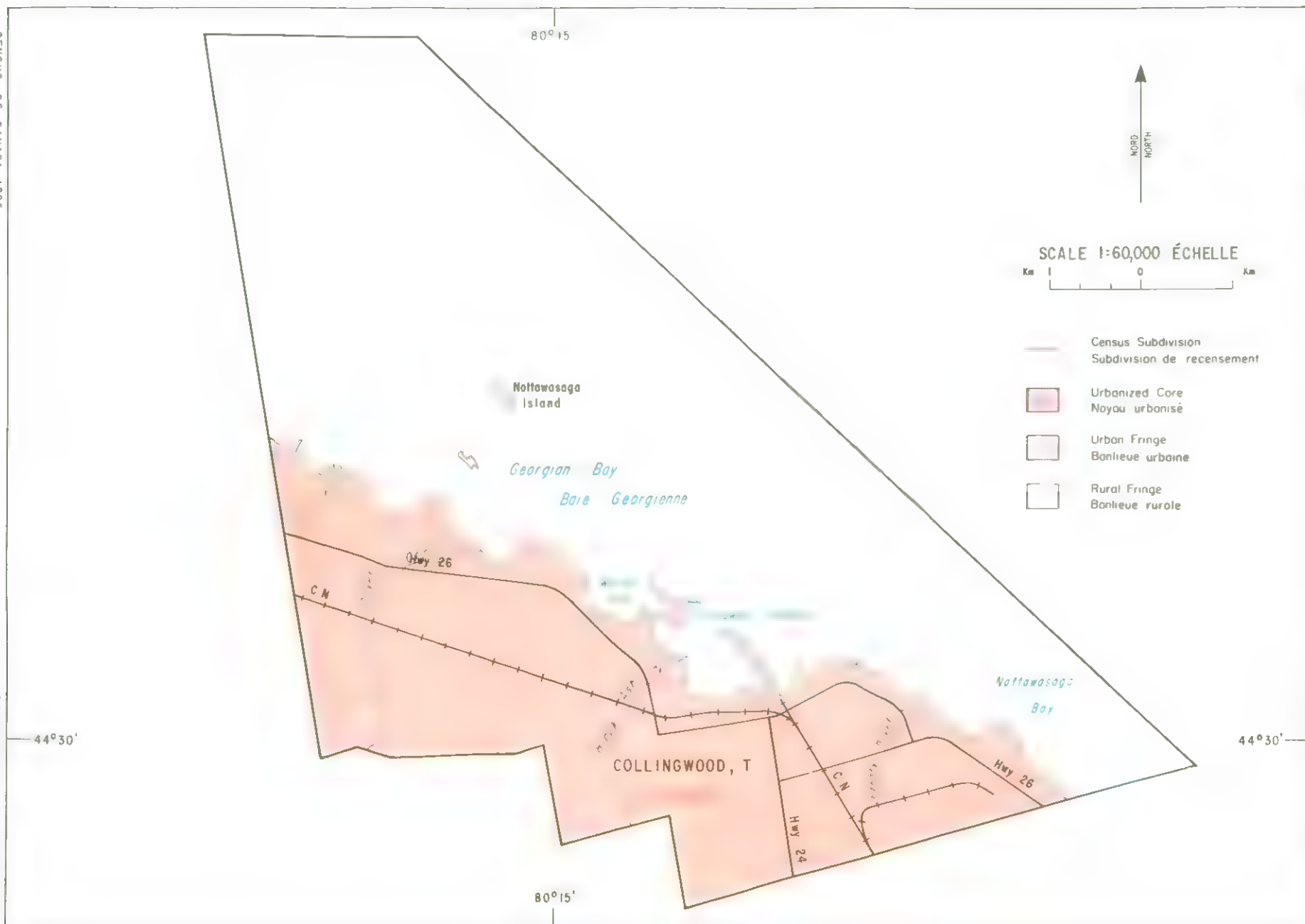


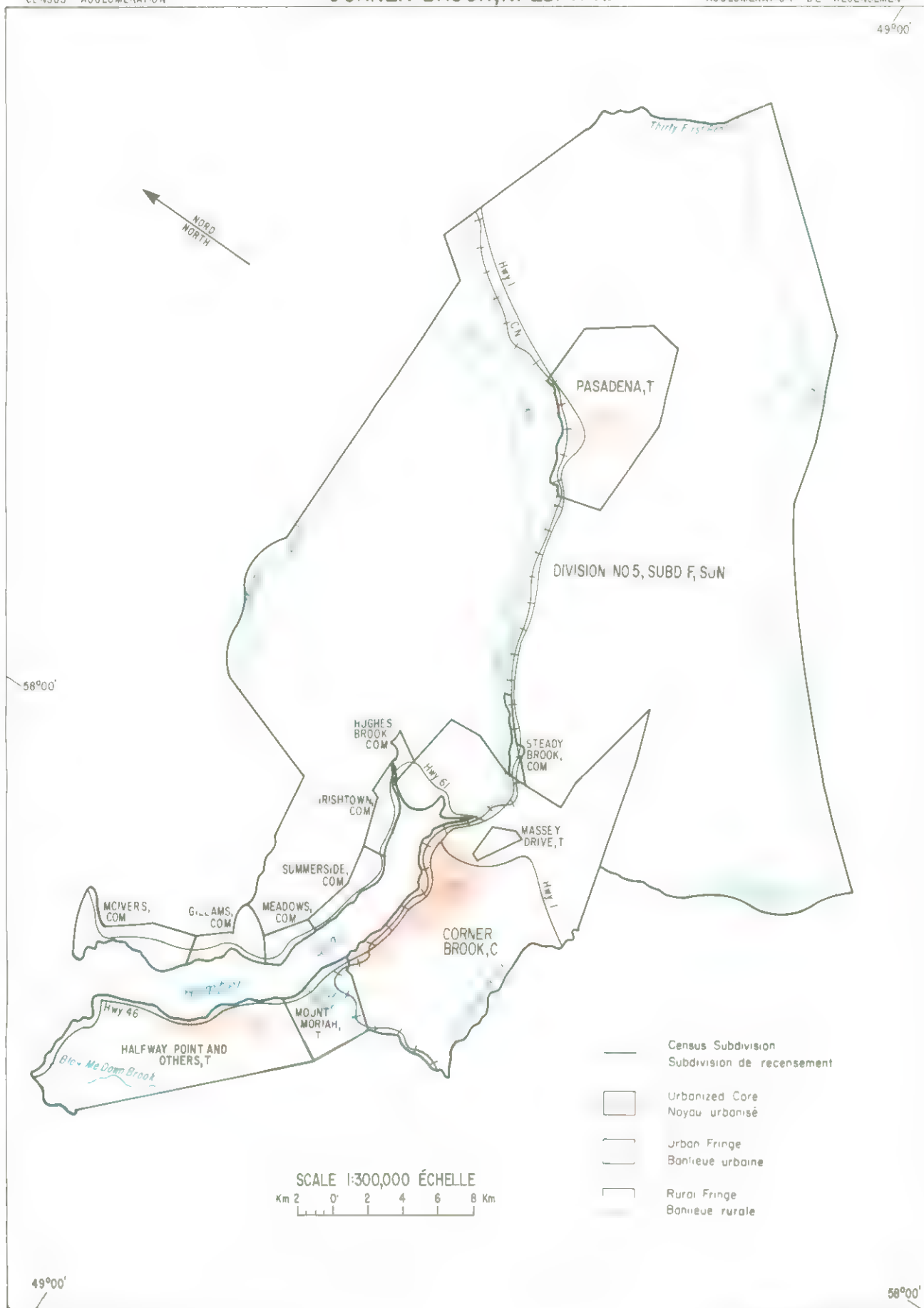
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
-  Urbanized Core
Noyau urbanisé
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

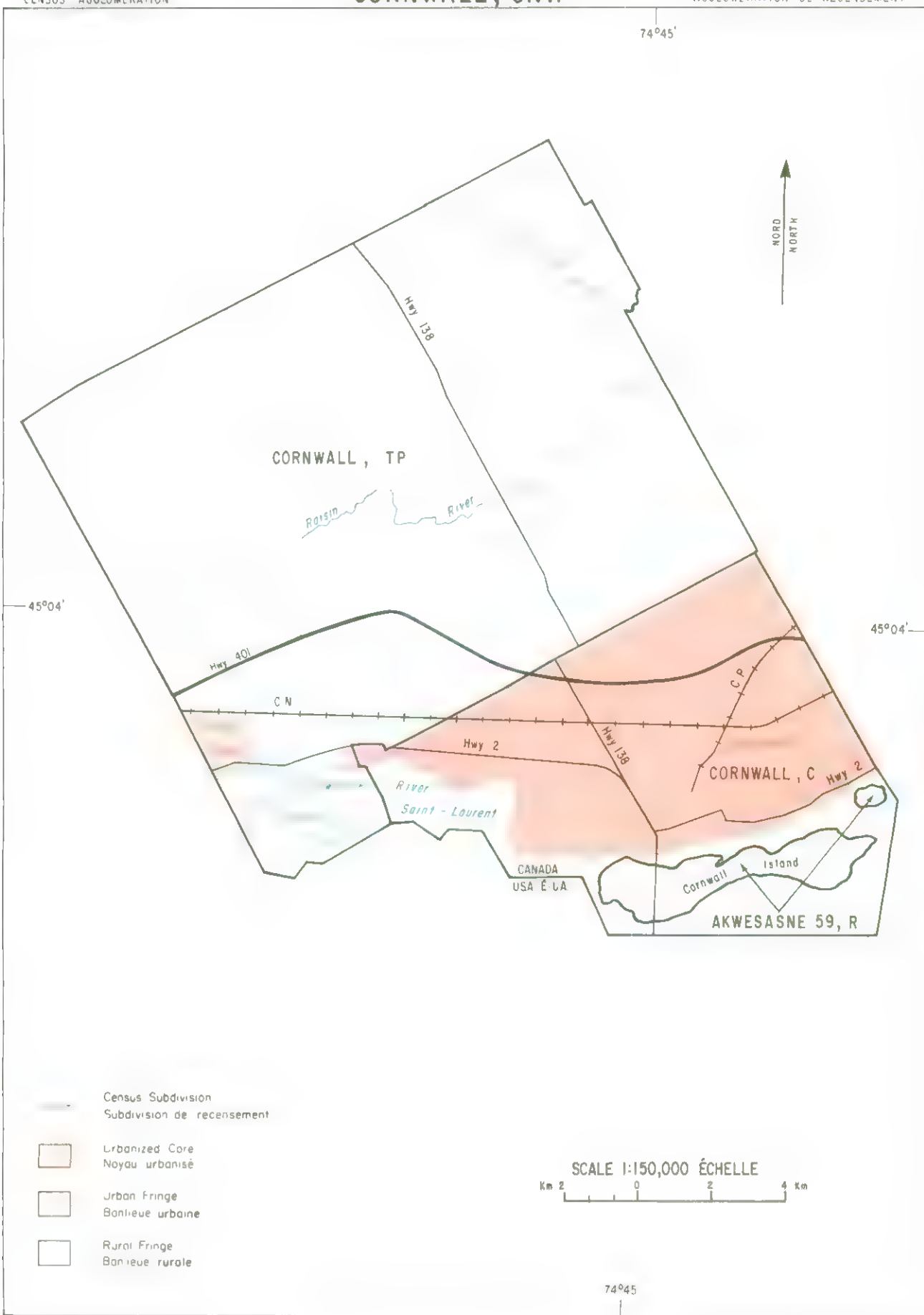
Km 1 0 1 Km

78°13'





74°45'



NORD
NORTH

CORNWALL, TP

Raisin River

45°04'

Hwy 401

C.N.

Hwy 2

Hwy 138

River
Saint-Lorent

CORNWALL, C

Hwy 2

CANADA
USA É. U.

Cornwall

Island

AKWESASNE 59, R

Census Subdivision
Subdivision de recensement



Urbanized Core
Noyau urbanisé



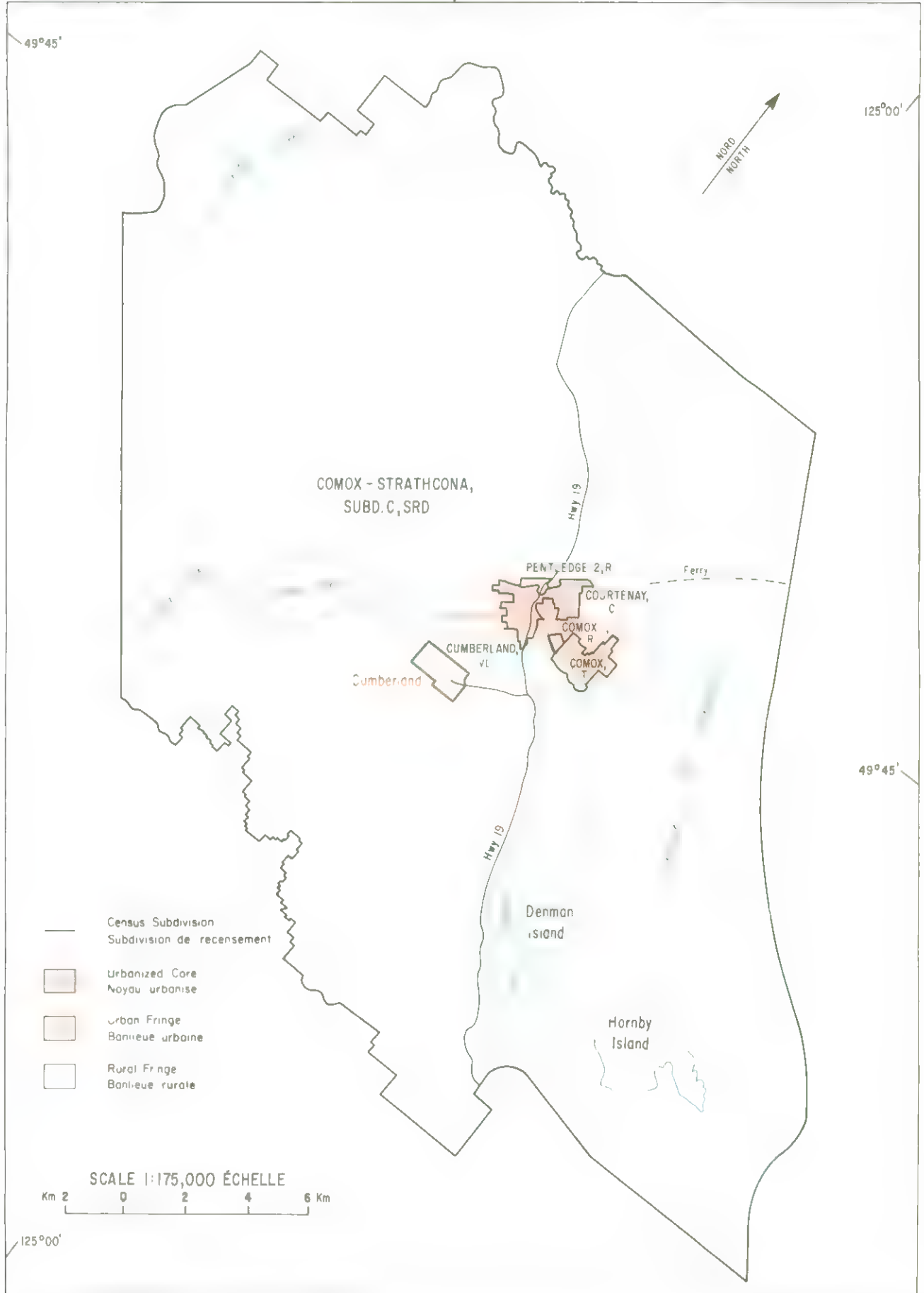
Urban Fringe
Banlieue urbaine



Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:150,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 Km

74°45'

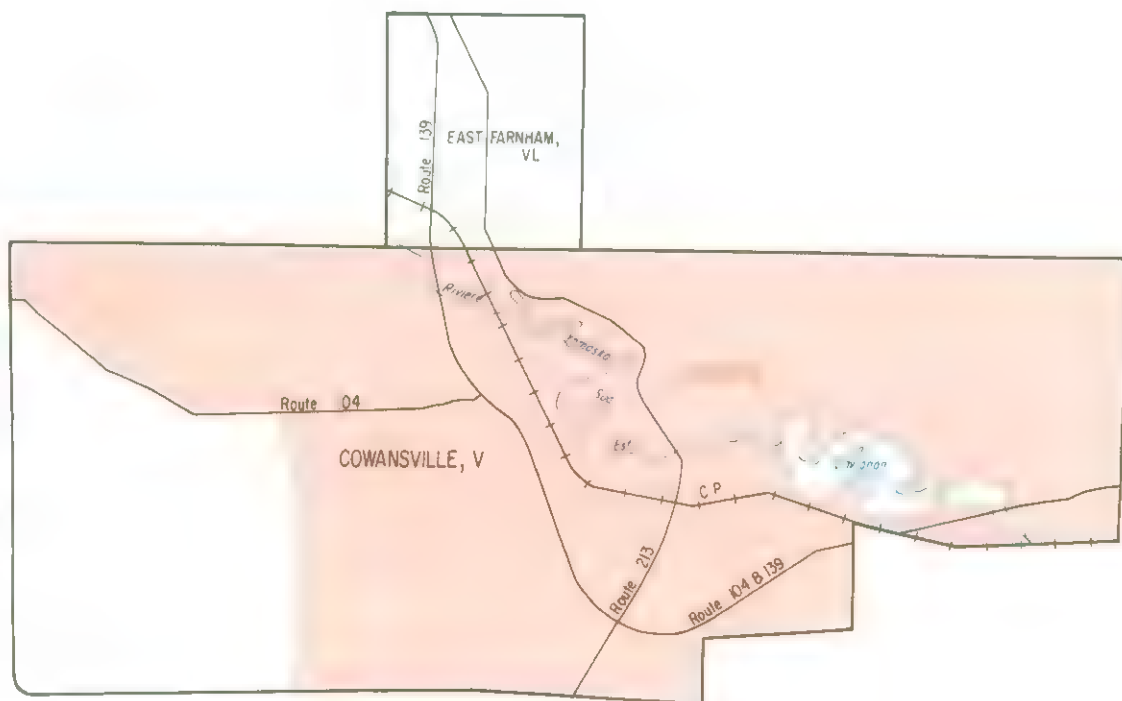


72°45'

45°12'

45°12'

72°45'

NORD
NORTHCensus Subdivision
Subdivision de recensementUrbanized Core
Noyau urbaniséUrban Fringe
Banlieue urbaineRural Fringe
Banlieue rurale

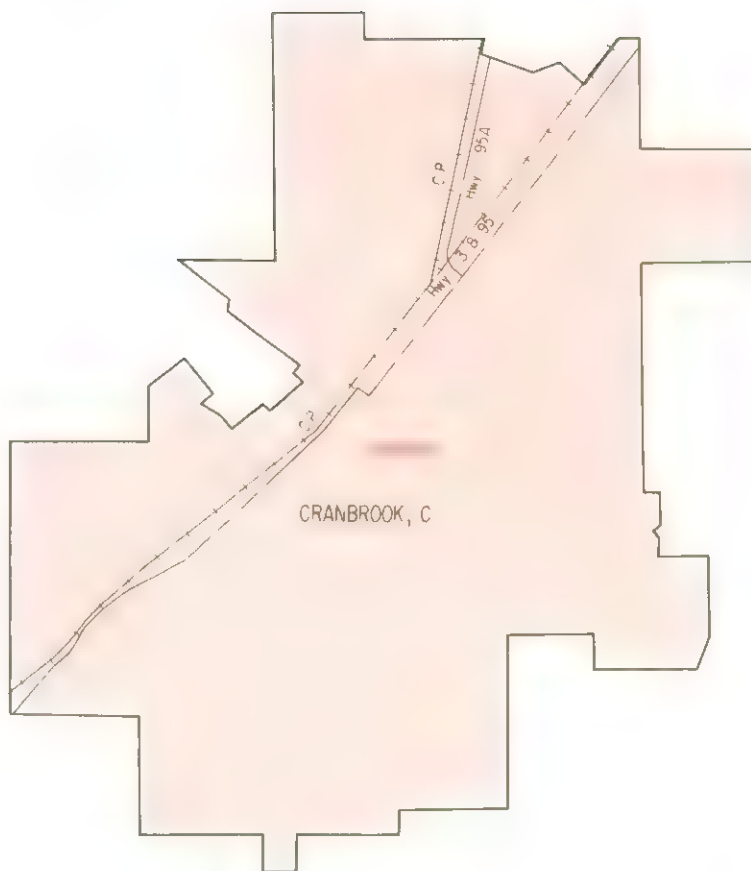
SCALE 1:80,000 ÉCHELLE

Km 0 1 2 Km

50°45'

49°30'

49°30'



CRANBROOK, C

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- [] Urbanized Core
Noyau urbanisé
- [] Urban Fringe
Banlieue urbaine
- [] Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

Km 1 0 Km

115°45'

120°13'

55°45'

55°45'



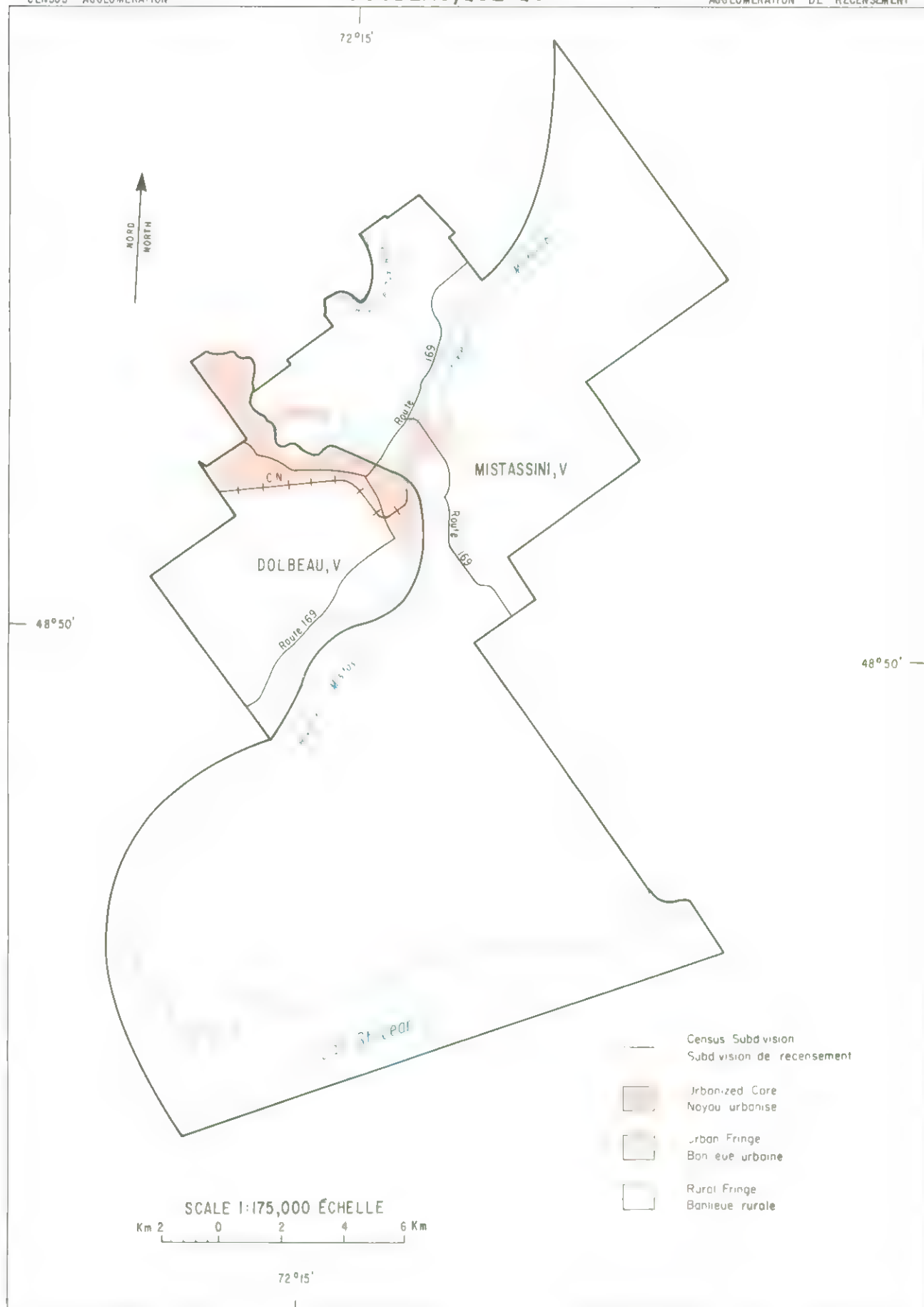
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale



SCALE 1:60,000 ÉCHELLE

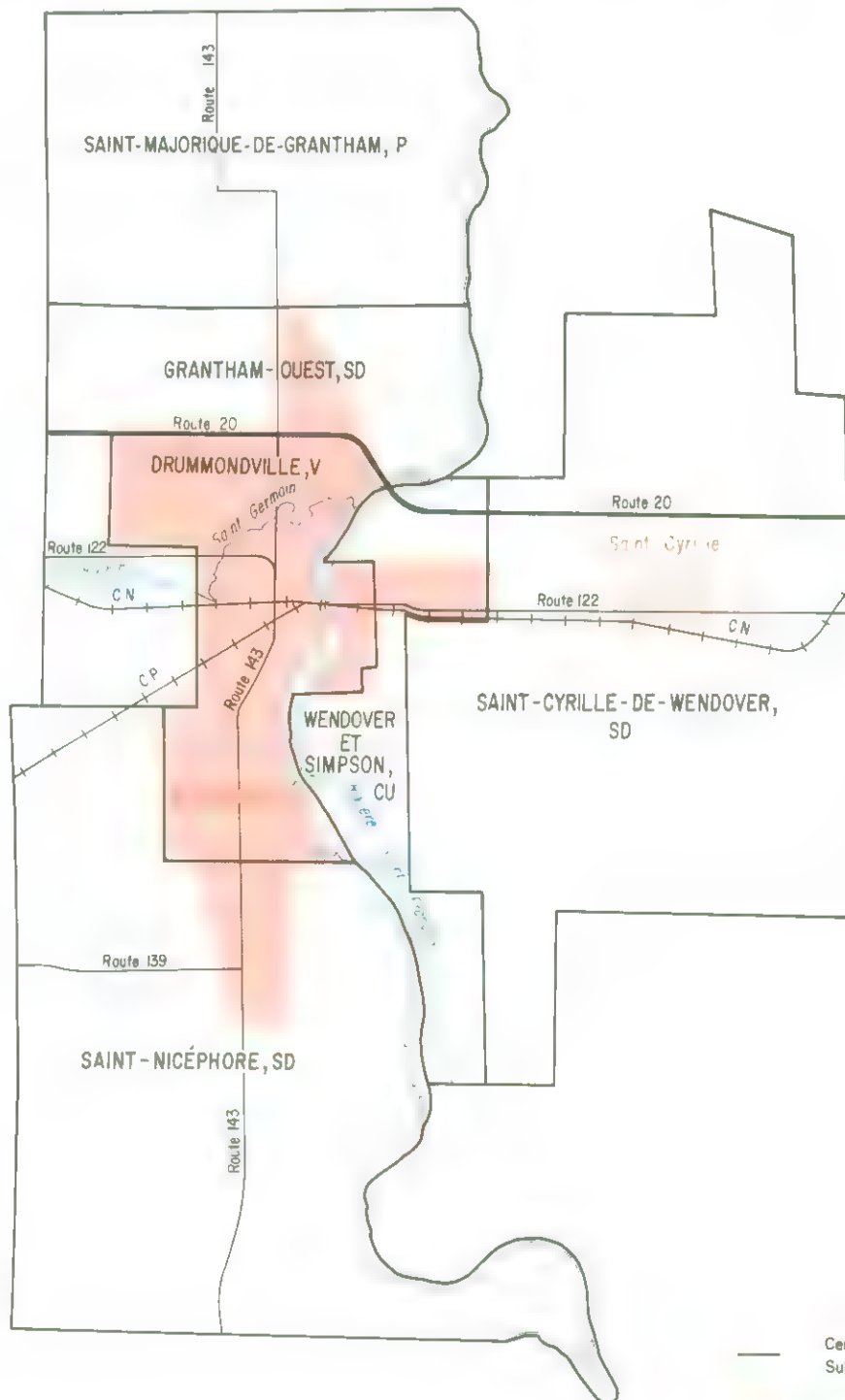
Km 0 Km

120°13'



72° 30'

45° 53'



NORD

NORTH

72° 30'

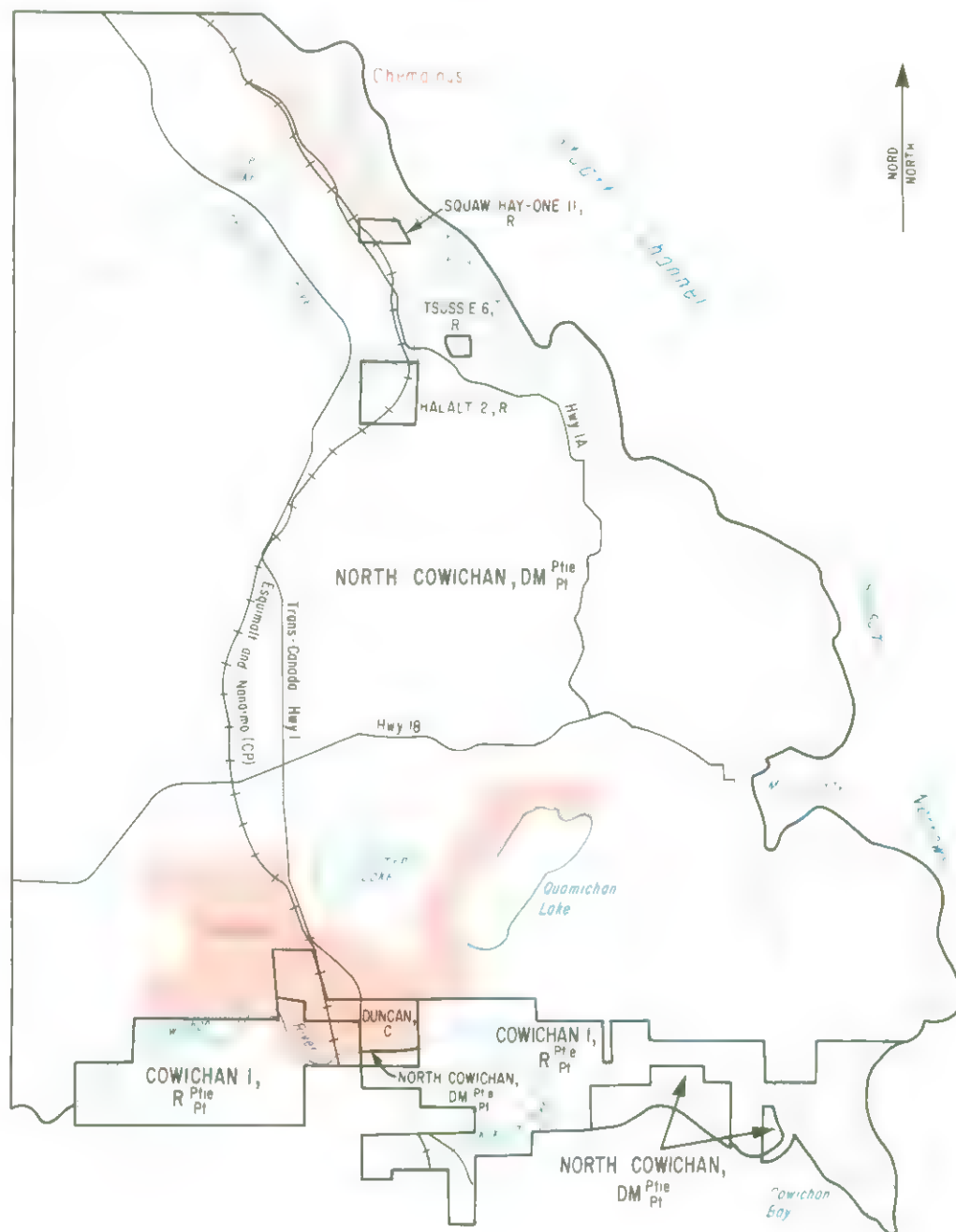
SCALE 1:150,000 ÉCHELLE

Km 2 0 2 4 Km

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

45° 53'

123°40'

NORD
NORTH

48°50'

48°50'

SCALE 1:125,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 2 3 Km

123°40'

68° 20'



SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SAINT-JACQUES, PAR, P₁^{Pte}MADAWASKA, PAR, P₁^{Pte}

SAINT-JOSEPH, PAR

47° 30'

47° 30'

SAINT-JACQUES, PAR, P₁^{Pte}

SAINT-JACQUES, VL

SAINT-BASILE, PAR

MADAWASKA, PAR, P₁^{Pte}ST
BASILE, R

EDMUNDSTON, C

VERRET, VL

Hwy 2

CANADA
USA É U ASAINT-BASILE,
VLMADAWASKA
PAR, P₁^{Pte}

SAINT-HILAIRE, PAR

SAINT-
HILAIRE, VL

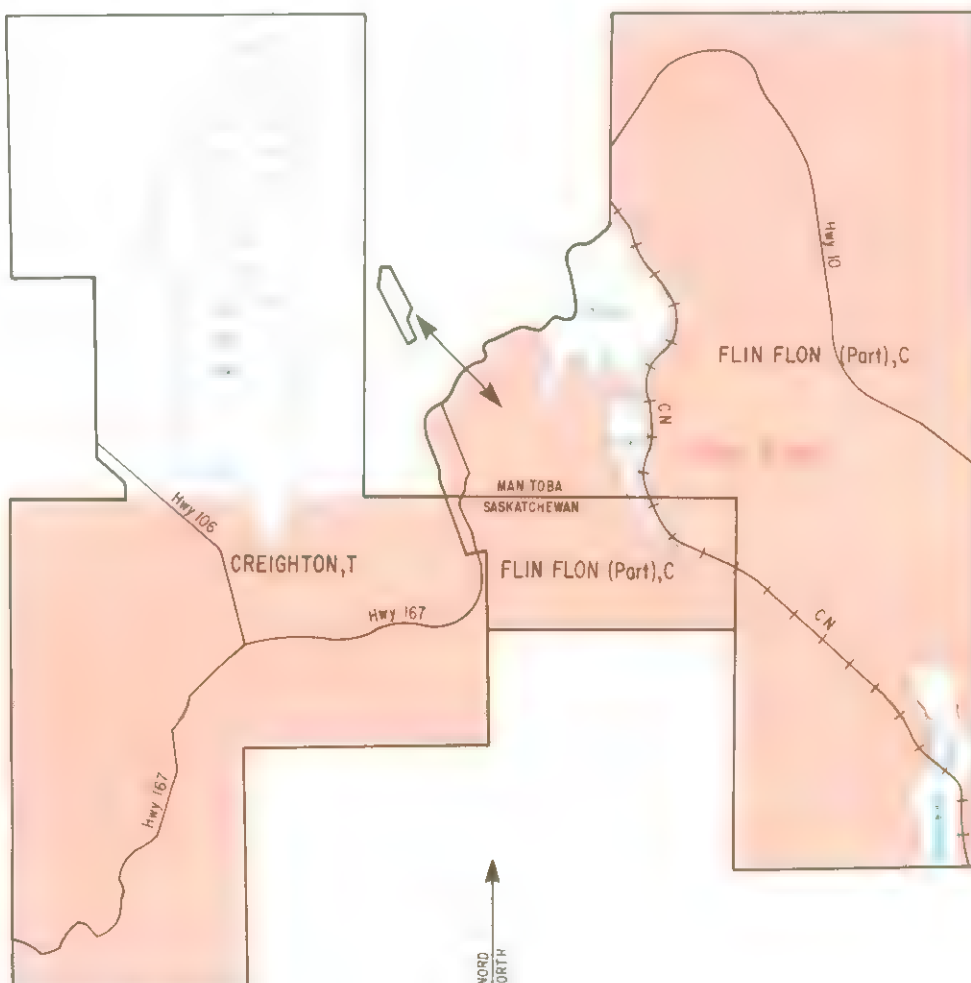
68° 20'



101°52'

55°45'

55°45'

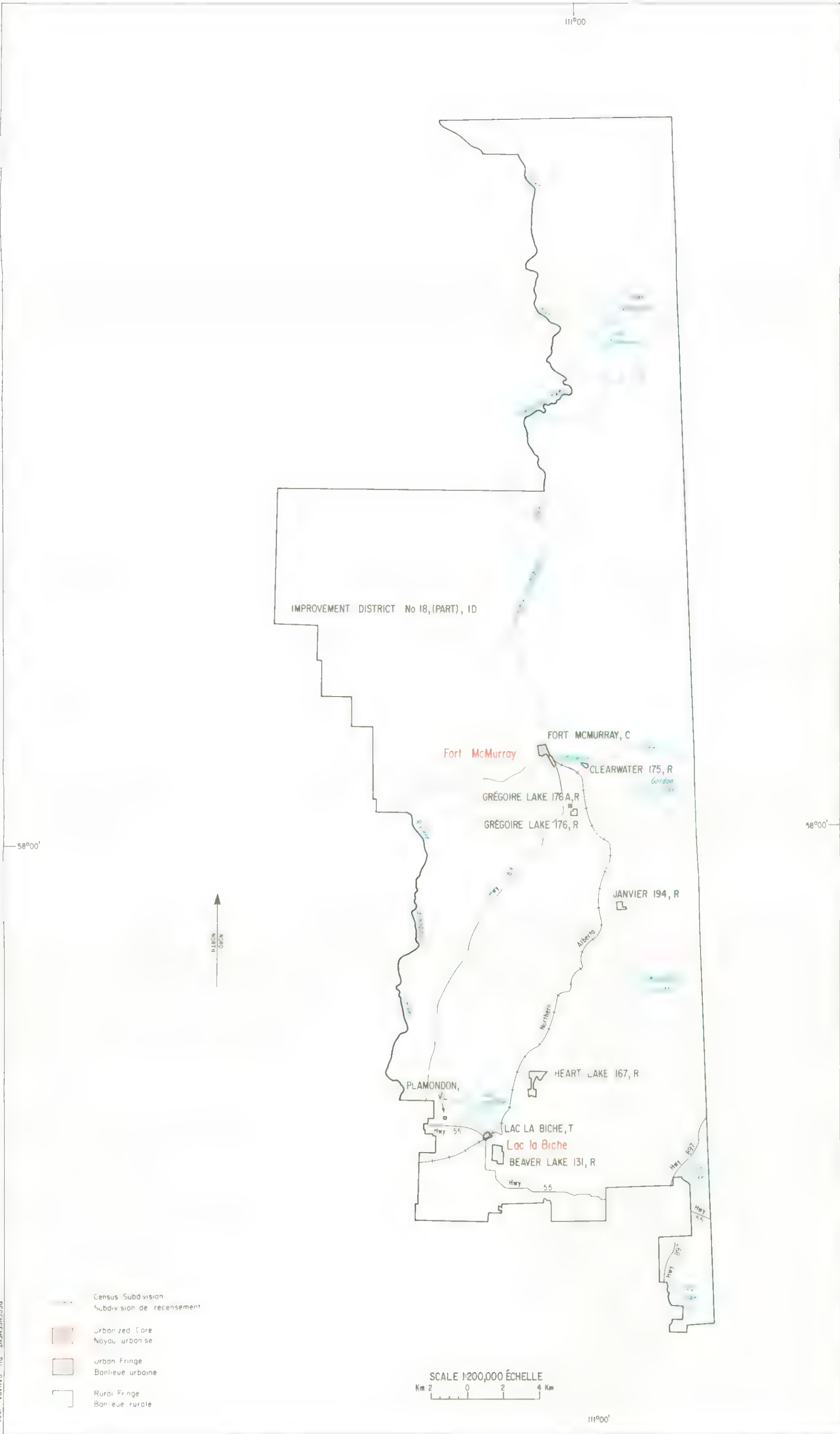
NORD
NORTH

- Census Subdivision
 Subdivision de recensement
- Urbanized Core
 Noyau urbanisé
- Urban Fringe
 Banlieue urbaine
- Rural Fringe
 Banlieue rurale

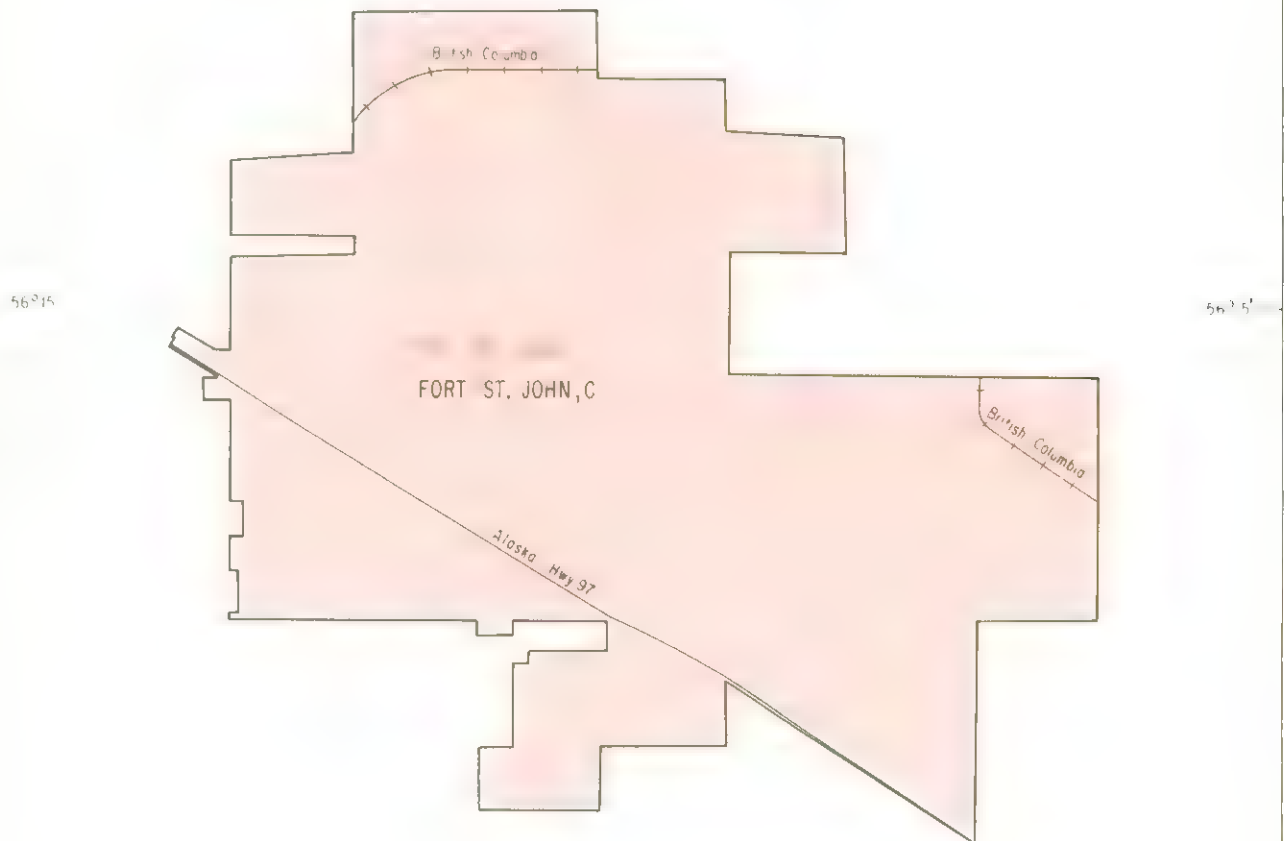
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 Km

101°52'






1:50,000



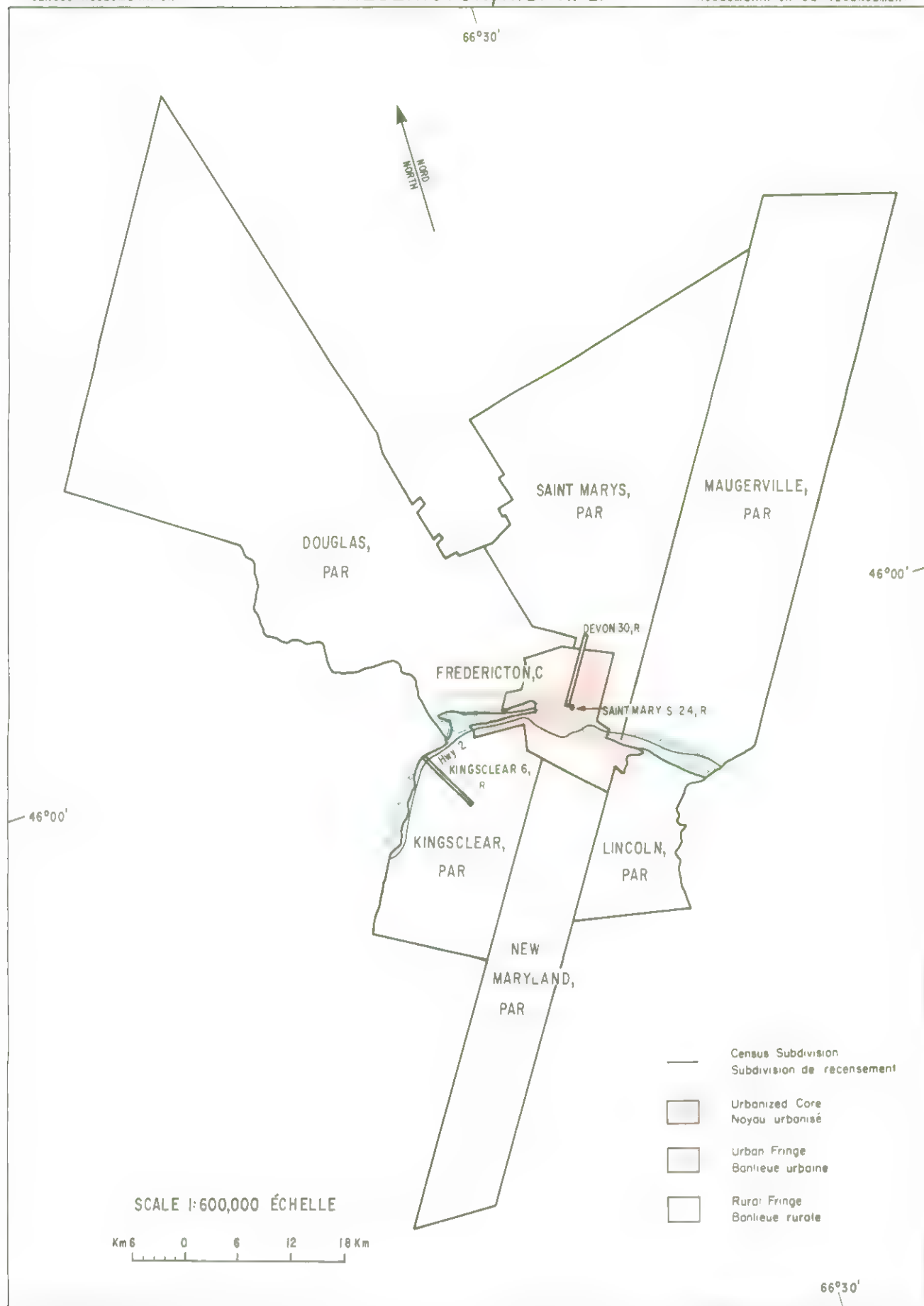
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

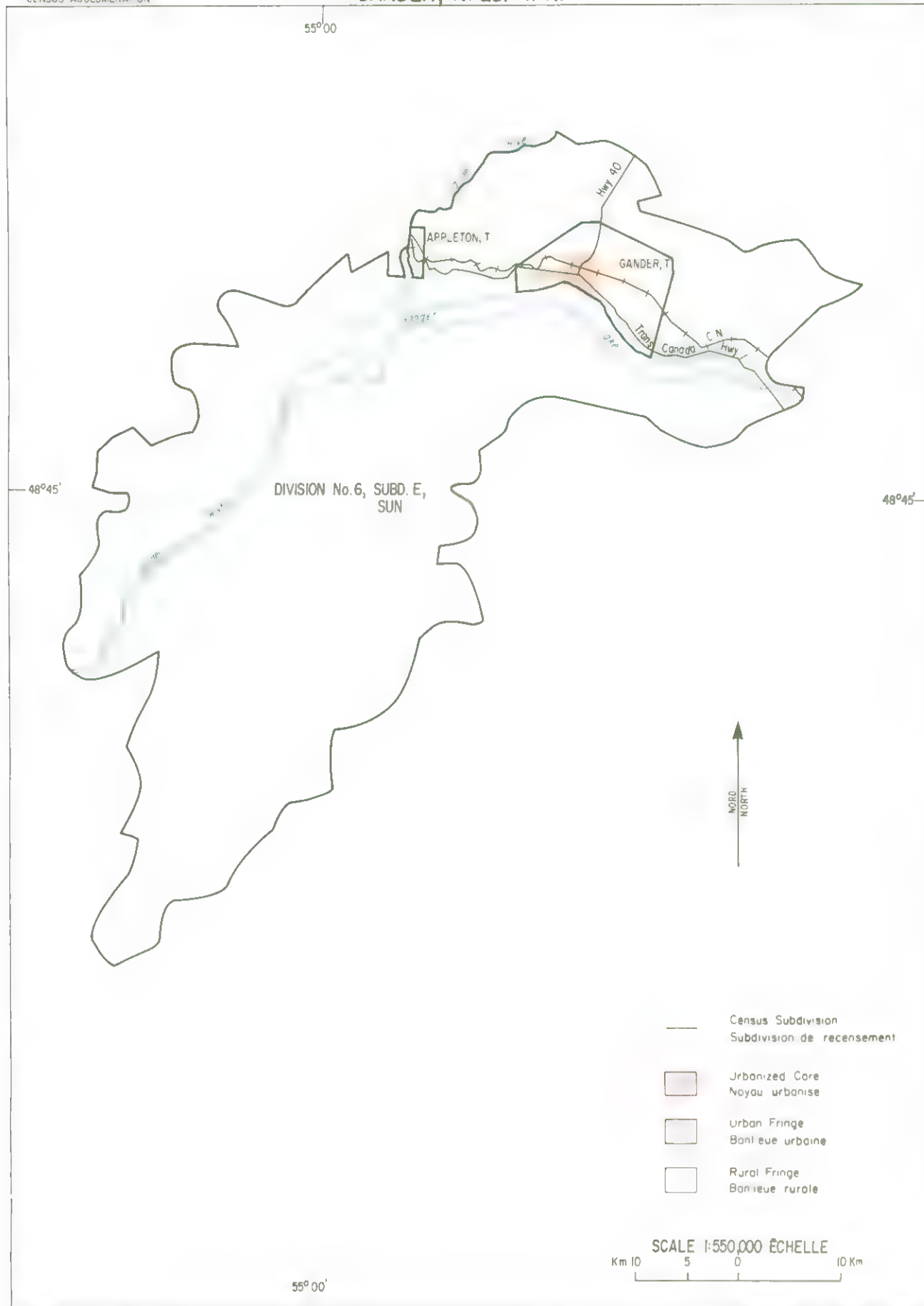
Km 1 0 1 Km

Census Subdivision
Subdivision de recensement

-  Urbanized Core
Noyau urbanisé
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

20°50'

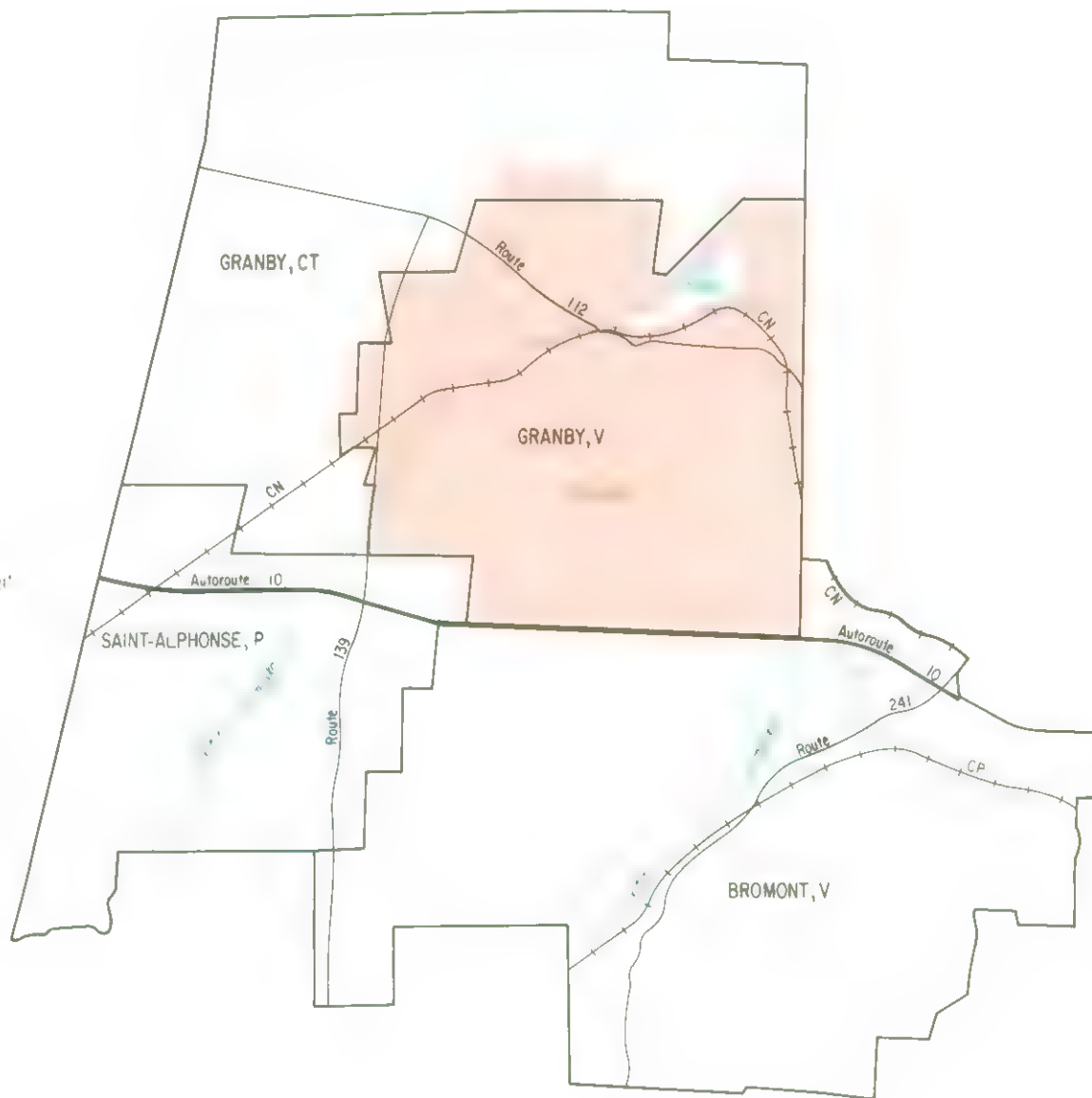




72°45'

45°21'

45°21'

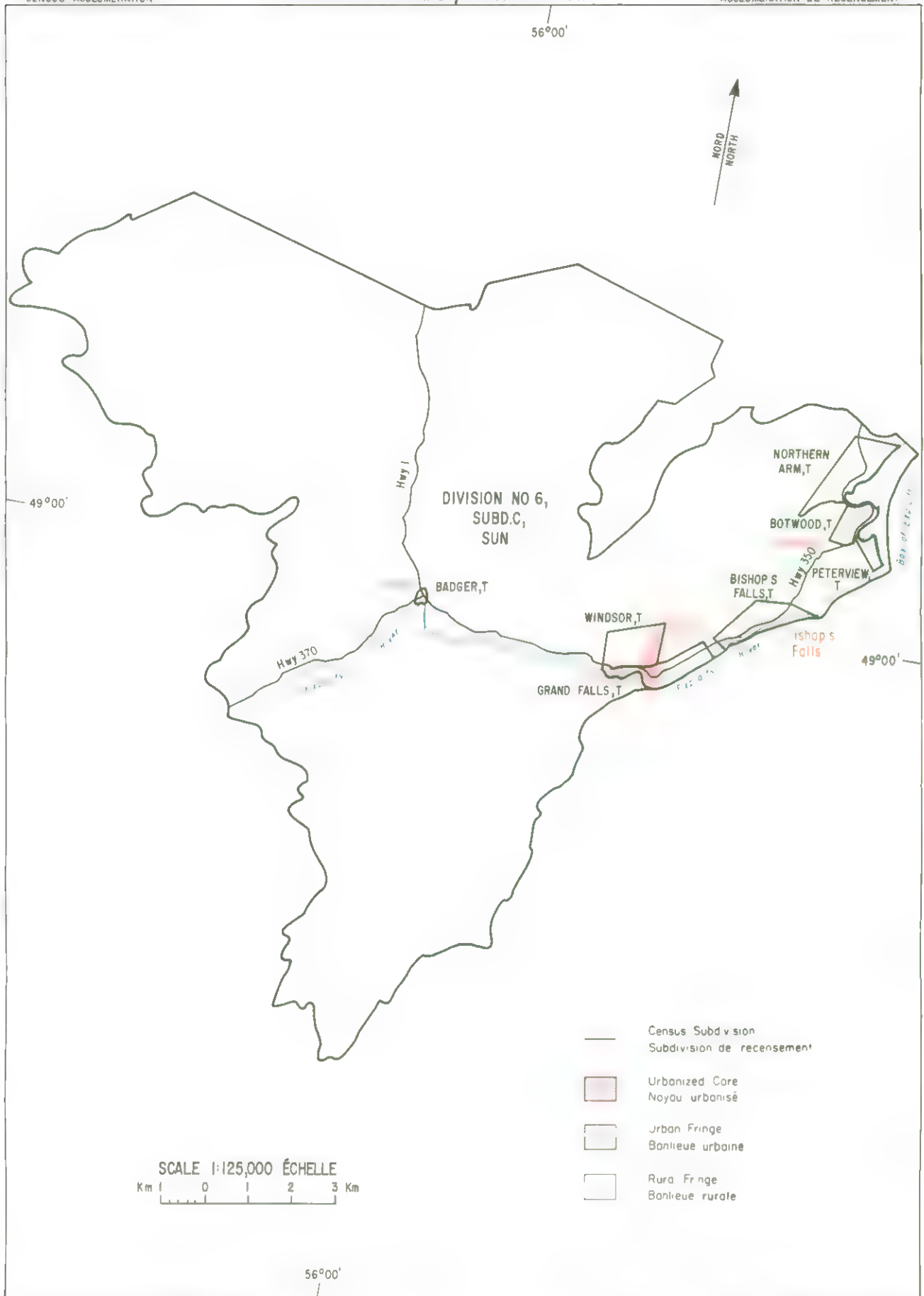


- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:150,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 Km



72°45'

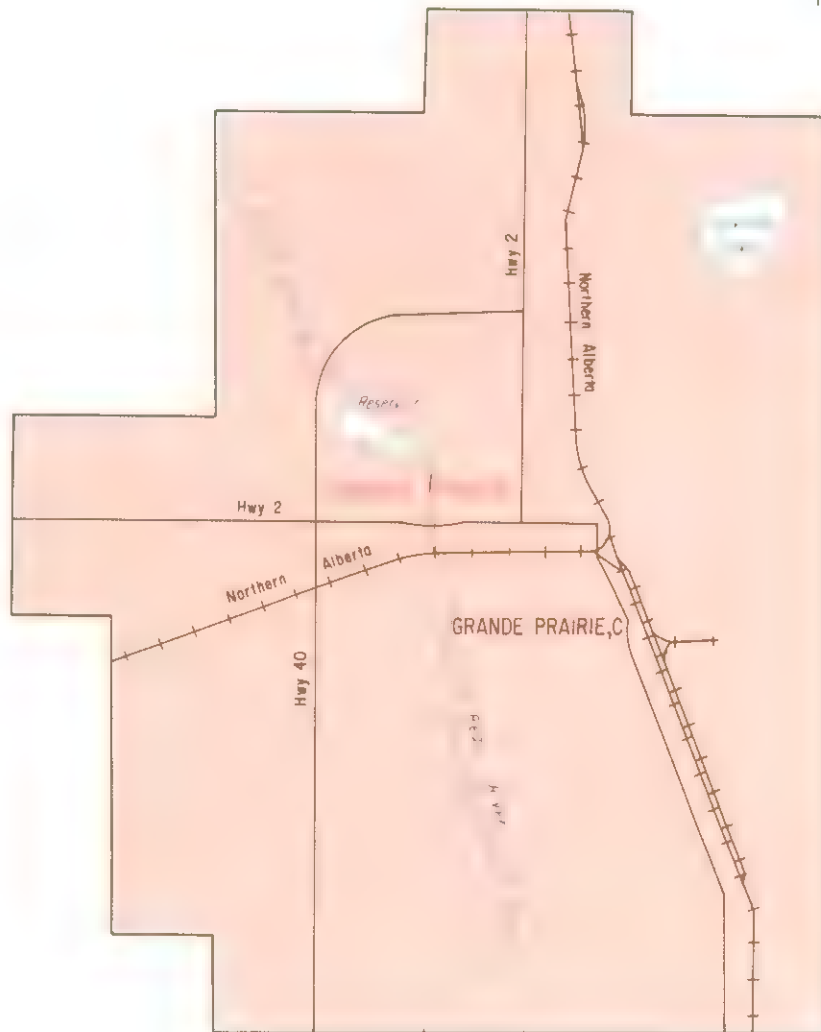


119°47'



55° 0

55° 0



SCALE 1:60,000 ÉCHELLE

Km 0 Km

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

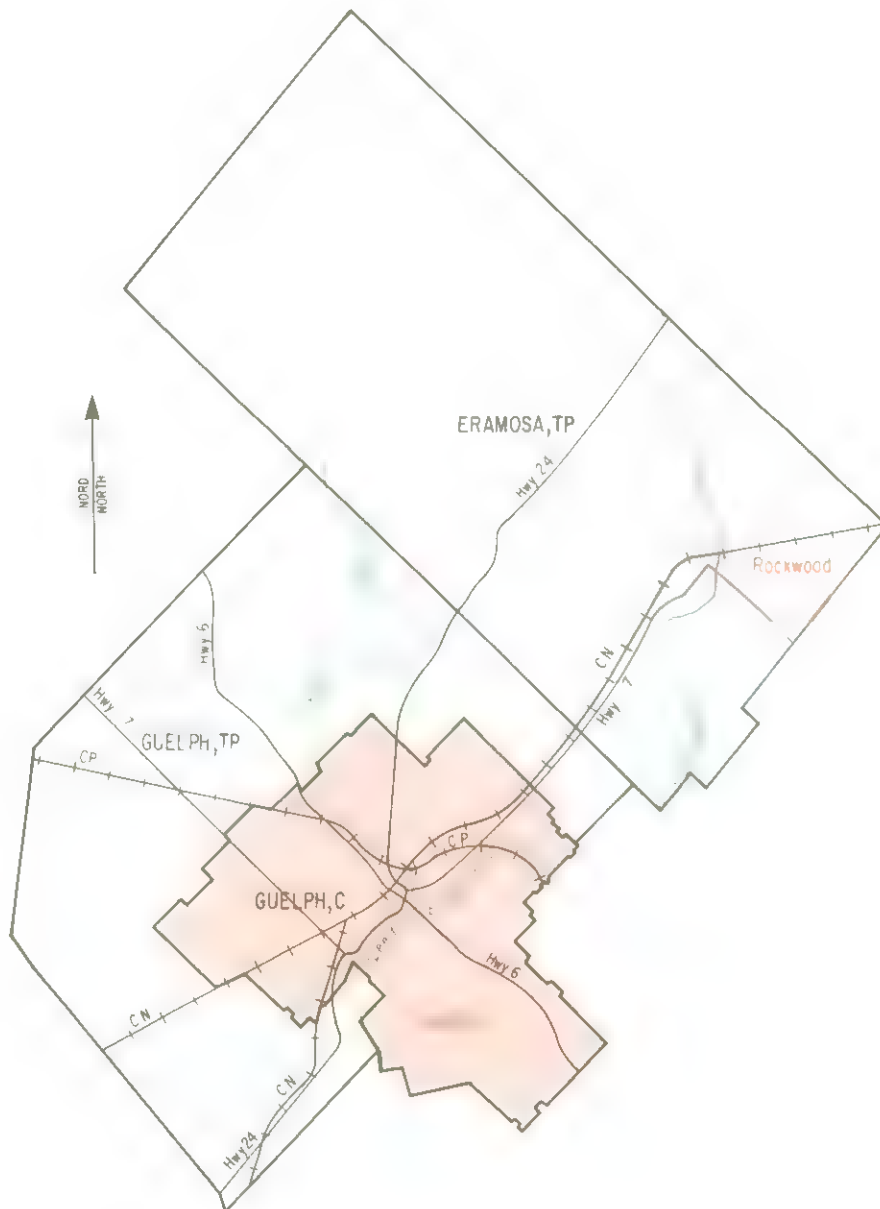
119°47'

80°15'



43°35'

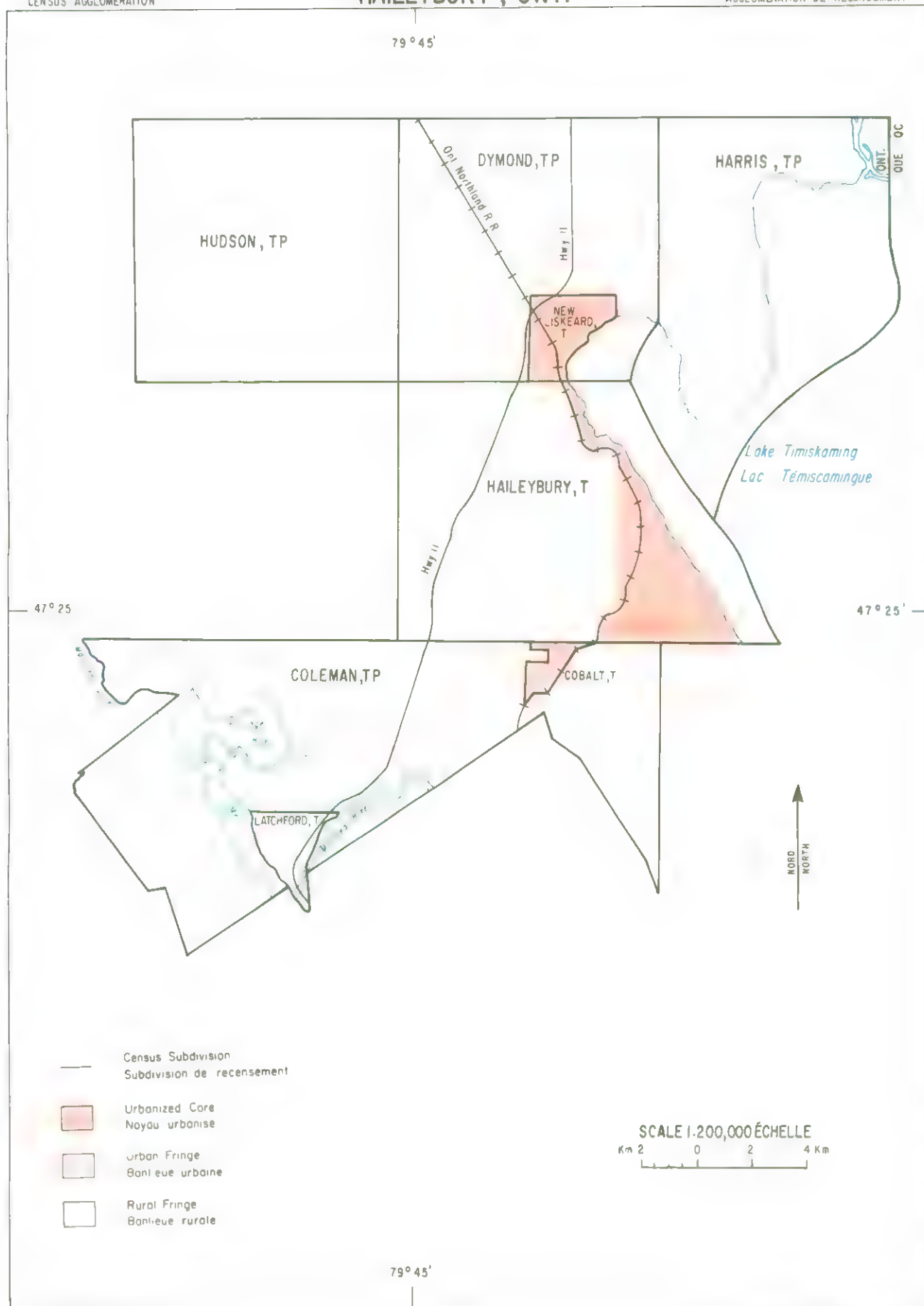
43°35'

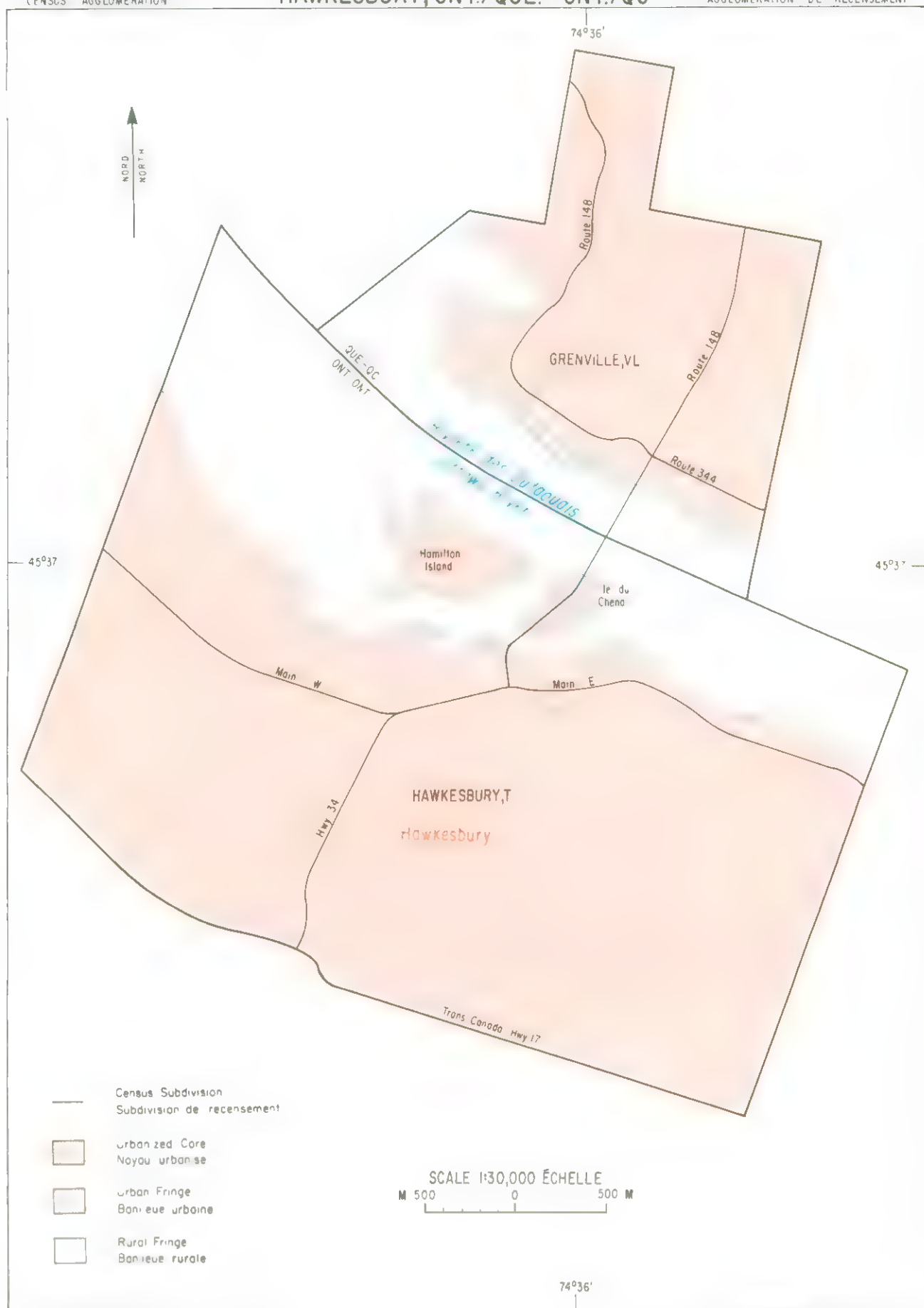


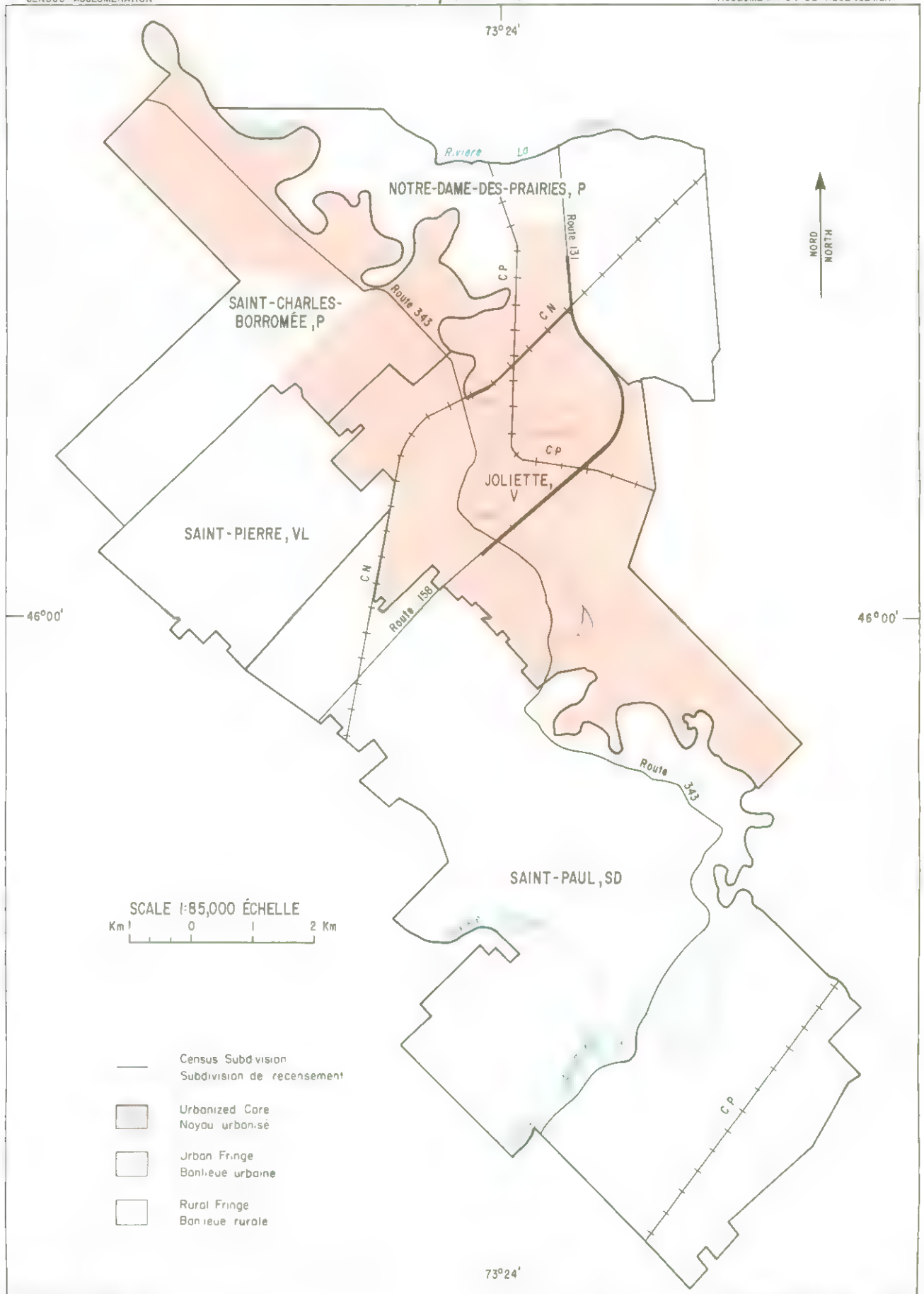
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:200,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 Km

80°15'



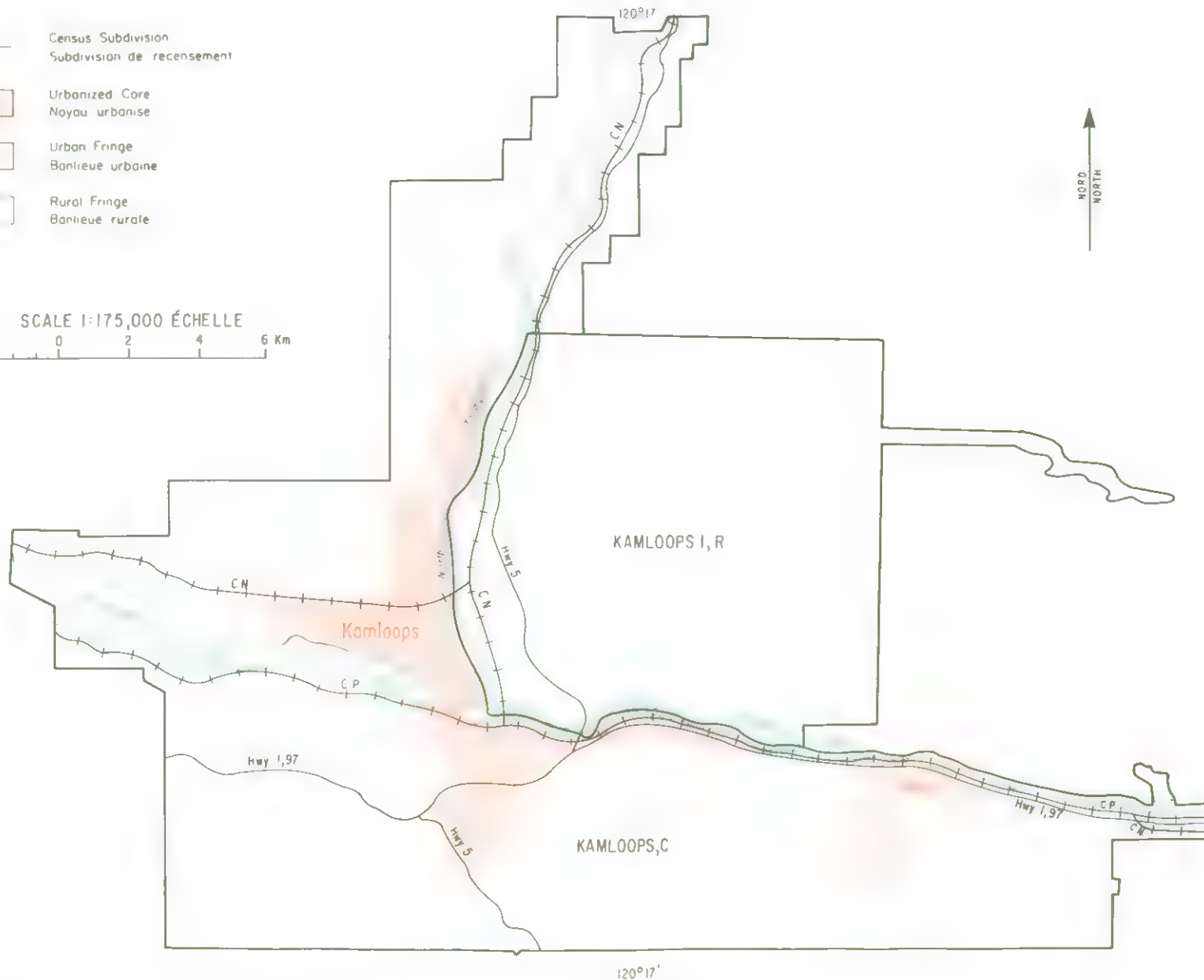




- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:175,000 ÉCHELLE

Km 2 0 2 4 6 Km



82°25'



49°22'

49°22'

Census Subdivision
Subdivision de recensement

Urbanized Core
Noyau urbanisé

Urban Fringe
Banlieue urbaine

Rural Fringe
Banlieue rurale



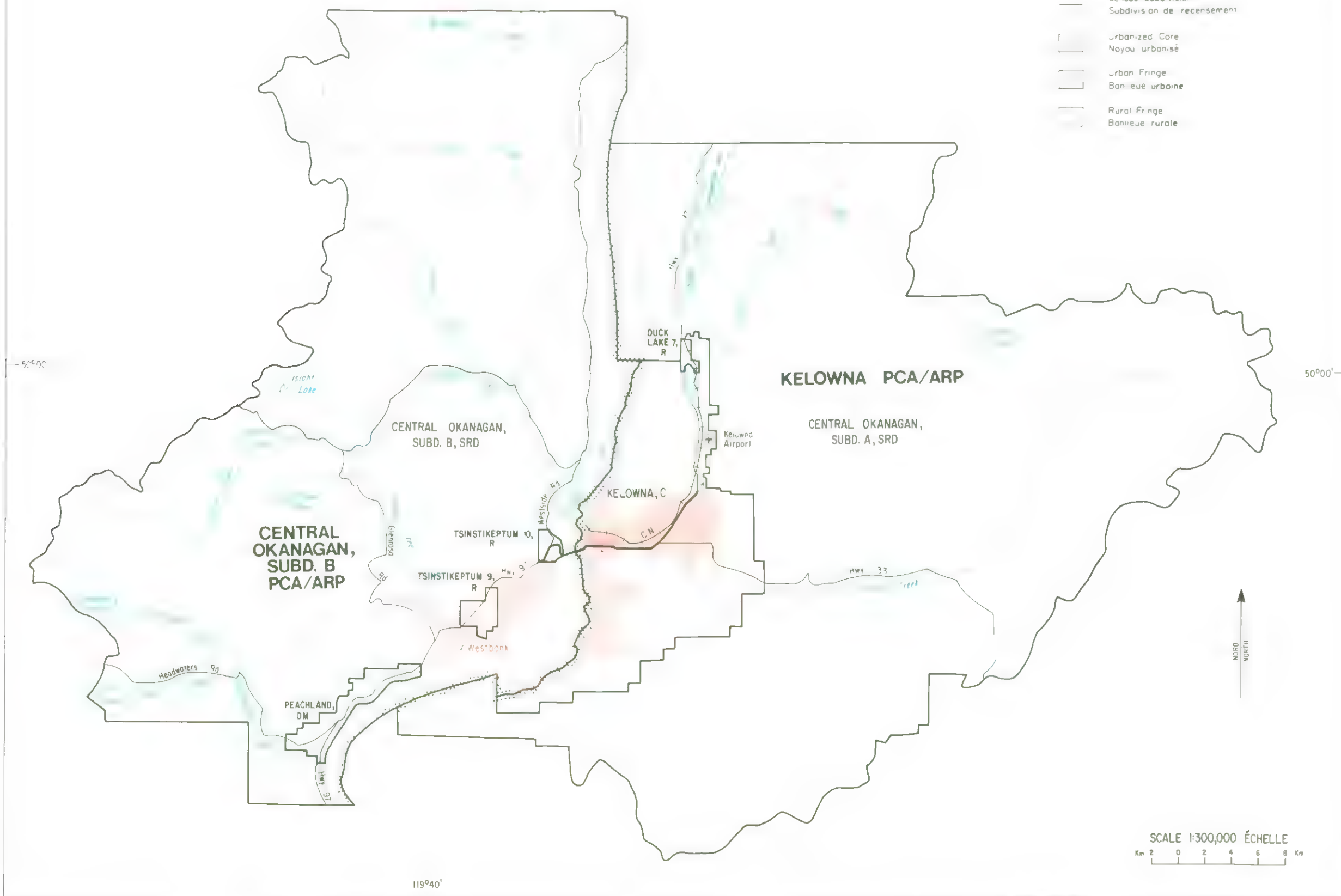
SCALE 1:65,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 2 Km

82°25'

19°40'

- Primary Census Metropolitan Area/
Primary Census Agglomeration
Région métropolitaine de recensement primaire/
Agglomération de recensement primaire
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

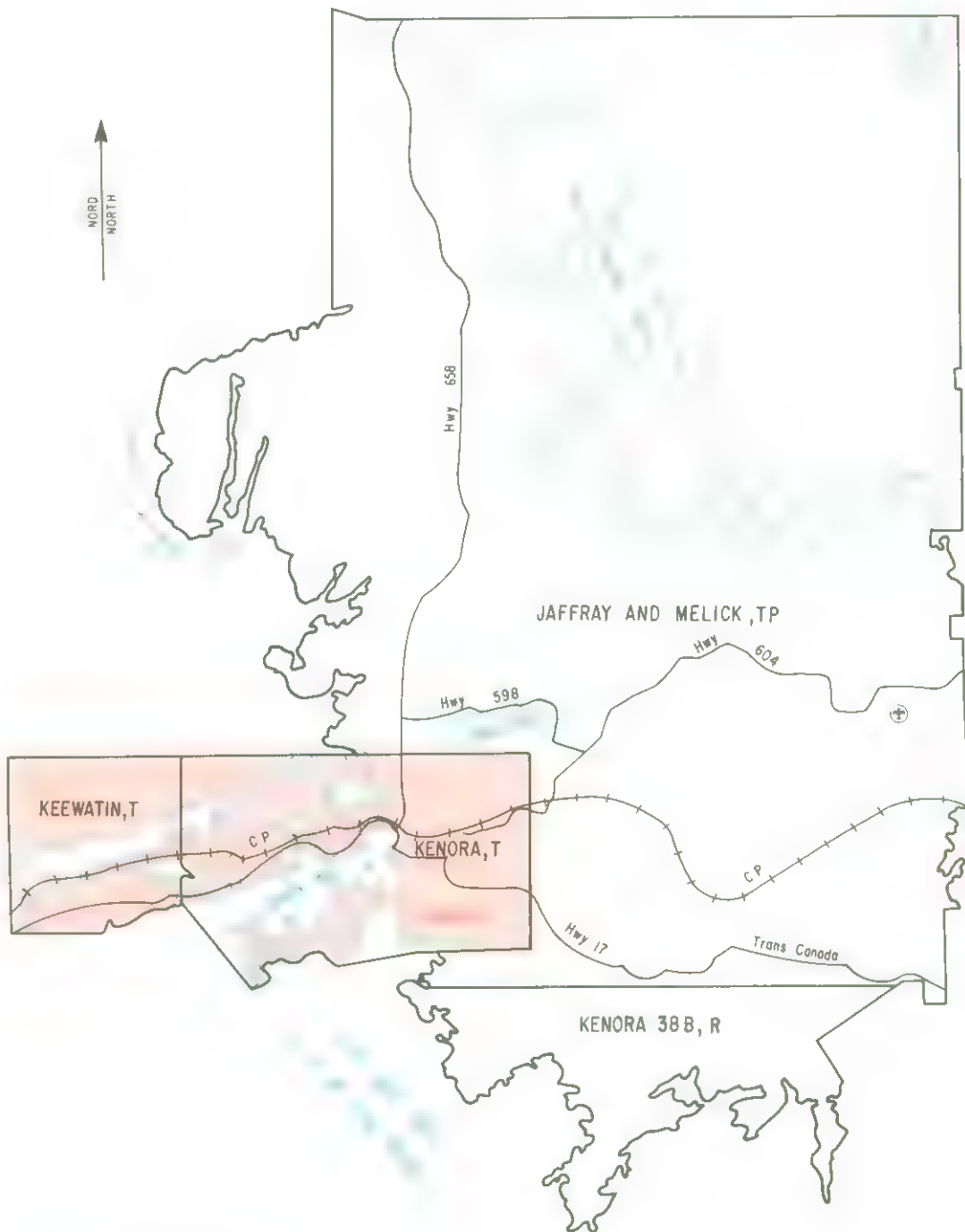


94°25'



49°50'

49°50'

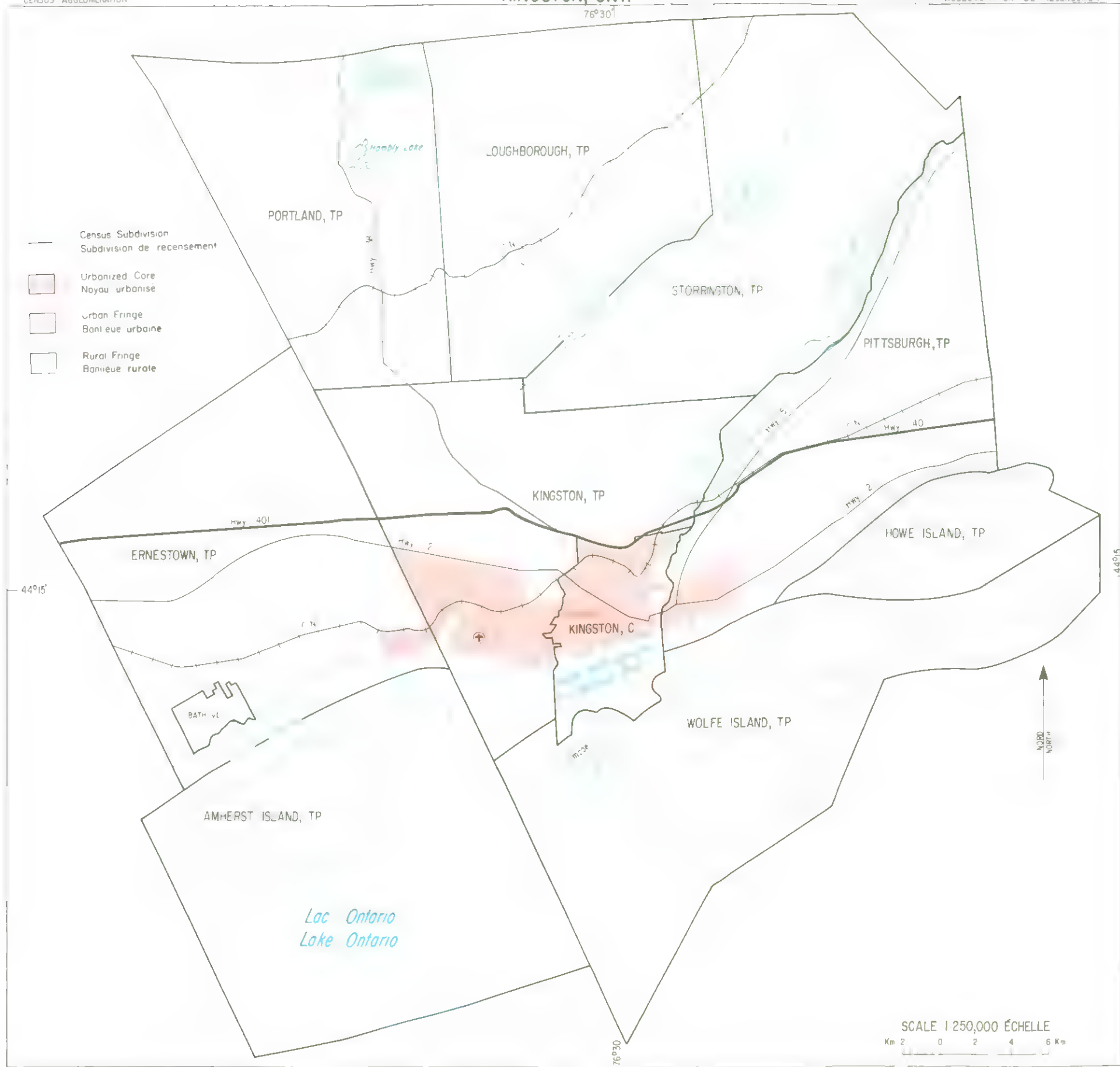


- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanise
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:125,000 ÉCHELLE

Km 0 1 2 3 Km

94°25'

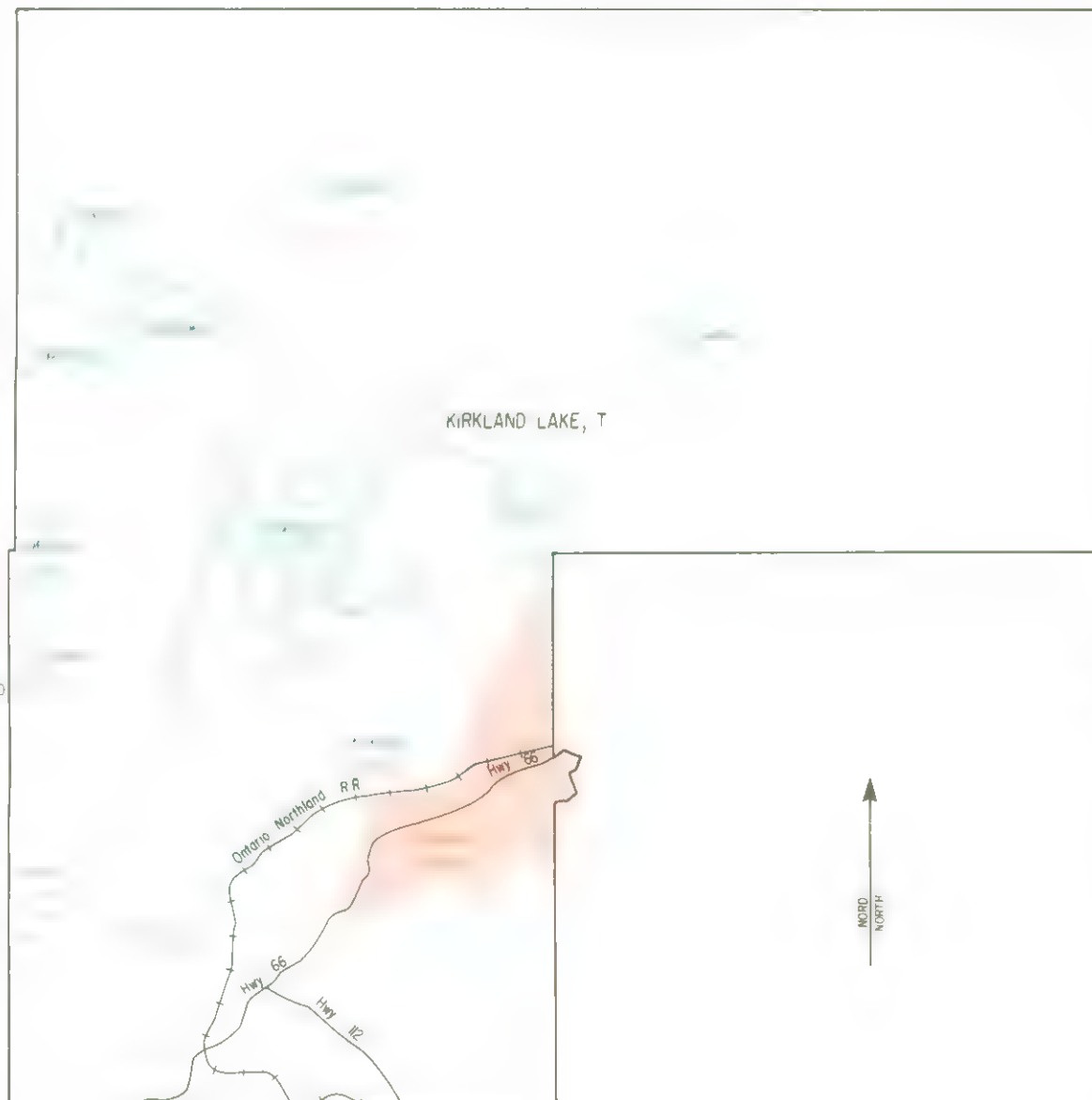


80°00

48°00




48°00

KIRKLAND LAKE, T

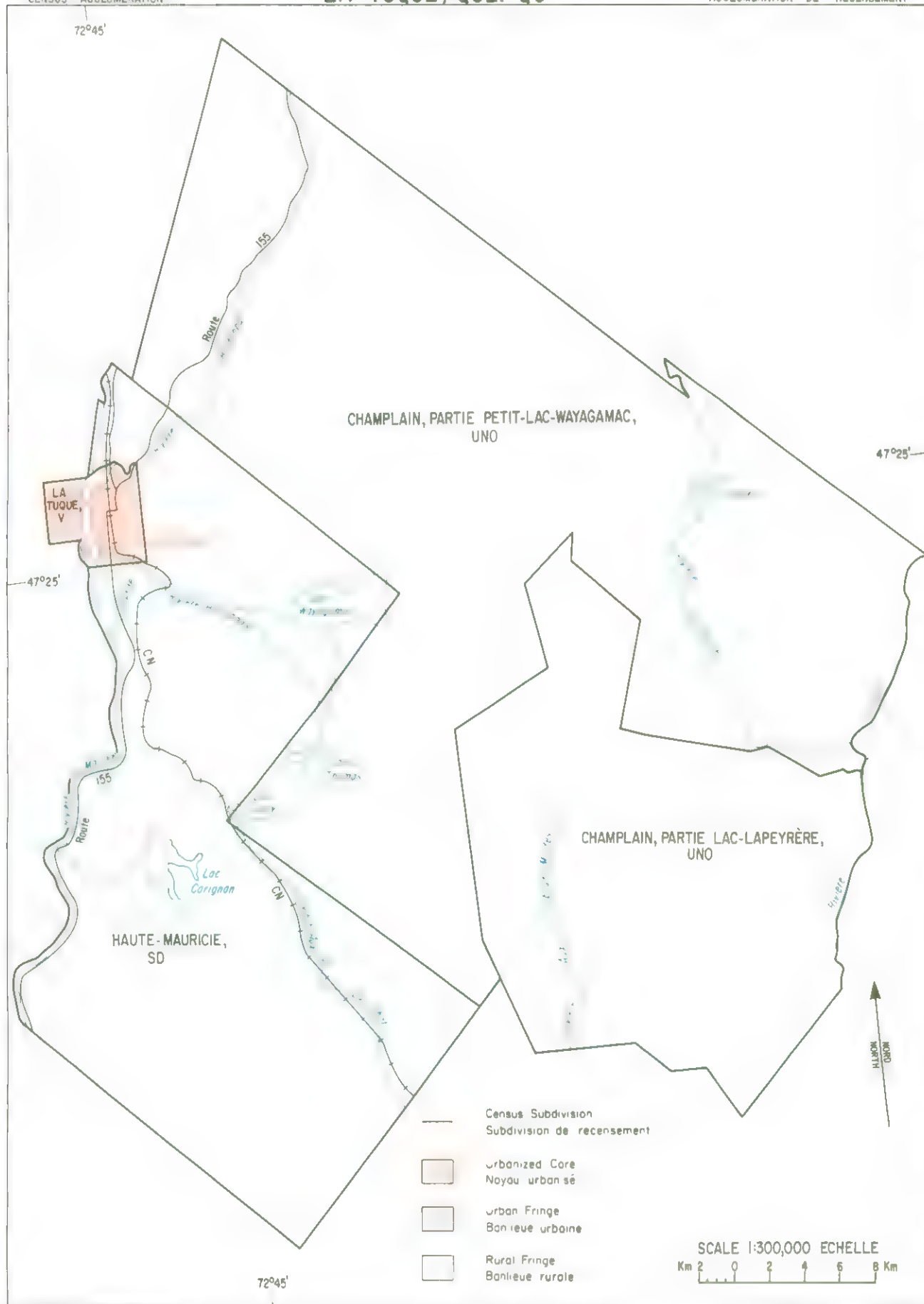


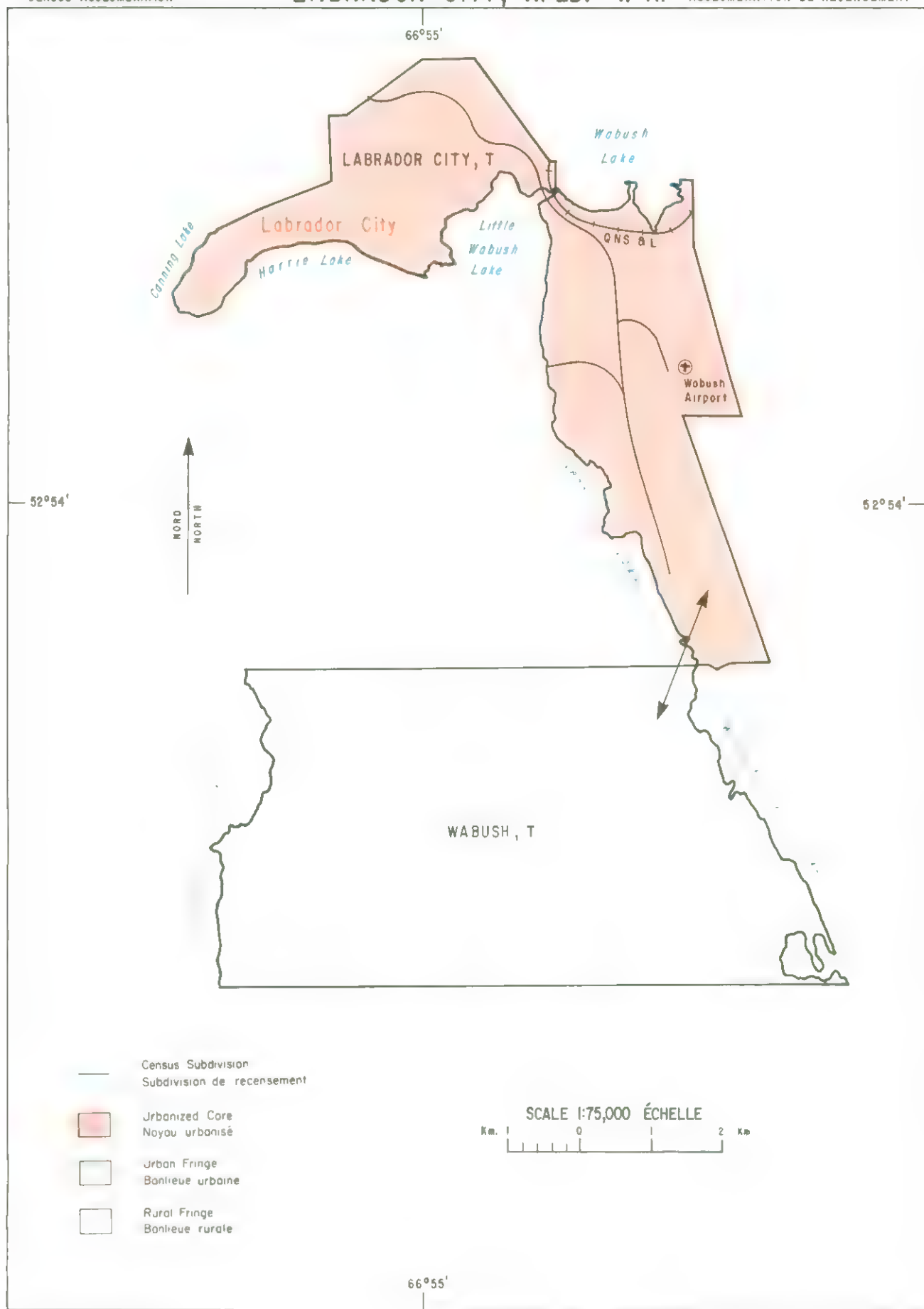
SCALE 1:125,000 ÉCHELLE
Km 1 0 1 2 3 Km

80°00

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
-  Urbanized Core
Noyau urbanisé
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

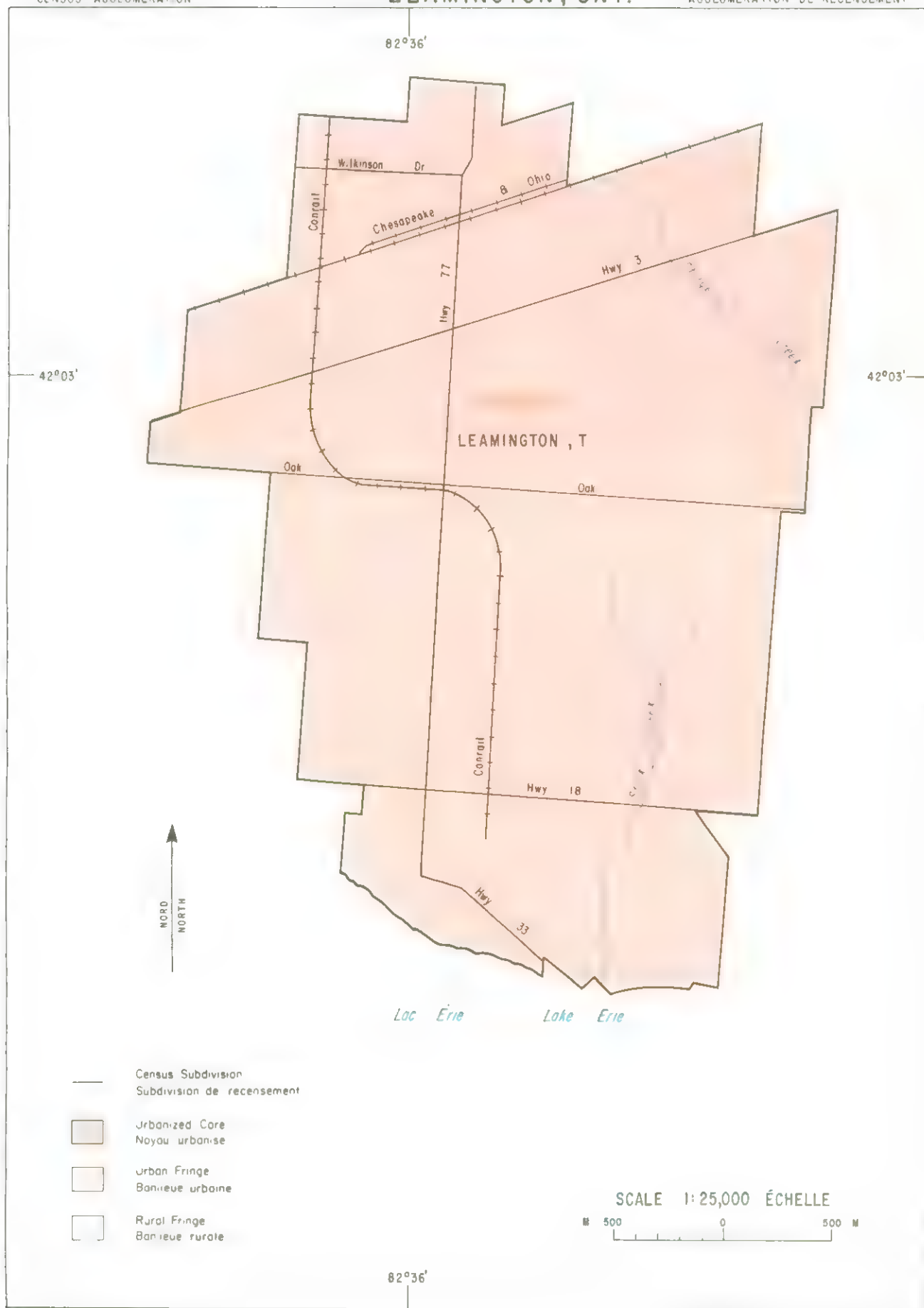






74°20'





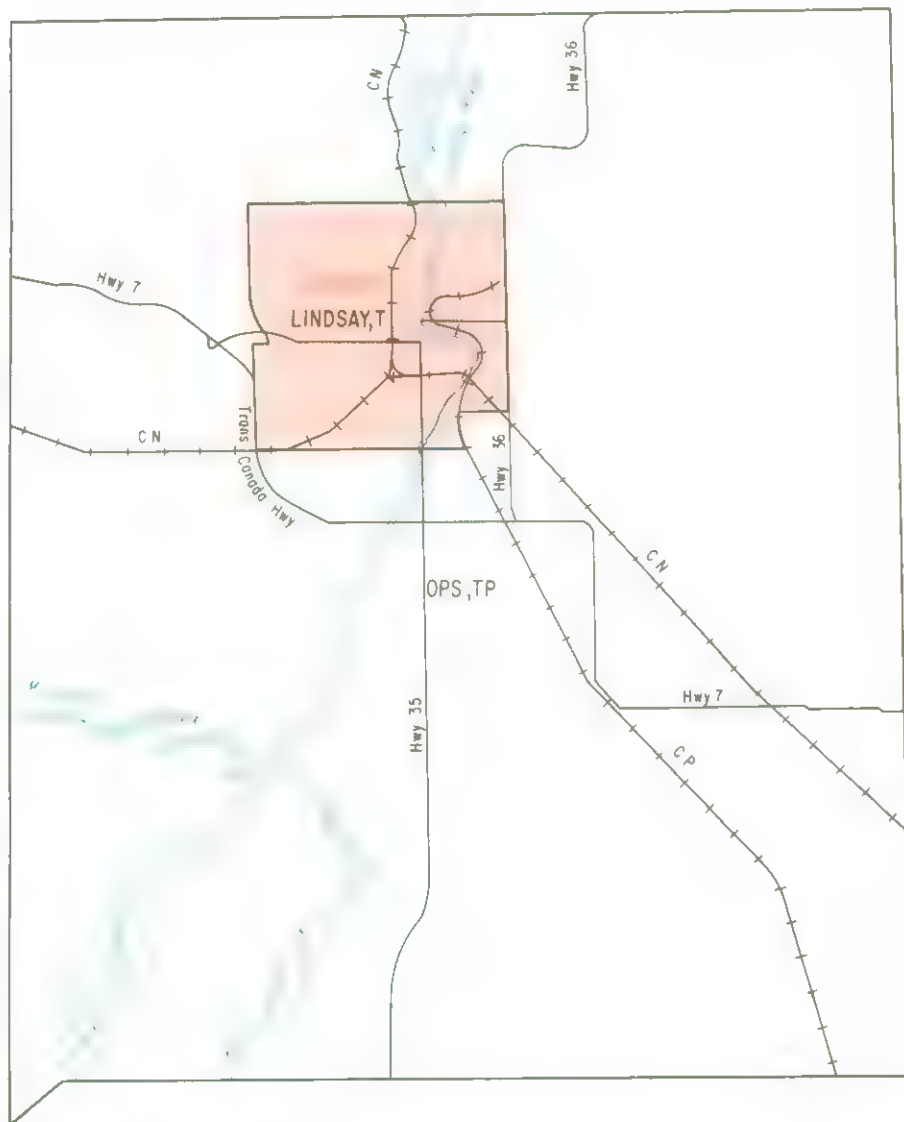
112°50'






78°42'



44°20'



44°20'

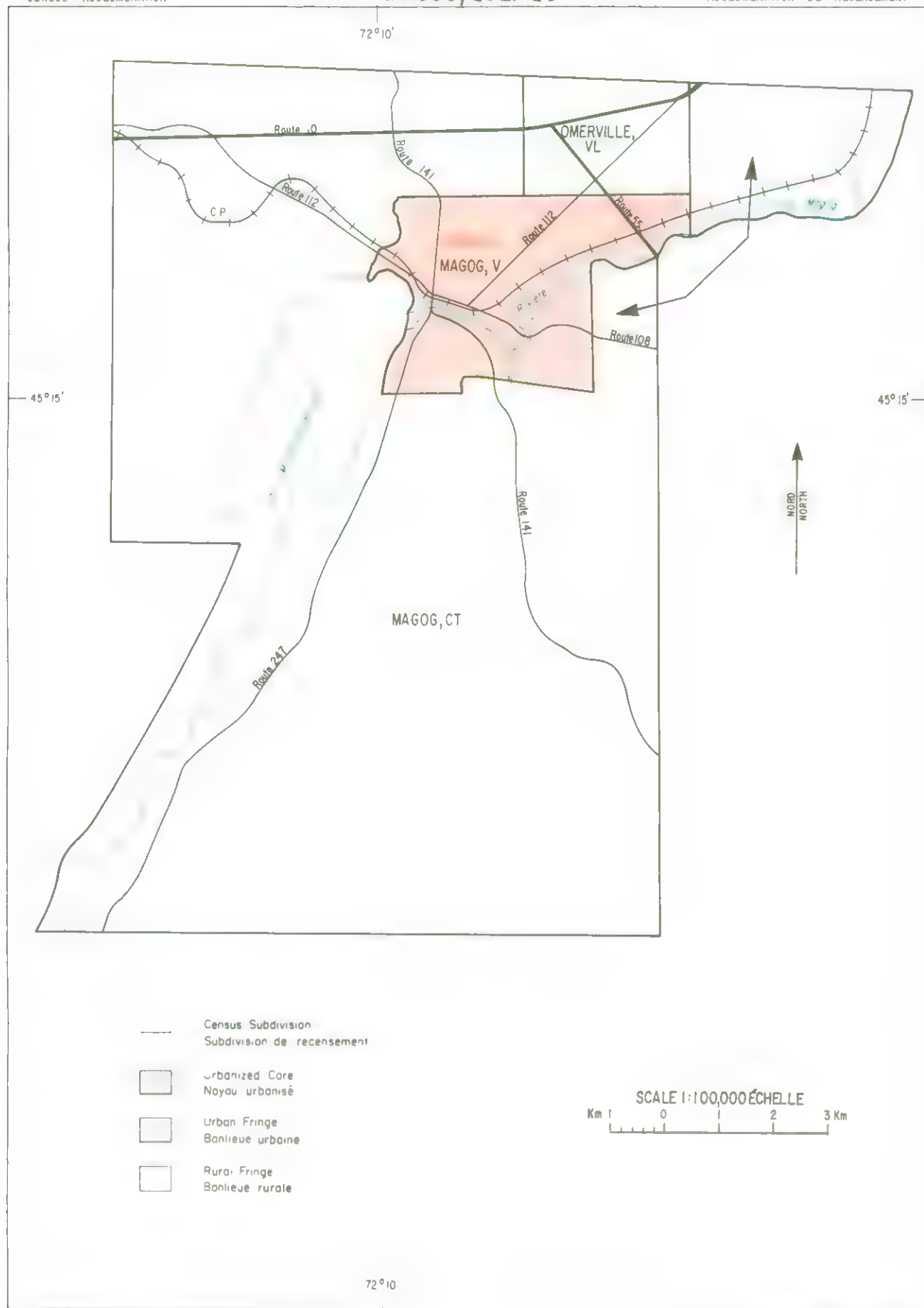
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
-  Urbanized Core
Noyau urbanisé
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

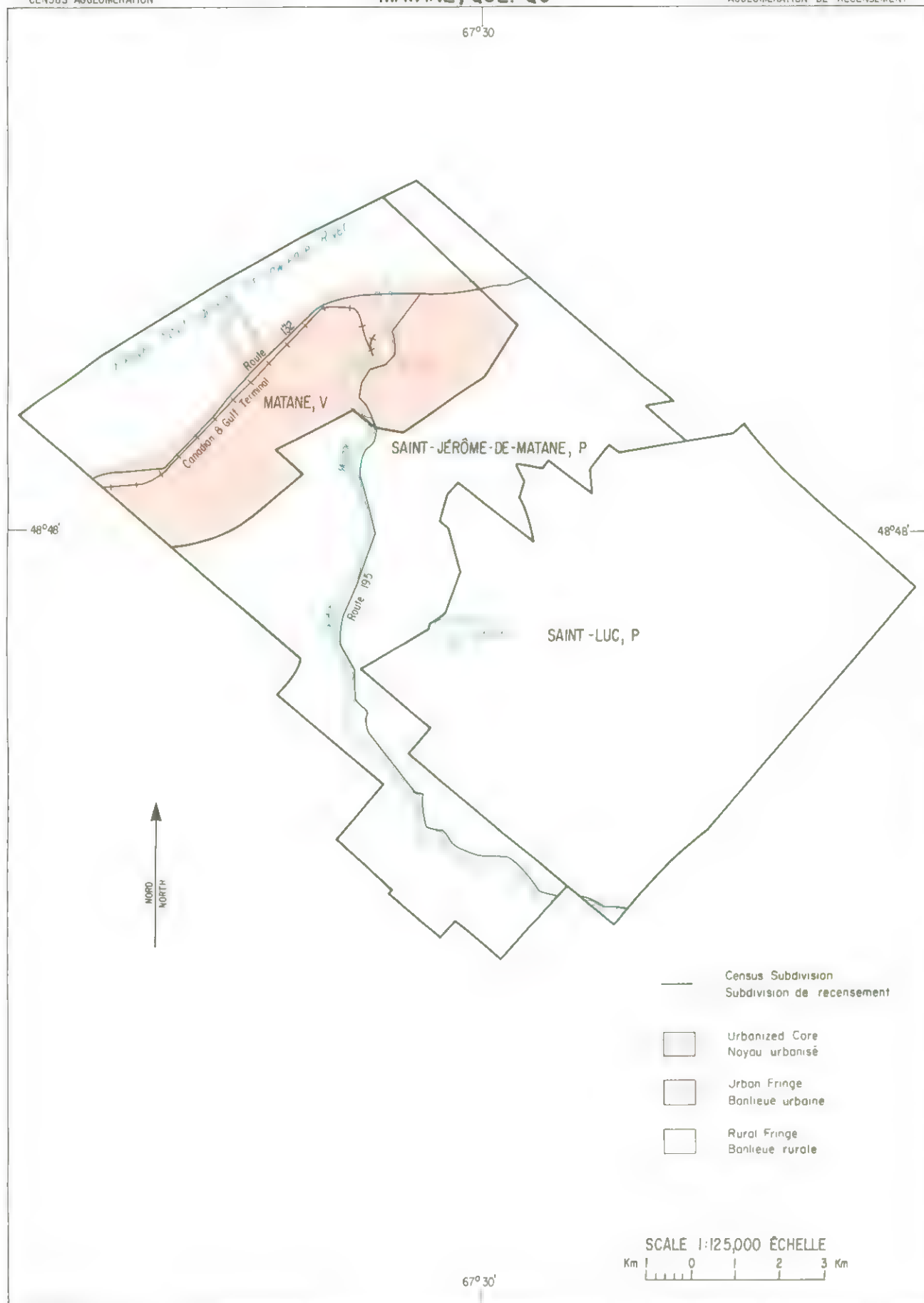
SCALE 1:125,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 2 3 Km

78°42'





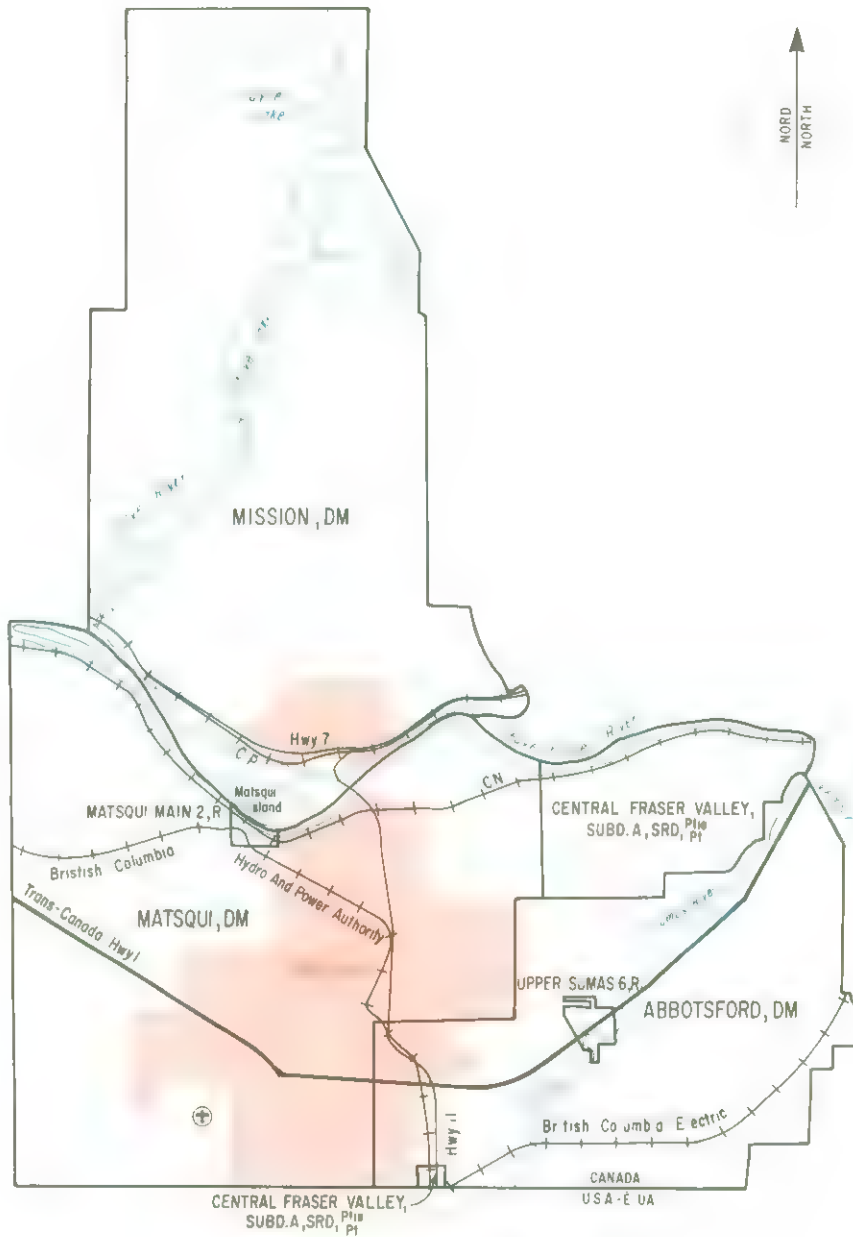


122°15'



49°10'

49°10'



SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

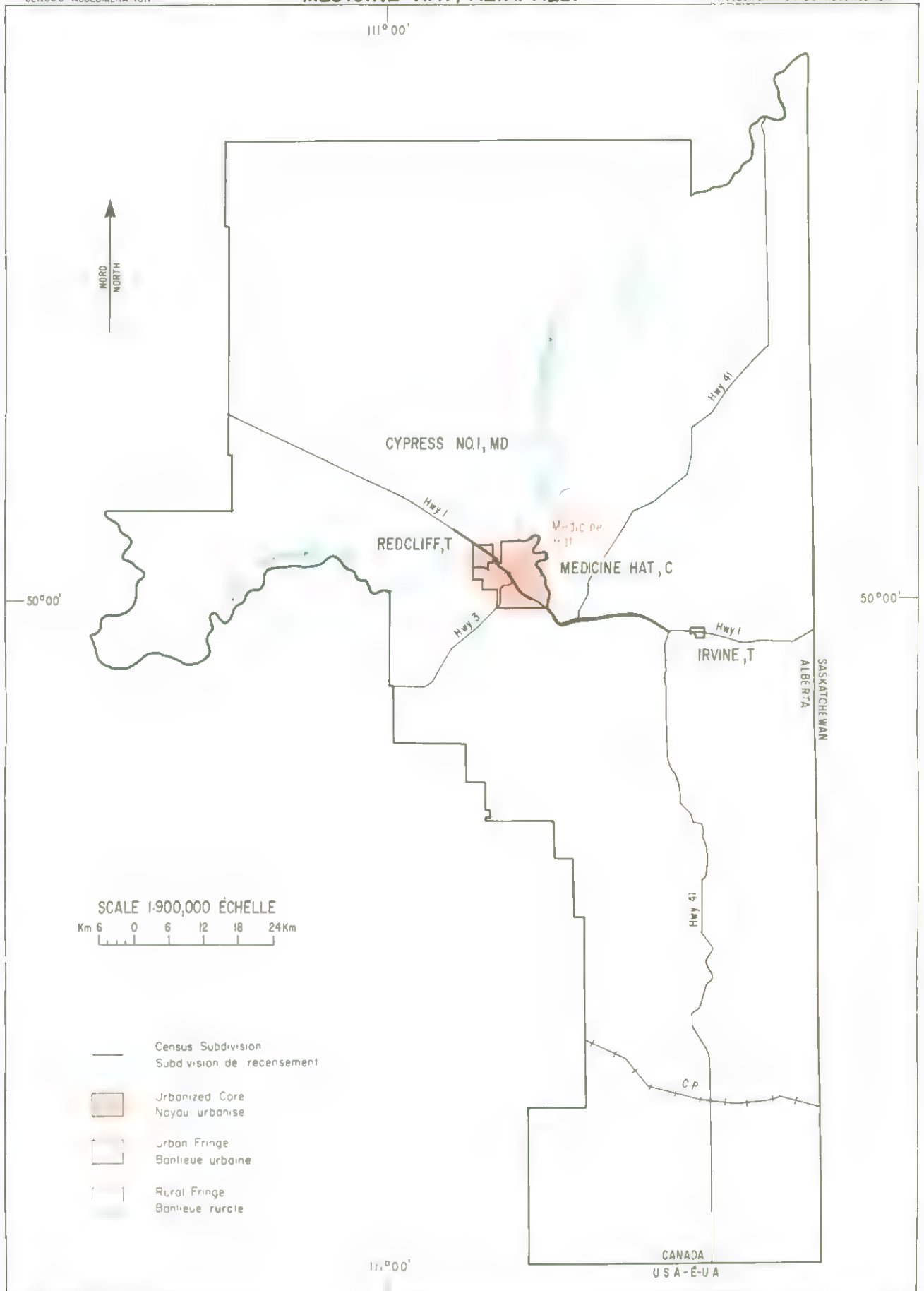
— Census Subdivision
— Subdivision de recensement

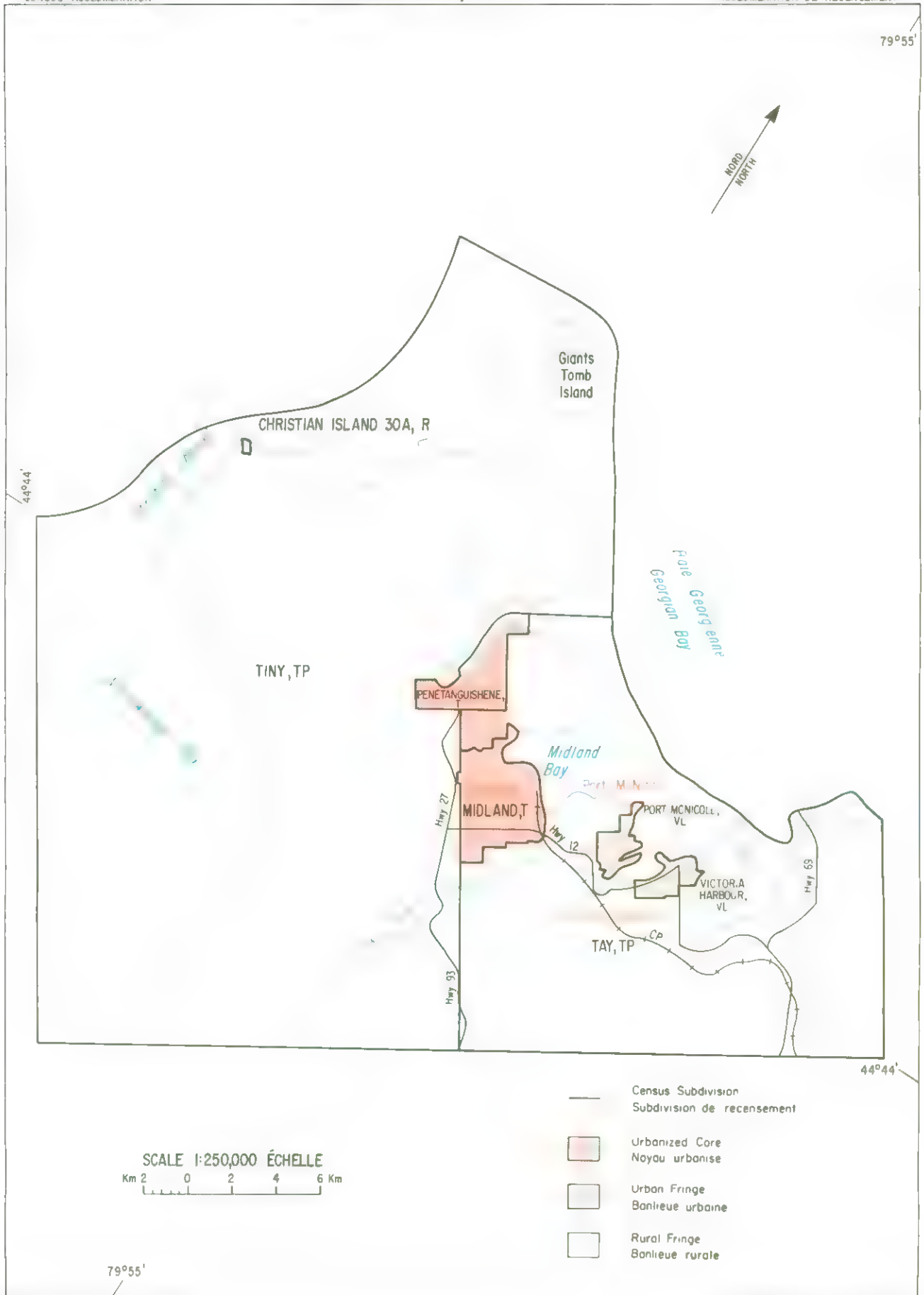
Urbanized Core
Noyau urbanisé

Urban Fringe
Banlieue urbaine

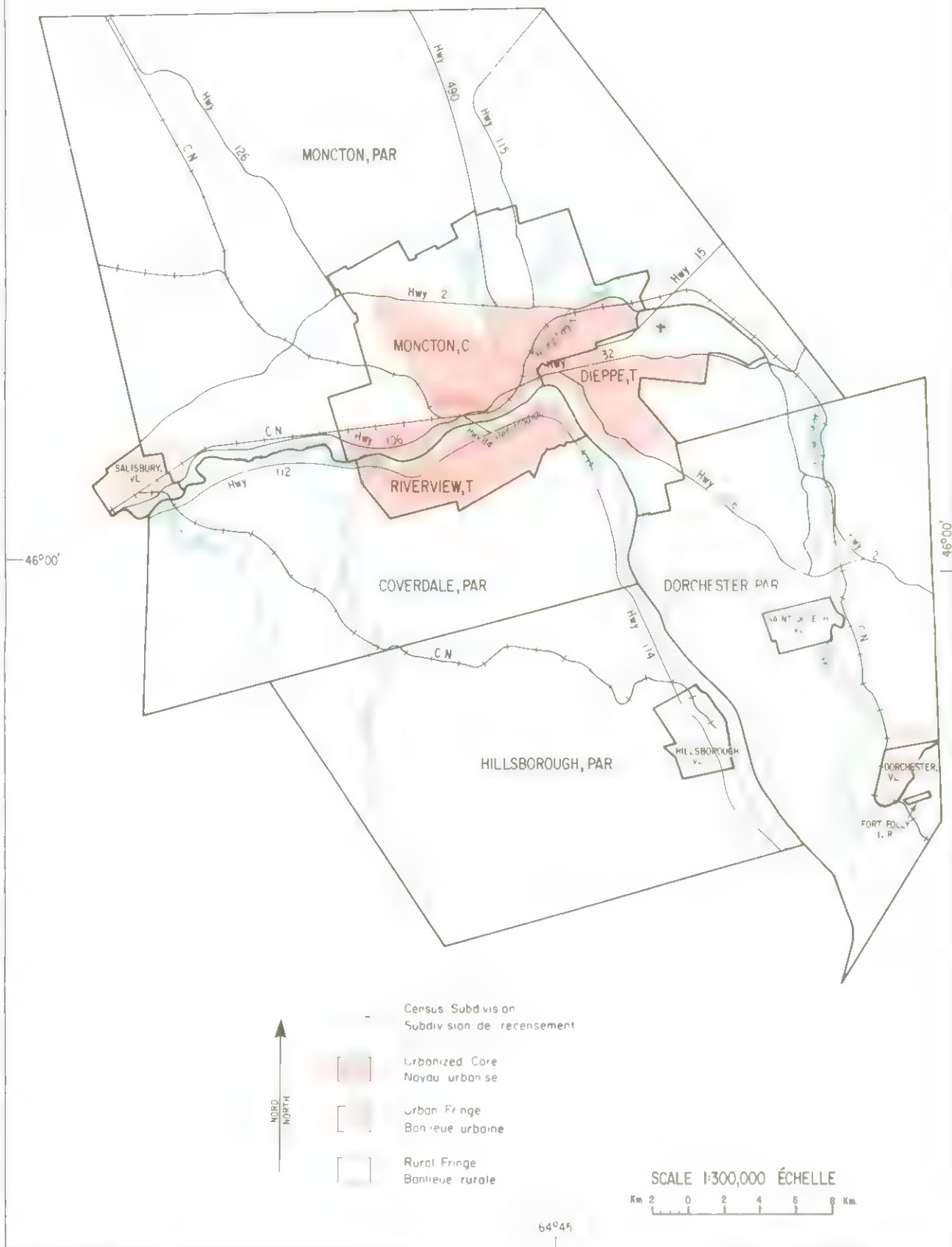
Rural Fringe
Banlieue rurale

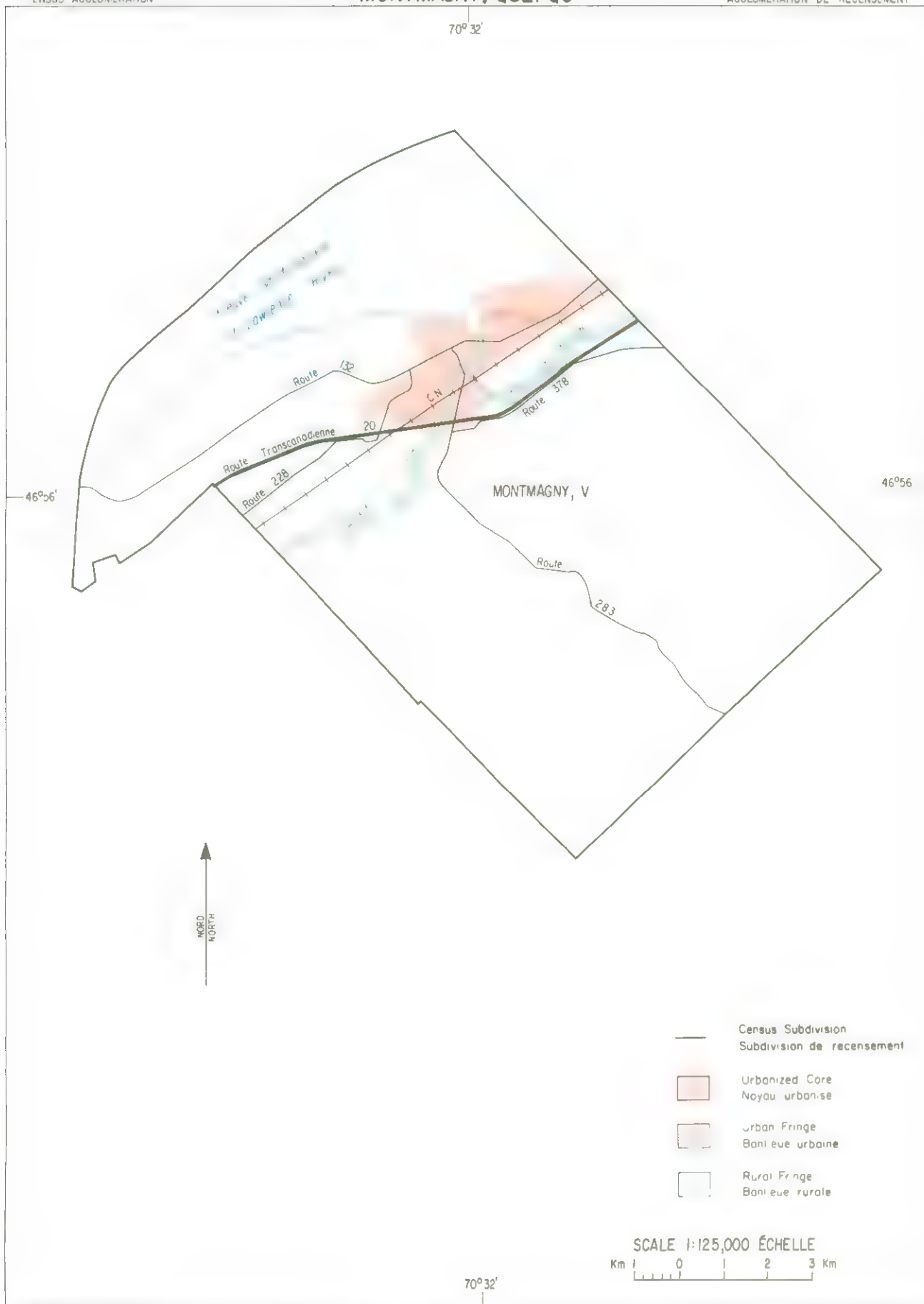
122°15'

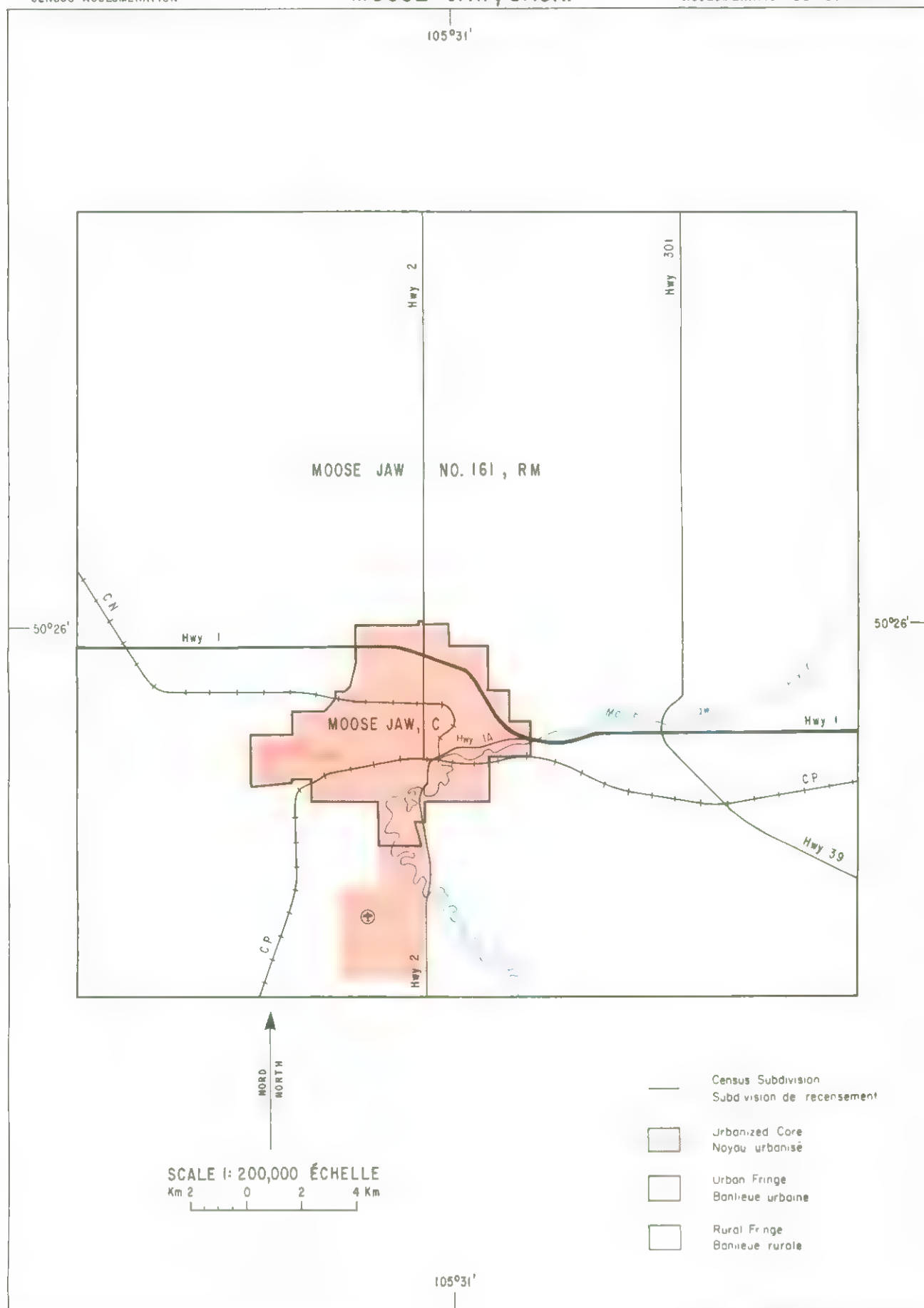


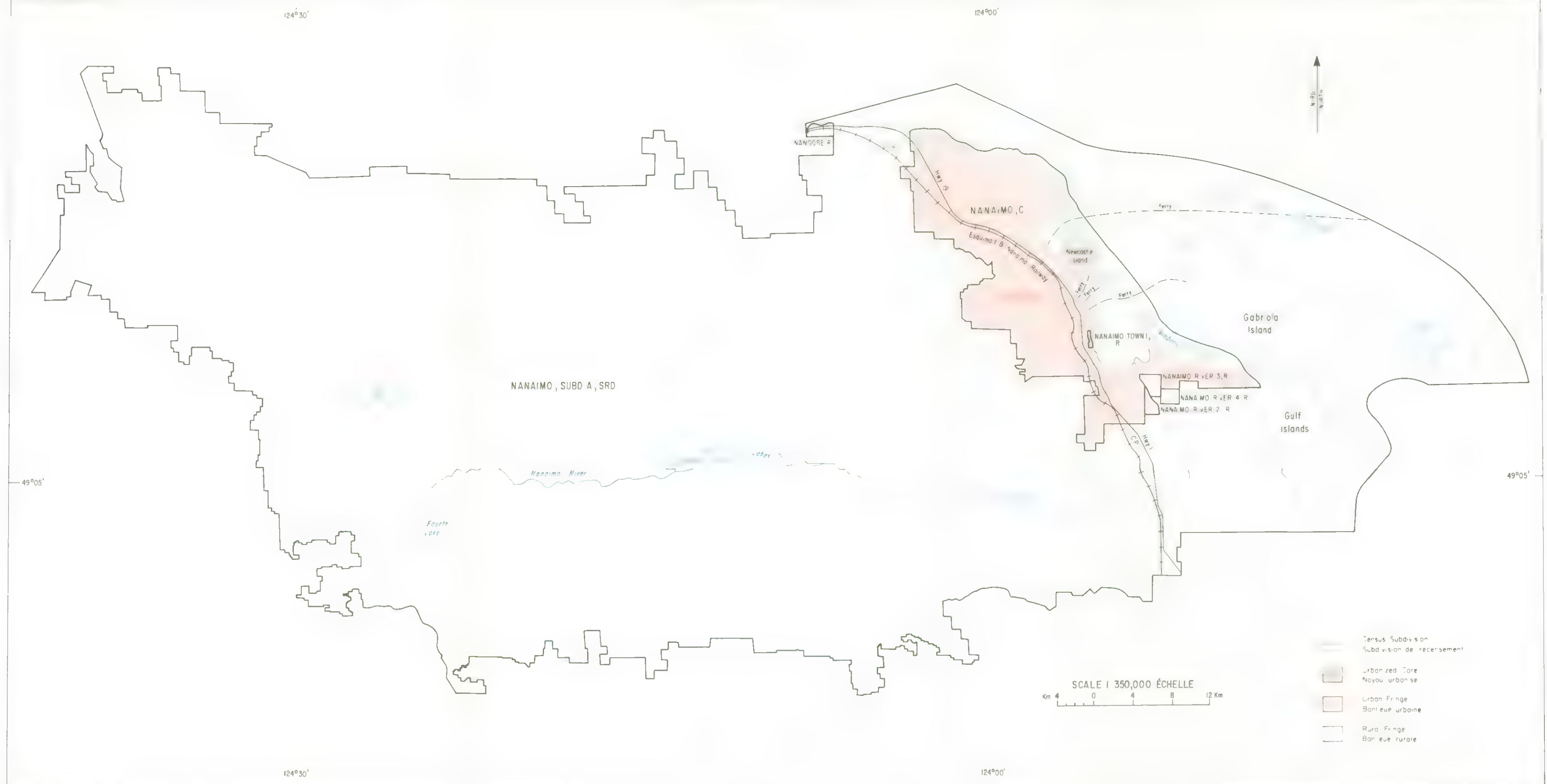


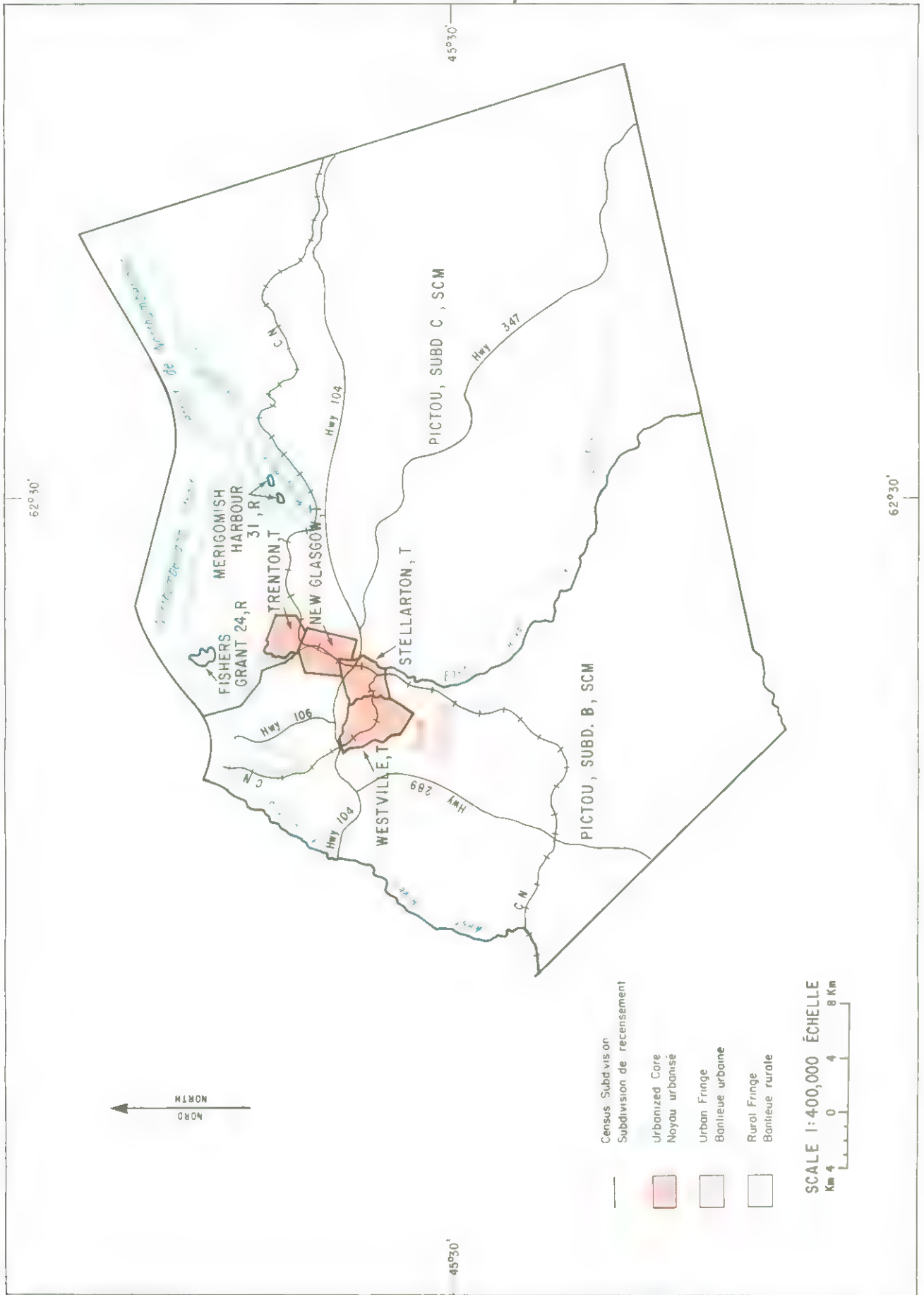
64°45'

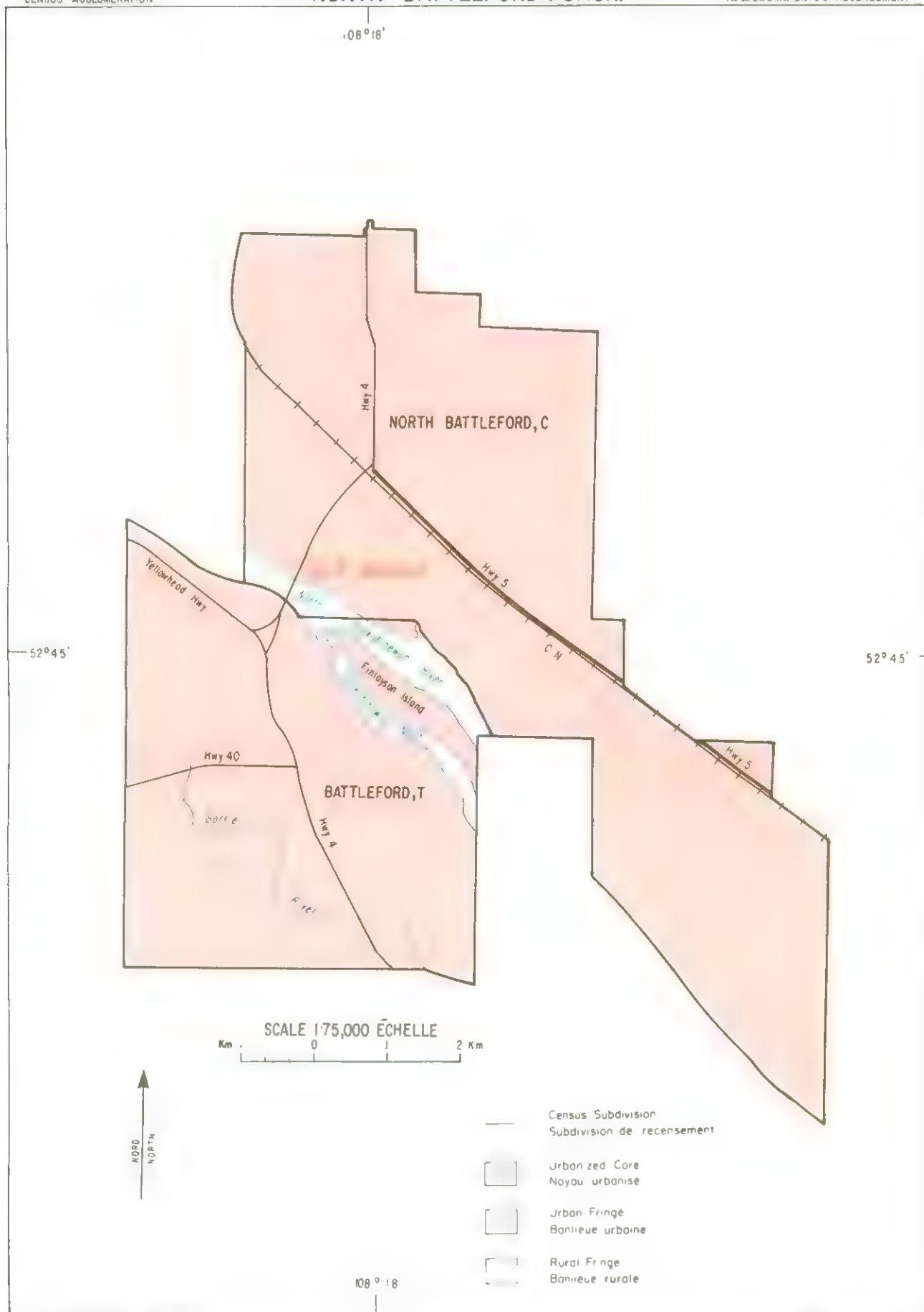




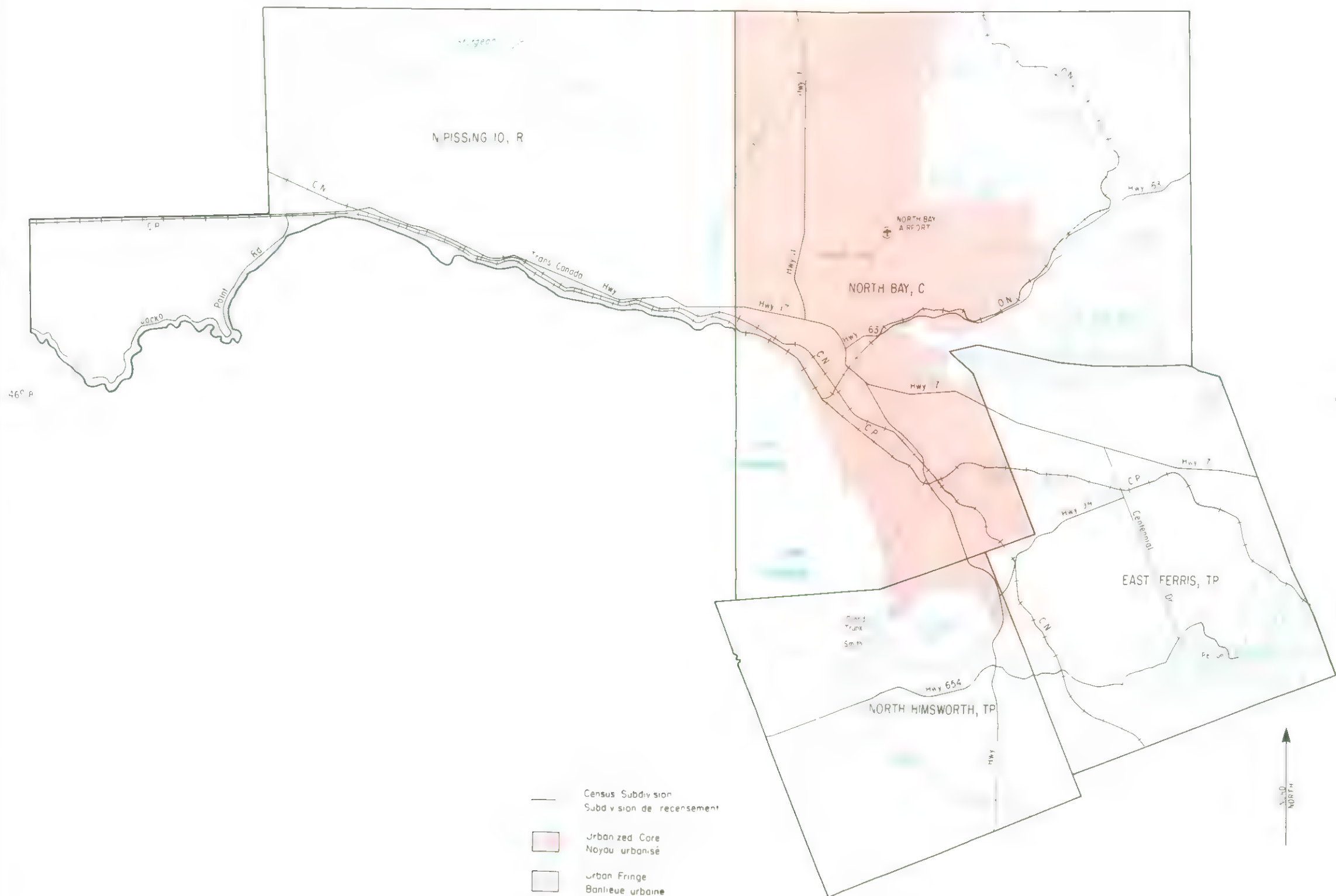






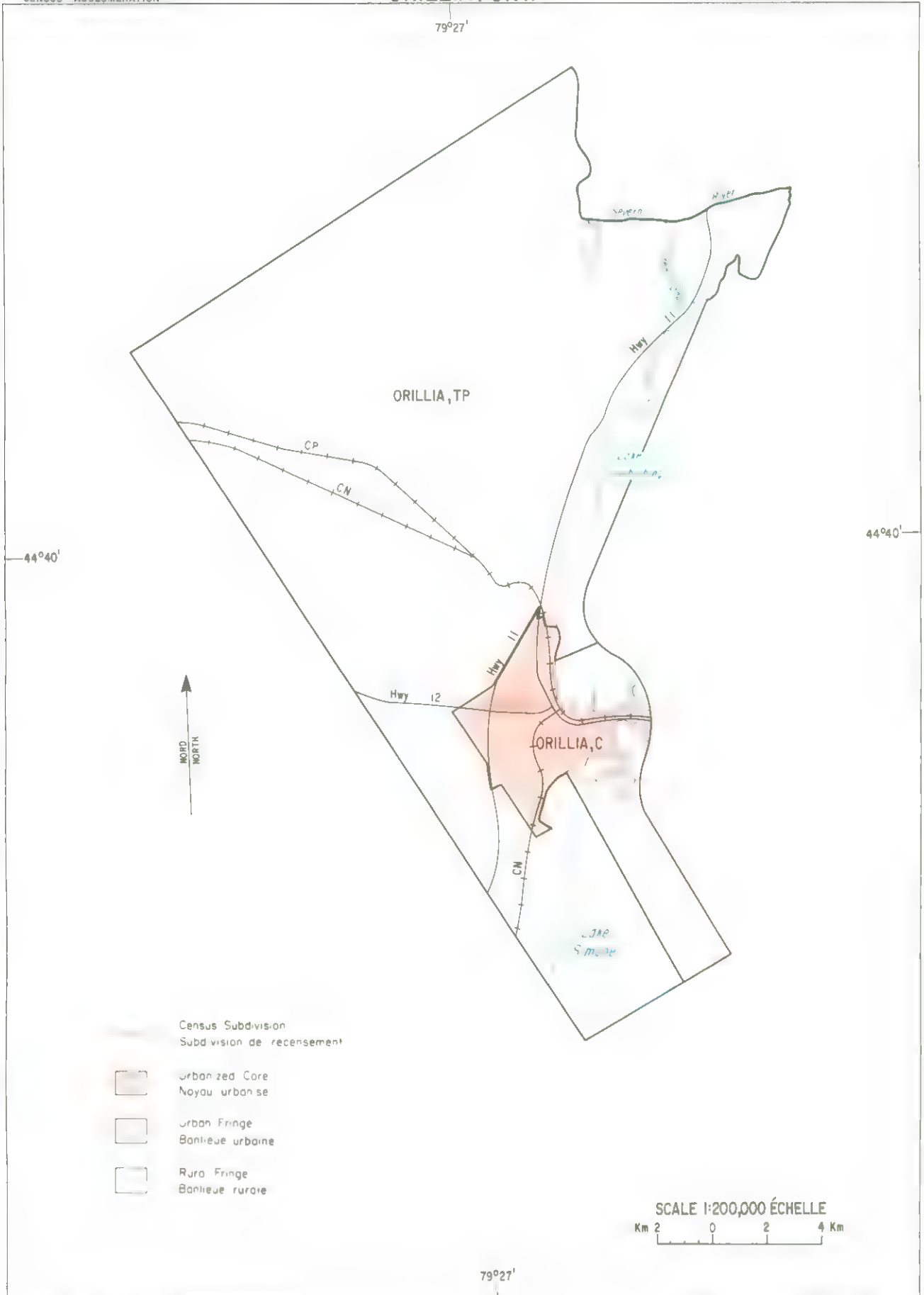


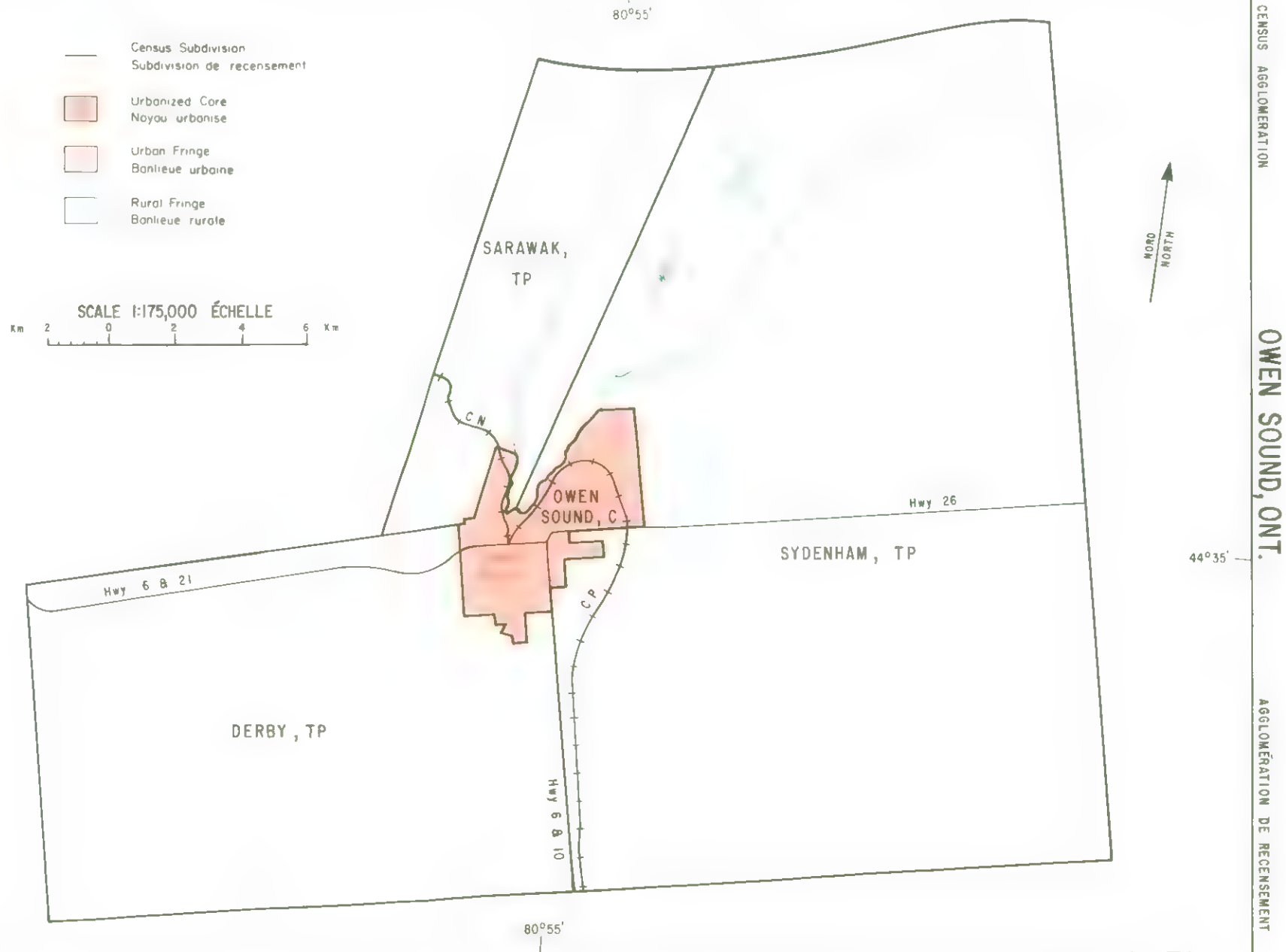
79°30'

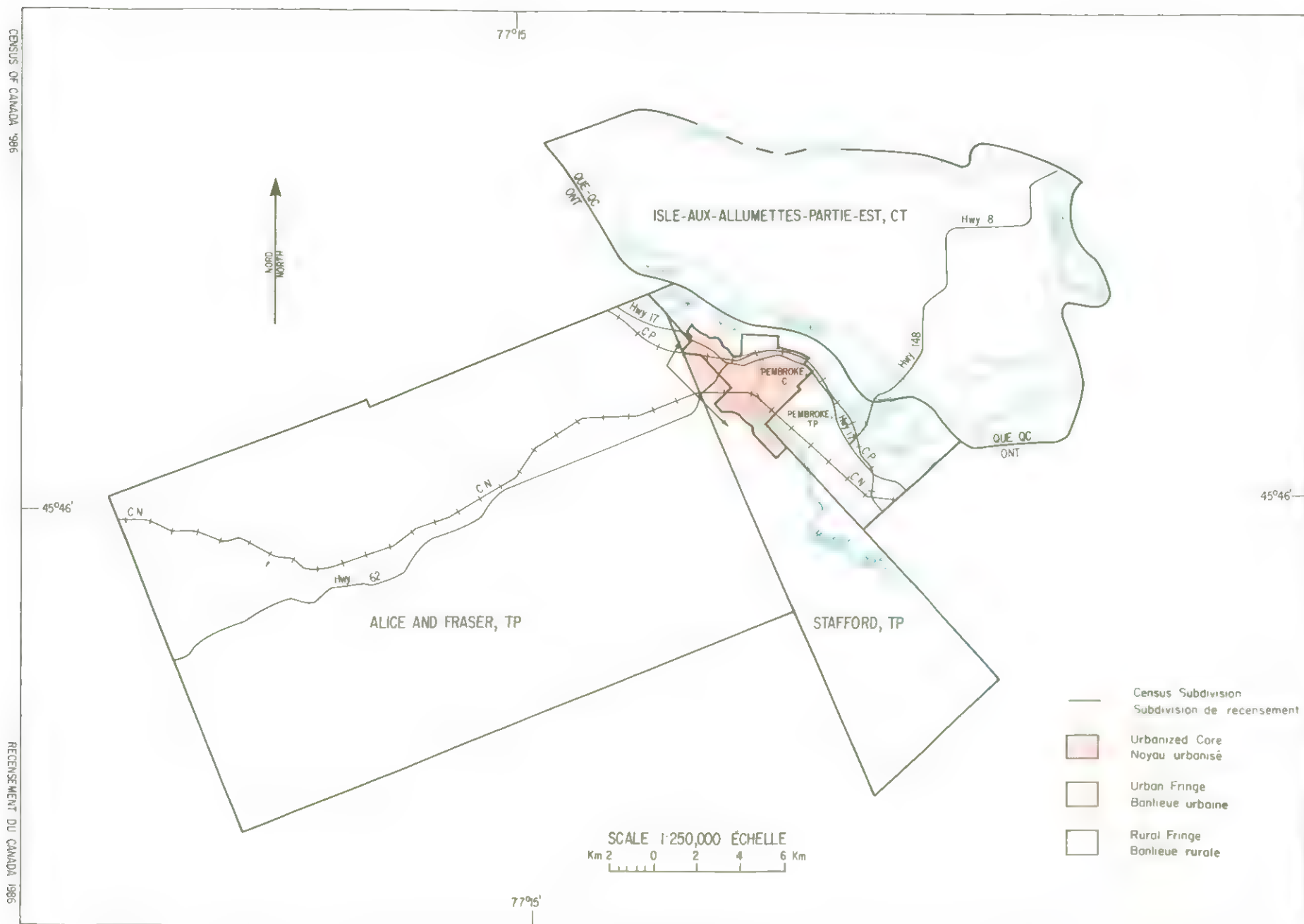


- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:450,000 ÉCHELLE
Km 8 0 8 16 Km

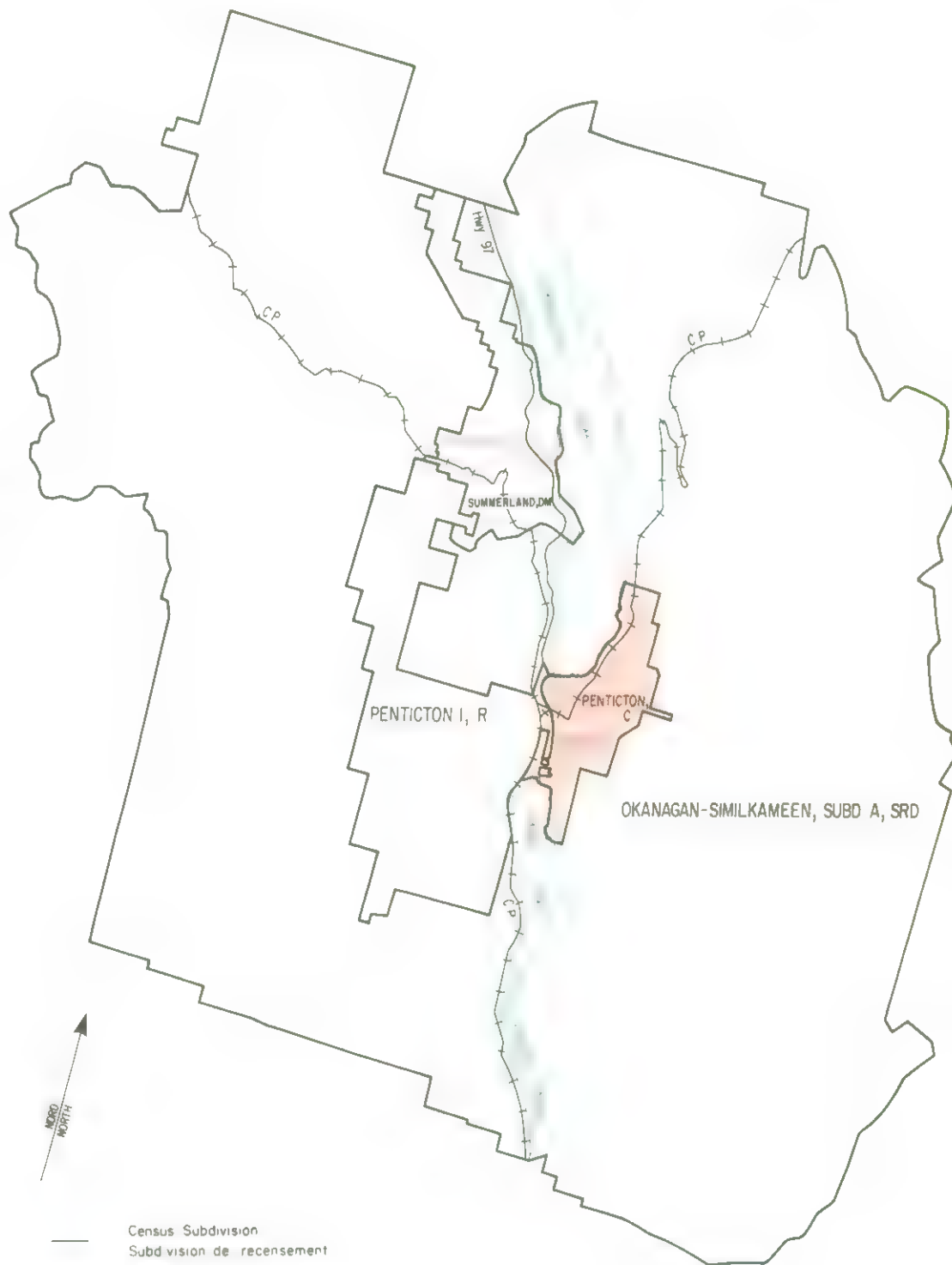






119°35'

49°30'



- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanise
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:350,000 ÉCHELLE
Km 4 0 4 8 12 Km

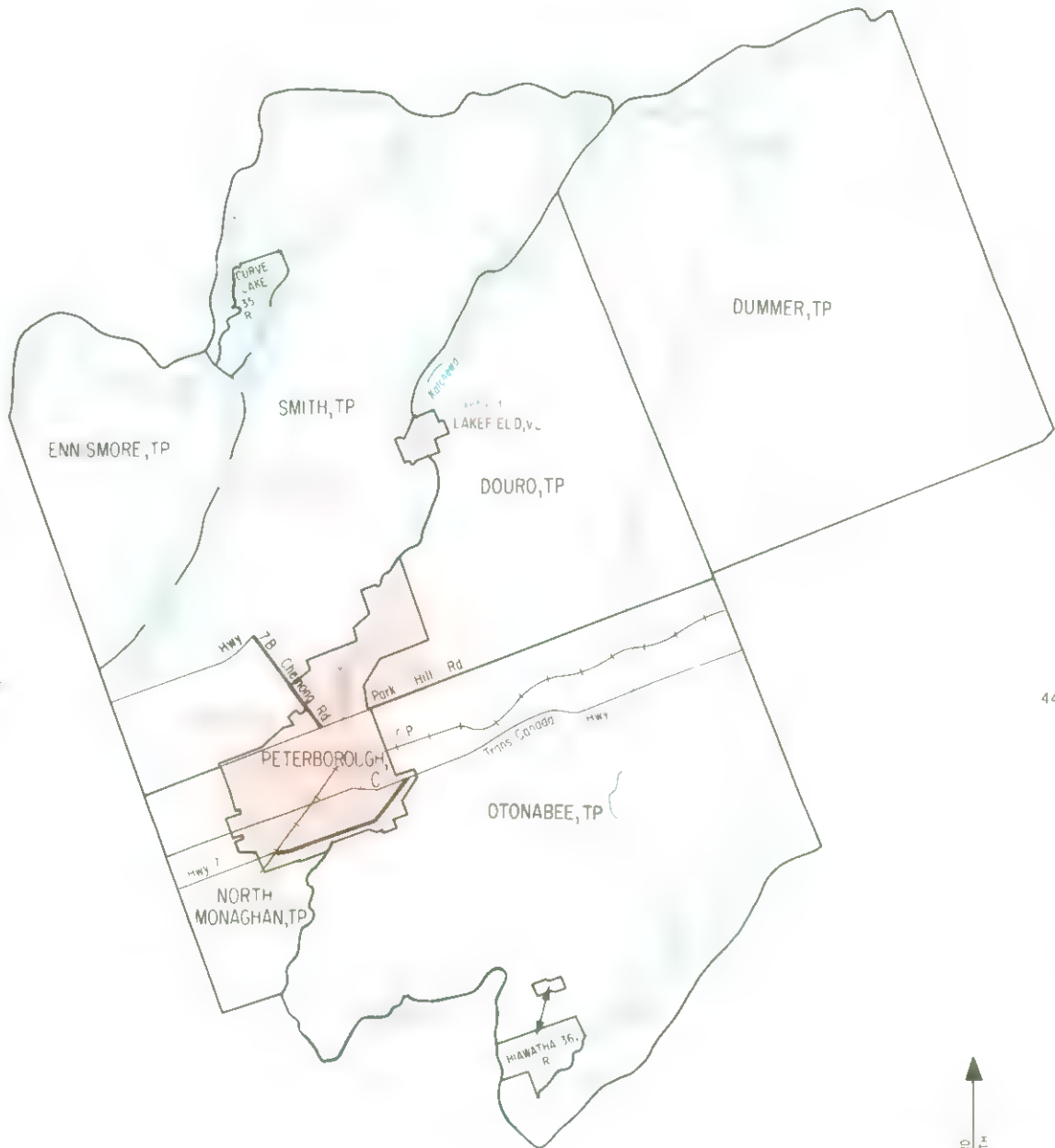
119°35'

49°30'

78° 5

44° 20

44° 20



Census Subdivision
Subdivision de recensement

Urbanized Core
Noyau urbain se

Urban Fringe
Banlieue urbaine

Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:300,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 8 Km

78° 5

PORT ALBERNI, B.C.-C.B.

CENSUS AGGLOMERATION

AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT

25 00

49°15'

ALBERNI-CLAYOQUOT, SUBD A, SRD

Central Lake

KLEHKOOT 2, R

TSAHAHEH 1, R

AHAHSWNIS 1, R

Spring Arm

ALBERNI 2, R

N
NORTH

49°15'

SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

25°00'

98° 8'

49° 58'

49° 58'

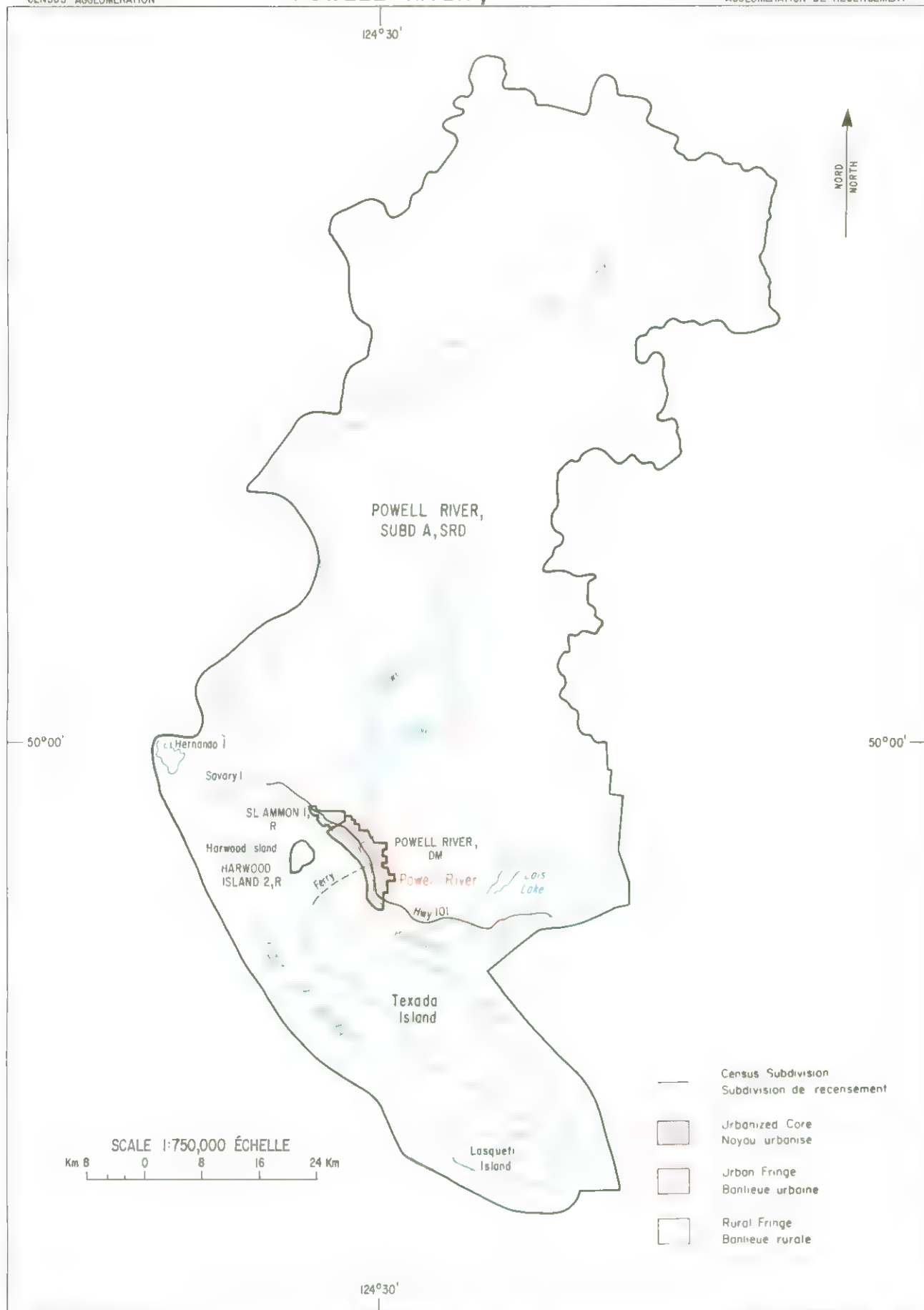
NORD
NORTH

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

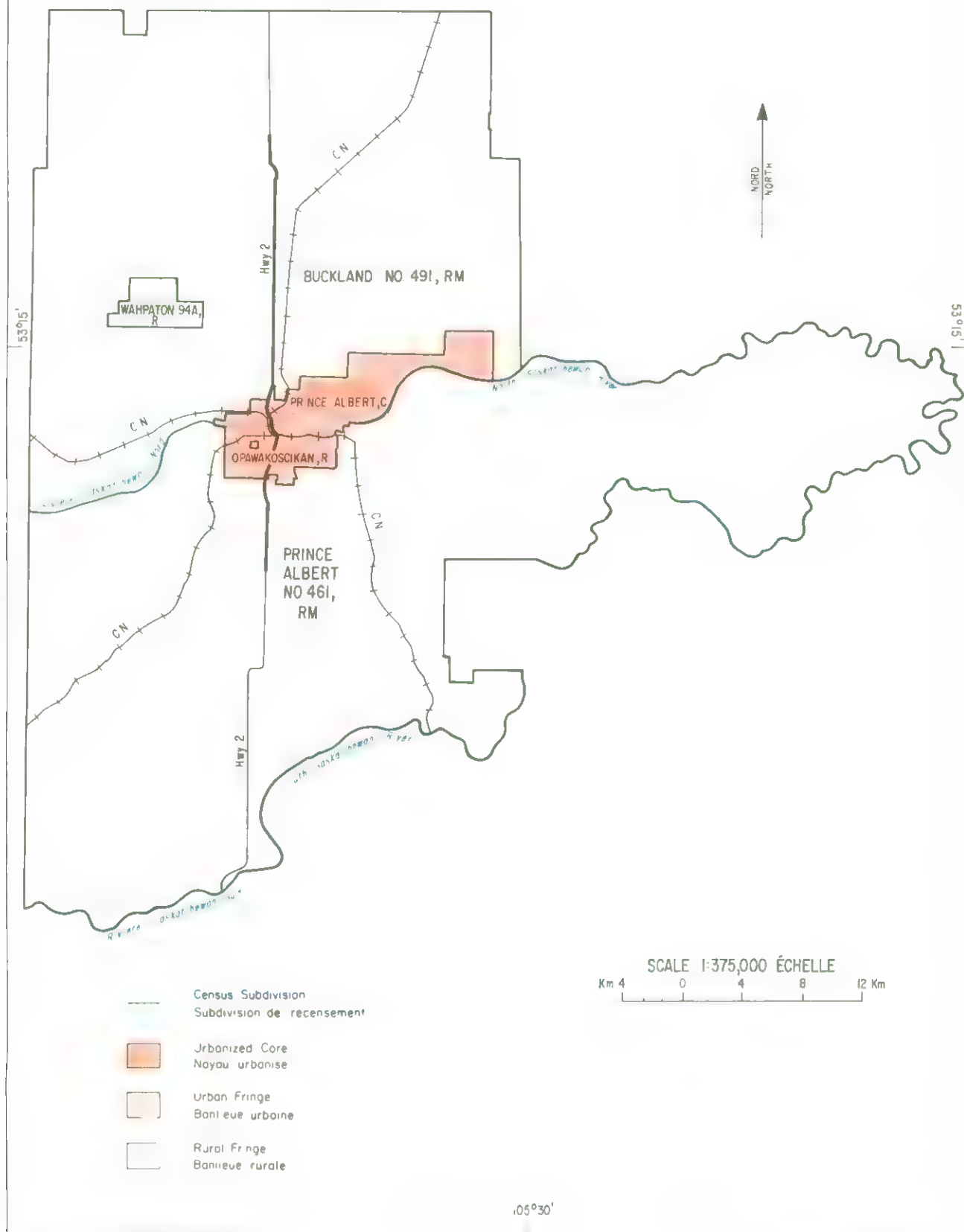
Km 1 0 Km

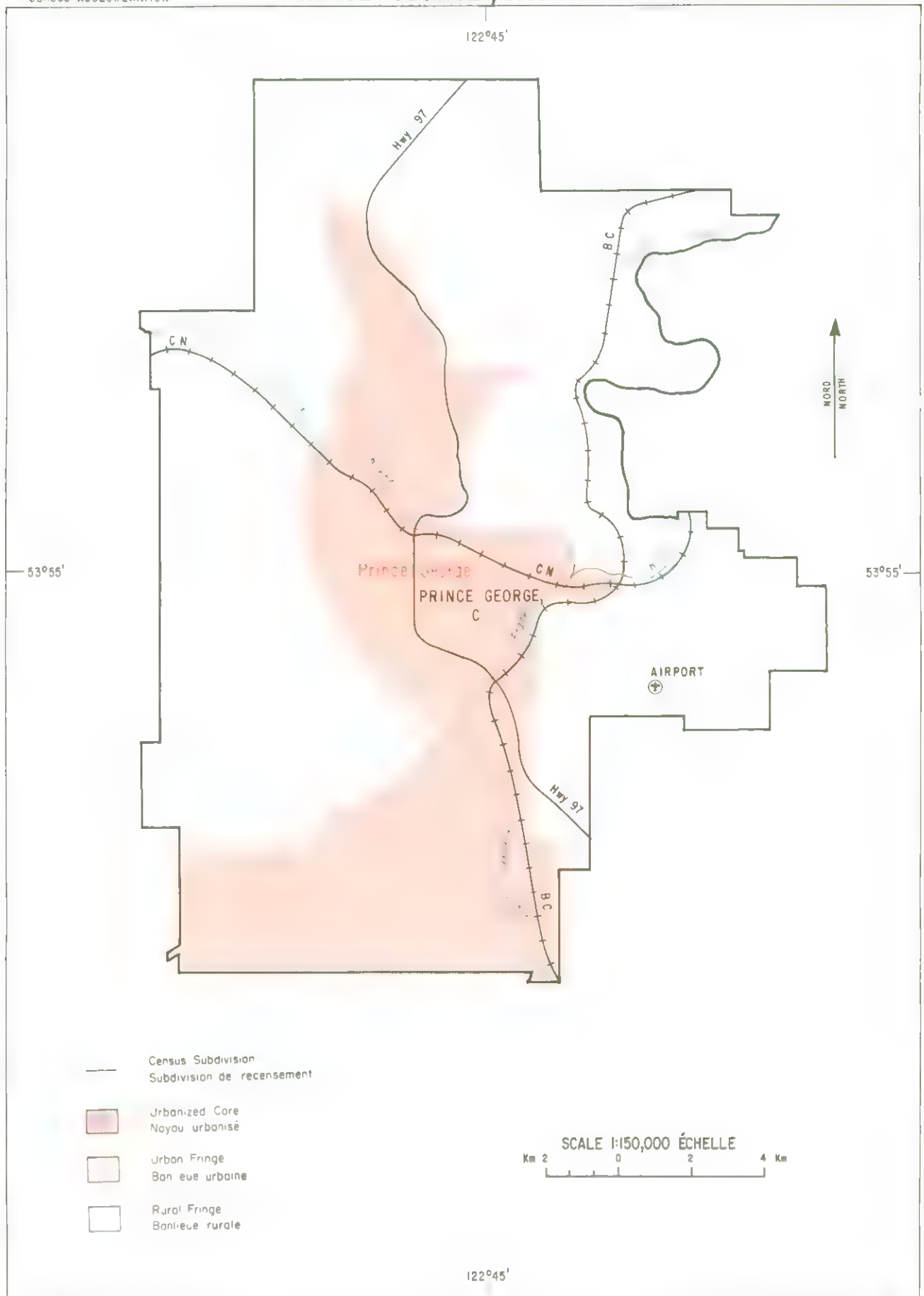
98° 8'

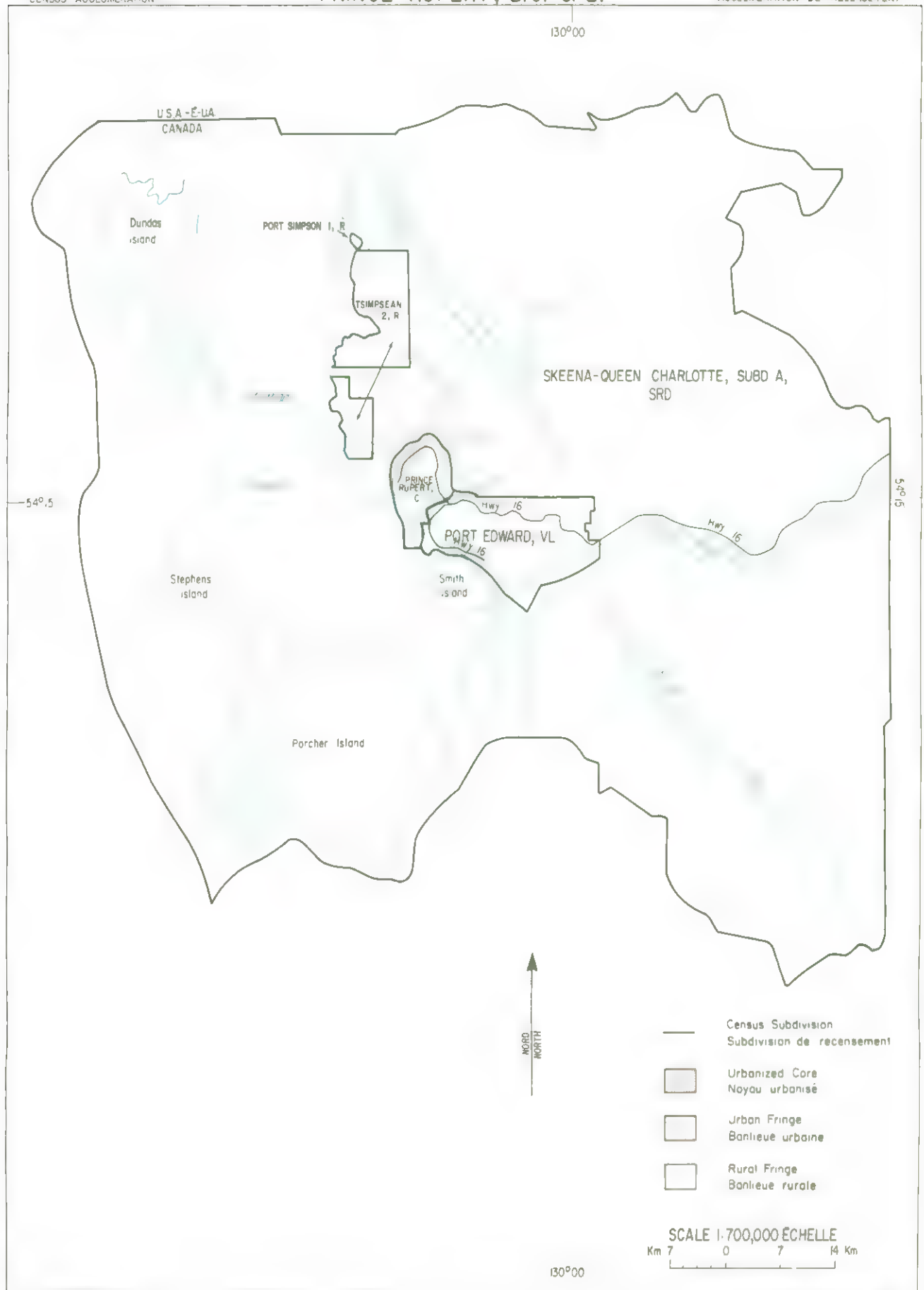
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

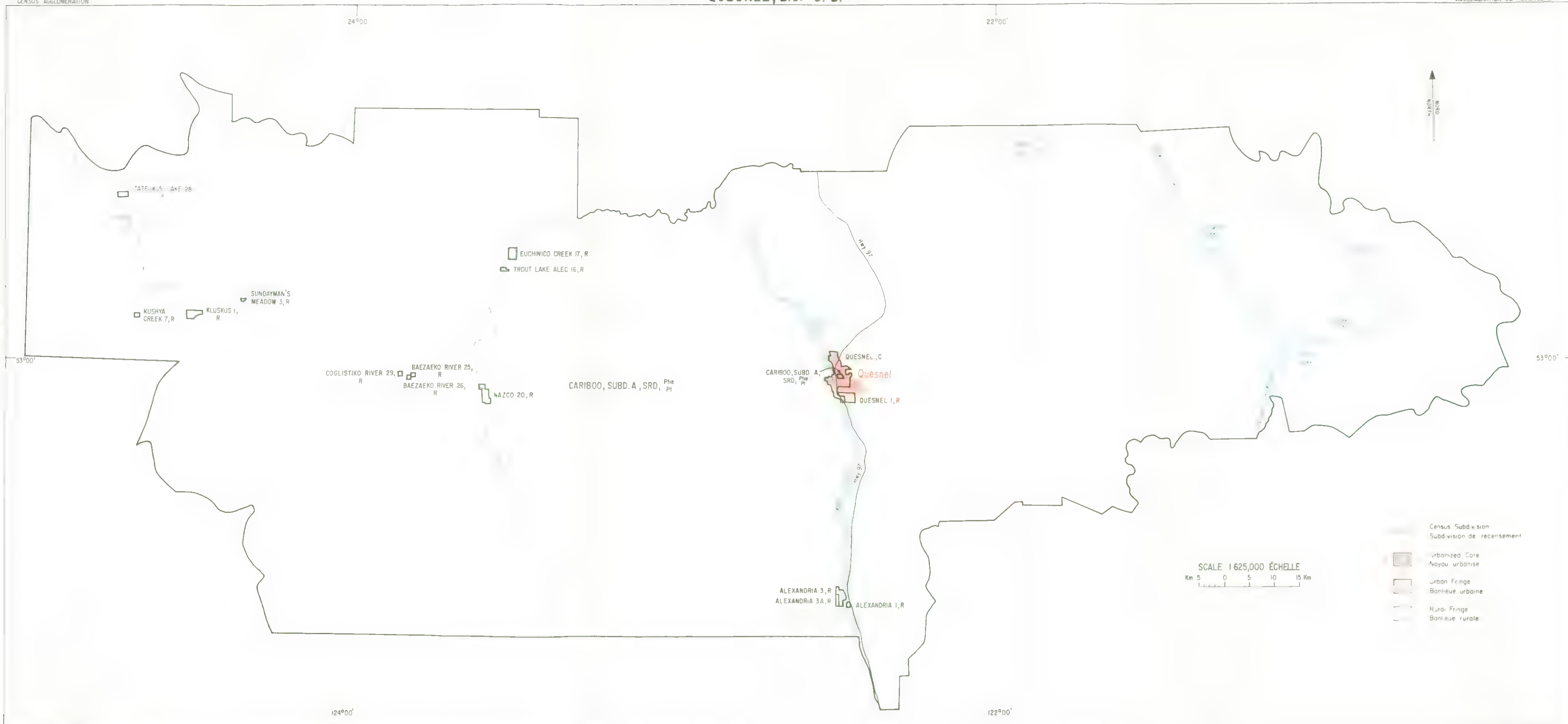


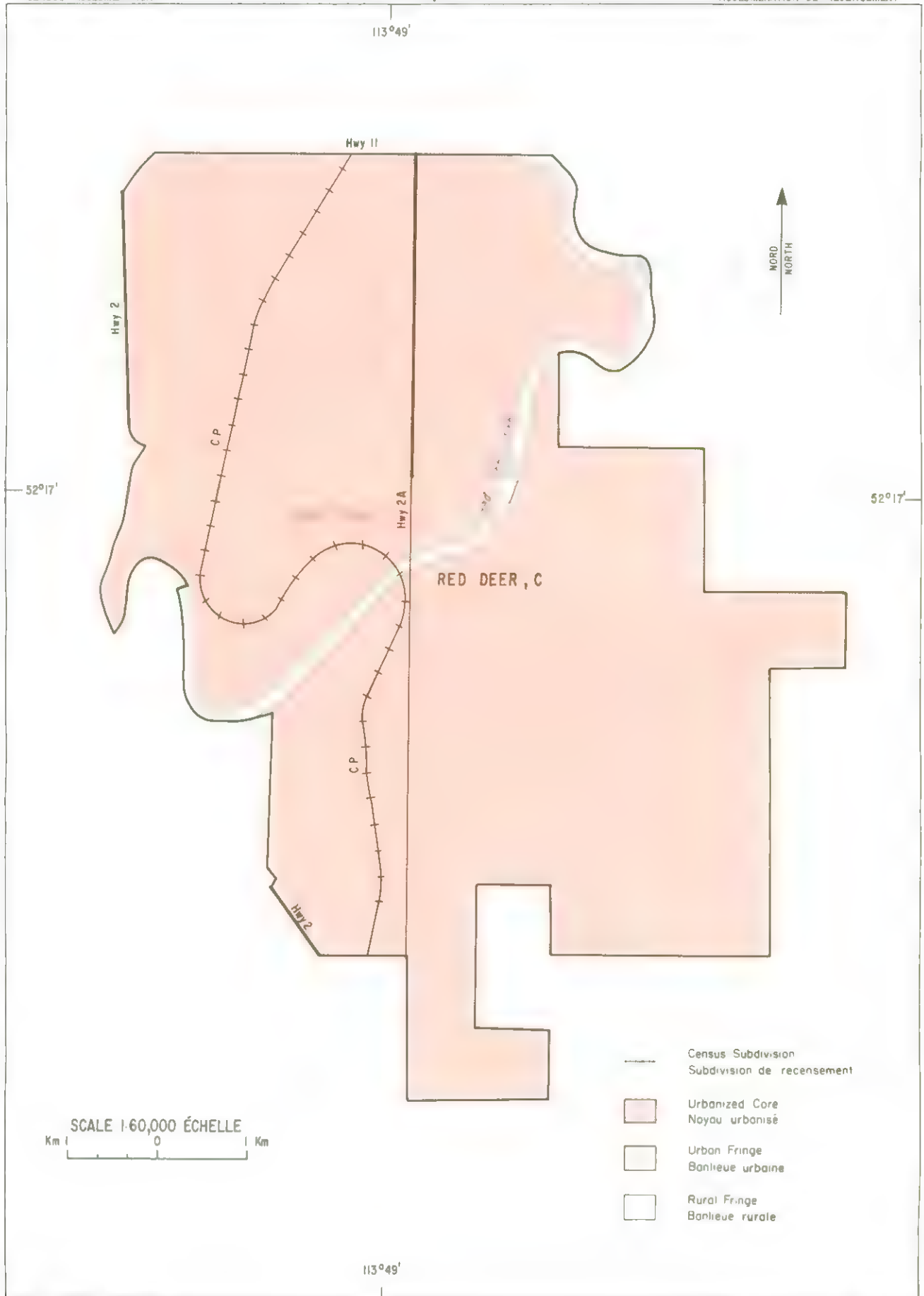
.05°30'





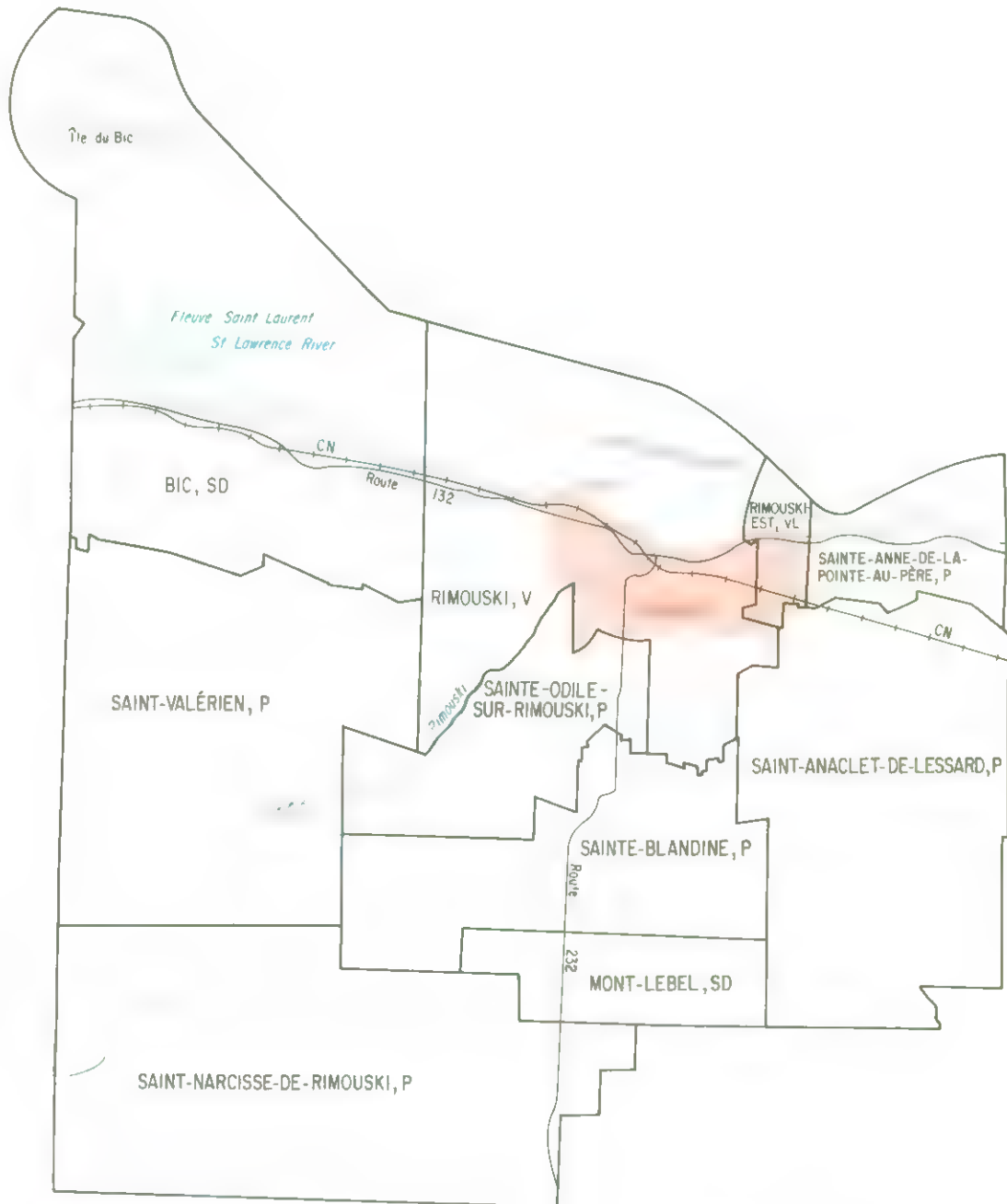






48°25'

68°35'



68°35'

48°25'

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale



SCALE 1:250,000 ÉCHELLE
Km 2 0 2 4 6 Km

69° 30'

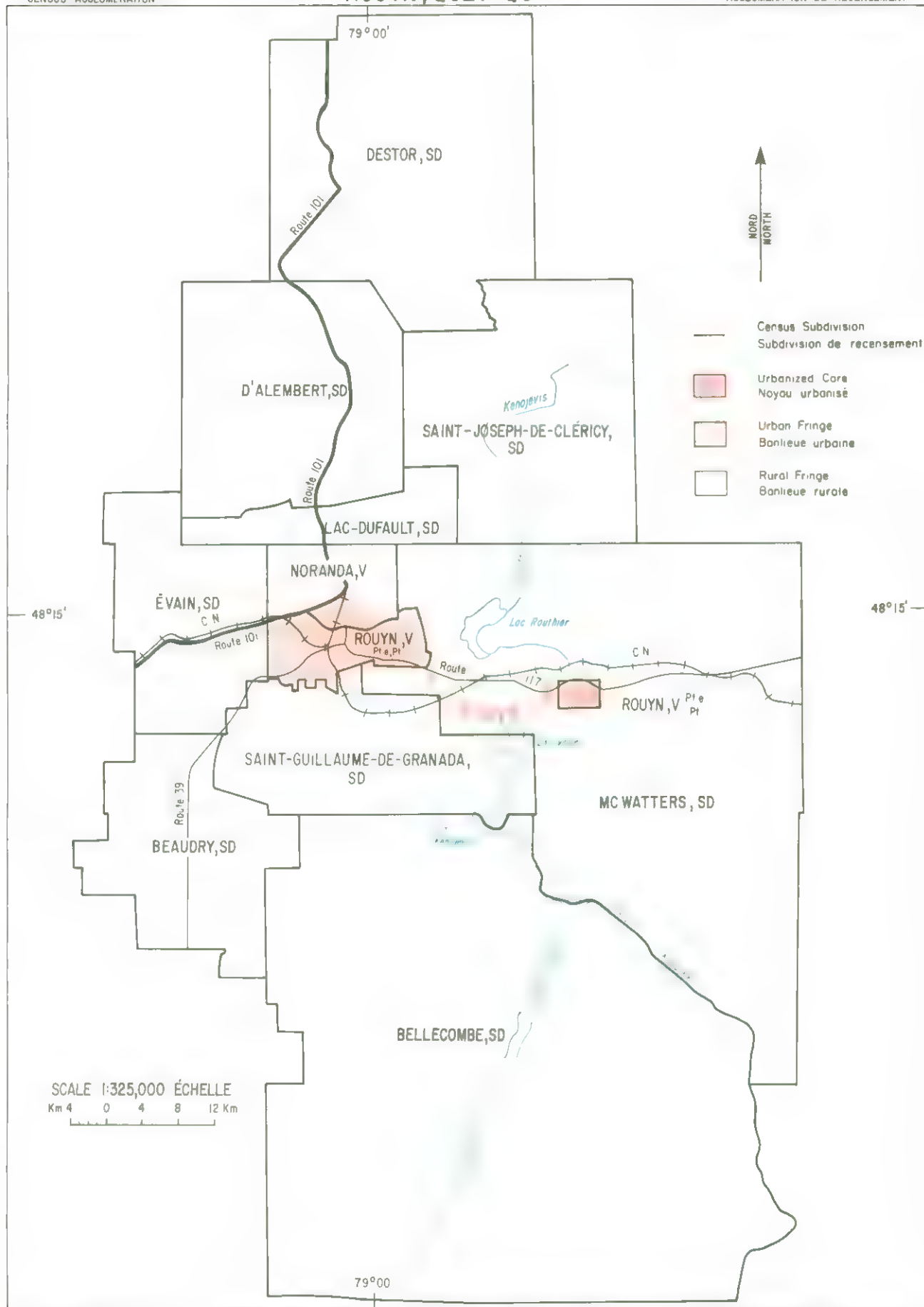
47° 45'

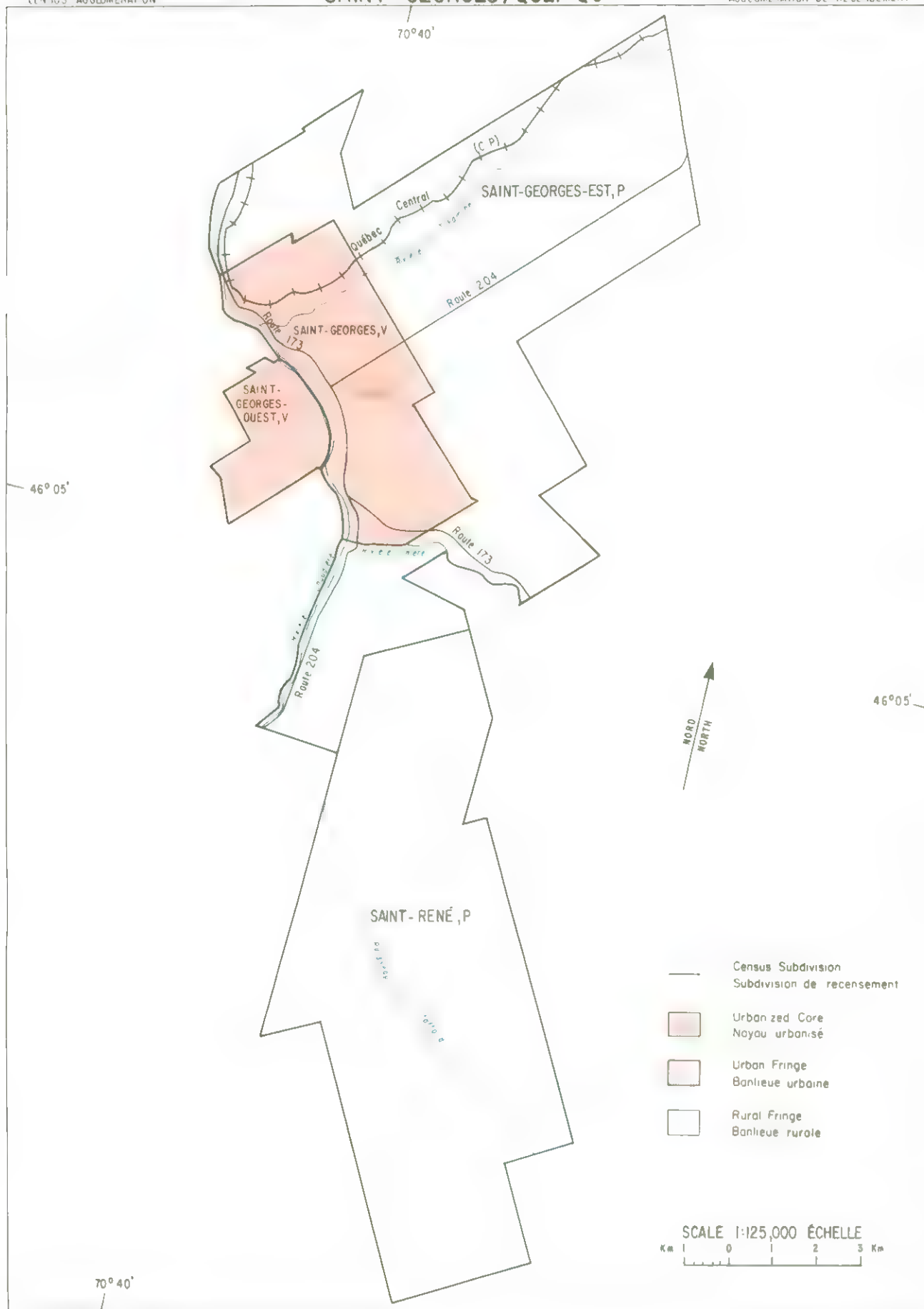
47° 45'



- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

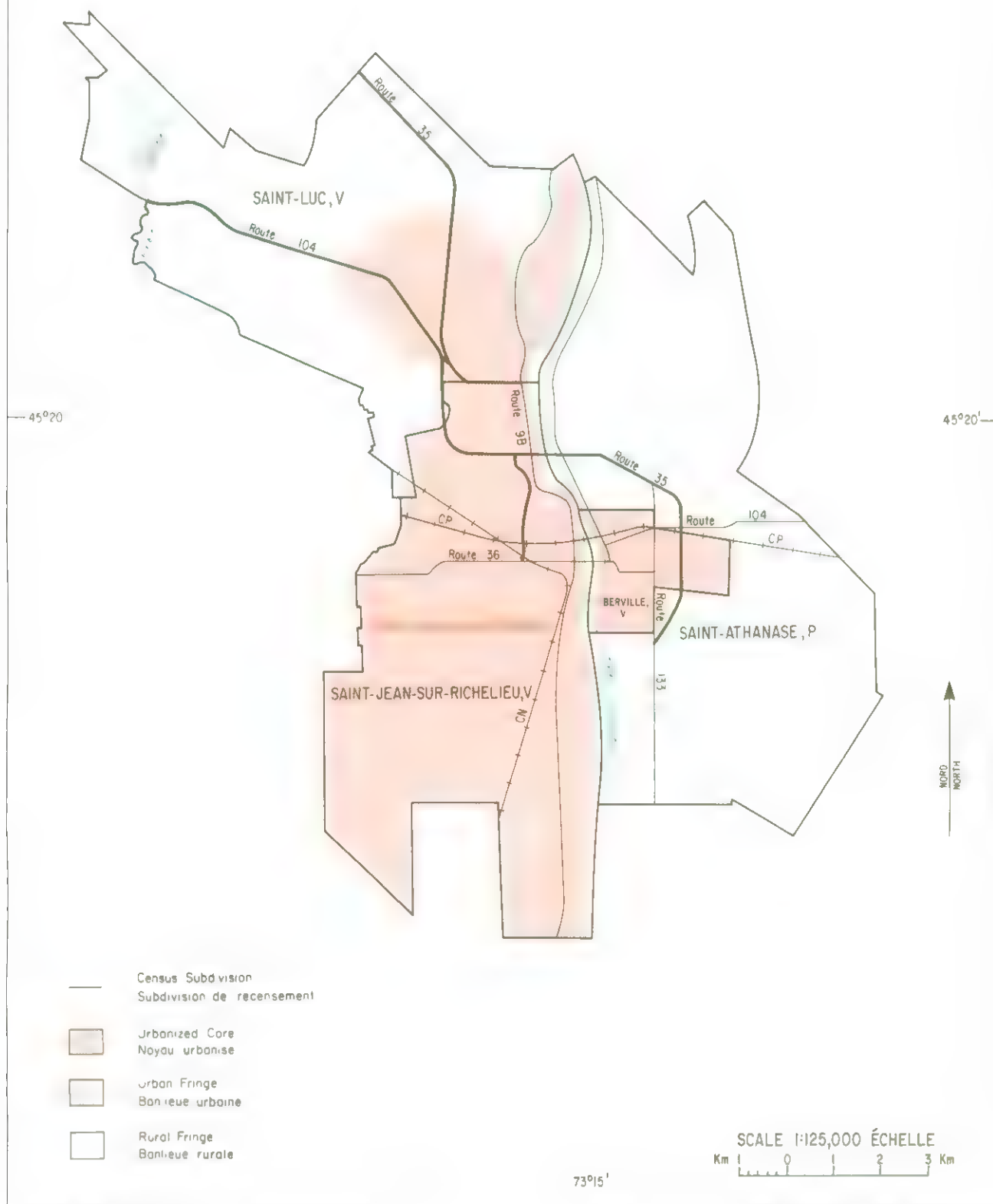
SCALE 1:175,000 ÉCHELLE
69° 30' Km 2 0 2 4 6 Km







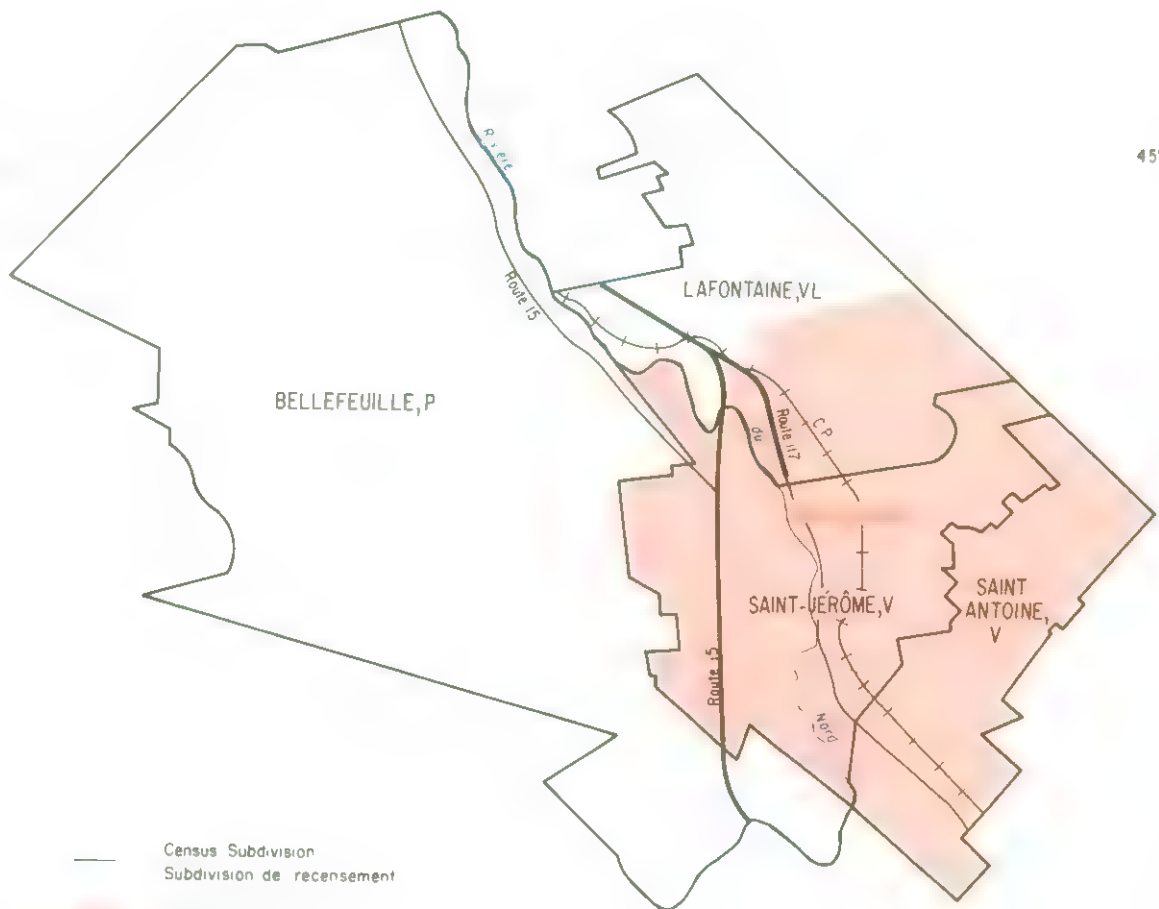
73°15'



74°05'



45°50'

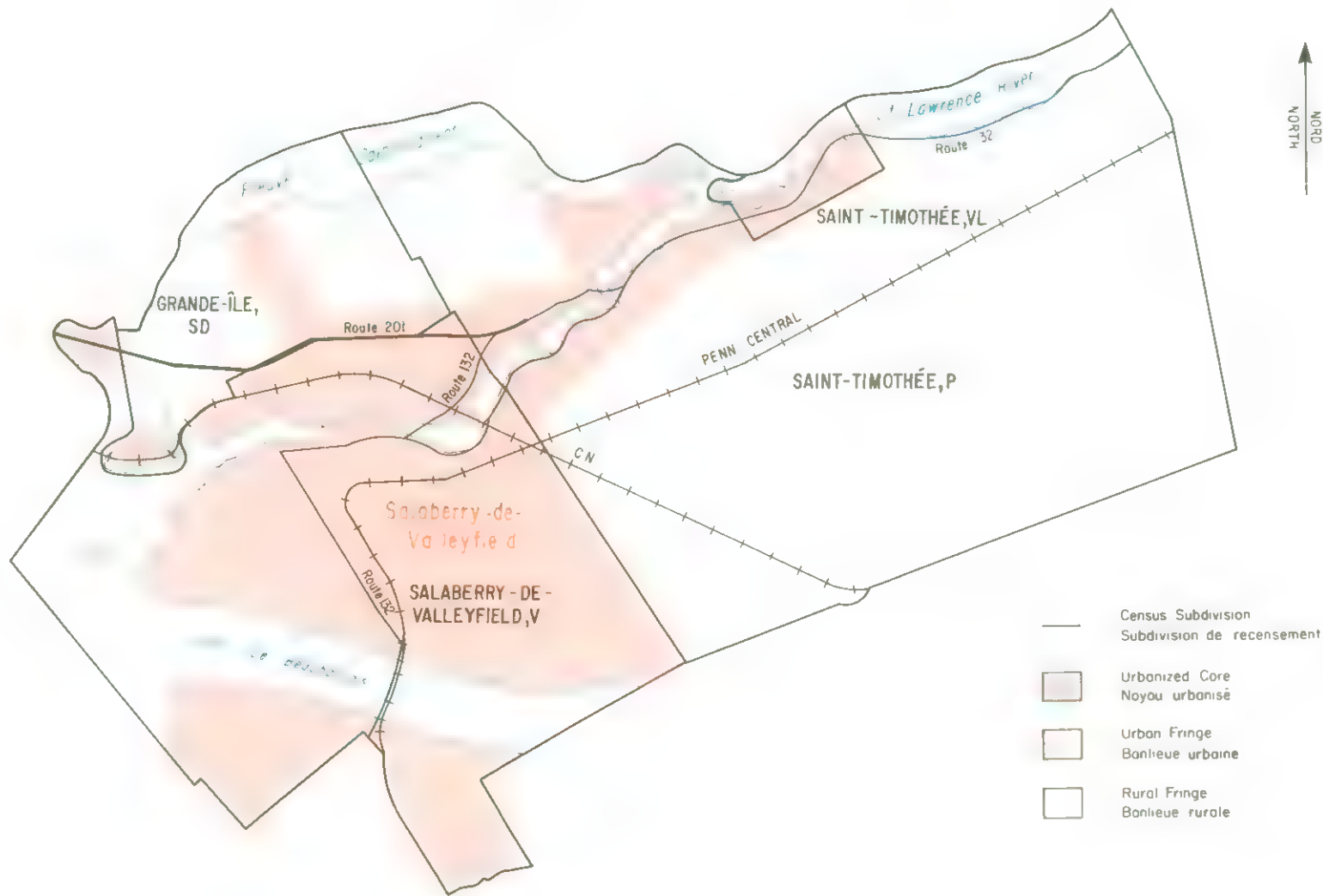


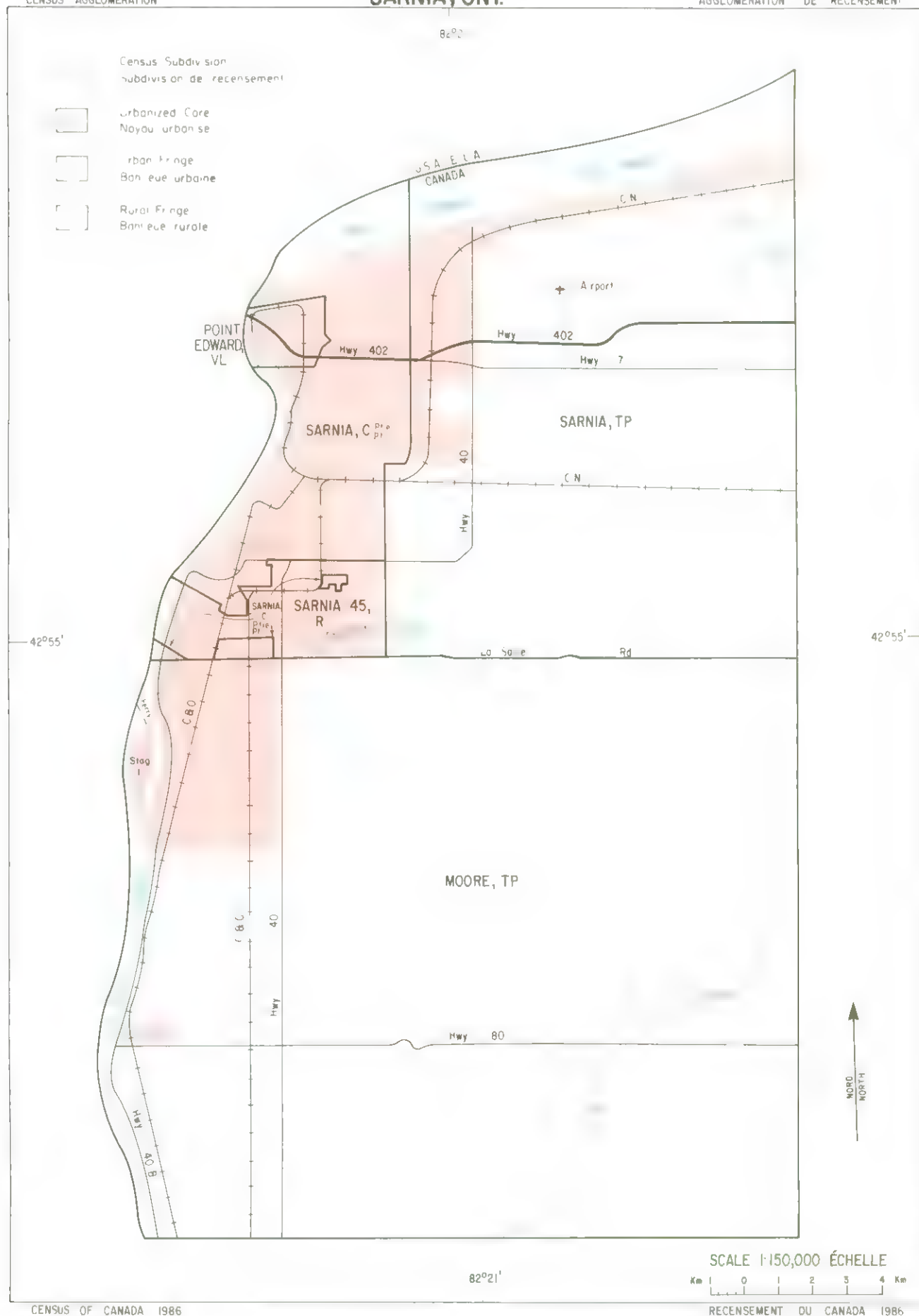
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

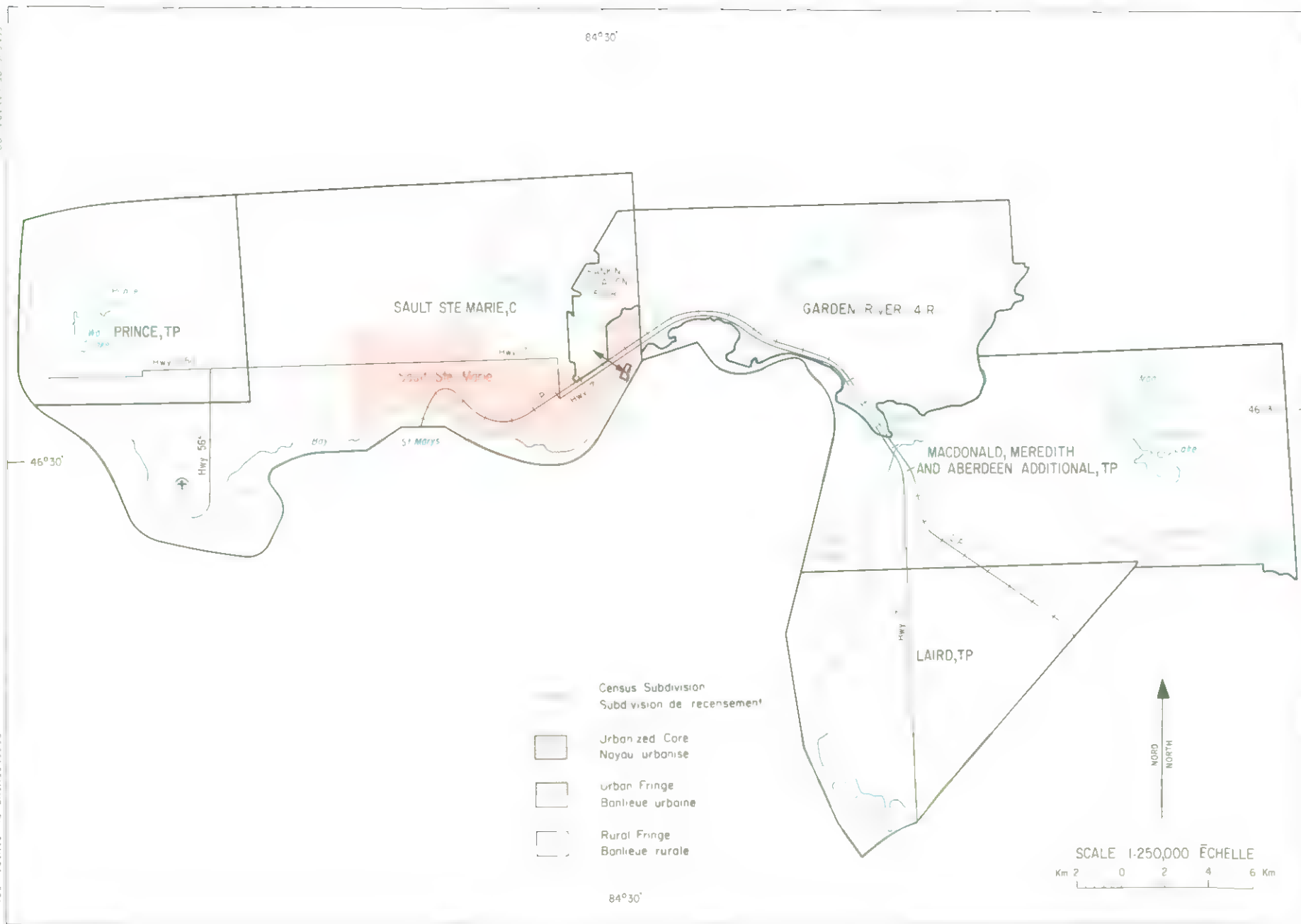
SCALE 1:100,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 2 Km

74°05'







96°55'

50°09'

50°09'



— Census Subdivision
Subdivision de recensement

Urbanized Core
Noyau urbanise

Urban Fringe
Banlieue urbaine

Rural Fringe
Banlieue rurale

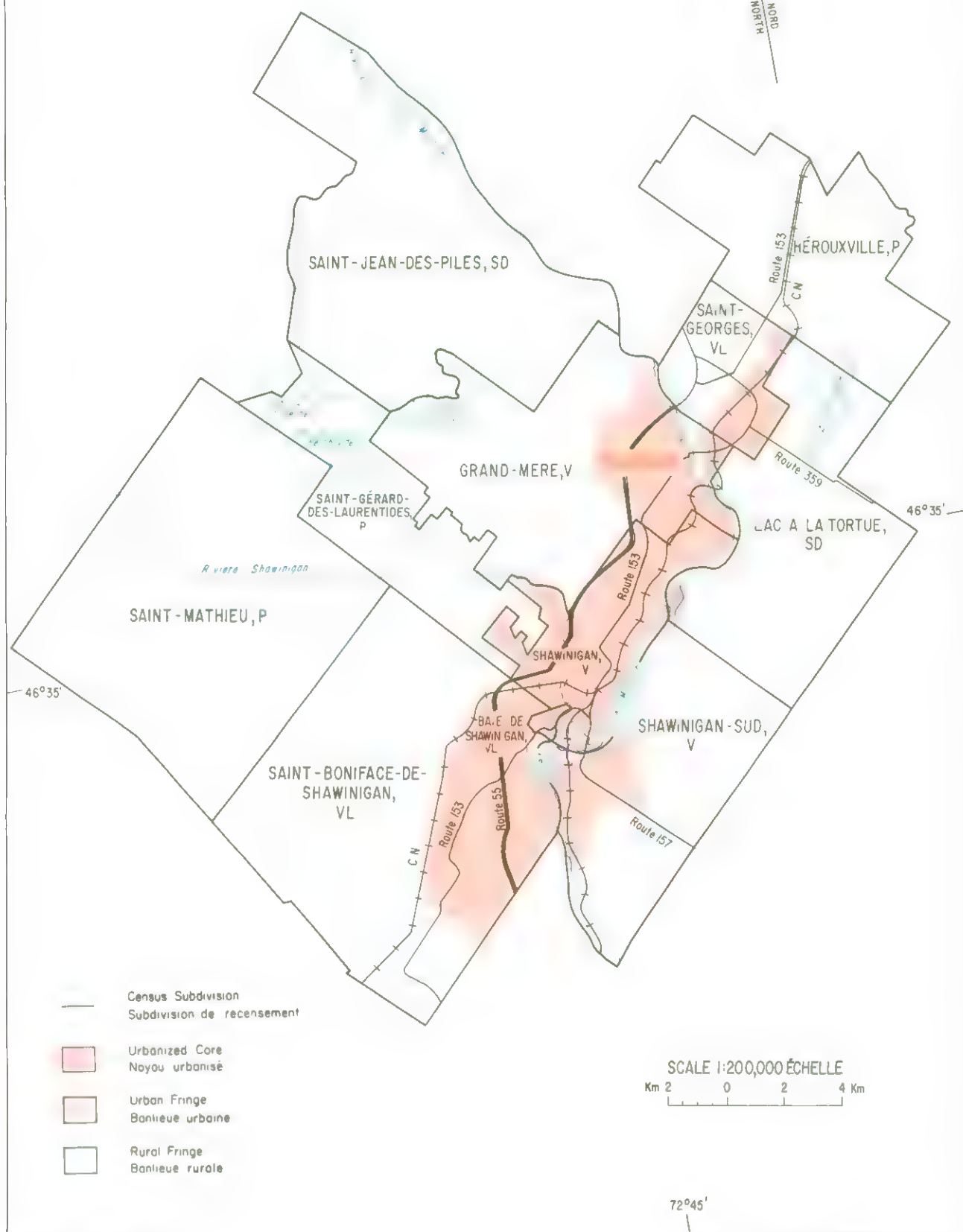
SCALE 1:60,000 ÉCHELLE

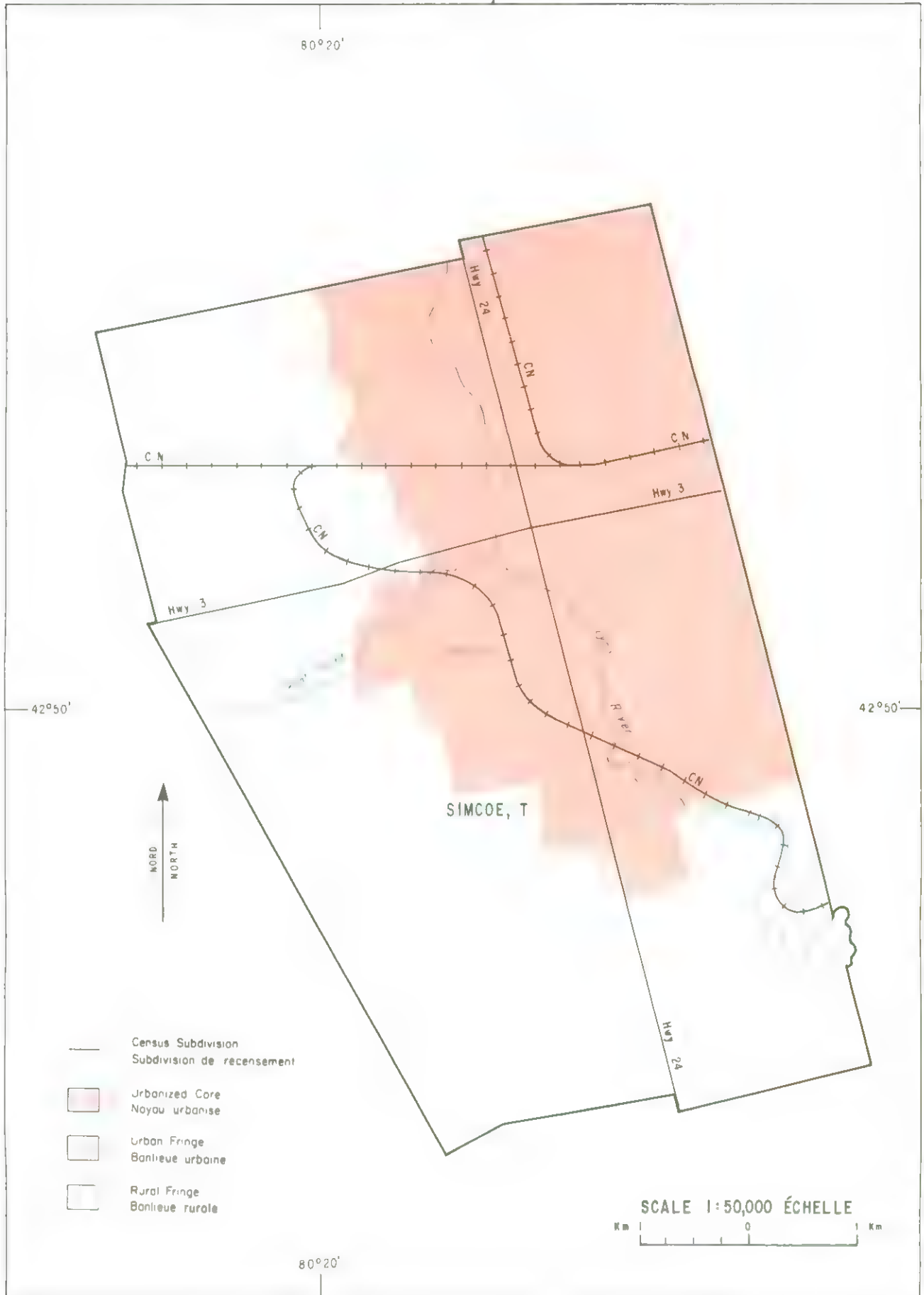
Km 1 0 1 Km

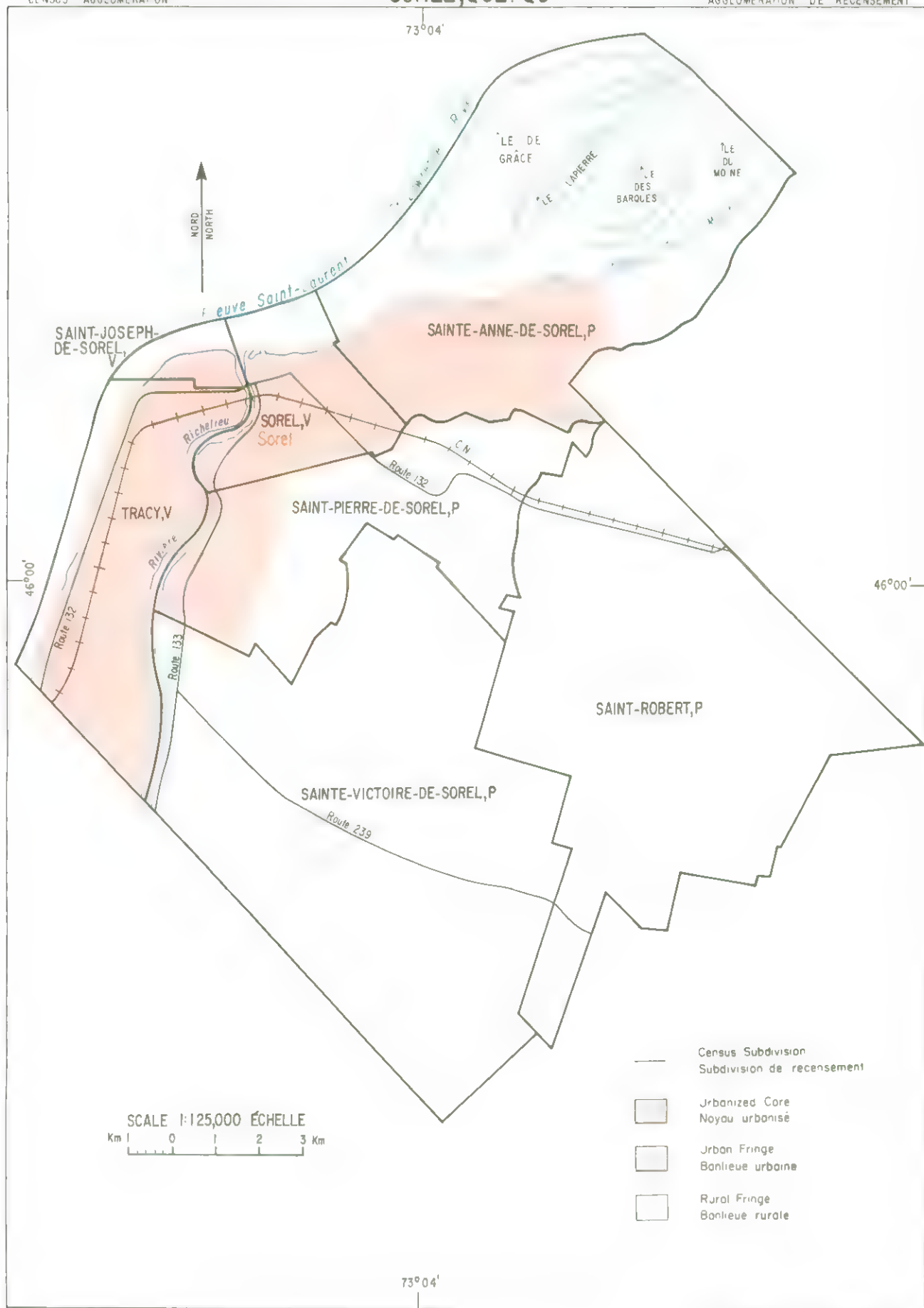
96°55'

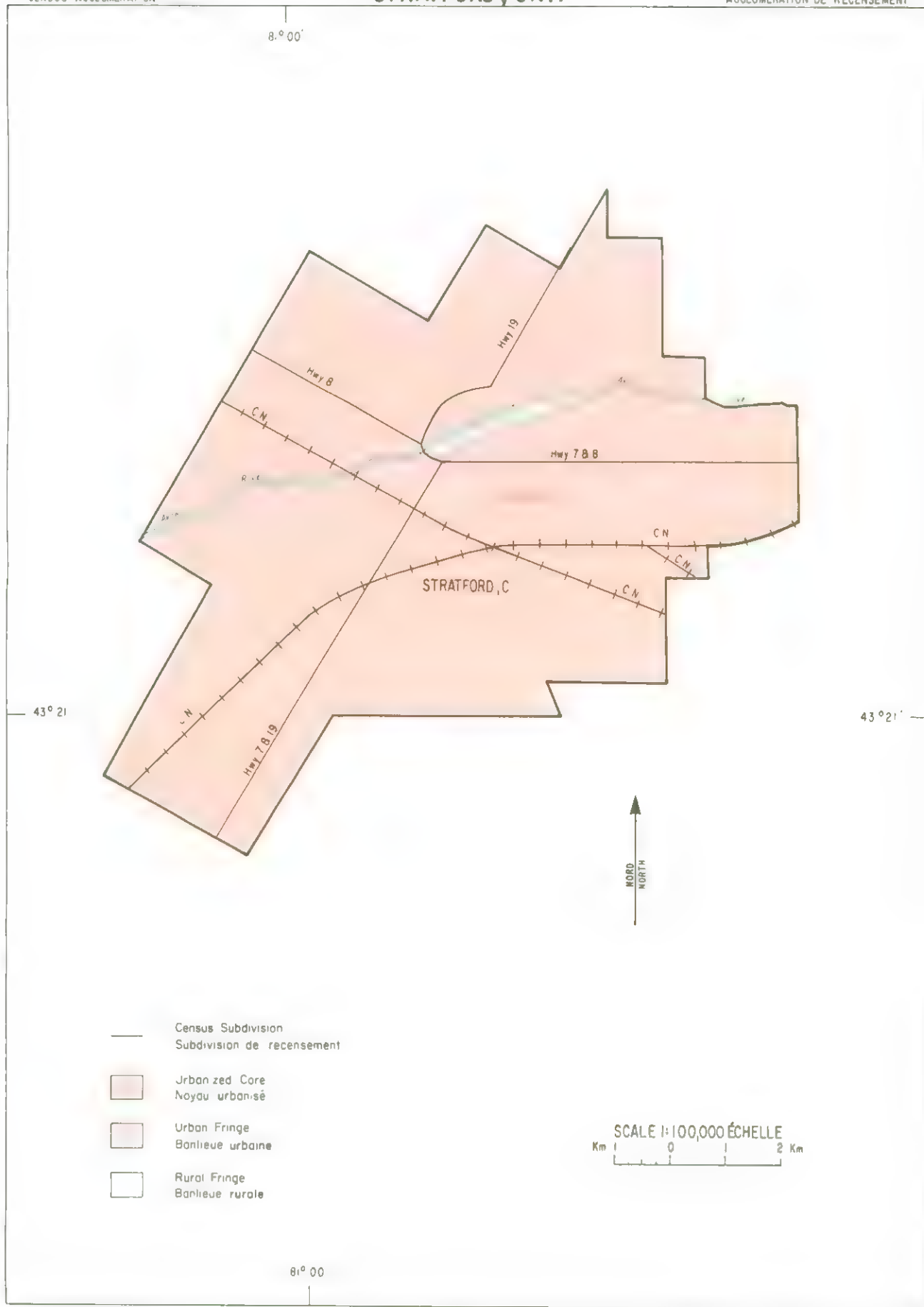


72°45'

NORTH
NORD



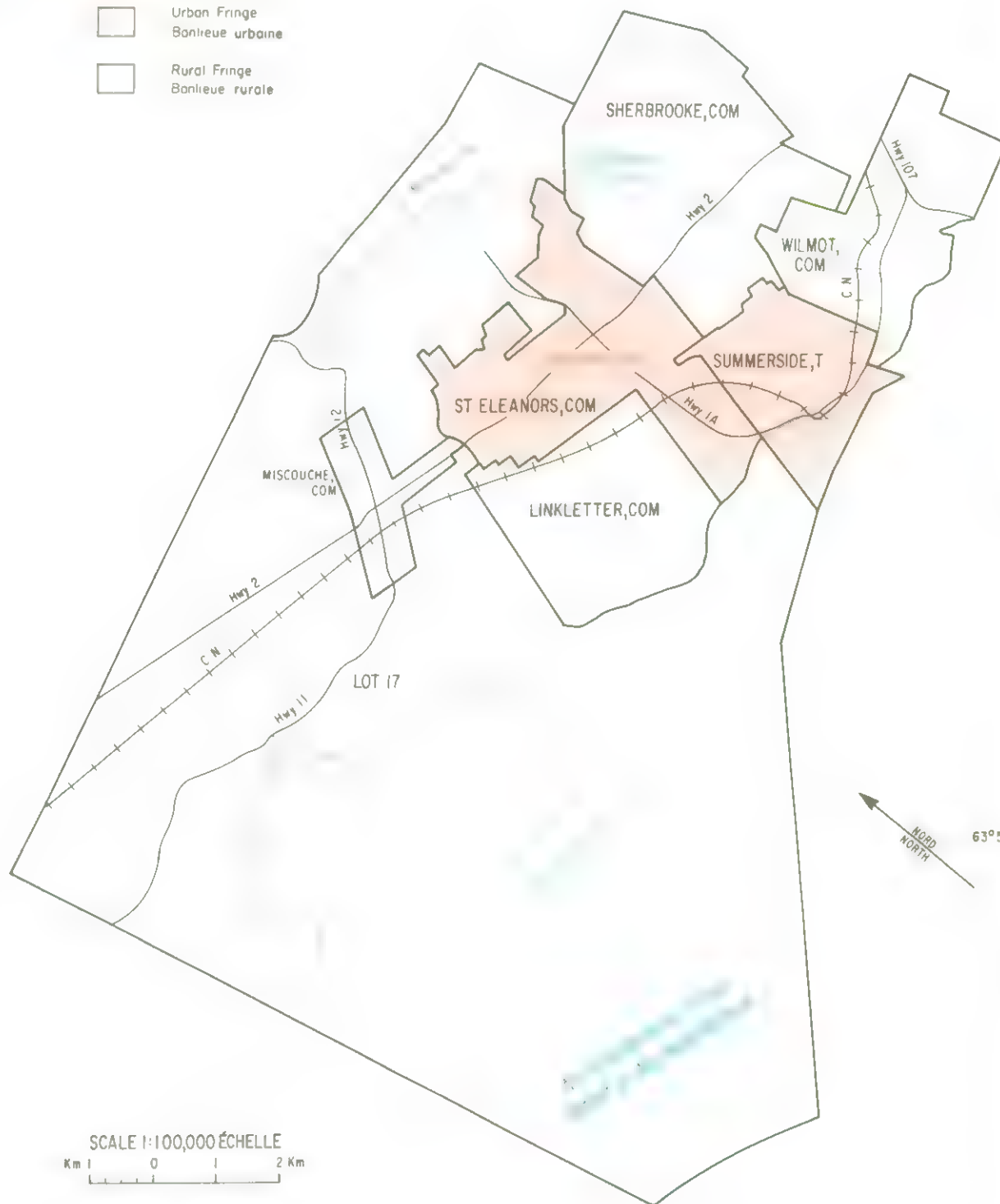




46°25'

63°50'

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale



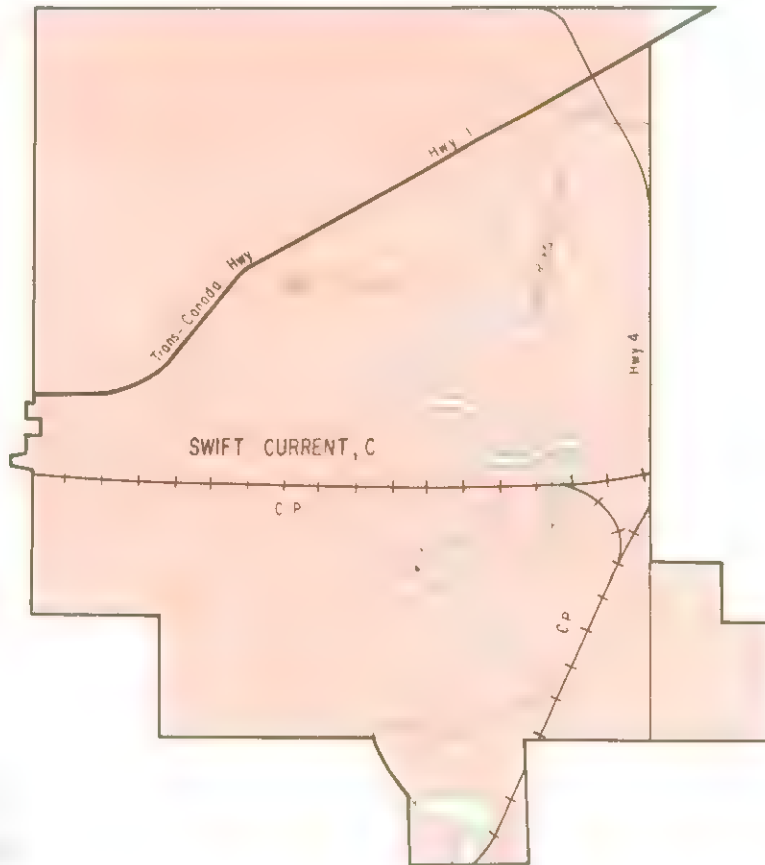
SCALE 1:100,000 ÉCHELLE
Km 1 0 1 2 Km

46°25'

107° 48'





50° 17'

50° 17'

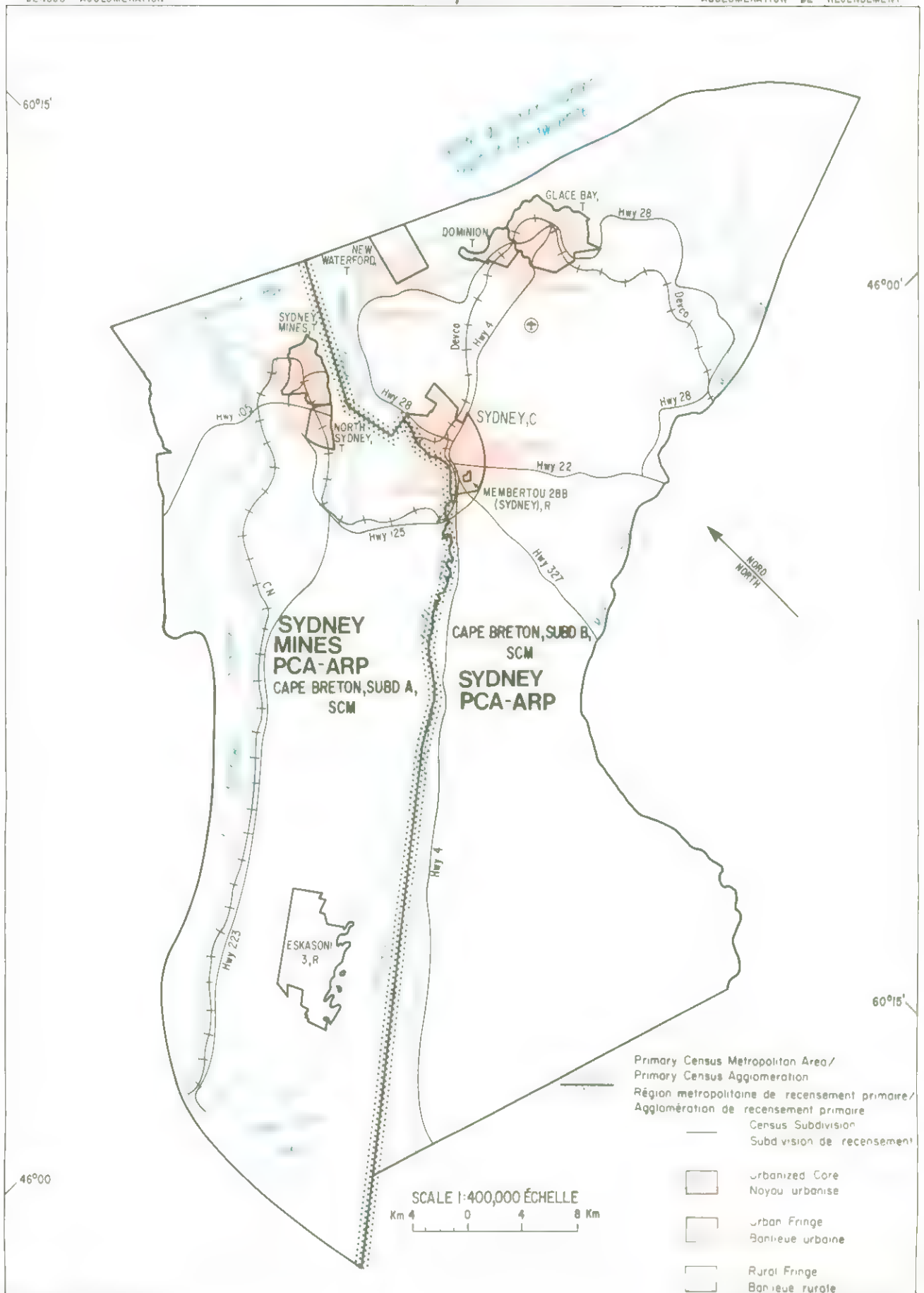


SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

Km 1 0 1 Km

-  Census Subdivision
Subdivision de recensement
-  Urbanized Core
Noyau urbanisé
-  Urban Fringe
Banlieue urbaine
-  Rural Fringe
Banlieue rurale

107° 48'



28°45'

K T MAT-ST KINE, SUBD C SRD

K T S MKAYL JM R

TERRACE, DM

K S H 4 AND 4A R

KULSP 6 R

Hwy 16

Hwy 37

54°15'

54°15'



Census Subdivision
Subdivision de recensement

Urbanized Core
Noyau urbanisé

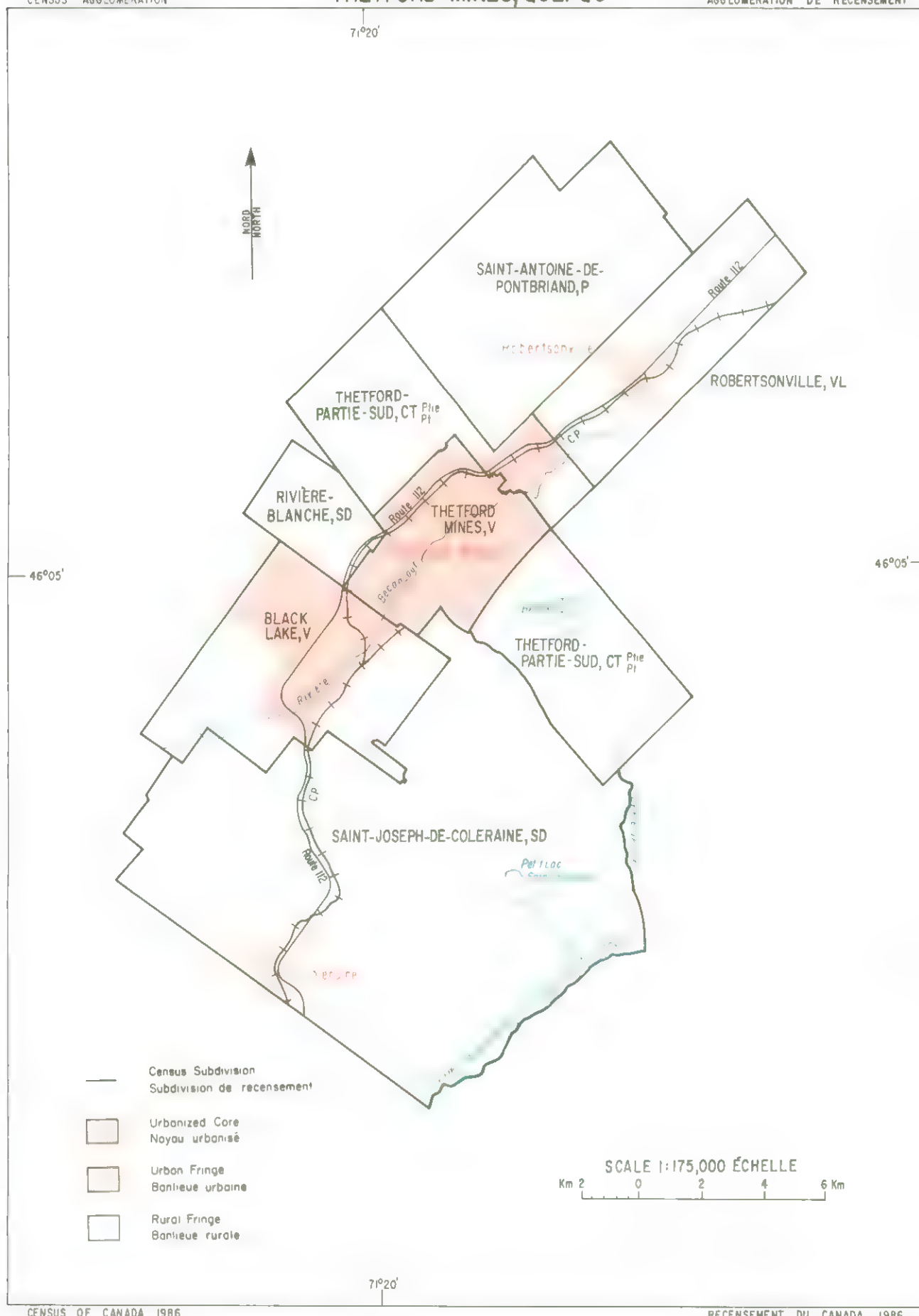
Urban Fringe
Banlieue urbaine

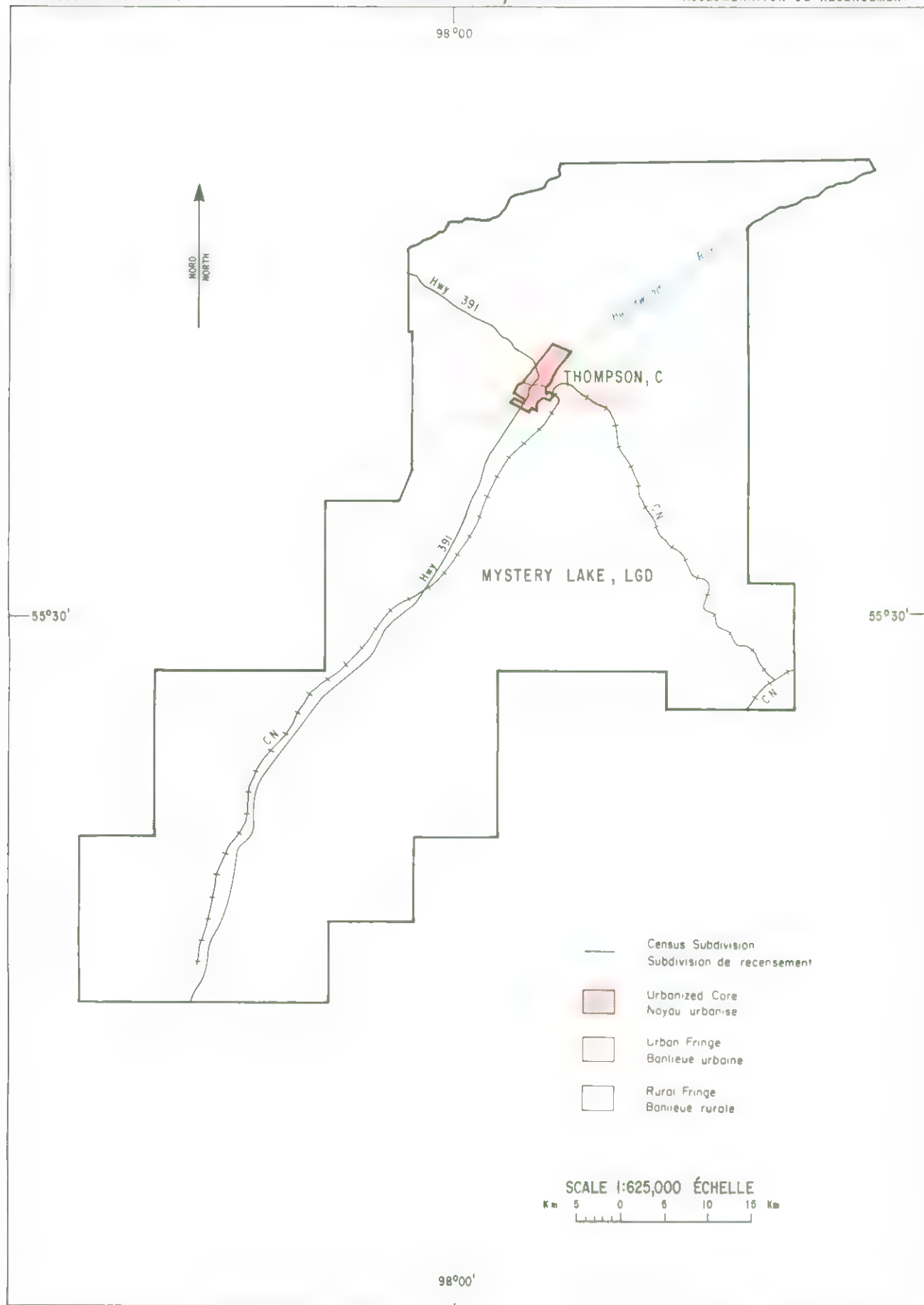
Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:625,000 ÉCHELLE

Km 5 0 5 10 15 Km

28°45'

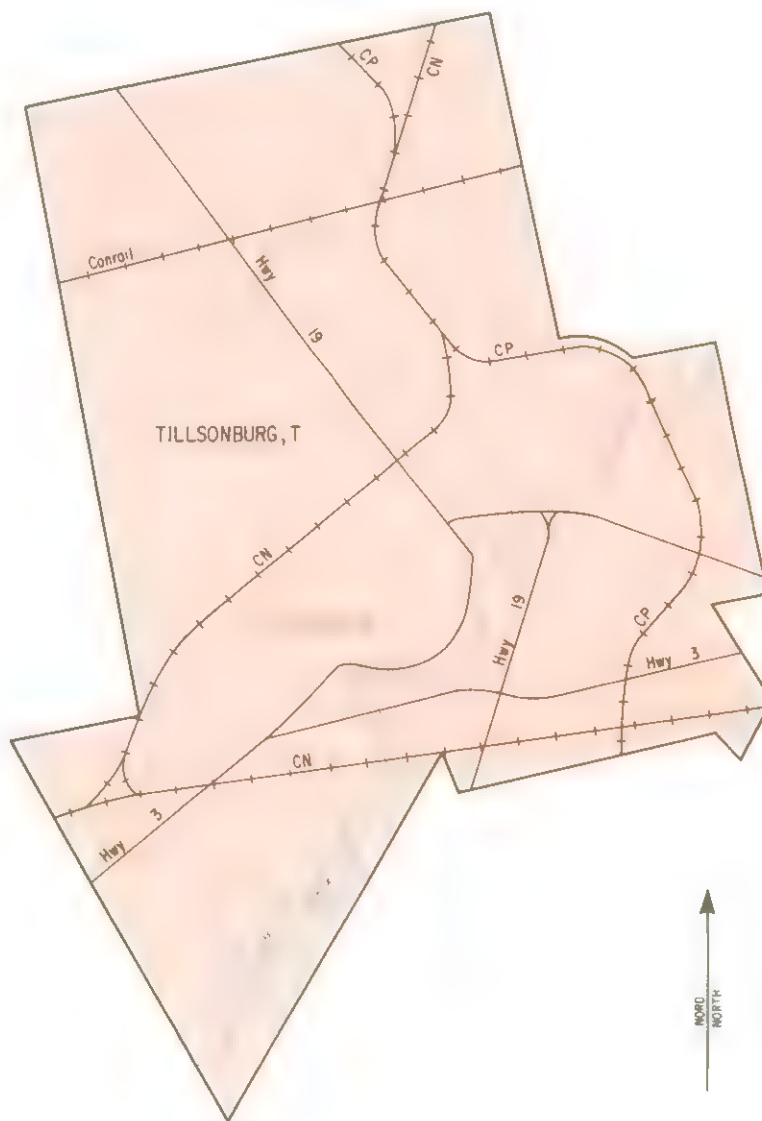




80°44'

42°52'

42°52'



- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanise
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

80°44'

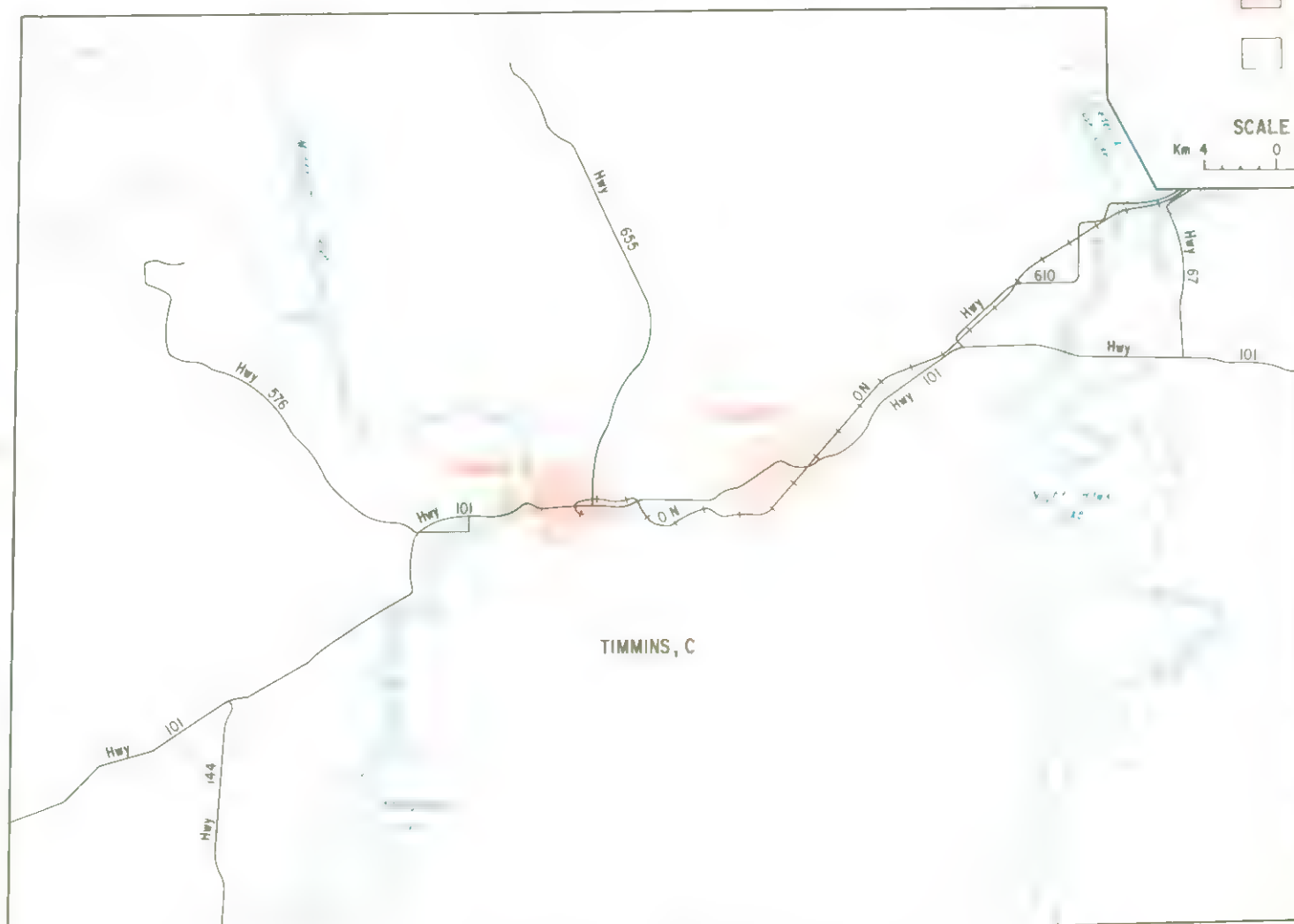
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

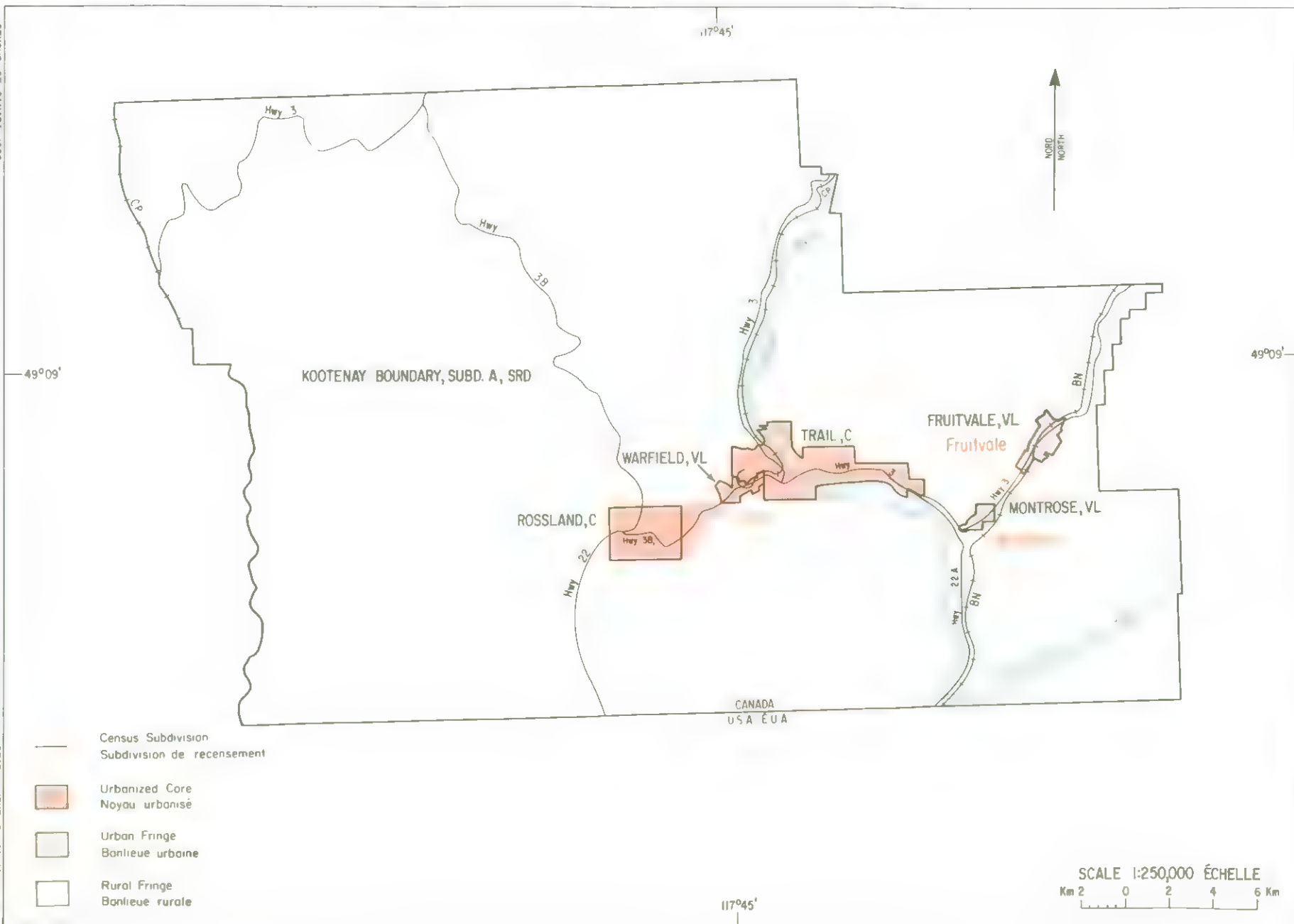
Km 1 0 1 Km

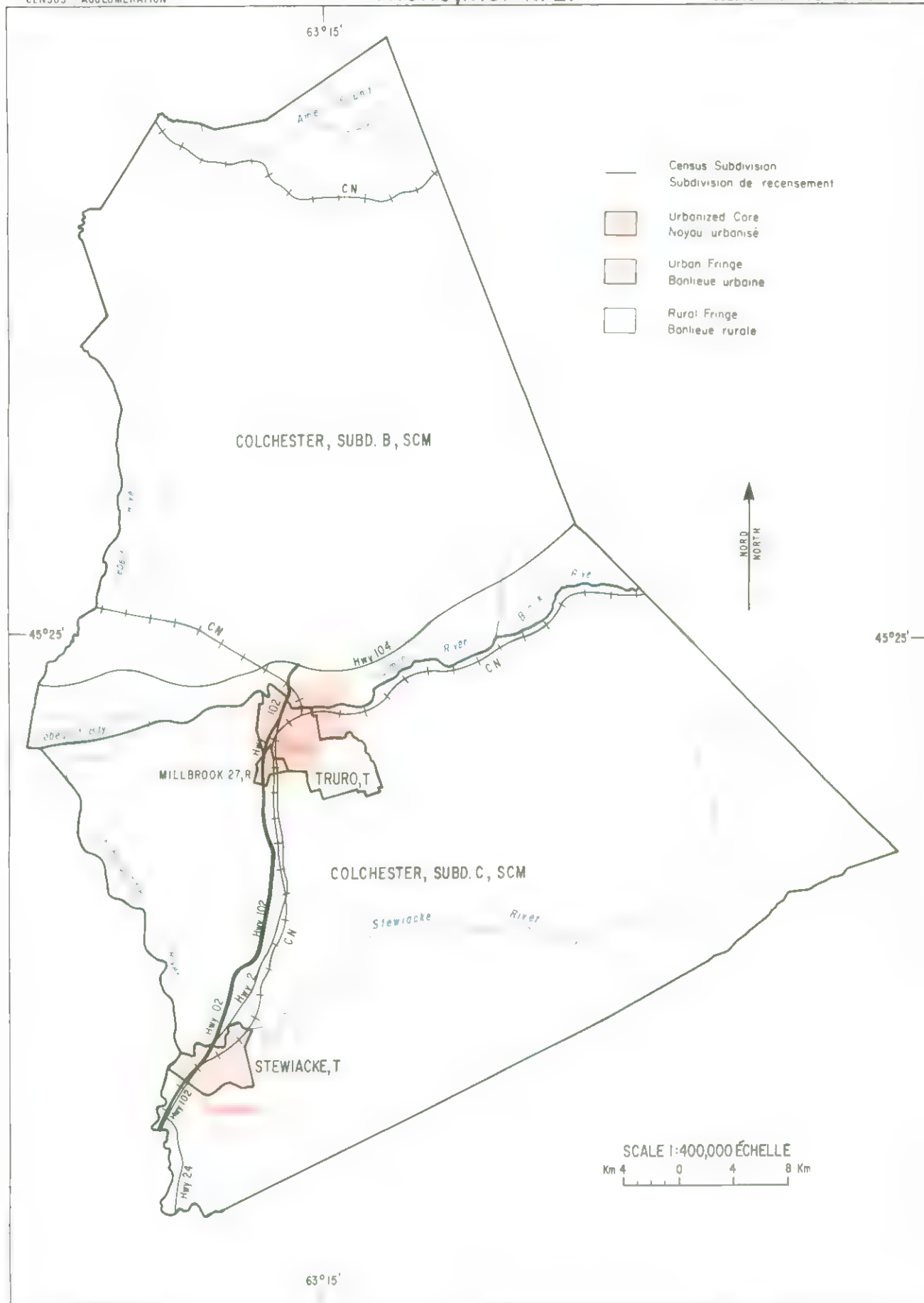
- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanise
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

SCALE 1:350,000 ÉCHELLE

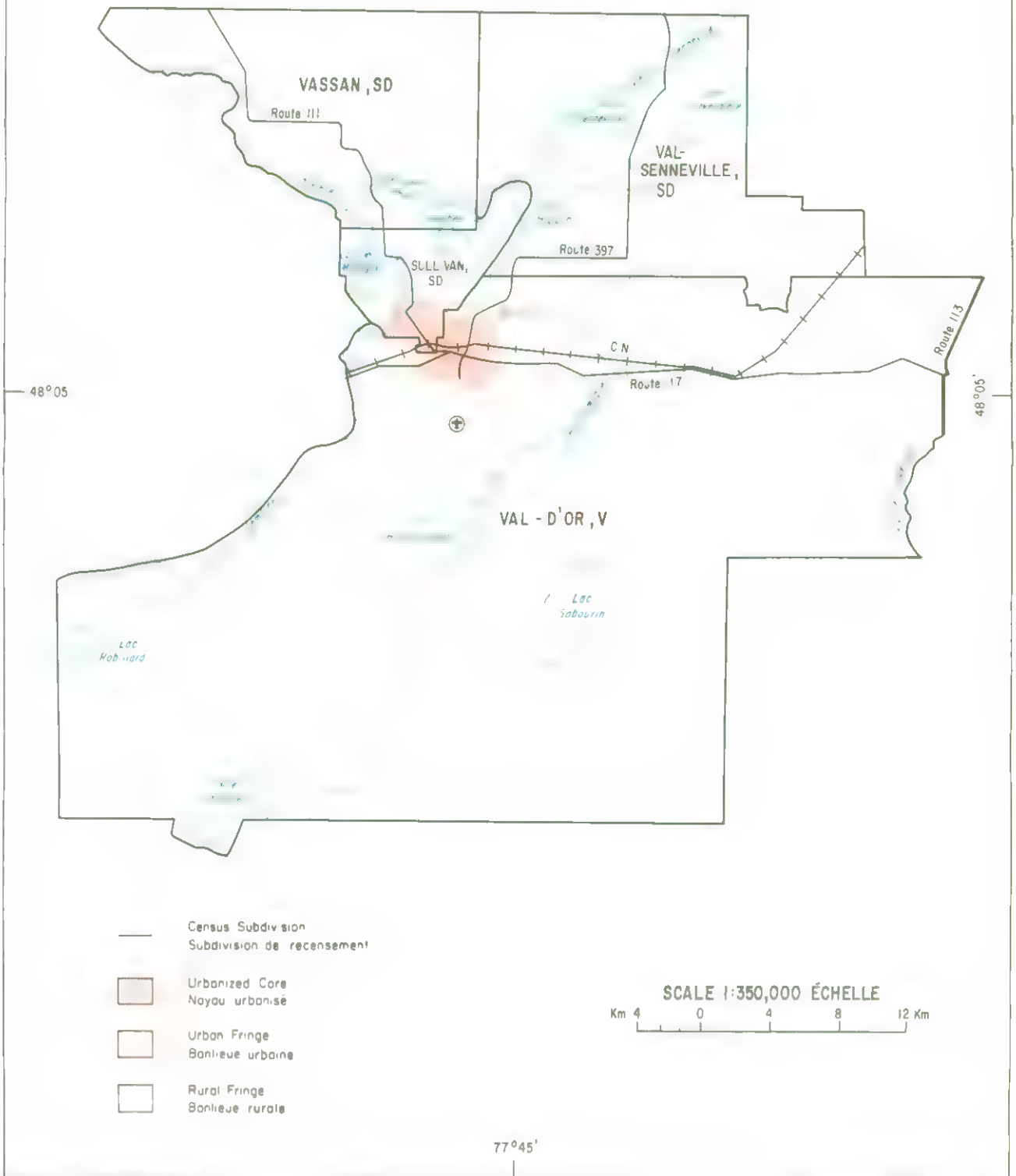
Km 4 0 4 8 12 Km



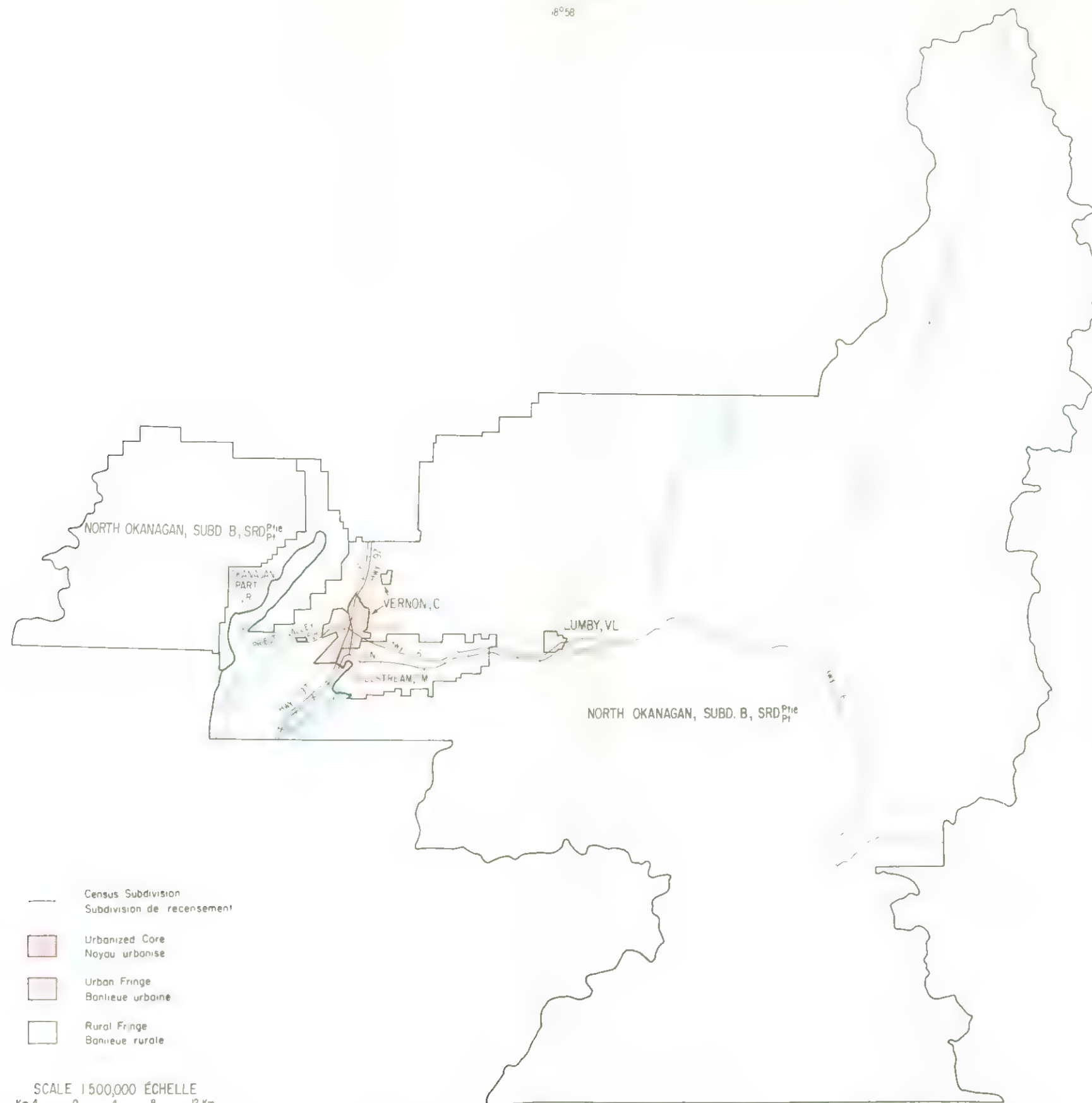




77°45'



118°58'

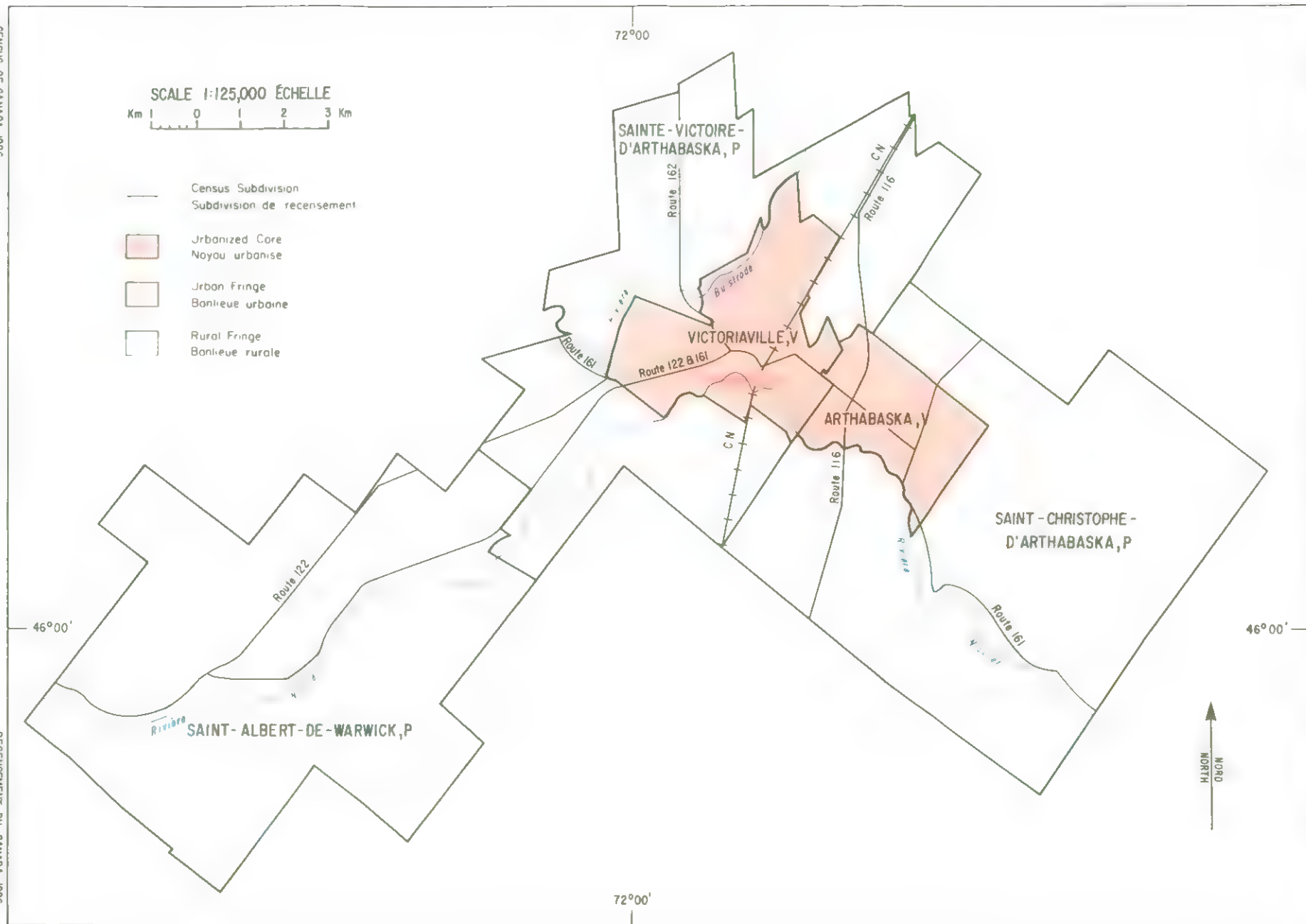


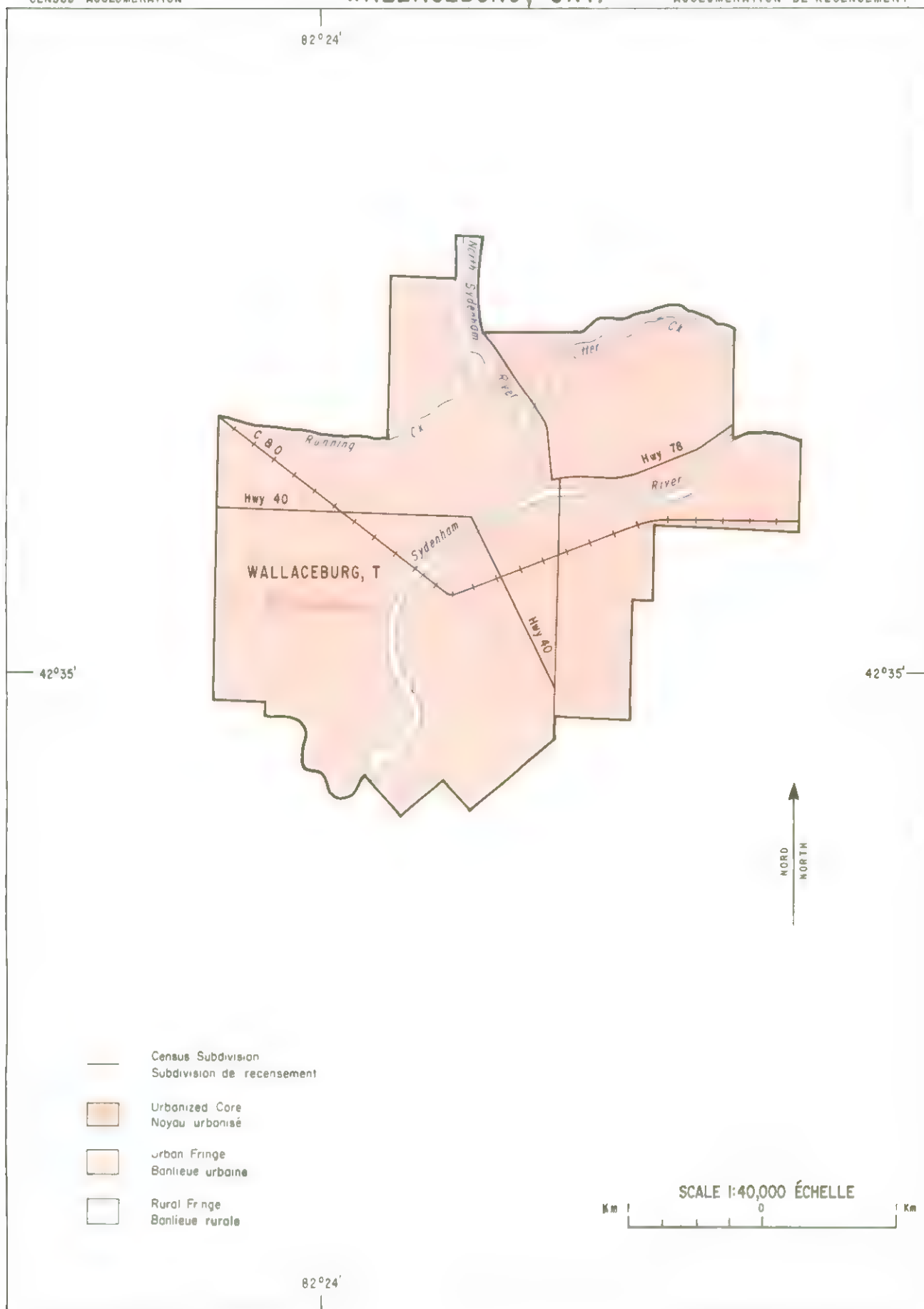
50°19'

50°19'

N
NORTH

118°58'





35°05'



WHITEHORSE, C

60°40'

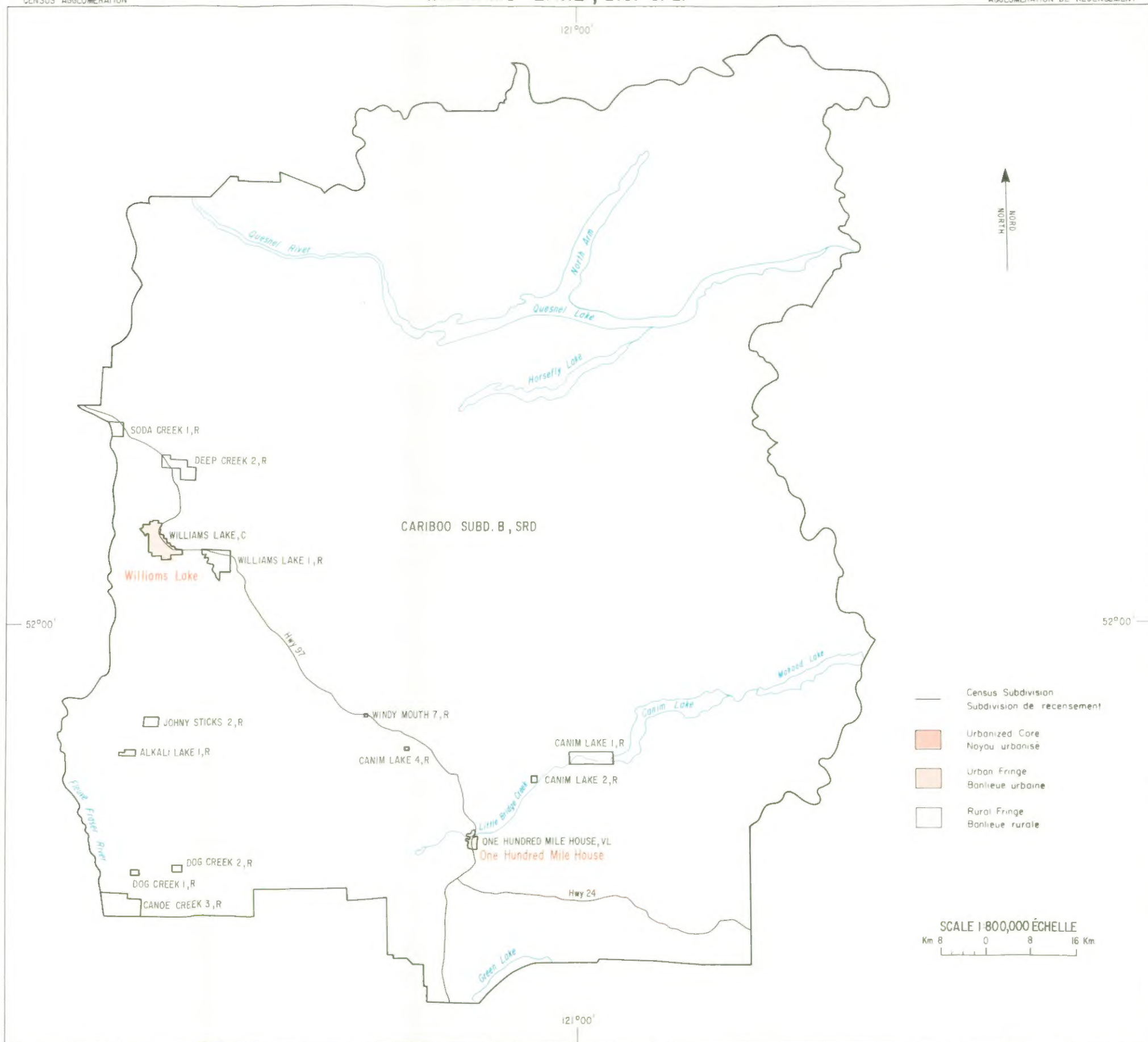
60°40'

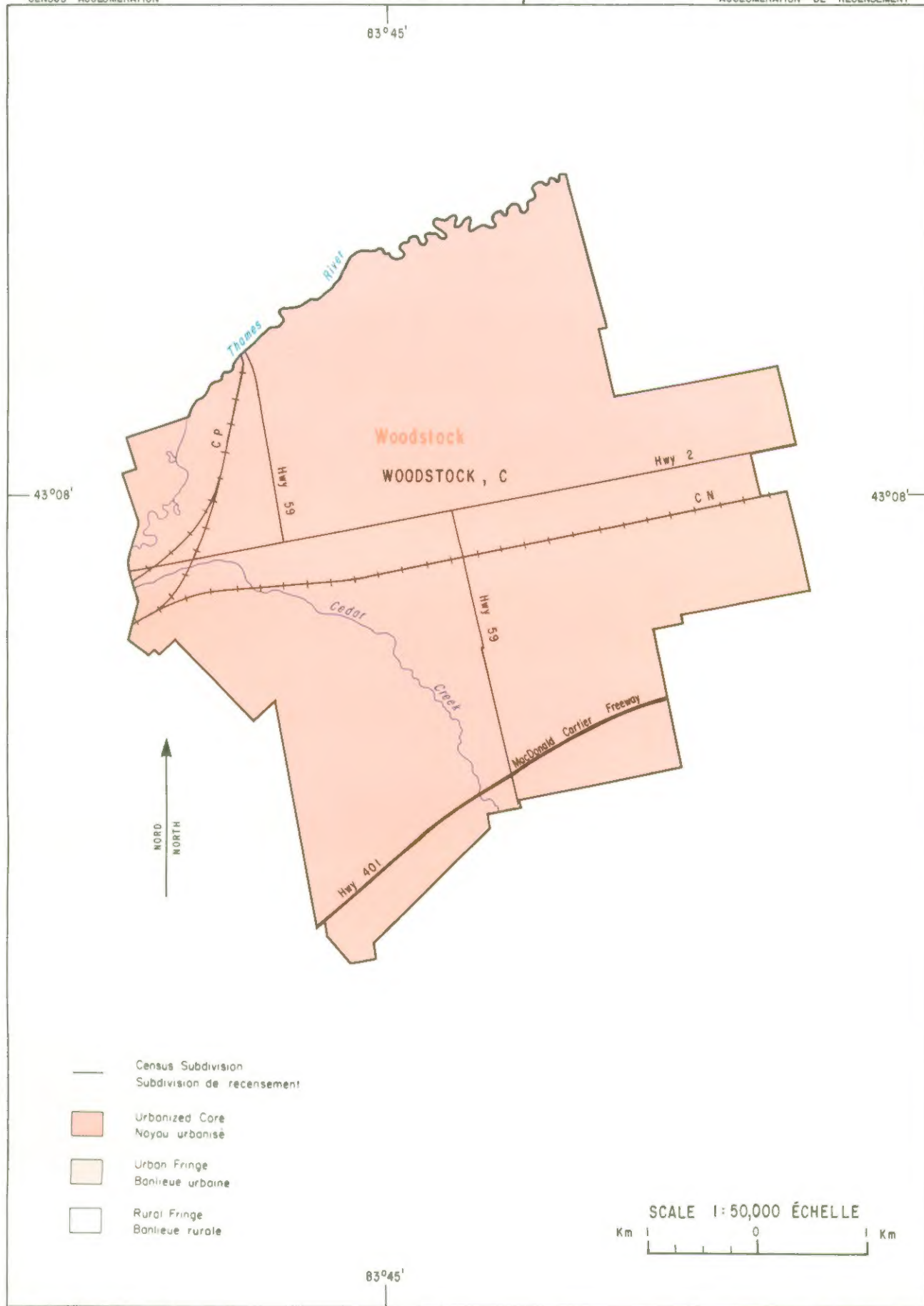
SCALE 1:200,000 ÉCHELLE

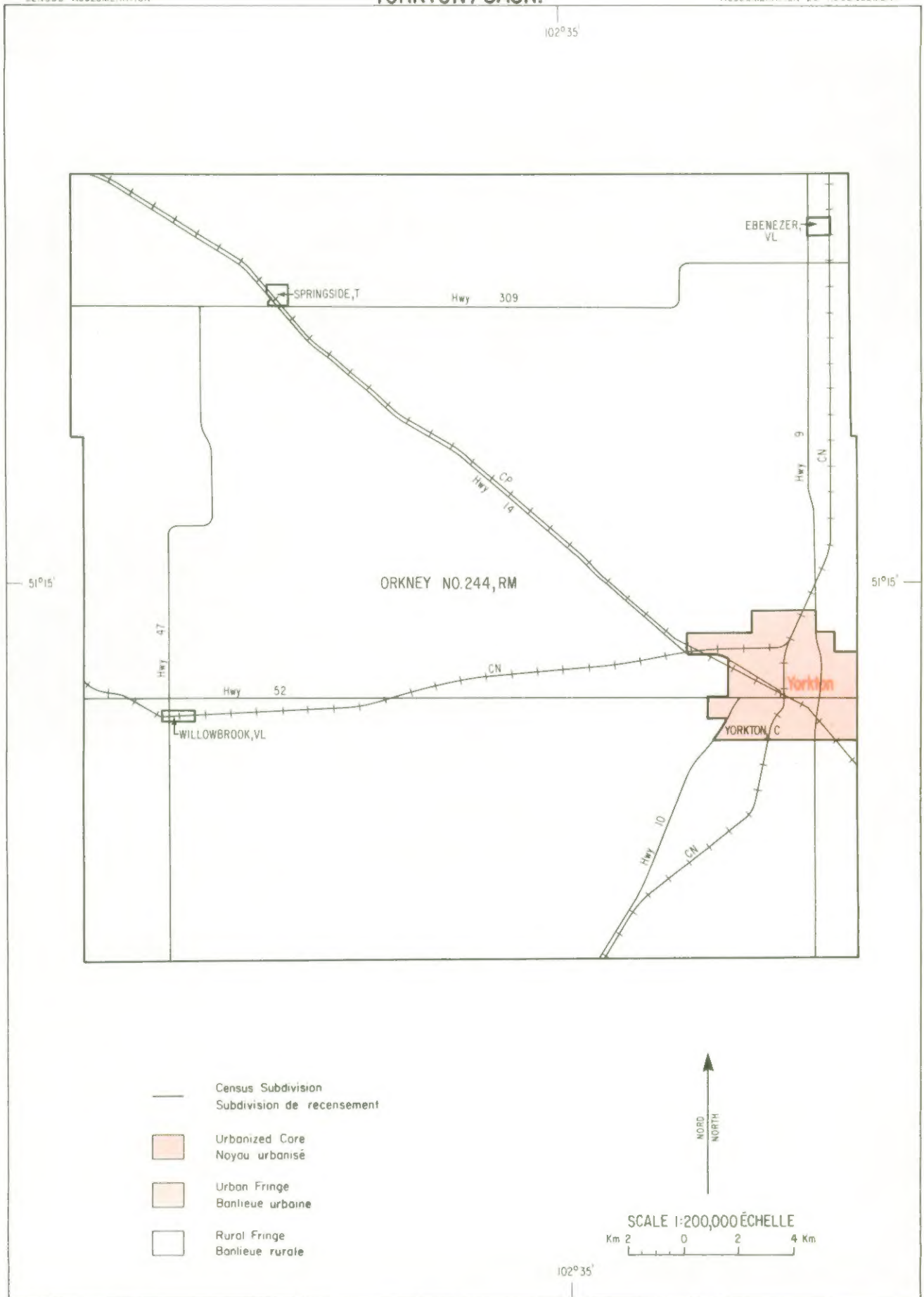
Km 2 0 2 4 Km

- Census Subdivision
Subdivision de recensement
- Urbanized Core
Noyau urbanisé
- Urban Fringe
Banlieue urbaine
- Rural Fringe
Banlieue rurale

135°05'







STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010210178
